AÑO XVIII N.o 6.089
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R.
(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) ES PROPIEDAD

EDICION DOMINICAL CON SUPLEMENTO ILUSTRADO

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 29 DE JULIO DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D



ERA INTELIGENTE

por Guillermo Köhnenkampf

(Especial para "La Nación")

ERA inteligente el niño; y ahí estaba ahora, dandose vuelta en esa casa que no conocía, lejos de su casa, esperando a su padre. Había llegado antes del almuerzo, como a eso de las 11, a esé lugarejo vecino a la estación del ferrocarril, acompañado de un muchachote. Su padre vendría por otro lado, haciendo algunas diligencias. Llegaría más tardecito, había dicho. Ahí donde la tía Albertina, se alojarían esa noche, y al día siguiente tomarían el tren de las 8. Sí; tenía que irse a estudiar a la ciudad: don Francisco en persona le iría a dejar. En la ciudad había parientes, en cuya casa iba a estar como en la suya propia. Y de acostumbrarse, se acostumbraría, estaban seguros de ello: para eso el niño era inteligente y hombrecito, para acostumbrase allá, con los tíos, personas muy serias y distinguidas, y con los hijos de los tíos, flamantitos y bien educados, que—decían—ya sabían hablar hasta "en gringo".

Cuando el negro Manuel se había vuelto, después del almuerzo, por el ancho callejón sombreado de olmos, él se había quedado mirando silenciosamente por entre las ramas de la cerca, escuchando el tintinear de las espuelas y el pisar de los caballos que se alejaban en dirección a su casa... Después había salido al camino, a mirar, a andar, esquivando, meticuloso y distraído, por no ensuciar los zapatos relucientes, los derrames de la acequia en el polvoriento callejón. Andando para allá y para acá, había sentido alguna vez, con un vago estremecimiento de curiosidad y de inquietud, el pitazo de las locomotoras en la vecina estación. Más tarde, a la hora de las once, sentado entre los demás, se había tomado su taza de té, sonámbulamente. Y, sonámbulamente, había andado con otros niños por unas siembras, donde, en un chispazo de entusiasmo, había visto una hermosa plantación de tabaco entre unas zarzamoras. Pero después, sin saber cómo, se había salido de nuevo al callejón de los olmos, por entre las ramas de los cuales disparaba el sol sus flechas húmidas, de soslayo. Y allí, de nuevo se había quedado mirando como embotado hacia el ángulo por donde se había perdido Manuel y por donde debía aparecer de un momento a otro don Francisco. Le habían llamado, entonces, desde la casa de la tía Albertina:

—Venga, Fernandito... ¿Le echa de menos a su casa, no?

No; no era eso... Estaba mirando si venía su papá nada más... En la casa de la tía Albertina, sumida ya bajo las sombras de los árboles, el chico se había quedado encogido contra un pilar del corredor, mirando desganado el afluir hacia el patio de los pavos y las gallinas, que salían de todas partes, picoteaban y cloqueaban, y volaban después hasta unos cajones colgados en las quinchas, o se encaramaban a saltitos por las vigas, bajo un cobertizo de paja. A veces pasaba algún campesino por el callejón, con la herramienta al hombro y la cabeza metida en la chupalla, mirándole por encima de la cerca con una curiosidad inquisidora; y él, entonces, sentía un poco de frío... Y habían ido llegando también hasta el ancho patio apisonado, algunos hombres, con sus aperos y sus yuntas, y después mujeres y chiquillos, con unos canastos vacíos, que algunos traían colgando de unos "chopes" de palo, en las manos entierradas.

—Son "paperas"... — pensó, al ver los ganchos en forma de anzuelo, símbolo de las campesinas que van por el surco picoteándole las entrañas.

Todo eso, todo ese espectáculo agrario de las últimas horas del día, le entretuvo algún tiempo, por reminiscencia. Lo mismo que en su casa... Pero en su casa... en su casa... Se deshizo, en su imaginación, la juiciosa comparación, ventajosa, por supuesto, para la aireada casa paterna, y se encendió, religiosa y tibia, como una lámpara, en la penumbra del corredor, la emoción. Como la lámpara de su casa, en cuya pantalla verde unos chicos jugaban con un cabro retozón, y la que ya estaría encendida, sin duda alguna, allá, sobre la blanca mesa cubierta de hule. Porque, ya era tarde, algo tarde, y su madre, ella misma, solía encenderla cuando todavía quedaba bastante luz afuera... Pero su padre, ¿por qué no llegaría aún?...

Se había sentido de golpe lleno de soledad; se le había oscurecido de soledad el alma, y se puso a pensar en su padre. ¿Por qué no llegaría aun don Francisco?

Y sin saber cómo, de nuevo, inadvertido también por los demás, había salido al callejón. Estuvo un rato mirando la estéril vuelta por donde debía asomar don Francisco. ¿Por qué no habría llegado en todo el santo día? ¡Las ganas que tenía ya de que llegara...! poco a poco se iba alejando; se alejaba ahora por el callejón... Iba andando, andando, acongojadamente, bajo la penumbra de los arboles, indeciso y lento al principio; después más ligero, más ligero, sin cuidarse de los perros que salían a ladrarle al camino. ¿Para dónde iba? No lo sabía. Sus piernas le llevaban. Cruzó, saltando sobre unas piedras, el estero, y llegó a la vuelta por donde se había perdido el negro Manuel. Se detuvo un instante, y miró esa otra alameda, de eucaliptos, que apuntaba, allá, hacia la costa, hacia su casa... Ahí había más luz, y se ensanchó un poco el corazón del muchachito, el pequeño corazón recóndito de ese muchachito, más sensible, acaso, que inteligente. Caminaba ahora más lentamente, por no alejarse demasiado, al encuentro de su padre, y andando, apegado a los altos árboles, por entre cuyos troncos deshilachados y blanquizcos se veían palidecer los llanos interminables, iba recordando su casa y tantas cosas... ¿Cómo no se le había ocurrido antes recordar? Su madre, ¿qué estaría haciendo ahora su mamá?... Sí, encendiendo la lámpara y llorando, sin duda alguna. Veía en su imaginación, mientras teñían su frente los impalpables tintes del crepúsculo, a su madre yendo y viniendo bajo la luz verdecina de la pantalla, triste y como sin vida, a lagrimones por allá y a suspiros por acá... Así había andado durante algunas semanas, preparándole las ropas para el colegio, las ropas que tenía muy dobladitas, ahí donde la tía Albertina. Y él, en tanto, había andado como mareado porque se iba, entusiasmado por la idea de ir a estudiar a la ciudad; de ser allá un alumno "adelantado", como Enriquito, el sobrino de las Uriondo, que venía tan blanco y elegante en las vacaciones, y ser después un caballero de veras, como el mismo don Enrique Uriondo, en vez de tener que ir a caballo, cerro arriba y cerro abajo, a la escuela del pueblecito vecino. Y mientras llegaba el 1.o de marzo, él había repartido visitas de despedida en las vecindades.

En algunas de las vecindades. Casi todas las visitas habían sido para la señora Estefanía, la viejecita y gruñona Estefanía, que vivía loma de por medio de su casa.

—¿Se va siempre el niño? ¿Para qué se lo llevan para allá tan lejos? — le decía con un mimo pausado la viejecita—. ¿Para qué? ¿Para estudiar?... Y él no sabía qué contestar, el, que siempre encontraba alguna contestación para cualquiera cosa.

—Le voy a echar mucho de menos, señora Estefanía — confesaba al fin, despidiéndose por tercera o cuarta vez—. Pero allá en Santiago voy a estudiar harto, y voy a ser un caballero, como mis tíos y como don Enrique Uriondo, y le voy a traer a usted...

—Sí... y después ni se acuerdan de una—gruñía cascadamente la viejecita—. Ya ve, yo los ví nacer, Fernandito, a sus tíos, y hasta les lave las mantillas, y ahora ni me conoceran, ni se acordarán de esta vieja, siquiera...

El se la quedabá mirando, mientras la señora Estefanía chupaba el matecito oloroso... ¡Bah!, pero él no sería así; no sería orgulloso, como decían que eran sus tíos. ¿Para qué ser orgulloso?... El era "inteligente", y no sería así...

Pero... ¿sería inteligente él? ¿Por qué dirían que él era inteligente?... ¿Cómo entonces no sabía hacer buquecitos a la vela, con gente y todo, como el chiquillo Ramon; ni sabía tampoco tocar la armónica—¡tan bien que la tocaba!—, como Juan Florindo, el hijo del capataz? ¿Sería porque Ramón era cojito?...

Se había terminado, sorpresivamente, la alameda de eucaliptos, y el niño se vió de pronto frente a frente al campo abierto. A un campo abierto hacia la noche, inmenso, de largos cerros achatados, qué parecían hundirse somnolientamente en los acolchonados repliegues del llano. Andando, andando, había andado tanto como una legua, hasta topar con la noche entrada... ¡y don Francisco no aparecía por el camino!

Un jadeo estrepitoso le hizo volver la cabeza vivamente. Acá atrás, hacia la cuesta, un monstruo oscuro e invisible iba arrojando hacia las estrellas bocanadas de fuego. A ratos desaparecía o se hundía en las entrañas de la tierra, e iba a aparecer mas allá, alardeando fierezas:

—"¡Quién me ataja!... ¡quién me ataja!... ¡quién me ataja!..."

Tuvo miedo. Y tuvo pena. Una pena inmensa, como el campo oscurecido, reveladora... ¡Se iba a ir por allá, lejos, quién sabe dónde, y no iba a estar más en su casa... ya no iba a ver más a la señora Estefanía, ni a la Carmelita, ni a nadie! ¿Por qué? ¿Porque era inteligente y tenía que ir a estudiar allá?... ¡No! El no era inteligente; él no quería ahora ser inteligente... A él le gustaría más estar con su madre... con su madre, que siempre que le iba a acariciar el se escapaba... Como en esa mañana, cuando se habían venido con el negro Manuel, y él, escurriéndose de los brazos de la madre, se había montado muy resuelto a caballo, mientras sus hermanos le miraban con los ojos muy abiertos de expectación... No; él quería ahora quedarse en su casa, y ver siempre, todos los días, a su papá y a su mamá y a todos... Y andar por los cercos, donde amarillaban los girasoles, en las tardes; y por las lomas, por la loma ancha y pastosa donde estaban las vacas con los ternerillos; y por las quebradas, a donde iban a cazar perdices con su papá, cuando llovía y escampaba... por esas quebradas y faldeos altos, [illegible] ... y él, [illegible] con Francisco, delante, seguía al perro [illegible] que iba "con el rastro", olía las ramitas de oreganillo y le parecía... le parecía que veía unos palacios y unas princesas... ¿Por qué sentiría eso cuando olía las ramitas con florecitas azules, de oreganillo fragante?...

Los recuerdos escoltaban su pena. Pero el grito póstumo y extemporáneo de un tecoco, en la mancha negra de un matorral, dispersó sus pensamientos, y se quedó solo, de nuevo, en la negrura de la noche. La soledad se le hizo "sensible", punzadora. Como una zarzamora negra que se alargara para enredarle a él para siempre. Y no avanzó más...

Pequeñito, inerte, como piedrecilla caída en la oscuridad del llano, se había quedado mirando, mirando angustiosamente hacia adelante... más hacia adelante, en dirección a su casa... Hacia aquellos cerros lejanos, que trizaban por este lado el cristal oscuro de la noche, y hacia aquellos otros cerros y hacia aquellos otros, más allá. Todos esos cerros y más cerros que habían subido y bajado, por caminos "desbechos", en la mañana, con Manuel. En la noche parecía que hasta el nombre hubieran perdido: El cerro de la Brillante, el morro de las Astas, Forsén, ¿cuáles serían? Sólo el llano, esos llanos sinuosos tendidos delante de él, que no tenían nombre, guardaban ahí, en la proximidad, sus rasgos anónimos, y alzaban un poco la frente, como en aquel altillo, a la izquierda...

Y por aquel altillo, que se recortaba aplanadamente, a contra luz en la noche, entre el claro lejano de los cerros, vio el chico de pronto surgir una sombrita, una sombra, la sombra de un jinete, que fué creciendo... creciendo... e instintivamente, en un arranque indefinible, reconoció a su padre, a don Francisco... Y mirándole, feliz y acongojado en la secreta oscuridad con toda la emoción libre de sus ojos, le pareció que la silueta de su padre, al acercarse, tapaba todo el horizonte...

G. K.

DOS MIL TRESCIENTOS AÑOS DESPUES.

Sobre la huella de Alejandro Magno por Renzo Bianchi

LA moda literaria actual practica una especie de arqueología al revés, esto es, intenta sustituir la docta ciencia de lo antiguo por una nueva y arbitraria ciencia del futuro, y de consiguiente se complace mucho en rascar las nubes en vez de rascar la tierra. En último análisis, empero, no es difícil advertir que si de la tierra brota la vida, de las nubes llueve, en cambio, la retórica; y de ahí que el interés del arte que galopa en lo absurdo es muy relativo y, sobre todo, muy superficial.



Estatua de Alejandro Magno, en el Museo Británico.

Hasta si se la rellena de ingenio, "la nada" sigue siendo siempre "nada"; mientras que cuando se labora con la azada se encuentra raíces de las cosas y son raíces que asumen aspectos de eternidad. Y luego, el arte de "fabricar mañanas" es un arte demasiado fácil, tan fácil que a él se dedican con algún éxito hasta los artistas mediocres. Y es, asimismo, arte de prestigio y de engaño, mientras que el arte que trata asuntos "comunes" es tanto más difícil y tanto más grande cuanto más "comunes" son los asuntos. En otros términos: "Describir un hombre" tal como todos lo vemos y todos lo conocemos es una empresa mucho más ardua y genial que describir, por ejemplo, un hipotético habitante de la Luna o de Marte...

Considerándolo así, desconfío, en general, de los artistas que realizan acrobacias en la "nada" considero que nueve sobre diez veces los artistas que "inventan" son aquellos que no logran "descubrir"; y por consiguiente huyo de cierta literatura que devana en el vacío y en lo absurdo, y me apego de buenas ganas a lo "sólido" (que, naturalmente, no excluye la gran poesía, la poesía que no es faro o linterna del reino de las fábulas, pero es luz viva que se desprende de la vida misma), y busco en los libros, no aquellos que nadie podrá saber jamás, sino aquellos que todo el mundo debería saber. De modo, pues, que, en cierto sentido, el libro o romance histórico corresponde al propósito, a condición de que él respire aire de genialidad artística y no aire encerrado de escuela o de política.

Escribir "historia", pero sin escribir un libro de historia", no es, sin embargo, fácil en cuanto el historiador romancero consiga distribuir juiciosamente los pesos de la cultura y de la fantasía sin hundirse a uno u otro lado. Pero cuando sucede que ese equilibrio resulta por lo menos bueno, el lector alcanza entonces el feliz resultado de "instruirse leyendo", lo que, a priori, seduce mucho más que "leer para instruirse".

Ahora bien; este resultado de instruirse sin resolución tomada, ha sido obtenido recientemente por mérito de un libro que el periodista italiano Arnaldo Cipolla ha entregado a la publicidad con el título de "Sulle orme di Alessandro Magno" (Sobre la huella de Alejandro Magno), por la casa editorial de Mondadori, y que, si en apariencia sólo aspira a ser una simple cosecha de impresiones de viaje, es en sustancia la reconstrucción viva y palpitante de una de las más audaces y fabulosas empresas humanas.

El viaje de Arnaldo Cipolla no ha sido, pues, el viaje de quien viajando "construye", sino más bien el de quien viajando "reconstruye", ha sido un viaje hecho con la azada en [illegible] con el [illegible]: un viaje de Sherlock Holmes de la historia; una peregrinación de rastro a rastro, de señal a señal, de eco a eco. Un viaje por sobre una pista andada y reandada, enterrada y [illegible] millares de veces por la labor [illegible] de dos mil trescientos años.

¿Pensais en ello? [illegible] de veintitrés siglos. Y luego, ¡qué [illegible] prestigioso Alejandro Magno!, el gran rey de veinte años, el conquistador de un mundo, el fundador de más de veinte ciudades, el más grande hombre (según ha sido escrito) de la antigüedad, el soberano que soñó con una monarquía universal, el protector de los literatos, de los filósofos y de los hombres de ciencias, aquel que hablando del gran filósofo griego Diógenes dijo: "Si no fuese Alejandro, quisiera ser Diógenes"...

El nuevo modo de viajar imaginado por el periodista italiano es [illegible]mente seductor, si se piensa que en muchos casos lo previsto seduce más que lo imprevisto. En efecto: la emoción de encontrar lo que se buscaba afanosa y fatigosamente es, por cierto, una emoción más íntima y profunda que la que puede experimentarse ante la aparición de un rostro desconocido o de un paisaje ignoto.

Arnaldo Cipolla ha seguido tras de Alejandro Magno... dos mil trescientos años más tarde. ¡Difícil empresa! Las calles, se sabe, hablan, y hablan también los ríos y las frondas; pero los desiertos son mudos, y en los desiertos el periodista ha tenido que centuplicar su estrategia de viandante de la historia para no perder los rastros de su prodigioso piloto, que le precedía veintitrés siglos...

Henos en Abidos, la antigua ciudad de Grecia. Trescientos treinta y cuatro años antes de Cristo. A pocos pasos de la antigua Troya. Alejandro tiene veintidós años y ya hace dos años que es rey de los macedonios. Mira en lontananza y luego arroja la lanza, que se clava en la [illegible]. Es señal de que él toma posesión del Asia. Y comienza la más inverosímil y la más verdadera de las empresas humanas. La lanza de Alejandro traspasa de parte a parte la verosimilitud, la lógica y el destino.

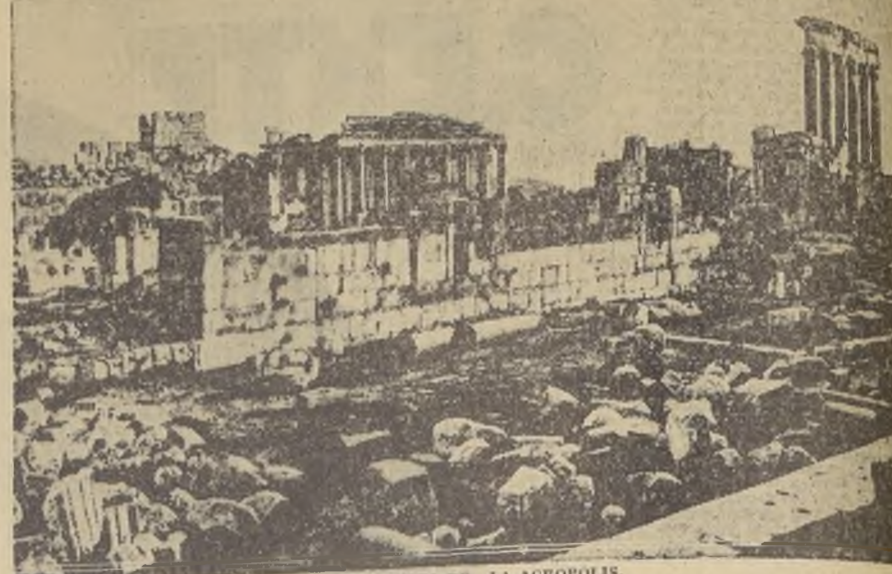
El rey de veinte años, de piel blanquísima y cuerpo vigoroso y ágil, está envuelto en una ligera armadura acribillada de joyas y va al frente de su ejército formidable. Avanza cantando como un dios o un héroe mitológico. Acompaña su canto con la lira de París y las palabras de sus canciones son de Píndaro.

¿Podemos seguirlo nosotros a través de toda su frenética y dionisíaca conquista? No: es menester leer el libro del periodista que ha reconstruído la empresa in situ, poniendo rastro sobre rastro, interrogando a las piedras que todo lo saben y todo lo dicen, porque portan el signo de cada hora de su existencia...

Alejandro Magno va a la cabeza de un ejército que a cada victoria crece en número y ardimiento, y cuando más parece legendario. Helo en la batalla del Gránico, luego en el Helesponto, en Efeso y llega la conquista del Asia Menor; en seguida la batalla de Isso y el eterno viaje a través de las costas sirias y fenicias; después, la conquista de Egipto, la marcha a través del desierto líbico, y siempre Asia saturada de riqueza y de corrupción: las montañas de oro de Damasco y de Susa. Y no basta: el rey de veinte años, que tiene un ojo negro y el otro azul, es insaciable. Con la batalla de Arbela penetra su ejército en la verdadera Asia. Y Alejandro se instala en Babilonia... Y todavía no basta: atraviesa una de las cadenas más altas del mundo, el Parapamiso, y llega al Yaxartes, donde los escitas le envían para que le salga al paso, el escuadrón de las Amazonas, "embajadoras de amor"... Después retorna a Babilonia y durante el camino del retorno sólo ve pueblos genuflexos que lo llaman "Unico rey y emperador del género humano"...

Pero el semidios, el emperador del género humano, aquel que [illegible] do las manos al Dios [illegible] re mi la tierra, a ti [illegible] tiéndose morir en la plenitud [illegible] ria y de su fortuna (en sus 33 años) olvidó que era un admirador del filósofo D[illegible] genes y dictó a sus generales estas palabras testamentarias: "Cuando [illegible] muerto, deponedme con las manos fu[illegible] del féretro para mostrarle al Universo [illegible] nada de las cosas humanas. Para [illegible] que yo, conquistador de [illegible] abandonado el mundo con las manos [illegible]cías"...

Ahora bien: después de dos mil [illegible]cientos años, bien podemos decir con incertidumbre que [illegible] Alejandro se [illegible] filosofía.



BA'BEK.— VISTA DE LA ACROPOLIS.

SIGMUND FREUD por Waldo Frank

UN CICLO DE TITANES

El siglo XIX fué en Europa septentrional un período de titanes que luchaban para crear sus propios mundos. El mundo católico medieval se había desmoronado; todavía vivían en él almas simples o tímidas, pero durante varios siglos los espíritus más fuertes habríanse ocupado en despedazarlo. Claro está que esa destrucción era creadora; fué, por cierto, en gran parte la obra cultural de los siglos XVI y XVII en astronomía, geografía, física, economía, misticismo y estética. Pero era labor exploradora o analítica más que trabajo de síntesis. Y legó al siglo XVIII, no un mundo para que viviera el hombre íntegro, sino una miscelánea de principios abstractos, mutuamente discordes, con los cuales comenzar a construirlo. Esos principios fueron conocidos como leyes: [illegible] matemática, de mecánica, de biología, del hombre natural y del hombre económico. Todas ellas se basaban en la ley de la Razón, en la que se creía religiosamente. Los siglos destructivos no habían inventado la fe en la razón: fué, a no dudarlo un legado del mundo católico, que aquélla inició al cambiar sus premisas. Para que la razón se convierta en hipóstasis, es menester que exista una premisa irrecusable. En la teología católica esta premisa era la revelación de la Biblia; ahora debía ser la revelación de los sentidos humanos o de la rectitud original y de la divinidad del hombre. Con semejantes instrumentos, abstractos y confusos, lucharon los precursores del siglo XIX (Kant, Rousseau, Blake, etc.), por crear un cosmos propio que reemplazara al glorioso mundo fértil de San Francisco, Aquino, Dante.

Se anunció el período del gran arte romántico, y tuvo muchas formas. En filosofía figuraron Schopenhauer, Hegel, Spencer Comte; en la novela, Balzac y Dostoiewski; en la música, Beethoven, Moussorgski, Wagner; en pintura, Delacroix, Ingres, Cézanne: en las ciencias, Marx y Darwin. A despecho de sus inmensas diferencias, todos esos hombres pertenecen a una sola familia. Estuvieron en contacto con la realidad objetiva; fueron maestros en indagación, a menudo descubridores en los campos de donde extraían sus materiales. Pero sus construcciones, distinguiéndose de los mundos de los grandes creadores católicos hasta Newton, Bach, Descartes, Racine, eran la expresión concreta de la voluntad personal de los creadores. Aquí no hay contradicción; tampoco fueron menos "reales" estos mundos del siglo porque fuesen personales, ni menor su utilidad social. El hombre no es un átomo aislado. Quien erige un mundo en la imagen de sí mismo—siempre que su auto-investigación sea profunda y su dominio propio fuerte— producirá una obra de naturaleza universal. Cuanto más profundo es el impulso subjetivo, tanto más completo resulta el poder sobre la naturaleza objetiva para cumplirlo. He ahí el por qué el realismo científico de un Cézanne iguala cualitativamente al de un Darwin; el por qué un poeta de pasión como Wagner retrata la realidad política del centro de Europa; el por qué un economista como Marx puede escribir con tanta emoción como Isaías y por qué encontramos en el verso solipsístico de un Rimbaud profecías que la ciencia ha cumplido, acerca de la naturaleza y comportamiento del átomo.

Me he visto en la necesidad de hablar de este renglón de titanes del siglo XIX porque Sigmund Freud (a pesar de que su obra data de 1890) es el último de ellos. Para comprenderlo es menester que primero conozcamos a su familia. Fueron unos hombres cuyos impulsos los llevaron a reemplazar, mediante su propia obra, la síntesis quebrantada de la Europa católica. Todos ellos fueron absolutistas que buscaban en algún principio genético o visión unitaria el modelo que Dios les había ofrecido en el antiguo orden. La ley puede haber sido Progreso y Razón o (como en Dostoiewski y Rimbaud, su negación; puede haber sido voluntad o (como en Schopenhauer) la conquista de la misma; puede haber sido alguna regla genética como la supervivencia de los más idóneos, la selección sexual, la supremacía ario-luterana, la lucha de clases, etc. Lo nuevo siempre iba implícito en la estructura de la construcción, un racionalismo absoluto o la nulidad de la razón; una fe en la suficiencia de los sentidos o su total rechazamiento. Estos mundos, surgidos de una ley abstracta y absoluta, fueron forjados con material preponderante personal, más idiosincrásicos, por cierto (aunque la obra fuera un libro de economía), que la lírica amorosa de cualquier poeta medieval que aceptaba su inclusión en un molde cósmico común. El siglo XX será diferente: su obra creadora consistirá en reconciliar e integrar leyes aparentemente contradictorias mediante la ayuda de dimensiones supersensoriales. Será la éra relativista en la que los descubrimientos de los absolutistas del siglo XIX —Nietsche y Marx, Dostoiewski y Darwin, Rimbaud y Spencer— serán elaboradas conjuntamente, no para hacer mundos, más sí para hacer "el mundo", y no será menos personal por el mero hecho de ser socialmente pragmático. Freud no pertenece a esta nueva éra, apenas bosquejada por hombres como Bergson. Pero en la perspectiva de la historia cultural se le verá como un contemporáneo de Darwin, Schopenhauer, Dostoiewski, Marx, y se le conocerá como su igual por la fecundidad de su obra.

FREUD

Freud se inició como médico; como quien busca la manera de curar los males humanos. Pero encontró, oculto en obscuros rincones del corazón humano, un mundo tan personal, trágico y universal como el de Dostoiewski. El sistema psicológico de Freud es, antes que todo, un gran drama humano. Aquí, en los arcanos del alma, hay escenas complejas; el superego, sitio donde moran la conciencia y la tradición; el ego, en donde vive la voluntad individual; el id, que es "hinterland" de los inmensos cúmulos de instinto, hábito, apetito. Estas escenas son en sí mismas unidades dinámicas, y dentro de ellas actúan personajes descarriados con nombres extraños: "cathex", complejo, impulso sexual, impulso a la muerte, neurosis, fijación, o represión o sublimación de la libido. Todos están llenos con la vida de acción; hacen conquistas líricas y épicas del mundo objetivo; se traban en combate secreto o se entrelazan en alianza más terrible; divulgando la gama de las emociones, desde el horror hasta el éxtasis, y produciendo las múltiples mansiones del hecho humano, desde comienzos pastorales, como cuando la criatura ofrece su preciado desecho cual una ofrenda a su madre, hasta las alturas en donde los hombres hacen filosofías y religiones.

Este mundo de Freud tiene unidad compleja. Entre el tumulto de síntomas, sueño y acto cultural, se mueven los "héroes"; el impulso radical por la vida (autoconservación y conservación sexual) y el hambre masoquista-sadista, nacida de la vida, que exige el retorno a la muerte. Y como todas las construcciones estéticas de los titanes del siglo XIX, este mundo tiene un carácter personal. "Traumdeutun", la obra-eje de Freud puede compararse, en su revelación de una naturaleza individual apasionada, con las "Confesiones", de Rousseau (el padre del siglo), con el "Diario de un hombre subterráneo", de Dostoiewski, con el volumen I de "Das Kapital", con "Welt als Wille und Vorstellung" y "Also sprach Zarathustra", de Schopenhauer. Está hablando un hombre. Está construyendo un sistema con sus humildes descubrimientos y observaciones mediante el empleo de un instrumento legítimo de ciencia. Pero de cabo a rabo está revelándose "un hombre". Y esto es cierto, tan solo con menor intensidad, con respecto a todos los libros de Freud. Tanto si escribe acerca de las fuentes genéticas del arte de Da Vinci, como si se ocupa de algun totem salvaje o de un trabalenguas, él impone su personalidad en la construcción; mientras con mano que cura toca las lesiones de un alma, realmente está llevando a esos lugares lóbregos una llama de su propia naturaleza prometeana.

La mayoría de los hombres resuelve sus conflictos interiores mediante el procedimiento de olvidarse de ellos (con ayuda de soluciones confeccionadas o de drogas, sexuales, mecánicas, alcohólicas, patrióticas); algunos hombres necesitan crear un mundo propio para resolverlos. Marx, sufriendo dentro de sí mismo la lesión de la injusticia social, creó un mundo que "el mundo" empleará como razón para la curación de su enfermedad social. El Darwin humildemente religioso agonizaba en una época de "ilustración" que lo separó de Dios tan solo para casarlo con el caos, para preparar un orden biológico dentro del cual la especie humana pudiera comenzar de nuevo a encontrar la paz de la integración entre sus elementos más bajos y más altos. Freud también se aparta de un conflicto personal.

Es un hombre que acepta el dogma de la ciencia del siglo XIX. "No hay más fuente del saber— dice— que la manipulación intelectual de observaciones cuidadosamente comprobadas, o sea, en realidad, aquello que se llama investigación... y no puede obtenerse ningún conocimiento de la revelación, la intuición o la inspiración". Esto es puro racionalismo del siglo XVIII. Pertrechado de ese modo, desciende a las profundidades irracionales del alma, a un caos que es menester conquistar. El sendero que elige es el sueño; y la técnica freudiana de la interpretación del sueño por asociaciones de palabra y de pensamiento, como asimismo mediante el empleo de símbolos, es uno de los actos más poderosos de la imaginación. El terreno hacia el cual lo ha llevado el sueño, el id, es intrincada selva en donde los deseos de los órganos humanos vagan por doquier cual bestias salvajes entre los árboles tropicales y pantanos de la costumbre primitiva. Pero Freud no quiere rendirse a este mundo fantasmagórico y miasmático. Por obra de la razón sacará de él su flujo de energía para el mundo tridimensional de la práctica razonable, e insistirá en que este mundo limitado es la realidad. Se trata de una lucha entre fuerzas desiguales, y la consecuencia es un proyecto psicológico (llamado "real") embebido con la voluntad apasionada y heroica de su autor.

Resulta ilustrativo comparar este mundo freudiano con el mundo de Dostoiewski. El novelista explora las mismas selvas amazónicas de lo inconsciente, puestas de manifiesto en sus extremos más mórbidos. También él ha descendido, llevado por la necesidad de un principio integrante que transfigurará este caos en verdad. Su método es precisamente opuesto al de Freud. Dostoiewski sigue el impulso inconsciente de los hombres hasta su fuente irracional, y acepta esta fuente como la única realidad, encontrando en ella a su Dios y sus valores. Rechaza como irreal el mundo contradictorio de la razón y todas las construcciones social-morales de la razón. Este mundo "consciente" rechazado es, para Dostoiewski, el sueño: para él es falsa la cultura que de allí sacó Europa en el siglo XIX; y en el éxtasis obscurantista de lo que Freud llama los "niveles más bajos del id", el ruso encuentra su salvación del despertar. Freud se mueve hacia la fuente irracional tan sólo para rechazar aquello que no puede ser sometido por la razón, y sólo llama "reales" a aquellas energías de lo inconsciente que la razón puede atraer hacia un mundo de conformidad social. Los materiales del arte de Dostoiewski, que reciben forma plástica en los grandes organismos de sus novelas, son idénticos a los materiales del mundo de Freud, condensados en la forma menos rígidamente estética de un sistema psicológico. Dostoiewski no sale airoso de su intento absolutista tendiente a negar realidad a toda experiencia de la razón; si el extasis irracional es el único despertar del hombre, entonces hay mucho sueño en sus libros, de ahí su substancia. Lo mismo puede decirse con respecto a Freud. El sería el primero en negar la victoria, en su intento para neutralizar toda la energía del id dentro del terreno de la razón. Hay mucho "sueño" y mucha obscuridad en su sistema; por eso es algo que vive.

Repetidas veces Freud llega a límites en donde se encuentra cara a cara con lo "real" de Dostoiewski: lo místico y lo oculto. "Es fácil imaginar—dice— que ciertas prácticas de los místicos pueden lograr trastornar las relaciones normales entre las diferentes regiones de la mente, de manera que, por ejemplo, el sistema perceptivo se torna capaz de comprender relaciones en las capas más profundas del ego y en el id, que de otro modo serían inaccesible a ello. Cabe poner en duda si semejante procedimiento puede ofrecernos la posesión de verdades fundamentales (aquí habla el devoto absolutista de la razón). De todos modos, debemos admitir que los esfuerzos terapéuticos de la psicoanálisis han elegido casi idéntico método de acceso. Porque su objeto es fortalecer el ego, hacerlo más independiente del superego ..., apoderarse de nuevas porciones del id. En donde antes estuvo el id, deberá ahora hallarse el ego".

Freud no admite la premisa del método místico, que, es, desde luego, el que nos dice que lo cósmico vive dentro de lo inconsciente individual (el id), de tal modo que el seguir lo perceptible hasta sus fuentes vincula al hombre con Dios. Pero Dostoiewski, místico típico sublevado contra el mundo de la razón, no ve la ilación en el método racionalista de Freud: si los descubrimientos de la razón son universales, la razón debe ser cósmica.

Esta premisa racionalista es también mística, y también estrecha irracionalmente el círculo entre el hombre y Dios. Freud, al igual que los racionalistas del siglo XIX, es un discípulo inconsciente del Kant ético de los últimos tiempos, quien a su vez era inconsciente discípulo de Lutero. Dostoiewski era un místico consciente y por ende más razonable. Pero ambos grupos de absolutistas están condenados al fracaso en sus intentos por excluir una parte del equipo humano para descubrir la verdad: el uno agrupa la razón, el otro la intuición orgánica. Y en Freud, lo mismo que en Dostoiewski, esta conciencia de las limitaciones da la nota acerba de titanes que son impotentes para crear un mundo contra el Dios ine[illegible]gable que es el todo. En la totalidad de las grandes creaciones del siglo XIX existe esta discordancia entre la voluntad y la obra. Da a las páginas de Freud una vibración personal que no es el menor de sus méritos.



FREUD

LOS VALORES CIENTIFICOS DE LA OBRA DE FREUD

¿Qué decir de los valores científicos de la obra de Freud? En primer lugar, la psicoanálisis es una terapéutica en el tratamiento de las perturbaciones nerviosas y psíquicas. Millares de médicos, en su mayoría pertenecientes a Europa Central y los países anglosajones la practican y aparentemente lo hacen con buen éxito. Pero la terapéutica es el aspecto menos importante de la obra de Freud. La mayor parte de los males del desajuste personal que puede curar el análisis freudiano son síntomas del desorden económico, social y cultural del mundo contemporáneo. La manera adecuada para vencerlos es atacar a la enfermedad y no a sus víctimas individuales. Es muy importante la luz que, en esta tarea, arroja Freud sobre la psiquis humana; es inaplicable el alivio real que reciben unas cuantas personas. El tiempo que requiere un análisis, como asimismo su costo, hacen que el método (bajo nuestro sistema actual) sirva principalmente para el tipo de mujer frívola y de hombre parásito, que no merecen salvarse a expensas del prolongado esfuerzo que debe realizar el analista para ajustarlos de nuevo en un mundo mórbido. Pero cuando hasta la más inútil mujer de sociedad es analizada por un freudiano, quizá ocurra que ella no se cure, más el analista y la ciencia saben algo más acerca del alma humana. La psicoanálisis como terapéutica se justifica, por cuanto el médico es más importante que el paciente.

De este modo, Freud encuadra dentro de la tradición de sus padres judíos, para quienes la Sabiduría jamás fué (como en el caso de los hindúes) un fin que deba alcanzarse independientemente, sino el fruto común del árbol de la vida apacible. Freud, el médico, se siente inclinado a curar el sufrimiento de sus semejantes, y de este servicio humilde y socialmente inmaterial ha brotado profundo conocimiento.

No tengo méritos suficientes como para juzgar los valores finales preciosos del sistema freudiano como lo hace la ciencia objetiva. A despecho de su apropiación de leyes definidas, la luz de generaciones convierte a la ciencia de cualquiera época en mero rumbo o método para llegar al conocimiento. La obra científica cuyo sendero se sigue más lejos es obra buena, y éste es su valor definitivo. Así, la ciencia matemática de un Pascal o de un Leibnitz es buena, y en este sentido se ve claramente que también es buena la tecnología freudiana. Sus sentencias sobre cualquier problema específico, tales como el origen de las neurosis o el "set-up" de la psiquis, pueden ser corregidas. Ciertamente, el propio Freud ha refutado varias de sus primeras comprobaciones. Por ejemplo, solía afirmar que en la neurosis ansiosa, la represión era la causa de la ansiedad, y su experiencia analítica le ha demostrado ahora que primero aparece la ansiedad y que su fuente (disfrazada) es un traumatismo verdadero. En la técnica del análisis es importante este trastrocamiento. Pero revela en qué nivel, mucho más profundo que cualquier hallazgo sistemático, se encuentra el valor científico de la obra de Freud. La visión freudiana del alma como organismo en integración dinámica con el cuerpo físico, con el cuerpo social y con el cuerpo histórico de la humanidad, nos ha dado un "método". Y gracias a este método nos aproximamos ahora, más que jamás antes, a las fuentes de la conducta, a una anatomía de ideas y emociones. Ya se han esquiciado ampliamente los usos del método. Ha arrojado luz sobre los orígenes sociales del hombre— antropológicos y culturales— y sobre los problemas de la formación del carácter, sin los cuales no puede haber ciencia de la educación ni ciencia de la ética. Gracias a su fecundidad, el método de la psicología de Freud tal vez demuestre ser tan buena ciencia como el método de la biología de Darwin o de la economía marxista.

He dicho que el valor mínimo de la obra de Freud es su terapéutica: puedo rectificar esto diciendo que en la terapéutica estriban sus grandes males. Las personas que van a los psicoanalistas para curarse de neurosis, o simplemente de un desorden funcional, inevitablemente buscan valores guías que antiguamente ofrecía la religión. Buscan "un sendero de vida", y el analista se encuentra colocado en la posición de un maestro espiritual. No es esto lo que pretende Freud. El explora toda "Weltanschaung" mas allá de la aceptación y ordenamiento científicos de cuanto informan los sentidos. Todos estos racionalistas son candorosos al no lograr reconocer el dogmatismo limitante de su credo. El más austero de los dogmáticos es una vara de medir que niega cuanto se halla fuera de su alcance. El hombre que rechaza cualquiera norma individual de valores y, sin embargo, se ocupa de los problemas más sutiles del ajuste humano, acepta implícitamente los valores corrientes y rechaza activamente cuanto se coloca más allá de su medida. El paciente está enfermo porque no encuadra dentro del mundo tal y como él lo encuentra; el analista que lo cura lo hace caber dentro de este mundo, lo que significa que ha erigido, cual norma deseada, los valores del mundo. Si el analista no está al tanto de esto, su aceptación es tanto [illegible] ciega, y también tanto más irresponsable [illegible] trabajo sobre el alma del paciente. [illegible] una crítica muy seria que puede hacerse [illegible]tra el psicoanálisis desde el punto de [illegible] de un mundo que penosamente ha [illegible] revolución en los dominios de los valores [illegible] bien puede ser que el neurótico desajus[illegible] de hoy esté más cerca de la norma de la [illegible]formación social saludable, que el neuró[illegible] a quien el análisis ha hecho "apto y [illegible]tento" dentro de una sociedad de [illegible]lismo falso y decadencia cultural.

Más seria, por ser más filosófica, [illegible] acusación según la cual el sistema [illegible] método) freudiano convierte a la vida [illegible] tal en una "entidad" sin polaridad, [illegible] el cosmos, ora con la persona. El exp[illegible] Knud Rasmussen preguntó una vez a [illegible] quimal que vivía dentro del círculo [illegible] y cuyo alimento era la carne cruda [illegible] "¿Qué entiende usted por alma?" Y [illegible] que Ikinilik, el salvaje, contestó: "[illegible] más allá de toda comprensión, que [illegible] mí humano". Freud, como hombre, [illegible]blemente estaría de acuerdo; Freud, [illegible]cionalista del siglo, no puede admitir [illegible] go más allá de la comprensión". Debe [illegible] zar sus cartas de la conducta humana [illegible] mapas de la mente, sin tolerar la [illegible] de esa "x". Pero, ¿qué decir si la "x" [illegible] cesaria para producir el ser humano [illegible] do del id y del ego hipotéticos? ¿Qué [illegible] si todos los tantos analíticos no [illegible] síntesis—la persona real— mientras [illegible] ta "X"? "El id—dice Freud— es toda [illegible] sonalidad y el ego se encuentra [illegible] ella". Ahora bien, el id de Freud es un [illegible] instinto y deseo, sin noción de tiempo [illegible] espacio, del que por definición se [illegible] da conexión. ¿Cómo logra, dentro de [illegible] ceptos anárquicos, renunciar el ego y [illegible] perego con sus sublimaciones cósmic[illegible] turales? ¿Dónde está el factor [illegible] Dostoiewski, que encuentra a Dios en [illegible] te irracional y subnormal, tiene una [illegible] ción más lógica. Jung —a pesar de [illegible] del genio intelectual de Freud, y de [illegible] obra no es un gran cuerpo estético [illegible] de aquél— es más lógico al llamar [illegible] inconsciencia colectiva" y encontrar [illegible] semilla cósmica que puede explicar [illegible] humano. No es posible, dice Whiteh[illegible] se inserte un elemento nuevo en [illegible] mo que está en vías de evolución. [illegible] sario que se halle contenido [illegible] cipio. En su negativa racionalista [illegible] cer dentro del id— al menos hipotéti[illegible] té— la mística "x", única capaz de [illegible] el florecimiento del abono de [illegible] des intelectuales, intelectuales y [illegible] del hombre, Freud corre la trágica [illegible] todos los racionalistas cuyo silogi[illegible] mo prueba la irracionalidad del [illegible] cionalista.

UN RECIENTE LIBRO

El pretexto de [illegible] Freud es la publicación de un [illegible] pueda en modo [illegible] ción al tema. Freud lo expone [illegible] en su prefacio. "Los nuevos [illegible] —escribe— no tienen [illegible] pósito de reemplazar a [illegible] forman un todo independiente que [illegible] abrigar la esperanza de encontrar [illegible] lo de lectores propios". [illegible] es "Neue Folge der Vorlesungen..." "Nuevas continuaciones de las [illegible] introductorias". Los editores nor[illegible] nes W. W. Norton y Co., op[illegible] do. "Aparte de las 'Conferencias Intro[illegible] rias' originales— imprimen—, este [illegible] de utilizarse como introducción [illegible] te sobre el tema".

Por otra parte, el [illegible] mente como una conclusión a [illegible] años de labor freudiana. El [illegible] nozca las obras anteriores [illegible] vecho de ésta, porque arroja nueva [illegible] la belleza del sistema freudiano y [illegible] creador. Aquí tenemos comentarios [illegible] sobre lo oculto, el [illegible] losofía freudiana— que nos [illegible] hombre en toda su debilidad [illegible] nífica; aquí tenemos discusiones [illegible] sobre psicología de las mujeres, [illegible] de la mente, los "hinterlands" [illegible] seó de vivir— que lo revelan [illegible] más profundos. En estas páginas [illegible] casuales y a [illegible] vo a Freud. Y [illegible] cual [illegible] el lector se forme [illegible] de la [illegible] sistema, debe saber que [illegible] sencia de verdadera grandeza [illegible] tamente, Freud es uno de [illegible] lectuales [illegible] de aquellos hombres [illegible] y hacen [illegible] llevadera para todos nosotros [illegible] hecho de su existencia.

En este libro tenemos [illegible] heroísmo de su esfuerzo [illegible] tinentes cósmicos con la [illegible] fe en la razón. Pensamos [illegible] españoles que realizaban sus [illegible] con un trabuco y una [illegible] bargo, brindaron al hombre [illegible] También Freud, con fe y armas [illegible] predestinadas, ha descubierto [illegible] do que, al sobre[illegible] lo han [illegible]

CRONICA LITERARIA por ALONE

"Les Célibataires", por Montherlant (Revue de Deux Mondes). Terminada la última novela de Paul Bourget, la centenaria revista comienza a publicar la última novela de Montherlant. No quiere quedarse atrás; tampoco irse demasiado adelante. Montherlant, joven todavía—de treinta y cinco a cuarenta años—figuró entre los audaces de 1920 que, después de la guerra, celebraron en una prosa lírica, el esfuerzo atlético, la vida al aire libre, el coraje individual, sin gran respeto por las fórmulas y con un lenguaje decididamente nuevo; pero entre todos se distingue por el arraigo tradicional que empieza en su nombre, perteneciente a la nobleza de las Cruzadas, y puede seguirse a través de sus ideas fundamentales, nada izquierdistas ni democráticas.

Ahora, próximo a la madurez, más tardía en Europa que en América, aborda un asunto que no habría desdeñado La Bruyére y que reconocerían como suyo todos los viejos moralistas y psicólogos de la mejor escuela francesa.

No había dado esta nota.

Como lo observa un crítico, la característica de las primeras novelas de Montherlant consistía en la falta de personajes. Todos eran él mismo, bajo disfraces más o menos transparentes. La vida lo embriagaba demasiado para inclinarse sobre el prójimo y poner oído a voces ajenas. "La Reléve du Matin", "Le Paradis á l'Ombre des Epées", "Les Onze Devant la Porte Dorée" palpitaban, luminosos, entre reminiscencias clásicas y cuadros heroicos o deportivos, mezclando lo antiguo a lo moderno, con vibración entusiasta de imágenes y una poesía que se comunicaban irresistiblemente. Reconocíase en esas páginas a un poeta auténtico; pero ¿hasta dónde llegaría y en qué dirección? No se le veía un camino amplio y su silencio de algunos años hizo creer a algunos que Montherlant bien podría quedar en el estado de gran promesa incumplida. Nuestra época no favorece la continuidad del lirismo.

"Les Célibataires" baja un poco el tono y entra con resolución y una sagacidad extraordinaria por el dominio de la observación psicológica; pero—y aquí está, a nuestro juicio, la originalidad de la obra y su prueba de solidez—a través de las notaciones exactas de estados de ánimo y la observación finísima de caracteres, la poesía se estremece, muy sobria, muy contenida, en los resquicios que dejan las escenas y en dos o tres efusiones magníficas que parecen brotar involuntariamente.

—"No crea usted—ha dicho el autor
" a un confidente—que haya renun-
" ciado al desahogo lírico... Me apar-
" to de él, provisoriamente, en Los
" Solterones, novela de costumbres y
" observación psicológica. Me he dedi-
" cado a dibujar en ella caracteres en-
" cuadrados en la vida familiar; pero
" no son adquisiciones nuevas, sino
" colores de mi paleta que aún no ha-
" bía utilizado... Cuando pienso en los
" años siguientes a la guerra, tengo
" la impresión de haber vivido en una
" adolescencia retardada... El depor-
" te prolongo para mí, después, ese
" dichoso estado. Luego, mi placer se
" extinguió. La gracia me fué reti-
" rada. Entonces siguió un período de
" gran desaliento. Viajé. Me busqué
" en muchas partes, sin hallarme en
" ninguna. Y fué así, talvez, como
" descubrí la vida".

En realidad, esta novela tiene la alegría de un descubrimiento.

No hay, propiamente, lo que se llama intriga novelesca, y la acción se reduce al minimum, si bien la obra marcha rapidamente y nunca pierde su interes. Está ausente el amor y apenas dos o tres mujeres pasan, sin importancia. Lo que despierta y mantiene la curiosidad es cada individuo, el mundo interior en que se mueven, el pequeno drama y la pequeña comedia de los caracteres, risibles mirados desde lejos, enormes, conmovedores y hasta apasionantes vistos desde cerca y "a la lupa". ¡Qué universo! Más rico que todos los relatos de aventuras y mas sugerente que el espectáculo de la Naturaleza.

He aquí al viejo M. de Coetquidan, casado a los cincuenta y cinco años, y que ya tiene ochenta. La maldad lo mantiene, porque "la maldad conser-
" va, como el alcohol. A partir de
" cierta edad, cada palabra mordaz
" que se pronuncia, cada carta anó-
" nima que se envía, cada calumnia
" que se difunde, os hace ganar algu-
" nos meses a la tumba, porque exas-
" pera vuestra vitalidad". Montherlant no olvida el amor a los animales que le inspiró "Les Bestiaires", su novela tauromáquica española, y añade:
" Ello se observa en los animales: una
" gallina particularmente cruel, un
" caballo de mal genio, un perro bra-
" vo, viven más que sus congéneres".

El viejo Coetquidan se parecía a todos ellos, y además a las sabandijas, a las bestias venenosas. Hostilizaba y exasperaba a todo el mundo en torno suyo, al punto que los sirvientes huían del castillo y los vendedores rehusaban llevarle provisiones. Solamente el cartero llegaba, echando espuma por la boca, con "Le Temps", a que el señor se había suscrito únicamente para obligar al hombre a recorrer los dieciséis kilómetros que lo separaban del correo próximo. Habría muerto de hambre sin la abnegación de Angela...

Las mujeres pasan fugazmente por las páginas de Montherlant; pero siempre tienen algo de angélico.

Los descendientes de aquel ogro salieron como podía esperarse.

Es una jauría.

Uno de ellos, M. Octave, encuentra providencialmente un amigo que lo lleva de la mano por la existencia, y enriquece, alcanza buena posición social; pero el egoísmo lo corroe y se ve obligado a desempeñar el papel de Mecenas "malgré lui". Cuando su hermano y su sobrino, M. Elie de Coetquidan, y el conde León de Coantré bordean la miseria absoluta, M. Octave, forzosamente, les tiende la mano; en el ejercicio de este deber de humanidad pone toda la dosis posible de tacañería y diríase que, en vez de apoyarlos, querría apretarles el cuello.

Todos solterones, naturalmente. Sin embargo, más que como tales actúan como maniáticos, desequilibrados, inadaptables al medio.

M. Elie de Coetquidan viste como un mendigo y pasa la vida leyendo y juntando sellos de correo que despega de los sobres tirados en la calle; lo cual lo lleva a hurgar en todos los tarros de basura. Habita primero en compañía de su hermana; después, con su sobrino, León, y su gran placer consiste en hacerles pequeñas jugadas malignas y gozarse en sus aflicciones. Ha heredado la maldad congénita del padre, y cuando está sentado en algún banco de paseo público, deja que los niños correteen cerca: de pronto, estira el pie y un chico cae a lo largo. Su estado habitual es el del hombre que aguarda en una ventanilla detrás del muchacho cargado de paquetes por despachar encomiendas, es decir, un estado de furor frenético y deseos de cometer un asesinato. Nunca llega al drama, porque la acción lo intimida y vive gruñendo entre dientes, solitario, sarcástico y maldiciente.

Montherlant

El conde de Coantré, su sobrino, es otro tipo de semi-demente. Tenía vocación para todos los oficios que menos le convenían, y habría sido un espléndido operario o un criado diligente: barría, desmalezaba el jardín, clavaba cajones, empaquetaba y desempaquetaba con delicia y aborrecía la sociedad, se negaba a vestirse como persona decente y no se sentía a sus anchas sino con la más sucia ropa de operario. La sociedad le causaba horror y temblaba ante las miradas de los desconocidos. Quisieron casarlo. Empeño inútil. Las mujeres de la aristocracia no le inspiraban ningún deseo físico y tampoco podía descender hasta las otras. El amor a los pobres, a la gente del pueblo, un concepto romántico de la bondad original de la naturaleza humana, mezclábanse paradójicamente en su espíritu, arrestos de orgullo nobiliario y accesos de satisfacción por llevar un título.

Estos dos seres bajan progresivamente los escalones de la pobreza hasta el desamparo total.

Por fin, León de Coantré muere solo, en el campo, abandonado.

Se verá por este esquema que el cuadro de la obra, lo que en otra novela se llamaría la intriga, no resulta de ningún modo atrayente y cualquiera creería que el lector pasa en una continua incomodidad y que los personajes se le vuelven odiosos. ¡Hacer tanto para conseguirlo!

Sin embargo, no es así y aun es casi lo contrario. Buena prueba de que el asunto propiamente dicho no representa sino el minimum en una obra de arte. Con esa colección de extravagantes, desprovistos de cuanto puede atraer la simpatía, Montherlant ha hecho una novela risueña, alegre y encantadora. No se sabe cómo, los señores de Coetquidan atraen y gustan. La maldad, el ocio, la inercia, la inutilidad absoluta, llevadas a cierto grado, transfórmanse en manías y por allí se elimina la responsabilidad. Se les divisa en la puerta del manicomio, y uno se pregunta: ¿Entrarán? No traspasan los umbrales y viven delante de nosotros, inofensivos, como ciertos personajes de Dickens, aunque sin la sonrisa de bondad del novelista inglés. A ese elemento británico se junta la agudeza psicológica del autor para desmenuzar los pequeños estados de ánimo y crear una serie de pequeñas comedias y tragedias interiores, que deriva indudablemente de Proust, aunque en diminuto. Es la herencia que han recogido y matizado de ingenio Cocteau y Radiguet. Montherlant, recio, viril, posee la misma elasticidad ágil para fabricar paradojas y burlarse de las ideas convencionales, poniendo de relieve, en una simple vuelta de frase, el absurdo de las nociones adquiridas y la incalculable confusión de los sentimientos. Por último, sobreviene, soberano, alado y vibrante, el lirismo, que nunca invade el campo; pero que lo anima y lo colorea, lo ennoblece y levanta. Un lenguaje de extraordinaria riqueza, suelto y firme a la par, engarza estas cualidades raras y permite transiciones que parecen inverosímiles, sin que se sienta jamás el esfuerzo. Una corriente continua de entusiasmo vitaliza el estilo, y diríase que no se trata de una fábula urdida para demostrar tales o cuales verdades, sino de recuerdos personales y retratos de personas vistas, tomados directamente de la realidad. El autor se encara con sus personajes, los apostrofa, los golpea, se sorprende más que nadie ante las incongruencias de sus actos, y todo eso forma una trama resistente, antigua y nueva, que lleva al ánimo la convicción de que no está cerca, como algunos creen, el agotamiento de la novela.

Algún editor debería traducir y publicar esta obra. Tendría éxito. Dentro de su sencillez de trama, casi invisible, hay un movimiento continuo que podría descomponerse en una sucesión de pequeñas comedias, la comedia que se representa dentro de cada individuo, los pequeños temores, las pequeñas esperanzas, las pequeñas malignidades, todo eso que no alcanza a salir a luz o que sale a medias, visto en los dos planos, el que aparece a la superficie, a menudo insignificante, y el que ahonda hasta raices profundas, con frecuencia dramático y terrible. Sólo que sería necesario hallar el traductor... No sin temores, vamos a ensayar la versión de algunos fragmentos elegidos entre los que presentan valor independiente.

ALONE.

FRAGMENTOS DE "LES CELIBATAIRES"

UNAS NOVIAS

"Me gustaría una que fuera más bien tonta"— precisó, cuando sus tías le preguntaron qué clase de muchacha buscaba; al oír el nombre de la senorita de Coetquidan, averiguó ante todo:— "¿No será inteligente?". Lo tranquilizaron. Cuanto al señor de Piagnas, gustaba de las chicas que no decían palabra en los bailes. Las consideraba honestas. Luego, inspirábanle compasión, porque todos los hombres huían de ellas: era el San Vicente de Paul de las fiestas de buena sociedad. Emilia danzó tres cotillones con M. de Piagnes sin despegar los labios. Sintióse trastornado y pidió su mano en el acto.

EL BARON DE COETQUIDAN

A pesar de su importancia, com-



partía con su hermano y su sobrino una total ignorancia de la vida y una absoluta incapacidad para adaptarse a sus condiciones: vivía principalmente de la idea que se había forjado de sí mismo. Por regla general, cerca de los veinte años, el hombre se pone anteojeras y, después, para siempre, marcha hacia adelante como un bruto. Octavio no escapaba a la ley. Se sabe la dura sentencia de Michelet sobre Molliére: "Moliére ignoraba al pueblo; pero ¿qué no ignoraba?". Habría podido decirse del barón, como de su hermano: "¿Qué era lo que sabían?" Sus manías y sus prejuicios recubríanlos como un barniz que estorbaba todo contacto con el mundo exterior.

GRAFOLOGIA

Es divertido observar que la letra de M. de Coantré, muy recta, muy bien formada, firme, con la rúbrica vigorosamente subrayada y las líneas ascendentes, habrían hecho suponer en León, según el arte de la grafología, todos los rasgos de carácter — sequedad, energía, orgullo, vitalidad — de que estaba más segura y más completamente desprovisto.

EL ABANDONO

Duhamel ha escrito un libro: "Los hombres abandonados". Se refiere a los soldados en la guerra. Pero de diez, ocho hombres están abandonados en la paz, sea cual sea su situación social, abandonados en lo grande y en lo pequeño. ¿Hay línea aérea para tal ciudad? ¿Cuáles son las horas de partida? ¿Cómo hallar marido? ¿Qué hacer si al vecino le da síncope? ¿A qué convento retirarnos? Lo que buscamos siempre está ahí, aguardándonos; pero siempre, la misma ignorancia. ¿A dónde, a quién dirigirse? ¡Y los séres! A nuestros suspiros, siempre, en algún punto, otros suspiros responden. Pero no lo sabemos, nadie nos lo dice, y seguimos con nuestra sed, y la vida pasa. ¡ Ah ¡no! no es solamente en el campo de batalla donde los hombres están abandonados!

EL MASOQUISMO DE CLASE

En vano, desde siempre, M. de Coantré había visto a los criados responder con la partida súbita, la injuria, el robo, la calumnia y el "chantage", a las gentilezas sin nombre de la familia para con ellos: M. de Coantré seguía proclamando y aún pensando que no hay gente de corazón sino entre la gente del pueblo y que, comparados con ellos, los burgueses son verdaderos monstruos de maldad.

EL BOSQUE

Repentina transformación de M. de Coantré. Un bosque es un sitio que sana. Lo vió muy bien. León penetró en el olor de la naturaleza como en el perfume de un templo, de tal manera era poderoso y compacto, esa mañana de verano, el aroma del bosque, una fragancia de humedad azucarada. ¿Era posible que esa cosa prodigiosamente buena, la Naturaleza, existiera en estado permanente, mientras nos creíamos obligados a vivir lejos, declarándola nula, en vez de hartarnos de ella sacrificándole todo lo demás? Los olores lo embebían como una esponja metida en el agua. El follaje le alisaba las arrugas de la frente. Habría querido coger el aire en las manos y aplicárselas al rostro. Enderezaba el busto, alegre, soberbio, como un señor que estrena un terno verde esmeralda. Andaba como un juguete mecánico, al que acaban de darle cuerda o como un hombre ebrio.

EL CAMPO

En revancha, dos hechos penosos se le impusieron. Tuvo que reconocer que el campo ya no le interesaba. El primer día, agotó en su conversación con el campesino que llevaba sus maletas todos sus conocimientos agrícolas, diciendo cuanto sabía: igualmente había gastado en los dos primeros días todas sus disponibilidades de emoción ante la naturaleza. Reconocía que no era el hombre de antes y se miraba a sí mismo con ese aire que toman las vacas cuando ven pasar un tren y los hombres al descubrir los elementos de que se compone "la unidad del yo". Sobre todo, lo afligía la sensación del abandono, más fuerte que nunca. Producíale una sorpresa cómica: considerábala como la joven a quien no han invitado a bailar en una fiesta; érale aún más dura que la falta de dinero... Resueltamente, el unico sitio donde se podía vivir y ser pobre impunemente era Paris: en el campo hay que ser el dueño o estar de paso.

LA RELIGION DE LA ENFERMEDAD

M. de Coantré tenía la religión de la enfermedad. Guardaba en un mueblecito especial recetas de veinte años y anuncios de específicos que bastaba leer para sentirse mejor, junto a frascos, botellas, potes y mixturas que la santa economía ordenábale conservar. Los remedios se podrían de vejez y sólo cuando alguna dolencia lo obligaba a usarlos, el temor ante su siniestro aspecto lo decidía a desprenderse de ellos y los tiraba por la ventana.

EL VUELO DE LOS ANSARES

Fuera seguía la noche sin historia. Todo el bosque crugía al viento y al frío. Durmiendo, los sapos palpitaban en el fondo de las enramadas, sacudidos por su corazón violento. Dormían los zorros en sus guaridas, el hocico del uno en el lomo del otro; y los puercos dormían en sus cubiles, soñando con el hielo estrellado que habían lamido a la luz de la noche. En los charcos recientes, el agua se congelaba otra vez y el fango se endurecía alrededor, sobre los troncos de los árboles que las corzas y los ciervos habían frotado Pero más alto que esas inmovilidades agazapadas, al fondo del claro cielo, los ánsares salvajes pasaban, volando, pegadas las patas al vientre, sostenidos por el viento, entre las miriadas de insectos de las alturas, a lo largo de la gran ruta migratoria, semejante a las rutas invisibles que hay en los mares para los navíos y a las que siguen

(PASA A LA PAG. 6)

La Rusia de los Zares

Por MAURICIO PALEOLOGUE.

La editorial Osiris ha resuelto ofrecer a nuestro público una versión completa de la grande obra de Paléologue, que podría llamarse justificadamente su obra maestra, "La Rusia de los Zares", cuyo primer tomo acaba de aparecer.

Comprende desde el 20 de julio de 1914 hasta el 2 de junio de 1915.

Paléologue desempeñaba entonces el cargo de Embajador de la República Francesa en el Imperio Ruso y pudo observar día a día, paso a paso, el proceso de la guerra y todos los hechos que prepararon la caída de los soberanos moscovitas, con sus incalculables consecuencias.

Pocas veces ha puesto el destino a un observador de nacimiento y a un pintor mejor preparado delante de un espectáculo más impresionante y trascendental. Paléologue no es un gran novelista; carece de fantasía creadora pero hay pocas miradas tan agudas, certeras y amplias como la suya para penetrar la realidad inmediata y relacionarla con el espectáculo histórico, para darnos retratos particulares, serenos y vivos, y vastos cuadros llenos de colorido y de movimientos.



Paleologue

Nos hace asistir a la escena que presenció, comenzando por la llegada del Presidente de Francia, Poincaré, en esa visita histórica a San Petersburgo y vemos familiarmente al Zar y a la Zarina en las revistas y en las paradas, sin perder un detalle, desde el desfile de los cosacos de la guardia, "mocetones soberbios y terribles, vestidos de rojo" hasta las charlas de las grandes duquesas y las intrigas de los grandes duques en los bailes oficiales.

Los contrastes y los temas novelescos o trágicos abundan en esta corte que se prepara a morir, en medio de un esplendor inaudito, y diríase que una ráfaga de presentimiento cruza el salón del banquete cuando la Emperatriz, constelada de diamantes, vestida de brocato blanco, empieza a crisparse, se amorata y se muerde los labios, mientras la respiración anhelosa hace refulgir la red de brillantes que cubre el pecho de la pobre mujer en lucha con la angustia histérica.

Pronto veremos aparecer a Rasputín, imperioso y brusco, hijo del misterio primitivo; y más fuerte que todos, más sobrecogedor, sentiremos al Destino que arrastra fatalmente a todo ese pueblo, a esos cortesanos, a esos políticos, a esos magnates, y con ellos al resto del mundo, hacia una guera que nadie quiere, que todos procuran evitar, que se acerca y llega inexorablemente.

Paléologue reflexiona apenas: relata, pinta, observa, anota; son los cuadros mismos los que obligan a estremecerse al lector y los que inspiran una especie de terror sagrado ante la grandeza de los hechos y la pequeñez de los seres humanos que el oleaje lleva y trae.

La muerte del pensamiento burgués

Por EMMANUEL BERL (ERCILLA).

El mundo quiere, a toda costa, retroceder. Unos desean volver a la masa primaria, al rebaño parejo, sin escalas, al agua nivelada donde hay una sola voluntad colectiva y confusa de masa: son los comunistas. Otros luchan por establecer compartimentos sociales, prisiones un poco más vastas, rebaños menos copiosos, y se contentan con regresar a una época menos remota, nada más que la Edad Media: son los corporativistas. El vuelo del individuo libre lanzado al infinito que, en cien años, ha realizado en la humanidad un progreso de diez siglos, causa temor y desconfianza. Se mira con envidia y deseo hacia abajo, se piden cadenas y se buscan tiranos.

Es la moda.

Marta Vergara, prologuista y traductora de Emmanuel Berl, discípula de Juan Jacobo Rousseau, talvez sin quererlo, sueña con "la fuente de gran
"deza y exaltación que hay en esas ma
"sas — (el proletariado) — todo el he
"roísmo de sus sacrificios y de sus
"combates, toda la extensión infinita
"de sus aspiraciones, toda la belleza
"de su rebelde afirmación clasista..."

Cerrando los oídos y los ojos a la realidad histórica, de que ella es un fragmento ilustre, repite la confusa palabrería contemporánea, ignorando que cada una de sus afirmaciones envuelve una paradoja, es decir, una gran verdad vuelta al revés.

Ningún análisis, ni la menor distinción, una serie de afirmaciones oratorias, iluminadas, ojos orientados en extasis hacia la U.R. S. S. donde los obreros, en las horas libres, cultivan su espiritu...

No cualesquiera resiste a la sugestión de la corriente.

Por lo demás, a tal libro tal prólogo. Emmanuel Berl declara, a la primera línea, que no va a proponer una doctrina acabada, y todas las demás líneas de su folleto lo comprueban. Por si quedara alguna duda, él mismo se encarga de retratarse, de cuando en cuando: "Panfletario soy y panfletario quiero quedarme". ¿Contra quien arremete? Contra el pensamiento burgues, dirá el titulo. Pero ¿qué entiende Emmanuel Berl por "pensamiento burgues? He ahí algo que se cuidará bien de explicarnos. Desprecia la inteligencia, porque cree que "su función es tener puntos de vista sobre las cosas que ella considera muertas (comprender una cosa es imaginar que ha dejado de existir)". Con la misma o con mejor razon podría decirse todo lo contrario: comprender es vivificar, entender es resucitar, infundir vida. Y el que renuncia a la inteligencia, que aúlle, que ladre, que muerda o arañe; pero ¡hablar, escribir! ¿Para qué? Para decir como Emmanuel Berl: "Yo soy judío, porque soy judío" no hace falta gastar papel y tinta. Ni el tiempo y la paciencia del lector. Tampoco para sostener que los filósofos viejos y feos no atraen a las mujeres jóvenes y bellas... aunque en eso cabría discutir y hácer sus excepciones.

Una zarabanda de citas, una lluvia de saetas sobre los escritores contemporáneos, un "jazz—band" de ideas, afirmaciones, anécdotas, burlas, con tal cual necedad de grueso calibre, la obra, en fin, perfecta, de un pensador que no puede pensar, he ahí la síntesis de este libro que, si alguna relación presenta con su titulo, será la de estar escrito por un típico burgués de nuestro tiempo.

EL AMOR EN LA AMERICA del SUR

Por MAX DAIREAUX (Ercilla).

Hay que desconfiar cuando en la portada de un libro figura la palabra amor. De diez veces, nueve significa que el autor o la casa editorial han pensado excesivamente en el público... Si no fuera porque Max Daireaux constituye una garantía y porque el "Panorama de la literatura Hispano—Americana" tiene que haberlo puesto en contacto inmediato con su tema, dejaríamos la obra para otra ocasión.

Pero abrámoslo.

El prologuista, F, S. (suponemos que Fernando Santiván) enfoca bién el tema y ya ha espigado lo que nos proponíamos buscar: el amor en Chile.

No queda muy bien parado. Y se explica: " A comienzo del siglo XVII,
"Santiago — dice Daireaux — cuenta
"apenas doscientas casas, la mitad so-
"lamente cubierta con techos de paja.
"No es un campo muy vasto para el
"desarrollo del amor y, por otra parte,
"los secretos serían allí mal guardados".

Aunque, si se trata de averiguar secretos, la circunstancia se convertiría en ventaja. Pero Max Daireaux no busca el amor primitivo, libre, sino la pasión complicada y sostenida, es decir, el lujo, y nuestra colonia no podía dárselo. Además, con esas mujeres... "Golosas.
"perezosas, casi analfabetas — porque
"no era decente que una doncella pose-
"yera sabiduría — repartían el tiempo
"entre la iglesia y el cuidado de su per-
"sona. Cada una de ellas ocupaba trein-
"ta indias para el solo cuidado de su
"ropa: una para sostenerle el quita-
"sol, otra para conducir el libro de misa,
"una tercera para llevar a la iglesia la al
"fombrita destinada a impedir el frío con
"tacto de los ladrillos..."

Sin embargo, entonces vivió y asesinó por amores la Quintrala. Max Daireaux no la conoce. Enrealidad, lo que Daireaux busca es un terreno propicio para hacer frases, y el territorio de Chile nunca se ha prestado mucho a ese cultivo: cuando aquí un escritor se siente inspirado por el verbo, generalmente emigra.

Sin embargo entre numerosos comentarios bastante huecos, introducciones y finales de orquesta retórica, algunos cuentecillos sugerentes pasan, nutridos de hechos, nerviosos y agradables de leer, dentro de su afectismo, como la historia de aquel don Juan de Toledo que mató a un inquisidor; y hay anotaciones apreciables a los episodios ya novelados y bien conocidos de la Perricholi, en el género galante, y de Maria de Jorge Isaacs en el romántico, sentimental. O bien esa linda anécdota, agudamente inverosímil, referida por el inca Garcilasso en que don Martin de Robles manda sus padrinos a don Pablo Meneses, supuesto amante de la esposa de aquél, y recibe, como prueba de inocencia, la petición de la hija en matrimonio. La hija tenía siete años, el novio sesenta. La viudez de la niña deshizo pronto el desigual enlace y otro, con un mozo primaveral, permitió a la chica, convertida en riquísima heredera, obtener el fruto de su involuntario sacrificio "trocando su viejo caldero por una marmita nueva". Así dice el indio.

Libro amable, después de todo, que lo sería más, escrito en tono menor, sin aspavientos ni admirativos, menos tropical y más francés, como habría podido esperarse.

VERANO YANQUI

Ha salido a luz esta novelita de ambiente norte—americano, escrita por Ivon Lapaquerellerie y traducida al castellano por Gonzalo San Martín para la Editorial Ercilla. Tiene su originalidad. La heroína, a los cuarenta años, sufre una gran pena de amor; queda sola, abandonada. Se va al mar y se arroja al agua; pero no para ahogar su dolor y su vida en "la onda amarga", sino para bañarse... Lleva un gorrito de goma apretado como "un aparato anti—rídeo" y tanto le gusta nadar, de cara al sol, que va murmurando, mientras flota:

Trocóse ya el invierno de mis penas
en verano radiante bajo el sol...
¡Qué ejemplo para la reina Dido!

HOLLYWOOD AL DIA

Una Conversación con Douglas Fairbanks

Muchos creen que el veterano actor cinematográfico Douglas Fairbanks, ingresó al arte de la pantalla merced a sus saltos característicos y a sus difíciles ejercicios atléticos, y no es así: se incorporó a la escena muda debido a sus méritos de actor teatral. Sus habilidades gimnásticas se revelaron más tarde y causaron entonces hondas preocupaciones a los productores que temían el fracaso de las películas donde él intervenía, por la excesiva rapidez que imprimía a sus acrobacias.

En una reciente conversación que Fairbanks sostuvo con un redactor de la North American Newspaper Alliance, el popular actor recordó sus comienzos en la pantalla silenciosa, que alternaba con sus actuaciones teatrales y hasta con actividades comerciales de diversa índole. En 1914, hace veinte años, fué contratado por D. W. Griffith, con un sueldo semanal de 2.000 dólares. Trabajó durante dos meses y medio en una película titulada "El cordero" ("The lamb"), donde obtuvo un éxito completo.

Por esa época la labor de Fairbanks se caracterizaba por sus arriesgados ejercicios y su agilidad fantástica. Los técnicos y directores de entonces dudaban seriamente de que la cámara fotográfica pudiera registrar con fidelidad los veloces movimientos del nuevo "astro". Y es que en aquellos tiempos las acciones y actitudes de la escena muda eran deliberadamente lentas... Griffith no escuchó, sin embargo, los pronósticos pesimistas de sus colaboradores y esperó los resultados con confianza... Y estos resultados fueron magníficos: la crítica se entusiasmó comentando las exhibiciones atléticas de Fairbanks, y éste quedó definitivamente consagrado como "actor impresionante"...

"Después de una serie de cintas de esa índole — declaró el celebrado actor —, mi única ambición era hacer algo más que dar saltos y sonreír: quería realizar mis propias películas... Y así fué como obtuve la anhelada satisfacción "filmando obras como "El signo del zorro", "Los tres mosqueteros", "Robin Hood", "El ladrón de Bagdad", "El gaucho" y "La máscara de hierro"...

"Yo creo que el modo de triunfar en el cinematógrafo — añadió el artista en el curso de la referida conversación — es análogo al que se emplea en cualquiera otra profesión o actividad: hay que trabajar con entusiasmo, inteligencia y tesón. El entusiasmo es algo que hay que aplicar en todo lo que se haga; la inteligencia es indispensable para dirigir convenientemente el entusiasmo, y el tesón es siempre necesario para salvar los obstáculos que puedan presentarse".

Sus proezas juveniles de buzo lo capacitaron para hacer de Marco Antonio en "Cleopatra"

Por todas partes se va a Roma, dice el refrán. Lo cual no obstara para que resulte un tanto sorprendente que haya en Hollywood un actor a quien sean sus habilidades de buzo lo que haya capacitado para desempeñar papel principalísimo en una de las películas de mayores pretensiones de cuantas se han filmado en los últimos diez años.

Henry Wilcoxon, el Marco Antonio de "Cleopatra", obra dirigida por Cecil B. de Mille para la Paramount, era muy aficionado a la natación cuando muchacho. Un día en que en unión de varios amigos de su edad se entregaba a su deporte favorito en la costa de Dominica, la Antilla inglesa donde nació y pasó sus primeros años, tropezaron con los mástiles de un velero náufrago. Varios de los nadadores, entre ellos Wilcoxon, trataron de bajar hasta el casco del buque, pero la empresa resultaba superior a sus fuerzas. Wilcoxon, uno de los distintivos de cuyo carácter es la persistencia, volvió a la carga en días subsiguientes, hasta que logró adquirir poco a poco la resistencia necesaria para permanecer sumergido por espacio de tiempo que permitió efectuar el rescate de algunos de los objetos que había en el velero.

Este ejercicio, que repitió después en diferentes ocasiones, buscando por mera diversión, contribuyó a desarrollarle el tórax de modo notable. Y fué precisamente el hercúleo pecho de Henry Wilcoxon lo que determinó a Cecil B. De Mille a elegirlo, entre las varias docenas de otros actores de los cuales vió películas de ensayo, para el papel de Marco Antonio.

ATRIBUYEN A SUS MADRES EL BUEN EXITO LOGRADO COMO ACTORES DE CINE

Detrás del buen éxito de muchos de los actores y actrices de más fama que hay en Hollywood, hubo una mano oculta, sin la intervención de la cual hubiese sido difícil que llegaran a alcanzarlo. Claudette Colbert, Jack Oakie, Carole Lombard, Sylvia Sidney, Mae West se cuentan en el número de los que no pierden ocasión de ponderar cuánto deben a esa mano bienhechora, que fué para cada uno de ellos la mano amorosa que

HACIENDO DOS PORCIONES DE LA VIDA TOMO EL ACIBAR Y LES DIO LA MIEL

"Cuando el público me ha aplaudido en un teatro, cuando una de mis interpretaciones cinematográficas ha merecido el elogio del público y de la crítica, hubiera querido que mi voz, [illegible] gando a todos, les dijese: "Gracias, amigos míos, pero no es a mí, es a otra persona a quien corresponden en justicia esos aplausos y [illegible] Esa persona es [illegible] Jeanne de Colbert, la que me dió el ser, la que me cuidó desde niña, la persona a la cual debo cuanto soy: mi madre!" dice Claudette Colbert, la actriz que alcanza en estos días el [illegible] de su carrera con la interpretación verdaderamente magistral que hace de la protagonista de "Cleopatra", película dirigida por Cecil B. de Mille para la Paramount.

No menos efusivamente se [illegible] a la señora Evelyn de Affleld el simpático Jack Oakie, quien chistoso en toda ocasión, no alcanza a [illegible], cuando termina diciendo: "Por otra parte, ¿quién si no ella, mi madre, es capaz de creer con sinceridad que yo [illegible] y de decírmelo en tal forma que hay veces que yo mismo lo creo, a pesar de todos los espejos que hay en casa?"

Carole Lombard, cuya fama de mujer elegante es tan grande como su celebridad de actriz, considera, y le encanta manifestarlo así, que es a la señora de Peters a quien es deudora de todo ello.

"En la época en que yo comenzé a trabajar en el cine—dice Carole Lombard—, mi familia atravesaba una situación económica bastante apurada. No una, muchas fueron las noches que mamá pasó en vela cosiendo los trajes, que yo no hubiera podido lucir de tener que comprármelos: y que, aun cuando hubiera tenido con qué comprarlos, ninguna modista hubiera sido capaz de arreglar con tanto primor.

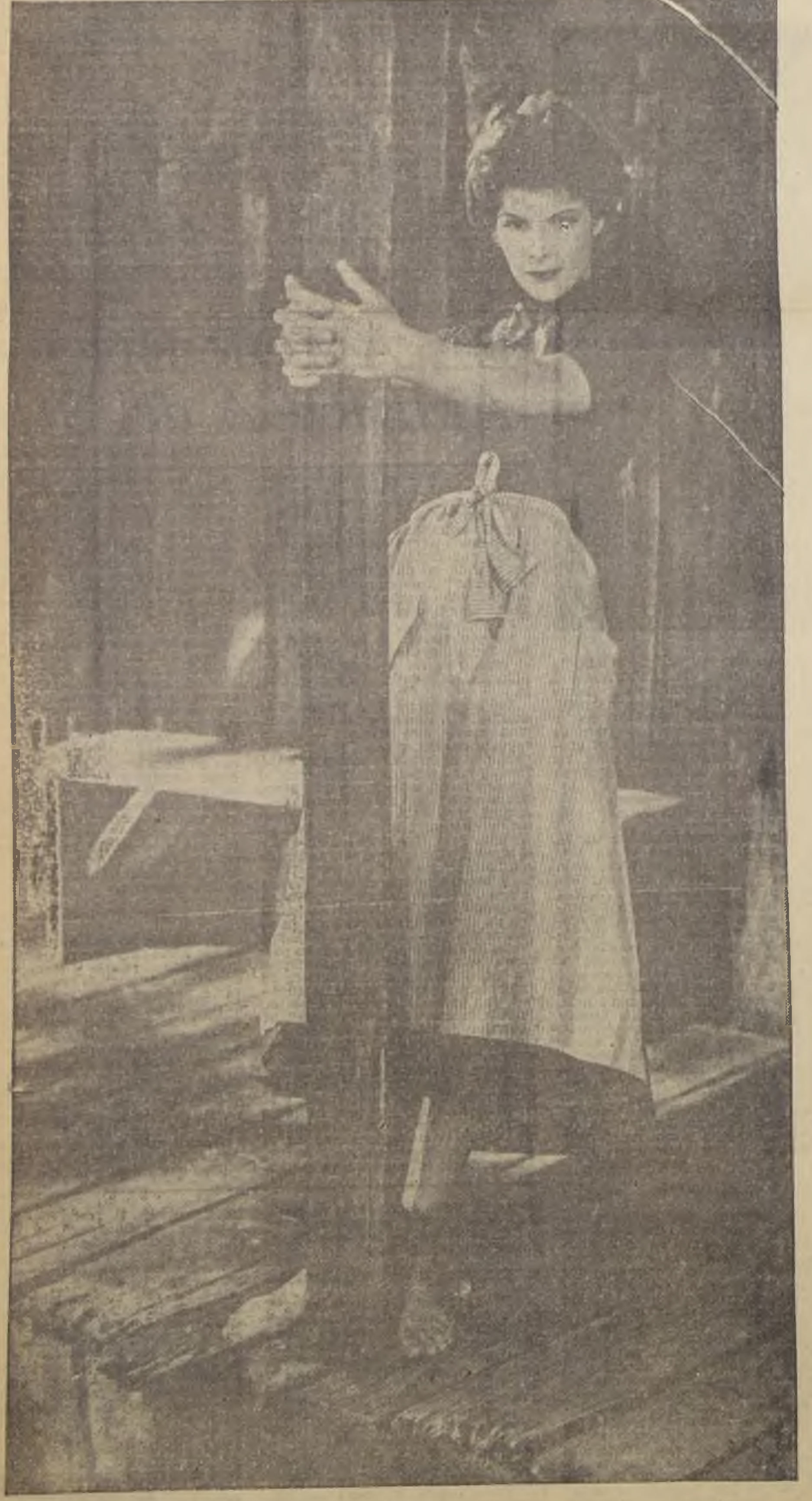
"Además de esto, fué mamá quien me enseñó a elegir mis trajes y a saber llevarlos; y la que me dió muchos buenos consejos acerca del [illegible] como debía interpretar mis papeles".

Sylvia Sidney se enternece siempre que recuerda la abnegación con que su madre, al quedar divorciada siendo ella muy niña, olvidóse por completo de sí misma para dedicarse por entero a la criaturita a quien, en vez de poner en orfanato, según se lo aconsejaban todos, mantuvo a su lado, apelando a desempeñar los más humildes y penosos oficios a fin de atender a la subsistencia de ambos. Más adelante, cuando, al contar Sylvia cuatro años, contrajo su madre segundas nupcias con un dentista, el cambio favorable de fortuna que esto representó para Beatriz de Sidney no fué parte a que prescindieron de continuar cuidando por sí misma a la hija a la cual hubiera podido ahora encomendar a una aya.

Mae West, la intrépida, tempestuosa y fulgurante Mae West de la pantalla, fuera probablemente hoy una mujer tímida, apocada y opaca si cuando era niña no hubiese hallado en el mimo maternal segura defensa contra quienes aseguraban que "era preciso domar ese genio tan rebelde".



La joven actriz Margaret Sullivan, cuyo trabajo ha resultado definitivamente consagratorio según la crítica cinematográfica norteamericana



Katharine Hepburn en una de las escenas iniciales de "Spitfire"

Varias Notas Breves Sobre Diversos Artistas

Carl Brisson, el conocido actor teatral y cinematográfico dinamarqués, de larga actuación en Suecia y Gran Bretaña, ha sido contratado por la Paramount para interpretar una de las figuras principales de "El crimen del Vanidades" ("Murder at the Vanities") donde tomarán parte también Víctor Mac Laglen, Kitty Carlisle y Jack Oakie.

* * *

Sylvia Sidney aparece en la nueva película "Princesa por un mes" ("Thirty Day Princess"), interpretando un papel completamente distinto de los que hasta ahora ha desempeñado. No es ya la "heroína" perseguida por la fatalidad que la envuelve en un halo de tristeza, sino la joven decidora, ocurrente y alegre. Esta vez no vemos en ella a una muchacha modesta y hasta pobremente vestida, de acuerdo con el carácter de las mujeres que ha representado, sino a una "princesa" que luce espléndidos trajes — obra del modisto Travis Banton —, que transforman por completo a la Sylvia Sidney que estábamos habituados a ver.

* * *

La actriz teatral Paulette Lord ha sido contratada hace poco por la Paramount para participar en dos películas. Es una de las más jóvenes y aplaudidas actrices de los teatros norteamericanos. Se inició hace cuatro años en el teatro Alcázar de San Francisco de California, y después de presentarse con éxito en varias grandes ciudades del Oeste y centro de la Unión, pasó a Nueva York, donde quedó consagrada como una de las mejores figuras de la escena estadounidense. En una de las películas que interpretará próximamente, tendrá por compañeros de reparto a W. C. Fields y a Charlotte Henry.

* * *

Larry Bustor Crabbe, campeón olímpico y "recordman" mundial de natación — que ha ingresado recientemente a la cinematografía como antaño lo hizo otro nadador: Johnny Weissmuller —, se dedica a su deporte favorito desde su más tierna infancia, pero hasta los 15 años se adiestró sin ayuda de instructor alguno, y después lo hizo con la dirección de su padre, que fué quien lo preparó para sus primeros triunfos de resonancia internacional.

* * *

La joven actriz Helen Mack, que actúa en la pantalla desde hace poco tiempo, ha trabajado en el teatro desde niña; hizo su presentación en las tablas cuando sólo contaba 9 años de edad.

Jean Arthur, nueva estrella de Columbia, cuyo progreso es digno de seguirse paso a paso

Otra Cenicienta a quien queda bien el Chapín cinesco

El espectador que no haya notado los nombres del elenco de "El Remolino", la reciente película de Columbia con Jack Holt, se preguntará al ver la primera escena entre éste y una joven artista: ¿Quién es esta chica? Y la pregunta será consecuencia, no de la belleza deslumbrante de la artista, ni del gesto dramático, ni de la trágica actitud, sino simplemente de su voz, tierna, arrulladora, sensitiva, en una escena suave, sin aspavientos, sin exageraciones; una escena que cautiva por su naturalidad.

Jean Arthur, como dicen en Hollywood, "ha llegado"; y ha llegado después de una larga jornada que ha tenido sus contratiempos y sus decepciones. La simpática rubia principió humildemente en la época de las "óperas caballunas", como afectuosamente se les llama a las películas vaqueras. En este rudo y penoso ambiente Jean ganó sus primeros laureles arrancados entre el chaparral del desierto, no sin sufrir uno que otro rasguño. Su labor fué premiada por mejores asignaciones, y pasó a roles de mayor importancia, entre ellos uno con Emil Jannings, de grata memoria, en "Los pecados de los padres" y otras películas... Luego vino la decepción para la artista que tan duro había trabajado, y el silencio por varios años. Jean, entretanto, no cejaba en su intento; habíase marcado una ruta hacia el triunfo en Hollywood, y en Nueva York se preparaba ingresando en el teatro. Aquí su éxito fué tan rápido como en sus pinitos en el cine, pero más sólido y más duradero. Hoy, de nuevo en Hollywood, los críticos la aclaman como una de las mejores actrices de la pantalla, indiscutiblemente la más prometedora. Jean debe este notable resurgimientos a sus propios esfuerzos; "El Remolino" fué simplemente el vehículo en que hizo su triunfal retorno a Cinelandia, que tan definitivamente ha sellado con su actuación en "¡Para siempre mía!", también de Columbia, en la cual la estrella de les múltiples modalidades tiene la oportunidad de demostrar su magnífica preparación de artista en un rol que la lleva de la edad de la ilusión, los diecisiete, hasta la de las decepciones, los cuarenta años de edad, [illegible] por el [illegible]. Si en "El Remolino" Jean fué aclamada como algo inesperado en su papel de ingenua, en "¡Para siempre mía!" Jean Arthur se revela como actriz completísima.

SEÑALES PROMETEDORAS. — ANTICIPOS DE COLUMBIA

"LA COMEDIA DE LA VIDA" en la cual John Barrymore, después de muchos años hace un rol [illegible] morístico, pasó el ruidoso estreno en el [illegible] sic Hall de la ciudad del radio, al [illegible] teatro Palace, en pleno centro de Broadway, donde se exhibirá por larga temporada. [illegible] crítico de la revista "Liberty" le [illegible] cuatro estrellas y declara ser lo mejor [illegible] Barrymore ha hecho hasta la fecha. "La comedia de la vida" la dirigió Howard [illegible] y Carole Lombard hizo la primera dama [illegible] una caracterización que los críticos [illegible] man la más destacada de su carrera. [illegible] del elenco son Walter Connolly, Roscoe [illegible] y Ralph Forbes.

DE LAS TABLAS AL LIENZO Arthur Hohl [illegible] el teatro por el [illegible] hace unos diez años, pero pronto [illegible] Nueva York, donde continuó con [illegible] carrera dramática. En 1932, Hohl [illegible] nuevo a Hollywood, apareciendo en [illegible] no de la Cruz" y otras importantes [illegible] ciones. Entre sus mejores [illegible] se cuentan las de "Un breve instante" [illegible] "Fueros humanos", de Columbia, [illegible] de contratarle por largo tiempo [illegible] presenta una valiosa adición al grupo de [illegible] tistas exclusivos de Columbia.

GENE RAYMOND, artista exclusivo de Columbia y cuya actuación en "Un breve instante" y "Lucha de sexos" le han hecho [illegible] y apreciado, hará el papel principal [illegible] de las próximas películas de la [illegible] para la cual se prepara un argumento [illegible] pecial.

CON EL REPARTIDOR Columbia se propone [illegible] sentar al público lo [illegible] pronto posible sus nuevos [illegible] vos; después de todo, el público es el [illegible] ha de ratificar su selección: en "Lo [illegible] dioses destruyen" la presentada será [illegible] Mitchell, una de las beldades de Ziegfeld. Miss Mitchell, sin embargo, ya [illegible] en tres películas, pero ésta será su [illegible] para Columbia. En la misma película [illegible] astro es Walter Connolly, tendrá [illegible] Elinor Fair, artista de variedades y [illegible] musicales, que también ha trabajado [illegible] lículas, contando entre sus primeras [illegible] tero del Volga", y recientemente [illegible] parlantes. "Lo que los dioses [illegible] dará también trabajo a centenares [illegible] tras que figurarán en las escenas [illegible] fragio de un gran transatlántico, en [illegible] una aldea y el lleno de un enorme [illegible] neoyorquino.

ARTHUR HOHL Y SELMER JACKSON tienen partes [illegible] tes en la próxima de Jack Holt, "The [illegible] se Rests", que traducido significa [illegible] ha terminado, pero cuyo título en [illegible] no ha sido elegido. Los conocidos [illegible] Bond y Nat Pendleton están en el [illegible] Jean Arthur, la nueva artista de Columbia, [illegible] tan aplaudida en "El Remolino", [illegible] dama principal. La dirección está a [illegible] de Lambert Hillyer.

ALBERT ROGEL, que acaba de dirigir "La [illegible] fernal", de Columbia, dirigirá [illegible] que el crimen", en la cual [illegible] well y Arline Judge harán los [illegible] tas. Cuatro notables característicos [illegible] contratados para secundarios: [illegible] nor, Wallis Clark, Harison Greene [illegible] West. El argumneto es original de [illegible] blo, Jr.

NEIL HAMILTON, bien conocido por los públicos hispanos, ha sido contratado para [illegible] para uno de los papeles principales de [illegible] cita a ciegas" (Blind Date), con Ann [illegible] y Paul Kelly. Hamilton ha sido [illegible] de la pantalla por muchos años [illegible] cir que ha sido el carácter [illegible] segundo, en 26 producciones de [illegible] mount.

EL PINTOR ESPAÑOL FEDERICO ZABALA

Por PEDRO SIENNA



Zabala en su taller

POR estos días de julio, justamente un año atrás, el pintor Federico Zabala abría una exposición de paisajes y naturalezas muertas en la Casa Eyzaguirre. Su firma artística nos era absolutamente desconocida. Nunca lo habíamos oído nombrar ni siquiera como simple aficionado. Además, aquello de "primera exposición" que ponía en el catálogo, no era por cierto la promesa de un plato muy agradable. Confesamos, pues, que fuimos a la exposición con harta desconfianza y casi a regañadientes.

Nos encontramos, sin embargo, con un expositor que no revelaba de ninguna manera ser un principiante. Había allí dibujo, sobre todo. Un dibujo que estaba diciendo a las claras que esa mano había practicado, y mucho. Pero ¿cuándo, cómo?

Alguien se encargó de informarnos. Federico Zabala era español, vasco, de Bilbao; residía en Chile hacía muchos años; aquí había fundado su hogar y acababa de dejar una brillante situación comercial para entregarse de lleno a la pintura, resuelto a vivir únicamente de sus pinceles.

Nos pareció el hecho inaudito por la asombrosa valentía moral que entrañaba. No así como así decídese un hombre, en estos tiempos, a abandonar una situación formada ya, máxime si hay detrás de él una familia, para lanzarse a vivir de la aventura artística, como no tenga una vocación irrefrenable, una fe ciega en sí mismo y una voluntad de acero. Es el caso de Zabala. Pero esta es otra historia, como dice Kipling.

Nos presentaron al pintor.

—Efectivamente — nos dijo—, hago mis primeras armas en la pintura y mi inquietud no podría usted imaginársela... Es el sueño de toda mi vida el que se derrumbaría si fracaso. No sabe usted cuánto he tenido que aguardar para realizarlo. Desde que abrí los ojos frente a los paisajes de mi tierra. Y ya no soy precisamente un chiquillo... Tengo seguridad en mí en lo que puedo llegar a ser; pero ignoro la reacción que despierta mi obra en los demás. Nunca he consultado a nadie. Pinto solo. Es una prueba, como usted ve, un poquillo arriesgada.

Sus cuadros gustaron sinceramente al público, que los adquirió casi todos. La prensa no fué parca tampoco en alabanzas para su obra y opinó, con juicio unánime, que se trataba de un pintor de gran porvenir.

El primer paso estaba dado. Zabala no había quemado sus naves en balde.

Si es cierto que en un artista lo único que importa de verdad es su obra, no lo es menos que el conocimiento de su vida íntima tiene también importancia, y no poca, para la mejor apreciación de aquélla. Es la comprensión integral.

Una tarde, en su taller, supe de labios del pintor el motivo de sus ambiciones refrenadas tanto tiempo, y el porqué de su tardía pero resuelta decisión.

¿Conoceréis la historia del niño que copia con un carbón el varillaje de los árboles y fabrica colores a escondidas destiñendo papeles? ¿La historia del niño que llega a casa anochecido, porque se quedó mirando embobado la puesta de sol detrás de la montaña, y a quien se le constriñe a no pensar en "eso inútil que no da para vivir" y a orientar su imaginación en "cosas serias"?

En el semblante pálido y entristecido de Federico Zabala quedó impresa para siempre la huella de ese drama que amargó toda su infancia. Tuvo que sofocar, día por día, la voz que lo llamaba al mundo maravilloso de los colores y echar a andar por un camino totalmente opuesto al que había soñado.

A los dieciséis años debió salir de Bilbao con rumbo a América, sin sospechar el joven navegante que al destino no se le antojaba que fuesen sus queridos paisajes familiares los que habían de perdurar en sus cuadros, sino los de una tierra lejana, más allá de los mares.

Viajó por Chile durante diecisiete años como representante de firmas comerciales. Pero el artista no había muerto en él. Con el mismo lápiz con que anotaba los apuntes de mercaderías, tomaba también apuntes de Chillán Viejo, de Nueva Imperial, de Niebla, de Mancera, de cuanto rincón le evocaba la epopeya de sus antepasados en estas tierras, o simplemente porque le parecían interesantes. Y he aquí que el paisaje chileno se fué metiendo en él. Y lo ganó todo entero... ¿Valdría la pena agregar algo más a todo esto?

Después de su primer triunfo, el entusiasmo de Zabala se redobló. Siguió pintando con un tesón enorme. Hizo en seis meses una labor en la que otros echan años. Setenta cuadros formaban la segunda exposición que abrió en el mes de febrero último en el Casino de Viña del Mar, con un éxito completo.

Y apenas pasados cinco meses nos presenta una nueva exposición de cincuenta paisajes. No sabemos de otro pintor que posea una tal voluntad de trabajo ni se encariñe tanto con su arte. En el cuerpo delgado y nervioso de Zabala se esconde una potencia creadora que revela el empuje de su raza. —"Soy vasco—me ha dicho—, y he de llegar a donde quiero". Y no son palabras que se las lleva el viento.

Aquí están para demostrarlo estas cincuenta telas que prueban su esfuerzo. El progreso alcanzado es evidente. Su dibujo, firme ya desde un principio, adquiere más soltura. Su color se afina, se hace más sensible.

Llaman la atención sus temas de paisajes cordilleranos por su diafanidad y la gran sensación de lejanía que ofrecen, como también sus motivos de ranchos solitarios y patios campesinos, los que interpreta con encomiable acierto.

Entre las cosas que es preciso destacar, señalamos "El Bosque de las Mercedes", N.o 15, troncos de árboles en un claro de bosque, envueltos en una atmósfera fresca y diáfana, lograda en una limpia gama de verdes; "Mañana de Otoño", N.o 3, un patio en que se ha conseguido una gran realidad objetiva, y "La Quebrada del Toro", N.o 28, que consideramos un admirable trozo pictórico.

Párrafo aparte merecen "Día gris", N.o 6, y "Tarde gris", N.o 24. En ambas telas, Zabala ha obtenido en esa gama dos aciertos de fina delicadeza.



Zabala.—Mañana de otoño.—(Termas de Cauquenes)

—¿Está usted satisfecho?—le he preguntado.

—No lo crea usted. Me inquieta el afán de superarme, de depurar mi arte cada vez, de encontrar mi verdadera expresión.

—¿Tiene algún proyecto para el futuro?

—Uno solo. Llegar algún día a España, y pintar los paisajes de mi tierra, los paisajes de mi infancia.

P. S.



Zabala.—Tarde gris.—(El Canelo)



Zabala.—Día gris.—(El Canelo)

La Victoriosa Ascención del Aconcagua

por Pedro Giglione

"La Gazzetta del Popolo" de Turín publicó el interesante artículo que traducimos sobre la hazaña realizada por el grupo de miembros del Club Alpino Italiano de que formaba parte. Su autor, Piero Ghiglione, fué acompañado por los hermanos Ceresa y Renato Chabod. Este artículo fué reproducido por nuestro colega de Santiago "Italia Nuova".

Dos días después de haber escalado como ascención preparatoria el cerro del Cuerno, el coloso de hielo que se halla frente al Aconcagua, el 27 de febrero, iniciamos los preparativos en el campo base del valle de Horcones superior, a una altura de 4.650 metros, a fin de trasladarnos a un campo más alto del lado del Aconcagua. En la subida al Cuerno habíamos gozado de una jornada verdaderamente ideal: habríamos necesitado por lo menos dos días iguales para el Aconcagua. Por el contrario, después del 25 de febrero el tiempo se echó a perder; se nos vino encima un viento violento que se hacía sentir especialmente por la noche dentro de la tienda: [illegible] nuestras ligeras habitaciones de pies a [illegible] amenazando con arrancar sus fundamentos. Sentíase un estruendo como de un grande oleaje contra los costados de una nave.

COMIENZA EL ESCALAMIENTO.

Nuestro campo base a los 4.450 metros quedaba situado al propio término del valle de Horcones, en la última rinconada formada por las [illegible] laderas de colores. Allí no había agua: excavando una poza salía apenas un líquido [illegible] y amarillento que permanecía helado casi todo el día. Habríamos podido ascender hasta el glaciar de Horcones; pero la distancia era más [illegible] considerable y el agua que se obtenía era poco más o menos la misma. Finalmente se la encontró detrás de dos masas a diez minutos del campamento, una concavidad con la superficie [illegible] congelada: para alcanzar el agua más [illegible] había que romper el hielo superficial [illegible] bastante y metiendo el brazo, introducir un tiesto de más o menos medio litro de capacidad, el que se llenaba hasta la mitad, cuando [illegible]. Para llenar los dos depósitos que llevábamos con nosotros se necesitaron unas 25 inmersiones y otros tantos transvases.

Nos hallábamos en una estrecha garganta que se abría sobre un vallecillo, por el cual se [illegible] a través de una gran pendiente a las mesetas superiores.

El 28 de febrero por la mañana, habiendo preparado con anticipación los víveres necesarios para tres o cuatro días (de esto se encargaba meticulosamente Pablo Ceresa, en tanto que [illegible] tenía a su cargo la preparación de los [illegible]), una vez recogida la tienda grande y cargadas las dos pequeñas para acampar en lo alto, repasamos con siete mulas de silla y cuatro de carga aquella garganta y el valle y nos internamos subiendo con gran dificultad la pendiente que alcanzaba hasta un ángulo de 45 grados. Lo más difícil era la irregularidad de la subida y lo [illegible] del terreno. Las mulas subían muy lentamente y conseguían sostenerse; pero sus jinetes [illegible] más dificultad para hacerlo por aquellas laderas que recordaban el campo de obstáculos de la [illegible] de Caballería de Tor di Quinto.

En [illegible] punto el suelo se hizo más firme y [illegible], pero esto que facilitaba el paso del animal hacía más difícil sostenerse sobre la silla. Luego llegamos a la nieve, luego al hielo, que [illegible] por manchones, se hizo pronto una sola [illegible]. Teníamos que cambiar de dirección, rodear un gran acantilado y entrar a una quebrada en dirección al Cuerno. Finalmente, después de cerca de dos horas y media se alcanzó a la garganta [illegible] las cumbres del Aconcagua y el Cuerno, formando una vasta meseta. Estábamos casi en el [illegible] donde habíamos desembocado el 23 de febrero, cuando en nuestra travesía por [illegible] virgen habíamos escogido el camino [illegible] por entre las nieves "penitentes" de la subida.

26 GRADOS BAJO CERO.

De aquí lanzamos resueltamente las mulas hacia la gran cresta del Aconcagua y sus vastos meandros, [illegible] los "gendarmes" y pasando de un valle al otro. Estábamos a más de cinco mil metros. Reapareció la nieve, y en ciertos altos fué necesario desmontarse y guiar las bestias en los pasos delicados, tales como canales de hielo y manchas de nieve dura y lajas. Urgía ascender lo más alto posible con las tiendas útiles y víveres. Los arrieros, [illegible], Valencia, González y [illegible], se pusieron a la obra con entusiasmo, y así fuimos pasando los 5.500, los 5.600 y luego los 5.700 metros. Cerca de ahí se [illegible] Fitzgerald, más allá se encontró [illegible] y [illegible] con Walker. Arriba, siempre más arriba. Después de seis horas nos detuvimos en una ensenada, al abrigo de unas rocas. El sitio parecía bastante defendido del viento; el altímetro señaló 5.720 metros.

Se levantaron las tiendas, se hizo [illegible] trabajo [illegible] de cocinar: pero con 365 grados de presión, la comida se cuece tarde, mal y nunca.

A las 2 de la madrugada [illegible] a despertar a Pastin, el leal capataz de los mulateros. El frío era intenso, el viento violentísimo. Yo volví rápidamente a meterme entre mis cobertores. Poco después se levantó Chabod, y [illegible] Plantamura y Lance, de la expedición argentina—chilena que habían [illegible] su tienda dos horas después que nosotros a pocos metros de la nuestra. [illegible] la temperatura: se había leído [illegible] 26 grados bajo cero, [illegible] dentro de la tienda. Era una locura reanudar la marcha a esta hora. Y todos se habían apresurado a recogerse.

Chabod, como buen montañés, no había dejado por eso de [illegible] calzarse, pero los zapatos estaban duros como piedra, a pesar de haber [illegible]. Tras algunos pasos [illegible]. Plantamura, de la expedición argentina—chilena, había sido atacado ya por la puna y [illegible] con efectos desastrosos. Mareo junto con asfixia.

Allá por las 8 de la mañana el frío disminuyó un poco, pero no mucho el viento. [illegible] las alturas. [illegible] partir. Yo también me puse en marcha después de haber [illegible] rápidamente unos bocados. Pero ni el viento ni el frío aminoraban, y a aquellas alturas todo asumía proporciones inmensas: la gran mole estaba tan remota y las piernas tan poco seguras. Con todo, se siente uno tan por encima del mundo, con el cuerpo y las piernas ligeras, solamente la cabeza algo pesada, en especial en la región de la nuca. Por mi parte, atribuía esto a la herida que tuve dos meses antes. Luego vi que también mis compañeros se sentaban a cada instante a tomar aliento. Los primeros que no pudieron levantarse más fueron Lance y Plantamura, quienes estaban por lo demás desde hacía dos meses trajinando por estas alturas. Poco más allá nos paramos nosotros también. Eran los 6.280 metros. "Y por aquel día ya no leímos más", como dice el divino poeta.

IGUAL QUE EN LOS DOLOMITAS

¡Qué hermoso me parece el día de hoy, 10 de marzo, en Puente del Inca! El cielo es de un maravilloso verde azulado, como yo jamás lo vi, y las rocas del monte que se tornan policromas. Ya no siento la garganta reseca, ni las piernas torpes ni la cabeza pesada; me siento ligero y [illegible] feliz!

¡El Aconcagua, vencido! Hemos ascendido hasta la cumbre mayor, donde encontramos el hacha de mano de los últimos que subieron a la cumbre con la expedición encabezada por el Dr. Borchers, en noviembre de 1932, y la hemos traído en triunfo a Puente del Inca, donde estallaron los vivas con entusiasmo irrefrenable. La fatalidad ha sido vencida y el sueño realizado. ¡Qué bellos son los Andes!

Pero recapitulemos. La razón única de nuestro éxito incompleto de la primera tentativa fué la falta de aclimatación: después de veinte días al nivel del mar, conseguir llegar a 7000 metros de altura es un absurdo. El tiempo frío y el viento fueron naturalmente grandes obstáculos; pero también se nos opusieron en la segunda subida. Sobre esto tuvimos en nuestro favor tres días de reposo y buena alimentación en el hotel de Puente del Inca en compañía del sabio doctor Paggi — tres días que Chabod interpuso con gran política de montañés antes del segundo escalamiento. Y con este reforzamiento de la voluntad, logramos vencer.

Partimos de Puente del Inca el 8 de marzo a las 9 de la mañana, con 5 cabalgaduras para nosotros, tres para los muleteros y 5 de carga. En total 13 mulas. Al anochecer plantábamos las tiendas en el campo que nos sirvió de base la primera vez, a 4.450 metros de altura. Teníamos por encima de nosotros la gran muralla occidental del Aconcagua, cortada a pico, con grandes torreones como los de la Cima Grande del Lavaredo o el Sasso Pordoi, en la cual uno de nuestros alpinistas podría desahogar todas sus aspiraciones. Imagínese estos inmensos torreones estriados de negro, de verde, de rojo y violeta, y luego el sol poniente que viene a iluminar toda esta fantasmagoría de colores, y entre estos torreones las manchas de nieve, coronadas por encima con una polvareda blanquísima. Y todavía por encima, inalcanzable en el eterno azul, una cima altísima, verdaderamente inmaculada. Seis expediciones han logrado alcanzar hasta esa cima, un solo hombre cada vez. Ninguna expedición subió en marzo.

Esa tarde estaba encapotada, y nos daba una impresión de mal agüero a todos nosotros. ¿Alcanzaríamos arriba? Nuestra voluntad estaba más firme que nunca, pero a ratos llegaban ráfagas tan heladas como para congelar la respiración.

El 7 de marzo temprano, recogimos las tiendas y marchamos hasta las 4 de la tarde, hora en que llegamos al viejo campo alto, a 5.720 metros. Insistimos en seguida con los muleteros en que había que subir más alto, lo más posible. Allá siguieron mulas, provisiones y gente, hasta las propias ROCAS COLORADAS, algo a la mano derecha, y nos detuvimos a los 5.820 metros, sobre una saliente de conglomerado blanquecino. Fueron descargadas las mulas, se armaron las tiendas, se comió cualquiera cosa, y bajo un ventarrón furioso nos recogimos bajo nuestros cobertores a las 7. A las 11 de la noche estamos en pie, nos calzamos zapatos y bototos, bufandas, gorros, orejeras, y con dos pares de pantalones y dos chaquetas, me considero bastante protegido.

Partimos a medianoche y luego dejamos atrás nuestro campo y nos internamos en la noche oscura por las anfractuosidades de las rocas y manchones de nieve. A las 2 de la mañana nos hallamos en una gran meseta de donde parte la dorsal que lleva hasta la cima final, entre los dos picos del Aconcagua. Allí el viento es tan fuerte que obliga a recogerse repetidas veces al abrigo de las rocas. Nos apretamos uno contra otro y nos castañetean los dientes de frío. Golpeamos un zapato con el otro para calentar los pies. En medio de la noche hacemos un alto para recobrar el aliento.

EL PADRE DE LOS MONTES

Sale la luna, pero solamente nos ayuda a señalar la dirección. Frente a nosotros se alzan inmensos parapetos y hay que repecharlos. Giramos a la izquierda, y desembocamos en una garganta sobre la cual hay una mole de nieve que nos cierra el paso. Tomamos un descanso y buscamos abrigo tras unas rocas contra las terribles bocanadas de viento helado que nos alcanzan siempre. Pasten, el fiel capataz, se levanta de pronto y golpea el suelo con los pies para evitar que se le congelen. Nadie habla.

Partimos finalmente, costeamos la nieve, y cerca de las seis buscamos nuevo abrigo en una garganta nevada entre dos rocas. Aquí el viento sopla y se arremolina con una furia que amenaza llevárselo todo por delante. Divisamos todavía muy alto, siempre inalcanzables, las dos cimas del Aconcagua, "el padre de los montes" en lengua indígena. Yo me siento tentado a llamarlo "La montaña que no acaba nunca".

Ahora atravesamos una gran masa de nieve, que se divisa muy bien desde el Cuerno, y donde se detuvo Reichert, "porque se sintió apunado". Ya ha salido el sol y procuramos calentarnos en sus rayos. Son cerca de las 8, lo que quiere decir que hace ocho horas que caminamos. La ladera se hace más recta y se atraviesa sobre la nieve; y luego hay que dar vueltas por entre las rocas salientes, apoyándose en las manos. Nos detenemos naturalmente cada diez, cada cinco metros para tomar resuello. La cima está siempre allá arriba, siempre lejana, pero ya no fallan las fuerzas. Las manos están firmes, las piernas marchan y las esperanzas se fortalecen. Llegaremos. Pero antes que nosotros muchos alpinistas se detuvieron aquí. Llegan las 9, las 10, las 11: ahora ya el sueño no está lejano.

Aprovecho un breve descanso para sacar algo del saco de provisiones: el estómago tiene también sus exigencias. Recuerdo que traía una hermosa manzana. Aquí está; pero qué [illegible] Está dura como piedra y debo tirarla. Me consuelo con algunas pastillas de menta.

Llegamos al fin a la última cumbre, la final: hacemos alpinismo acrobático. Es extraordinario que con las paradas para tomar aliento podamos alcanzar los 6.850 metros, los 6.900, luego los 6.950, y por fin los 7.000 metros. Estamos en la cumbre finalísima. Nos tendemos en el suelo. Sólo cinco minutos nos separan del punto definitivo donde la montaña no [illegible] más. ¡Ah, querido Aconcagua, esta vez es cosa hecha!

Estamos ya en el pequeño promontorio, y con la más grande satisfacción del mundo encontramos una hacha de mano, donde están talladas las letras: Dr. Borchers. Miro el altímetro: 7040 metros. Las últimas mediciones trigonométricas han dado 7035 metros. Es exactamente mediodía. Hace doce horas que estamos caminando. Frente a nosotros queda la otra cima del Aconcagua, afilada, nevada, unos 40 metros más baja. En torno a nosotros un panorama inmenso: he ahí el Tupungato, el Mercedario, el Lebres, el Cuerno oh, ¡y qué pequeño se ve! Y todas las otras cimas de la cordillera. Pero nosotros estamos más alto. Todo lo domina el Aconcagua. Es ciertamente el padre de los montes.

LA BANDEROLA SOBRE LA CIMA

Allá una franja inmensa, verde—oscura: el Pacífico; de este otro lado otra llanura que se extiende hasta perderse de vista: la pampa. Saco a la carrera algunas fotografías, y para esto debo sacarme un guante. ¡Nunca lo hubiera hecho! Las puntas de los dedos se me ponen de repente del color de la leche. No reparé en que a 7.000 metros deben tomarse ciertas precauciones.

Izamos la banderola del Club de Torino sobre el hacha de Pablo Ceresa, hacha que dejamos allí como recuerdo, y nos llevamos el hacha del Dr. Borchers como trofeo. El acto es observado por tres jóvenes estudiantes: están tranquilos, serenos. Han cruzado el Adriático y el Mediterráneo, el Atlántico y la Pampa; en doce días han conquistado el Cuerno y hecho dos tentativas para dominar el Aconcagua, la máxima cima de las dos América, triunfando en la última plenamente. Todo esto con sencillez. Chabod no ha perdonado un centímetro de la larguísima vía del Aconcagua.

Es la última hazaña de los hijos de la nueva Italia, que es la Italia de Mussolini. Su lema es: atreverse a lo más arriesgado con la mayor firmeza. Y triunfar, sin mirar el peligro.

PEDRO GIGLIONE.

La sombra de Chopin en Edimburgo

por G. Jean Aubry

PARIS 1934

De todas las ciudades que he visitado ninguna me había dejado una impresión tan imaginaria, tan fantástica como Edimburgo. Había visto ciudades más perfectamente bellas o de un encanto más insinuante; otras en donde los vestigios del pasado saturaban



CHOPIN

al viajero de un sentimiento de grandeza o de melancolía algunas cuya cálida languidez parece oponer una sabia moderación a nuestra vana agitación; no había visto ninguna que hubiese dejado en mi memoria una imagen más completamente romántica, y en la que el desorden de los monumentos produjese una armonía más feliz y singular.

La había visitado hace quince años, en un resplandeciente estío, y temía que la secreta evolución de los recuerdos y de la imaginación hubiese creado en mi espíritu, sin darme cuenta, un espectáculo mágico o teatral, poco o nada parecido a la realidad. Tenemos bien poca participación en las decisiones del recuerdo y del olvido; el destino escribe y borra, a su antojo, en el espejo de nuestros sueños: nada puede nuestra voluntad contra los caprichos de su misteriosa fantasía; la idea de volver a ver un ser o un sitio de los que hemos estado largo tiempo separados nos hace experimentar, a veces, una angustia igual a la que se siente a la idea de ver por primera vez a una persona o un lugar con los que hemos soñado mucho. Hay, a menudo, menos peligro en soñar lo real que en realizar los sueños.

Sin embargo, encontré esta sorprendente ciudad exactamente igual a la de mis sueños; quizás más extraña todavía. Apenas sale de la estación, se encuentra el viajero en el fondo de un verde valle en el que, en las praderas a través de los árboles, se divisan algunas tumbas. Al levantar los ojos hacia la derecha, se descubre, un poco sobrealzada, una animada calle moderna, llena de coches y de transeúntes y cuya dilatada y recta perspectiva corta en el centro una pequeña capilla gótica de espigada flecha. A la izquierda, una fortaleza de la Edad Media corona una colina, cortada verticalmente sobre el valle; y si, avanzando unos pasos, se vuelve la cabeza, se divisan a alguna distancia, por encima del tejado de la estación, en la cumbre de una altura que domina la ciudad, algunos monumentos de estilo helénico que dan a ese rincón el aspecto de la Acrópolis.

Es realmente desafiar a la razón, a las edades y a los estilos; no puede imaginarse nada más dispar; y eso que aquí no son auténticos ni los monumentos griegos ni los góticos. Dedicados a la memoria de Nelson y de Walter Scott; su antigüedad no pasa de un siglo, pero todo se funde, se amalgama tan bien en el armonioso caos del terreno en que fué edificada la ciudad que no se imagina que hubiese podido ser concebida de distinto modo.

Cada construcción parece haber sido levantada sin tener en cuenta la construcción vecina; es el triunfo del más libre sentimiento. Y hay monumentos en que llega uno a preguntarse si, lejos de haberse inspirado en ella, de haber vivido entre sus muros, transitado por sus calles y escalado sus colinas, no fué Walter Sott quien, de golpe, la hizo surgir de su imaginación. Jamás ciudad alguna se asemejó a la obra de un escritor, jamás escritor alguno se identificó mejor con una ciudad y difundió más fielmente su figura y su espíritu.

Ya casi no se leen las novelas de Walter Scott, ni siquiera, al parecer, en Escocia. No podría ocultar que en mi infancia las encontraba un poco fastidiosas. Las descripciones me parecían demasiado largas y los personajes un poco fríos. Gústase, de niño, hallar en los libros personajes parecidos a sí mismo o completamente fantásticos. Y los héroes de Walter Scott no eran, en verdad, de ninguna de las dos especies: no sabíamos cómo identificarnos con ellos; y sin embargo, repentinamente pasaba por esas páginas una brisa olorosa de espliego o de brezo, o un violento soplo de las montañas que nos llenaba el pecho y cuyo perfume y fuerza ya no habíamos de olvidar. No en vano se han leído en la juventud, aún a costa de algún aburrimiento, "Rob - Roy", Quintín Durward" o "Ivanhoe".

¿Cómo pasar por Edimburgo sin rendir homenaje a Walter Scott, sin detenerse un momento ante ese imponente monumento de estilo gótico 1830, que parece a la vez tintero, pisapapeles y "wodding - cake" pero concuerda tan bien con el espíritu de esa obra, que obtuvo antaño un éxito sin igual? Ningún escritor, en ningún país, ejerció nunca una influencia tan rápida, tan activa y tan extensa. Ni Shakespeare ni Dante, en mucho mayor tiempo, la tuvieron semejante. Sin Walter Scott, ¡cuántas bellas novelas nos faltarían, desde "Nuestra Señora de París" de Victor Hugo hasta "Los tres Mosqueteros" de Alejandro Dumas, sin contar entre muchas más no pocas de Balzac, de Manzoni o de Pérez Galdós; cuántos cuadros desde los de Bonington hasta los de Ary Scheffer!; ¡cuántas óperas de Meyerbeer, de Halévy o de Auber, que en su época llenaban los teatros de público! Durante medio siglo, Europa ha vivido de él, se ha deleitado con sus libros, los ha imitado, traducido, adaptado, deformado. De todo eso, quizá no quedan hoy más que algunas imágenes ténues y confusas, un poco de ceniza y un perfume del que, con cierta emoción, se intenta aún conservar el efluvio. Pero, ¿queda mucho más de muchas obras maestras?

Casi todos los habitantes de la ciudad pasan ante su estatua sin fijarse en ella; otras inquietudes más modernas guían sus pasos hacia ahí: es la calle principal de Edimburgo. Cuentan que en Glasgow — la otra gran ciudad de Escocia — se dice ordinariamente que, después de todo, no es más que una mitad de calle. Nada más cierto, pues sólo uno de sus lados está bordeado de edificios, mientras que el otro forma una terraza encima del valle que atraviesa la ciudad. ¡Cuántas capitales se contentarían con una mitad de calle parecida!

En tanto que detrás de mí el gentío pasa a lo largo de las tiendas, contemplo el fondo de ese valle, antiguamente atravesado por un riachuelo y que sólo los trenes recorren hoy. Las verdes pendientes trepan hasta los cimientos de la ciudad y del castillo, que tengo frente a mí. Todo está construído con sólida piedra, gris y amarilla, que a los menores rayos del sol despide rosados reflejos. Todo podría parecer austero y aún triste; pero esos reflejos de las piedras y la esbeltez de esos campanarios, de esas colines, así como la animación de Prince's Street, dan a este espectáculo un sabor de vida amable y de grandeza, que excluye toda tristeza.

He escalado nuevamente las tortuosas callejuelas de la ciudad vieja, callejuelas bordeadas de casas históricas en las que los niños juegan sin temor a augustos fantasmas. En cada puerta se tropieza con la historia pero gracias a Dios, también con la vida: vida e historia hacen buenas migas.

Es una historia punteada de combates y poesía; sus habitantes se destrozaban en nombre del rey o de la religión: en los intervalos cantaban sus esperanzas o sus pesares con una intensidad de acento que no dejó insensibles a varios grandes músicos, entre otros a Beethoven, Weber, Schuber e incluso — lo sabemos desde hace poco — a Chopin. De todas las gloriosas sombras que habitan Edimburgo, es la de éste la que había venido a buscar. Todavía es allí bastante ignorado; claro está que no porque se toquen menos las obras del gran músico polaco sino porque no están mejor informados que en otras partes de la estada que hizo en Escocia al final de su corta existencia, cuando apenas tenía más vida que la seductora sombra cuyos mesurados gestos e inciertos pasos seguían mi pensamiento.

Una alumna escocesa de Chopin, miss Jane Stirling, lo había convencido para que fuese a pasar algún tiempo a Londres. Era en 1848: en París la agitación revolucionaria había interrumpido la vida mundana y musical, y los menguados recursos del compositor se encontraban harto amenazados; aceptó, pues, el ir a Inglaterra, a pesar de su mala salud y del cansancio del viaje. Diecisiete años antes, al salir de Polonia, había pedido un pasaporte para Londres: pero se había detenido en París, del que casi no había salido, y en el que desde hacía diecisiete años se encontraba "de paso", como decía su pasaporte. La llegada a Londres, la víspera de Viernes Santo, no tuvo nada de encantador. Perdió el tiempo en hacer algunas visitas, que le aseguraban ser necesarias; la vida era muy cara, su criado le robaba y sus aristocráticos alumnos olvidaban pagarle sus lecciones. Llegado el verano, miss Stirling, emparentada con las mejores familias de Escocia, lo persuadió de que fuera a descansar algún tiempo en casa de varios parientes; así llegó Chopin a Edimburgo en los primeros días del mes de agosto. No se quedó más de dos días, en un hotel que esperaba yo haber visto y quizá haber habitado, pero que hoy ha sido reemplazado por un Banco. No es en semejantes sitio donde pueda encontrarse la sombra de Chopin.



EL PUENTE DE FORTH, EN EDIMBURGO (ESCOCIA).

"He visitado la ciudad, que es admirable" — escribía poco tiempo después a su familia —. Estaba tan débil, que no había podido recorrerla más que en coche. No se había detenido en Edimburgo más que para contar el viaje, cuyo término era Calder House, un castillo situado a unos quince kilómetros de la ciudad. Allí pasó la mayor parte de su "época escocesa", desde principios de agosto hasta fin de octubre.

En los inmediatos alrededores de Edimburgo, la campiña no es muy hermosa, es generalmente llana, salvo una pequeña cadena de colinas que hacen fácilmente figura de montaña; pero el sitio mismo en que se erige el castillo no carece de encanto. Lo he visitado minuciosamente, pues el descendiente de aquel lord Torphichen que alojó a Chopin, me recibió en el antiguo salón, hoy convertido en comedor, en



Retrato de la señora JOHN HAMILTON, por Raeburn.

donde hace cerca de cien años Chopin encantaba a sus huéspedes tocando el piano.

He visto todos los rincones del castillo: exteriormente, casi no ha cambiado. Sin ser inmenso, sus piedras amarillas y su arquitectura un poco militar le dan un aspecto señorial. Se levanta en medio de un hermoso parque que desciende hacia un estanque de agradable forma a cuya orilla dícese que Chopin gustaba pasear. Es un sitio en extremo romántico, y no hace falta un gran esfuerzo para imaginar el genial autor de los "Nocturnos" y de los "Estudios" caminando lentamente por la musgosa margen. Entre la carretera y este estanque, todavía existe una doble fila de hayas que han visto pasar a Chopin bajo su sombra.

En el castillo, nada o casi nada subsiste del moblaje que conoció Chopin; pero en las paredes todavía se ven algunos de esos "retratos de antepasados de todos colores y en toda clase de trajes" de que ha hablado en sus cartas. Habla también en ella de "pasillos sombríos e interminables". ¡Oh, poder de la imaginación! Los he recorrido y nada tienen de infinito; pero quizás Chopin los vió, por primera vez, al caer la noche y con el cansancio del viaje. Además, en esa época el castillo pasaba por estar encantado. Los actuales poseedores me han asegurado, no sin deplorarlo un tanto, que ya no se veía aparecer ese fantasma de sombrero rojo que "se aparecía" aún en tiempos de Chopin.

Desde el mismo Calder House escribía: "Por la noche toco canciones escocesas a un viejo lord que canta acompañándome; el buen hombre me expresa sus sentimientos en francés, como puede". Al pasar bajo las ventanas del antiguo salón, me pareció oír el confuso rumor de esas melancólicas canciones escocesas que la melancolía de Chopin debía subrayar.

Sin duda se hubiese avenido gustoso a permanecer tranquilo entre esos espesos muros y en la umbría de esos hermosos árboles; pero miss Stirling era insaciable: a pesar de sus cuarenta años pasados, estaba bastante enamorada de este gran hombre encantador, y no cesó de exhibirlo a sus amigos y conocidos. Durante los meses de septiembre y octubre el pobre Chopin fué arrastrado de castillo en castillo, de un extremo a otro de Escocia. Por la noche, cuando había tocado el piano para distraer a sus huéspedes, estaba tan agotado, que su criado tenía que subirlo en brazos hasta su cuarto.

No murió en Escocia por casualidad, o quizá gracias a los cuidados de ese médico polaco que encontró en Edimburgo y cuya casa habitó algunos días; casa baja y de humilde apariencia, que forma parte de una fila de casas semejantes, dispuestas en forma de media luna. Mirando por la ventana, podía verse una casa vecina, en la que acababa de instalarse un joven matrimonio que Chopin no llegó a conocer y cuyo hijo, que nació dos años después, había de ser el delicioso escritor Roberto Luis Stevenson. El azar produce estos encuentros ideales.

Pero de esta peregrinación chopiniana", la más conmovedora estación fué en lo que hoy es simplemente "music-room" del "Ladies' College". Era en época de Chopin una sala independiente, donde se celebraban reuniones. Allí el 4 de octubre de 1848 dió en Edimburgo un concierto de sus obras. La sala está exactamente como estaba entonces con sus columnas lisa de capiteles corintios y su redondo techo agujereado de buhardillas. Es fácil figurarse a Chopin, casi agotado, en medio de su elegante y reducido auditorio, recobrando, un momento su energía para hacer cantar al piano su corazón, a la vez resuelto y desesperado. Ahí mismo fué donde dió su último concierto. De regreso a Francia, no hizo sino extinguirse, hasta morir un año después. Habría que carecer de corazón para no emocionarse en tal lugar.

Al salir, se encuentra un barrio tranquilo y noble, en donde nada viene a turbar ese recuerdo. Pensativo, anduve errante un momento; mis pasos me llevaron después hacia Prince's Street, hacia el valle y el castillo de la colina, hacia la Galería Nacional de Escocia, uno de los más encantadores museos del mundo, de justas proporciones y que contiene hermosas obras, entre otras algunos de los más bellos retratos de Raeburn, ese Reynolds escocés. El de Mrs. John Hamilton me retuvo tanto por su nombre, unido a tantos hechos gloriosos de Escocia, como por la calidad de la pintura. Noté de repente que procedía de la colección de William



UNA CALLE DE EDIMBU[RGO]

Stirling Maxwell, primo de ... Chopin; de uno de esos castillos de ... cia por donde Chopin había pasado ... da debió "posarse" en este ...

FRAGMENTOS... (CONCLUSION)

los astros. Iban las bandadas en V, cada pasajero casi tocando al otro, salvo tres que iban aislados, sin que pudiera comprenderse la causa. La fuerza increíble del viento resonaba arriba como la tromba que estremece al pelotón de ciclistas en el velódromo; a veces la V se fragmentaba y los pedazos seguían en el mismo sentido. Luego, tornaban a soldarse, atraídos los unos hacia los otros por una especie de atracción magnética, mientras otra corriente arrastraba a todo el grupo hacia el sur, como la aguja de la brújula o la varilla del buscador de aguas. Pero siempre las tres rebeldes volaban aparte, singulares y desidentes, como grandes pensamientos.

. . . .

El fuego se había apagado en la casa. Volvió a encenderlo. Salió para buscar leña al bosque y escuchó de nuevo el grito de los ánsares, su grito de viaje, tan diverso del grito en tiempo normal, uno y otro de acento femenino, más cantante que el del pato salvaje. Exploró el cielo, mas no pudo divisar la bandada: iba demasiado alto. Y había algo inquietante en esos signos de vida que no se veían, en esos gritos lanzados por el mismo cielo. El señor de Coantré permaneció allí mientras creyó percibirlos. Al volver, el fuego se había extinguido nuevamente.

. . . .

Los ánsares habíanse juntado, días atrás, en una agitación sagrada, gritando y batiendo las alas, movidos por un impulso divino que era su deseo de ser felices. Desde hacía tiempo ejercitábanse en largos círculos, engañando su ansiedad de partir. Lo que deseaban era darse al sol unas amplias vacaciones de amor y de vida agradable, después, para la estación del nido, de las preocupaciones y los deberes, regresarían a las regiones aburridoras. Sabían la dureza extenuante del viaje, y cuántos de entre la bandada caerían al agua, y los que serían muertos por los cazadores, y los que morirían en el mar, para goce de los tiburones, y los que serían horriblemente devorados por los halcones itinerantes que seguían ávidos tras el grupo. Nada los detenía, ni tampoco la noche, los vientos, la lluvia, las brumas, la falta de señales terrestres. Porque más allá estaban los Pirineos donde el agua y las nieblas cesarían bruscamente, como si una muralla aérea los sujetara; y la España aromosa; y más allá, las aguas verdes y las aguas azules de Gibraltar, tocándose sin confundirse; y Tánger y la garganta azulosa, tórtola posada sobre los hombros de Africa; y más lejos aún, los cálidos estanques rosa, dormitando su pereza inflamada. Iban, sin querer detenerse, reposando lo estrictamente necesario para beber y lustrarse las plumas en algún lago, de prisa, de prisa, como si supieran que se puede morir por un minuto menos de felicidad.

Henry de Montherlant.

HENRI DE MOUTHERLANT

Un miembro de la Academia Goncourt publica un libro recordando el 6 de febrero último; el diputado Henriot, girondino irritado, grita la verdad sobre el asunto de Stavisky, en la sala de les Annales; Paul Valéry tímidamente da a sus insaciables amigos, un poema épico... Henry de Montherlant, en actitud ejemplar publica:

"Encore un instant de Bonheur!"

Asombra la valentía de este escritor, diciendo, con el pecho hacia adelante — como un pugilista en guardia—, el murmullo poético de su alma desolada... Lejos estamos del Montherlant sportivo, corriendo en el campo de football, la bola en los aires, como una metáfora de fuerza; lejos de la disputa con Barrés, moribundo en cada frase, mundano en su biblioteca de Neuilly ..

Ahora Montherlant da el sentimiento de un armonioso equilibrio físico: pero bajo la camiseta de sport, sospechamos el corazón ardiente y revuelto; el rostro enjuto y dulce lo coronan los cabellos hirsutos del escéptico y, en el rincón azul del ojo, adivinamos la melancolía recogida en el destierro africano...

ENCORE UN INSTANT DE BOUHEURE

Frente al desierto de arenas rojas los músculos se han extendido y el alma está tensa como el arco para la flecha...

Los poemas de inspiración africana van dirigidos siempre a la juventud que inquietara antes al poeta de hoy; la misma austeridad, la misma crisis, el mismo incendio poético; pero ahora Montherlant llora por las pestañas de Ifigenia; en el desierto ondulado deshoja la rosa de los vientos y sigue los pájaros del éxtasis.

La Sorbona festeja al poeta: la voz célebre de Mademoiselle Ventura, dirá Encore un instant de bonheur, y Henry de Montherlant confesará a la juventud de Francia, que ha dejado de ver la guerra como un sport...

TOÑO SALAZAR
París, 1934.

LIBROS AL KILO

Un editor de Buenos Aires ha resuelto poner en venta los libros de sus estanterías, liquidándolos al peso. Un kilo de Anatole France; 700 gramos de Stefan Zweig; kilo y medio de O'Neill y así con todos los escritores cuyos trabajos muestran sus vidrieras. Absurdo tan singular, dice un diario argentino, sólo cuenta con la adhesión de los lectores irresponsables que compran libros como si fueran corbatas, eligiéndolos por el color. Es doloroso el acontecimiento. El año pasado fué un pan dulce el estímulo para la venta del libro en la misma editorial que ahora infiere tan censurable agravio a la cultura intelectual del país.

LA BIBLIOTECA ALEMANA DE LIBROS QUEMADOS

En París se inauguró, en el bulevar Aragó, una biblioteca de libros quemados o puestos en el índice por el nazismo alemán. La idea se debe a un comité internacional que preside el novelista alemán proscripto Mann, y del que forman parte varios intelectuales franceses e ingleses, entre ellos André Gide, Rolland y Wells. En la biblioteca figuran todos los libros quemados, censurados, confiscados o suprimidos por el tercer Reich, así como numerosos volúmenes pertenecientes a emigrados alemanes que se han refugiado en Francia e Inglaterra.

UNA NUEVA COLECCION FRANCESA

La editorial Rieder, de París, ha confiado la dirección de su colección "Maestros de las literaturas" al autorizado crítico René Lalou. Este ha anunciado que tiene prometidos los volúmenes siguientes:

"Eschyle", por Marie Delcourt; "La Rochefoucauld", por Jean Rostand; "Marivaux", por Jacques Copeau; "Stendhal", por Alain; "Musset", por Mme. Dussane; "Ibsen", por Lugné-Poé.

DE MI IDEARIO

MODESTIA, ORGULLO, VANIDAD

Bien mirado, la Modestia no existe: es un modo, una exterioridad, una apariencia, nativa o estudiada. Pero una apariencia más provechosa que muchas ostentosas realidades.

El Orgullo existe, y tiene el derecho de existir: cuando no sabe hacer oportunamente la comedia de la modestia, puede ser dañoso el orgullo.

La Vanidad es una realidad ostensible, no incompatible con el Orgullo, pero incapacitada para disfrazarse de Modestia.

* * *

EMANCIPACION FEMENINA Y PARASITISMO VIRIL

Regocíjanse las mujeres a cada paso de avance que da, a cada conquista que realiza, el feminismo... "Igualdad, con los hombres, en la remuneración del trabajo"... "Opción a todos los empleos y todas las funciones, sin exclusión originados en razón del sexo"... "Ampliación de los derechos civiles, dentro y fuera de la Sociedad Conyugal"... "Derecho de elección, activo y pasivo, en iguales términos que los varones"...

Y, con eso, creen las mujeres ir emancipándose, haberse ya en parte emancipado de la férula viril.

Yo he mirado siempre con simpatía de veras el movimiento de "liberación feminista"; he tratado de impulsarlo, con mi pluma y con mi palabra, porque me parece advertir en las aspiraciones del feminismo un osteñsible sentido de justicia que sólo por ignorancia o egoísmo pueden ciertos hombres negarse a reconocer.

Pero mucho me temo que, si a la estadística recurrimos, una estadística sincera, deje demostrado (¡oh, desconcertante paradoja!) que el crecimiento del feminismo, sus progresos positivos, sus innegables triunfos, han venido a servir, en último término, a la causa del "masculinismo" (habrá que dar un nombre al interés colectivo del hombre, frente al de las mujeres, que propugna el feminismo); que en nuestros días, cuando las mujeres trabajan más, desempeñando mayor diversidad de funciones, y recibiendo una más conveniente remuneración, se ha acrecentado el número de los hombres, sanos o enfermos, que, directa o indirectamente, por necesidad efectiva o por desvergonzada "comodidad", viven a expensas de las mujeres; que, para decirlo con una frase breve y categórica, tiende a extenderse, con desprestigio de nuestro sexo y gravamen positivo del otro, el parasitismo viril.

* * *

DESOLADO MONOLOGO ACERCA DEL EXITO

Yo. Tardar un poco, es, quizá, ventajoso, en el camino del éxito...

Yo mismo.— ¿Y qué es, finalmente, el éxito?

* * *

DIOS

Lo único que disculpa a Dios— escribió temerariamente Stendhal— es que no existe.

Lo que justifica a Dios, digámoslo con sinceridad, es que, más tarde o más temprano, todos los necesitamos...

* * *

LA RELIGION

"La Religión no es la verdad: es el consuelo", ha escrito Enrique José Varona.

Sí. Pero el consuelo que nos da nuestra Religión (a cada uno la suya), ¿no proviene principalmente de la fe con que creemos ser ella la única religión verdadera?

* * *

LA DESCENDENCIA DE LOS GRANDES HOMBRES

Yo consiento de buen grado (¿por que no?) en admirar a los grandes hombres que fueron..., pero ¡por Dios!, dejadme el derecho de juzgar con sujeción a sus propios méritos y capacidades a los descendientes de los grandes hombres!

* * *

BIENES Y MALES DE LA DEMOCRACIA

Estoy llano a reconocer la efectividad de todas las deficiencias y demasías injustas y groseras que es costumbre cargar a la cuenta de la Democracia.

Pero, por otra parte, vivo convencido de que, a no ser por las oportunidades democráticas, o democratizantes, de gratuita instrucción, de que pude disfrutar, yo sería ahora, probablemente, un analfabeto, un inferiorizado, un paria.

* * *

BUENOS Y MALOS MARIDOS...

—¿Habéis dicho, señora, que los maridos buenos, si los hay, lo son porque no pueden ser malos?

Gracias se os deben dar en nombre de los malos maridos... ¡Los pobres son malos— si la Lógica tiene alguna significación, simpática y expansiva, señora—, porque no pueden ser buenos!

* * *

RECTIFICACION DE MONUMENTOS

—La Humanidad, que a ratos siente sed de justicia, vive en no acabada obra de rectificación de la Historia...

—Conformes. Pero hace falta, mi amigo, que la Humanidad se decida a realizar previamente esta otra hercúlea faena: la de rectificar los monumentos, ya que la Arqueología, "ciencia de los monumentos", es una de las fuentes más acreditadas de la Historia.

¡Hay muchas estatuas inmerecidas, y muchos merecimientos sin estatua, amigo mío!

* * *

MODESTIA, HUMILDAD FINGIDA

Leí en el prólogo de un libro de poesías: "La modestia genial que hay en el fondo de esa actitud, (resistencia porfiada del autor a publicar en un volumen sus poemas), es admirable".

Y escribí al margen: "No creo en ninguna modestia... La modestia— ya lo dije en otra parte—es sólo una apariencia, natural o adquirida: Una máscara. Una simulación... Es, muchas veces, un cálculo sobre el buen éxito, a largo plazo; un como "camouflage", con perseverancia mantenido, en las escaramuzas de la batalla de la vida, y mediante el cual se eluden hábilmente, victoriosamente, oposiciones, colisiones, competencias, hostilidades.

Lo cual acabo de encontrar confirmado, en cierto modo, por Schopenhauer.

"¿Qué es, pues, la modestia— pregúntase el filósofo— sino una humildad fingida, con la cual, en este bajo mundo, que rebosa de la envidia más detestable, se mendiga el perdón de las cualidades o de los méritos que se poseen, a las personas que carecen de ellos? El no atribuirse méritos y buenas cualidades que efectivamente no se poseen, no es ser modesto; es ser sincero".

* * *

DOS EPITAFIOS

Dos epitafios para la tumba de un mismo Grande Hombre; con unas mismas palabras, sentidos contradictorios. ¡Cuestión de puntos de vista!

a)

"Quedó resplandeciendo su nombre en la (Historia;
Pero dejó
A su familia sumida en la indigencia".

b)

"Dejó a su familia sumida en la indigencia;
Pero quedó
Resplandeciendo su nombre en la Historia".

LEYENDO A TEOFILO GAUTHIER

Leyendo este libro de Gauthier, — "Mademoiselle Maupin, Ma Femme" — he experimentado en mi espíritu las más contradictorias sensaciones. Placer y desaliento. Dulzores refinados y desconcertantes amarguras.

Es un libro tan malo como bien escrito. Una maravilla de estilo: una tersura, una diafanidad, una levedad incomparables. Uno lo lee sonriendo, anheloso, como en alas. Pero ese mismo refinamiento de Teófilo Gauthier; las extravagantes exigencias de su delicado temperamento, sus gustos raros y hasta estragados, sus visiones tan bien descritas como imposibles de realizarse; el tormento, en fin, de un hombre que quiere ser Dios, (que exclama amargado: "¿Por qué, si no pude nacer Dios, fuí hombre?"); las torturas de un ser que se siente extraño al ser, y al querer, y al poder, de la vida real, hacen que uno anhele todo menos poseer el alma de un refinado, de un amador de la belleza, de un esteta, como Teófilo Gauthier.

* * *

FINAL DE DIALOGO

Ella. — Y veámonos poco, para que esto dure mucho...

* * *

POBREZA Y RIQUEZA DE VOCABULARIO

Pobre, casi siempre, menesteroso de palabras llamareantes, lumínicas, coloreadas, expresivas, emotivas, nuevas o antiguas, los versos de nuestros poetas, la prosa de nuestros novelistas.

Novelistas y poetas chilenos, parecen como empeñados de no interrumpir un punto la monotonía gris del lenguaje más corriente y vulgar.

Y esto se echa más de ver, por contraste, cuando se lee a autores como el argentino Enrique Rodríguez Larreta ("La Gloria de don Ramiro"); como el uruguayo Carlos Reyles ("El Embrujo de Sevilla"); como el ecuatoriano Juan Montalvo ("Geometría Moral"); como el colombiano Carlos Arturo Torres ("Idola Fori"); como el venezolano Manuel Díaz Rodríguez ("Camino de perfección y Otros Ensayos"); como el ... José Martí ("Discurso"); como el ... Salvador Díaz Mirón ("Lascas"); ... citar un centenar de autores ameri... chilenos.

Cada una de las obras de ... los que he citado, si ofrece al ... iniciado" en el arte literario el ... su lectura, depara, además, al ... la lee, la oportunidad, que ha de ... decida, de incrementar el ... suficientemente copioso, del ... terario.

* * *

CERTAMENES LITERARIOS

Públicamente he opinado en ... verso a los certámenes poéticos ... plantación de una suerte de ... fomento económico de la poesía; ... poesía ha de ser, mientras más ... más perfecta, más bella, más ...

Pero, además de esta superior ... ética literaria, militan, en contra ... Concursos Poéticos de este género, ... otras aunque de orden derivado, ... importantes: nacen, de ellos erróne... ceptos e infundadas apreciaciones ... del valer relativo de los autores ... producción. Inducen ellos a confu... criterio y a mixtificaciones.

Veámoslo.

Un Concurso o Certamen Poético ... llamado a decidir, a lo sumo, y ... entre los autores que se presenten ... y que no han de ser todos los ... vientes—cuáles merecen los premi... cidos — para temas determinados — ... el criterio del pequeño grupo de ... que componen el jurado.

Hay, pues, en cada caso, limita... temas: hay exclusión de autores; y ... veredicto que, supuesto el más ... y limpio de pasiones, siempre se ... dicto falible, y a veces expedido ... de un jurado, quizá no bien se... entre los escritores más aptos y ... gusto literario.

¿Qué es, entonces, lo que en ... men esclarece y falla?

Esto y nada más que esto: ... entre los que a él han acudido, ... trabajos sobre determinados temas, ... petencia con limitado número de ... das, son dignos del premio, según ... de también limitado número de ...

La opinión pública tiende, ... a generalizar injustificadamente ... mer premio de un Concurso ... generado y limitado así, suele ... proclamarle, el primer poeta de ... ción, de su país y de su raza.

Los concursos poéticos son ... dos para dar "fama" entre los ... parece, que para discernir con ... en definitiva, las palmas de la ... inmortalidad.

* * *

LA ABUELA DE LOS VICIOS

La Ociosidad no es, como se dice ... ralmente se cree, la madre de ...

El Vicio es a menudo hijo ... Aburrimiento; y éste, a su vez, ... de la Ociosidad.

La Ociosidad, pues, es la abuela ... madre, de todos los vicios.

* * *

TESTAMENTO MORAL

Perdono a quienes me ... no son muchos.

Que aquellos a quienes yo ... mal, me perdonen: son, sin duda ... menos numerosos.

* * *

EXCELENCIAS Y DEMASIAS DE LA JUVENTUD

La juventud es ímpetu ... es, a la vez, loable ansia de ... equivocación, pero también ... haber injusticia en sus ... siempre su inexperiencia deja ... el espontáneo mea culpa. Y la ... unción vanidosa, atributo ... ble de los veinte años, es a ... tud y defecto: cualidad cuyos ... de su misma virtualidad creadora ...

El arrebato juvenil es una ... acción eficaz: llegada la ... acción sin arrebato. ... puntos de mira: ... lo que ... lleva enfadado en la vida ... un miope espiritual ... rección y el ritmo con que ... los pasos camino adelante.

Sucede la serenidad ... paciencias tempestuosas de ... indómitos; la reflexión, al ímpetu ... benevolencia, a veces algo ... hábito algo intransigente y ... la crítica; y el que ... los demás y en sí propio ... descubrir y encontrar sólo ... celencias truécase en amable ... a veces perdonador, de las ... quezas.

JORGE GUSTAVO ...

Para los niños

por el Mago Merlín

ROSTROS Y COSAS DE HOLANDA



¿Qué señalan esos holandesitos? Uniendo los puntos numerados desde el 1 hasta el 36, lo sabrán. Además, varios rostros observan en el grabado lo que ocurre. ¿Dónde están ocultos?

Los lápices robados

Noemí Regard



—Niños: les pido mucho silencio y mucha atención — dijo la maestra —. Tengo que hablarles de una cosa que he descubierto ayer, después que se retiraron. Uno de ustedes ha hurtado algunos lápices que tenía aquí, en mi pupitre.

No es este un motivo para que en adelante cierre todo con llave. Conocen mis ideas al respecto: no creo en la honradez de alguien que no toca nada porque está bajo llave.

Mi ambición es la de que ustedes sean honrados por amor a la honradez, y no por la fuerza o por el temor de ser castigados.

No puedo vivir con ustedes sino en una confianza mutua. Tienen confianza en mí, y yo debo confiar en ustedes.

El hecho de que entre ustedes haya un [illegible], no afecta en nada a los demás.

Seguramente, el culpable no tendrá valor para confesar su falta. Se necesita para ello una fuerza sobrehumana. Por ahora yo no sé quién es.

Algunos niños protestaron en voz baja [illegible] consternados. La maestra continuó:

—Pueden estar perfectamente tranquilos aquellos cuya honradez perfecta leo en sus ojos. Uno solo es el culpable y a él solo me dirijo. Lo que deseo decirle es lo siguiente: yo no lo conozco y ustedes tampoco. Pero eso no importa. (Los niños se miraron entre sí para tratar de descubrir la [illegible] del culpable). No; procuren saber quién es. Si yo lo supiera, no lo diría. [illegible] siempre. No es asunto que les concierna.

No conocemos, pues, al ladrón. Pero... él se conoce, ¿verdad? Eso basta. Sabe que ha procedido de una manera indigna, que no tiene ya derecho de estimarse; no merece nuestra confianza...

Ahora posee algunos lápices más...

Quizas esté contento. Lo que él necesitaba eran lápices....

Pero nosotros necesitamos algo que vale mucho más. Necesitamos una cosa muy grande: nuestra propia honradez.

Ciertamente, ninguno de nosotros cambiará su honor por unos lápices.

Durante algun tiempo la maestra hizo, todos los días, alusión a ese hurto. Cuando sus sospechas se convirtieron en certidumbre, habló a solas con el niño culpable y no volvió a decir una palabra sobre el asunto a los demás.

Agreguemos que ese niño reconquistó poco a poco, y enteramente, la estimación de la maestra, pero fué sólo al cabo de mucho tiempo y de mucha buena voluntad.

Las Aves Que Pescan Para El Hombre

Los cormoranes o mergos son aves acuáticas que, representadas por una u otra especie, existen en todas las regiones del mundo. Las hay en las costas del extremo Sur de nuestro país. Sus costumbres son en todas partes muy semejantes, pero sólo en China y en el Japón se los emplea desde tiempo inmemorial para pescar en provecho del hombre, utilizando su notable habilidad para capturar peces aun en lo más profundo de las aguas.

Es un palmípedo que se aproxima por su aspecto a los pelícanos y a los pájaros bobos. Su plumaje, en la variedad de las costas chinas, es de color verdinegro con reflejos metálicos y algunas manchas blanquecinas y amarillentas. Es de tamaño poco mayor que el de un pato, pero de formas más esbeltas. Se distingue por el pico muy largo, recto, encorvado en la punta, y que se abre hasta detrás del ojo. La piel del cuello es muy dilatable. Las patas, insertas muy atrás, mantienen el cuerpo en una posicion casi vertical; algunas especies son aves migradoras. Otras habitan permanentemente los mismos lugares, por lo general apartados y solitarios, pues son aves sumamente desconfiadas aunque no se las persigue en razón de que su carne, de olor y sabor de aceite de pescado rancio, es repugnante. Agresivos y gritones, sólo toleran la compañía de sus congéneres y forman bandadas que son una plaga, por su extremada voracidad, para el lugar donde se asientan.

Esa voracidad, es, en efecto, prodigiosa. Dice un observador que en las islas anglonormandas, donde abundan, vió cormoranes que en una o dos horas tragaban una cantidad de peces de un volumen superior al de su propio cuerpo. Y el observador agrega que contó sólo, como se supone, los peces que el ave llevaba a la superficie del agua para tragarlos después de ponerlos longitudinalmente con el pico, para lo cual los arroja al aire y, con sorprendente habilidad, los atrapa por la cabeza. Debajo del agua devora instantáneamente todos los peces que se le presentan en posición favorable.

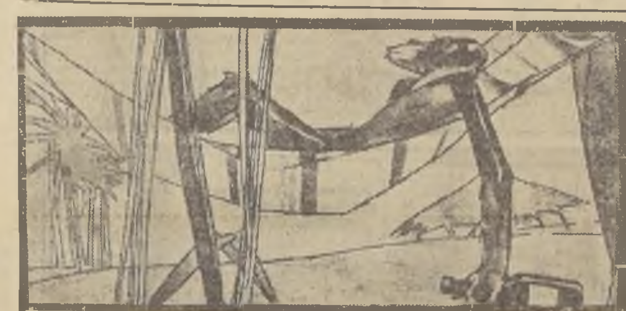
El cormorán, por huraño que sea, se domestica fácilmente cuando es capturado joven y se le da alimento en abundancia.

Pero ese estado de semidomesticidad no implica nunca la docilidad para con su dueño. Más que un adiestramiento del animal es una utilización forzada de sus facultades.

El pescador chino que emplea el ave, va en una barca o en una balsa en la que ha colocado largas cañas de bambú que sirven para que se posen los cormoranes. Llegado al lugar de la pesca, coloca en el cuello de cada ave un aro de hierro o un lazo resistente, destinado a impedir que el animal trague la presa que capture. Luego, lo echa al agua. Guiado por su instinto, el cormorán se sumerge y no tarda en apoderarse de un pez. Como no puede tragarlo, lo retiene en la membrana abolsada de la mandíbula inferior y vuelve a la superficie del agua para tratar de devorarlo. El pescador, que lo está acechando, apenas aparece, lo enlaza con un bambú en cuyo extremo hay un cordel corredizo, lo lleva a la barca y lo obliga a arrojar la presa que tiene en la boca. En seguida, lo echa de nuevo al agua. Pero de vez en cuando es preciso excitar con una recompensa el celo de ese aliado forzado. El pescador le quita por un momento el anillo o el lazo que le ciñe al cuello y le permite tragar una presa. Un cormorán que empieza a ser adiestrado así, se da cuenta al poco tiempo de que sin la ayuda del hombre no puede comer. En adelante no será necesario cazarlo cuando reaparezca en la superficie porque volverá por sí sólo a la barca y por fin se acostumbrará a devolver la presa y a esperar recompensa sólo a largos intervalos.

No siempre procede con esa relativa docilidad. A veces se rebela contra su explotador y emprende la fuga. No puede escaparse volando, porque el pescador ha tenido la precaución cruel de cortarle un tendón de las alas, pero trata de huir a nado, sumergiéndose y reapareciendo muy lejos. Más de una vez conseguiría huir si no intervinieran sus propios compañeros que al verle con una presa, se precipitan sobre él para disputársela. Se traban entonces en bulliciosa pelea y el pescador aprovecha ese momento para aproximarse y arrojar una red con la que los apresa de una vez a todos; al fugitivo y a sus voraces adversarios.

ASI PERDIO el VICIO



Algunos animales domesticados tienen marcada afición a las bebidas alcohólicas. El grave y juicioso elefante es uno de ellos. Los monos de todas clases manifiestan vivamente esta fea inclinación. El explorador Vaillant tenía en el Africa del Sur un babuino — que es un mono realmente feroz—, al cual se le daba después de comer un poco de aguardiente, de la misma manera que a los peones indígenas que servían en la expedición. Al principio se le ofrecía en un vaso; pero tomaba con tal avidez que el líquido le entraba también por la nariz, lo que le obligaba a toser y estornudar horas enteras. Para evitar este desagradable inconveniente, decidieron darle el licor en un platito. "Se quedaba quieto a mi lado— dice Vaillant —, con el plato en el suelo delante de él, esperando que le sirvieran su parte, sin perder de vista la botella, que pasaba a la ronda y se detenía delante de cada uno de los negros. ¡Con qué impaciencia esperaba su turno! Sus gestos y sus miradas parecían que temía que la botella se vaciara demasiado pronto y que no llegara hasta él. Se me ocurrió, por espíritu de broma y desde luego sin la menor intención de causarle daño, acercar furtivamente un trozo de papel encendido el plato donde acababan de servirle el líquido. El aguardiente se inflamó instantáneamente. El mono lanzó un grito agudo, dió un gran salto y comenzó a gruñir furioso y convulsionado. Lo llamé halagándolo y le prometí caricias, pero fué en vano. Sin hacer caso más que a su despecho y a su cólera, desapareció y fué a acostarse. Era ya noche cerrada. Los peones me dieron las gracias y las buenas noches y se retiraron para dormir. Desde ese susto terrible fué inútil todo los que hice para procurar que el animal olvidara lo ocurrido y para hacerle probar otra vez su licor favorito. Jamás quiso volver a beber y parecía haber cobrado profunda aversión a la bebida. Cuando alguien le mostraba la botella, rezongaba a regañadientes, chillaba; y si el burlón se acercaba lo suficiente, le aplicaba una bofetada y corría a refugiarse en un árbol, desde el cual se burlaba a su vez del bromista".

EL GIGANTE Y EL PRINCIPE



El gigante corre al príncipe que andaba jugando por los alrededores del castillo. Pero desde las torres del mismo varias personas le han visto y se disponen a salir en su defensa. ¿Dónde están y cuántas son? Busquen ustedes atentamente en el grabado

El Abecedario Animado



Cuáles son las seis palabrasque empiezan con O.

Las aventuras de Pepito

I EL BURRO SABIO

Estando en un pueblecito del Sur en donde pasé las vacaciones, me aconteció la más sabrosa aventura que aunque corra el tiempo no podré olvidar.

Mi padre era allí una autoridad. Por esta razón, siempre le mandaban palcos para el cine o para cualquier Compañía de teatro que arribaba de vez en cuando. Un día llegó un circo que según la propaganda era muy bueno. Toda la gente se entusiasmó. Desde temprano la banda recorrió el pueblo llamando a todo el mundo y desfilaban los tonys, las amazonas, los payasos y varios animales, entre éstos una cabrita con las cuernecitos dorados y un vulgar burro que miraba estupidamente a las gentes.

A la hora del almuerzo, mi padre me dijo: "Pepito, toma este palco y convida al circo a tus amiguitos". En cuanto almorcé, salí a buscar amigos y al poco rato estábamos instalados muy comodamente en el circo, cuatro muchachos, dos chiquillas y yo.

Pronto el local se fué llenando de gente menuda y también de algunos viejos, pues bien se sabe que los veteranos vuelven a ser niños y apetecen después entretenciones sanas para reirse. La risa es un buen remedio para facilitar la digestión.

Yo me sentía orgulloso al ver que todos miraban nuestro palco (el 1.o al lado de la pista) y no sabía como expresar mi satisfacción. Empezó la banda a tocar la Obertura y yo, para seguir el compás y un poco también para llamar la atención salté sobre la barandilla y caí en el redondel. Antes de darme cuenta exácta, veo que un burro viene al galope sobre mí. Empezó a correr velozmente, el corazón me saltaba y el burro a perseguirme de cerca. Oía las risas de las gentes, las bullas de la galería: me parecía que había corrido leguas, cuando el burro se paró en seco, se fué al medio e hizo tres reverencias al publico. Todo el mundo gritaba y se reía a carcajadas. Me quedé toda la función, callado en el palco pues era yo el que había invitado y tenía que hacer los honores.

Nunca un martirio fué más largo, pues a cada rato miraba la cara burlesca de los que aún gozaban con mi aventura.

Ahora odio a los burros sabios y...... a los demás.

II. LA VISITA DEL OBISPO

Me gustaba mucho ayudar a decir misa. Cuando iba a veranear al pueblecito del M., el señor cura que era muy bondadoso me convidaba a la parroquia y mi gusto más grande lo constituía el ir a tocar las campanas. Me subía por la empinada escalera y llegaba hasta bien arriba del campanario. Allí cogía pichones de las palomas que hacía sus nidales entre las tablas llenas de polvo. El señor cura a veces me convidaba a almorzar y una vieja sirviente preparaba los pichones en un sabroso guiso. Un día el señor cura me dijo:

"Pepito el domingo vendrá el Sr. Obispo a bendecir una pila baustimal. Va a haber confirmaciones y tendremos la gracia de almorzar con S. Señoría. Coge pichones, hijo mío".

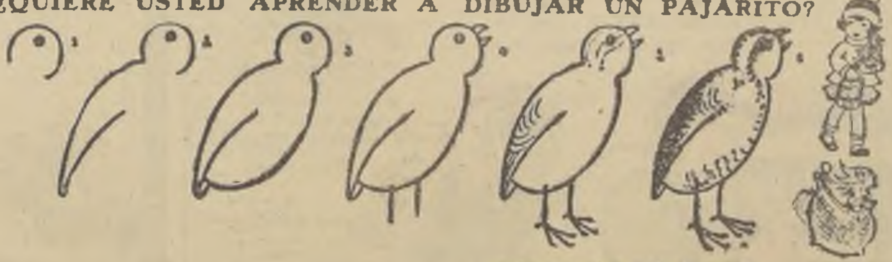
Trepé al campanario. Nunca mi cosecha fué tan abundante. Ocho pichones cogí, bien gorditos y tiernos. El señor cura y la sirviente vieja estaba colorada de trajinar. Algunas devotas mandaron tortas y unos dulces que llaman "dedos de monjas" deliciosos por lo que puedo dar fe, pues metí los dedos en el almíbar y no me cansaba de chuparlos. La misa fué muy historiada. Yo no ayudé porque lo hicieron tres curas que vinieron con el Obispo. Eso sí que se cansaron los brazos con los repiques más largo que he oído en el tranquilo pueblecito. A la hora del almuerzo vinieron muchas personas, las autoridades y la banda de músicos. El Obispo se sentó en el puesto del medio de la mesa y a los lados las gentes más principales. Como niño me coloqué al frente del Obispo y el señor cura por respeto a mi padre, no me dijo nada sino que me sirvieron como persona mayor.

Cuando trajeron a cazuela de ave, sin tomarme el caldo, quise ensartar el choclo. Debo decirle que tengo debilidad por l choclo. Sus granos sabrosos me agradan mas que todo en el mundo y quise disfrutar cuanto antes de su sabor; pretendí como dije, ensartar el choclo, pero sería muy fuerte mi impulso que éste se escapó de mi plato saltando al lado del señor Obispo e inundando su morado ropaje con el caldo caliente y lleno de grasa.

De una oreja me arrancaron del asiento que ocupaba y en la cocina sobre un cajón, seguí sin haber probado la cazuela ni saboreado el choclo.

Pepito

¿QUIERE USTED APRENDER A DIBUJAR UN PAJARITO?



Imite el procedimiento indicado en esta muestra y lo logrará

Estampas para iluminár



…en sus lápices de colores y hermoseen esta estampa. Una vez hecho esto, péguenla en una cartulina y envíenla, a modo de tarjeta postal, a su abuelito, con un cariñoso saludo

BUZON

Mercedes Cueto. — Existe una adaptación que puede serle útil para sus alumnos y que aparece en el libro de Celina Perrin: "Teatro Infantil".

Ely. — Puedes pedirla a la librería Nascimento que tiene toda la colección. Y si quieres saber datos de la vida de Salgari, esa misma casa tiene una biografía del gran aventurero, traducida por María Monvel, tan interesante y llena de imprevistos como sus novelas.

Meche y Rita. — Se llama Gregorio y está actualmente en Hollywood dirigiendo las películas en español

La Pandilla del Osito: Doña Muñeca y el Negrito Saltarin



Después de trepar, el oso, Se considera un miedoso

Le acercan una canasta Lo que, por lo visto, basta.

Y de ese modo desciende Cual si fuese un oso duende.

Dibujo Infantil



Muy contento va en su coche este piloto de "Erices", que si choca por la noche se rompera las narices.

MALDADES DE DOS PALOMILLAS

KIDS

R. DIRKS

¡Levántense de una vez, flojos!
Hágalos levantar, mamá
¿No va a terminar nunca la limpieza de esta casa?
¡Cállate!

Voy a ir a ... una cueva ... de nadie ... deste
Yo voy también
YO-LAY-YO-LAY-HEE-DEE

¡Pobrecitos! Están con los pies destapados
Se pueden enfermar si no se los tapamos con algo
AW-WHZZZ

Dicen que la mermelada es un buen remedio para el sonambulismo
Y para el sueño
M-M-AWK!
??

Dicen también que un paseo es bueno para la salud
Pueden probarlo
¿Qué diablos están haciendo?
Mermelada

to! ¡Van a ver cómo les va conmigo!
Déjeme a mi uno de los chiquillos

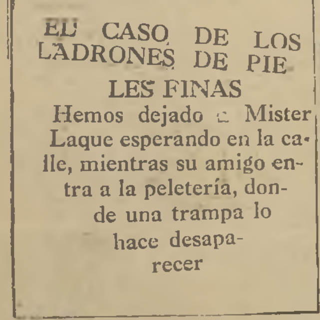
En cuanto los pillemos van a ver lo que es bueno
Ya los tenemos en nuestras manos

OW!
¿Se harán ... de las abejas?
Las pobrecitas van a tener miel
ZUM
ZUM
ZUM

¡Ociosos! ¿Ven cómo me han dejado todo sucio en la casa?

Es d... matarlos
¿Dónde dijo que estaba la cueva?
No lo sé, pero voy a buscarla

MISTER LAQUE, DETECTIVE















AÑO VXIII N.o 6,089

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 29 DE JULIO DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

Santiago, 29 de Julio de 1934

PELIGROS PARA EL COBRE

Observando con espíritu imparcial la situación de los mercados del mundo, se anotan algunos hechos que es conveniente no olvidar, para proceder con cautela en lo que se relaciona con importantes intereses industriales chilenos.

Por hoy, queremos referirnos al cobre, explotado principalmente en Chile por tres grandes compañías, que tienen una capacidad de producción anual de 480.000 toneladas, y que, sin embargo, por las restricciones del mercado, han podido producir en 1933, solamente, 167.046 toneladas.

El consumo mundial de cobre ha disminuído de 2.084.560 toneladas a que alcanzó en 1929, a 712.637 toneladas en el año 1933. La gravedad del dato anterior queda de manifiesto, si se considera que la capacidad de producción de las minas de cobre en el mundo es superior a 2.500.000 toneladas, debiendo razonablemente, aumentarse esta cifra por la capacidad adicional de las minas canadienses y de las minas sud-africanas.

Estos guarismos llevan fácilmente a la conclusión de que el mercado europeo, que es en donde se coloca principalmente el cobre chileno, puede ser fácilmente saturado por la producción del resto del mundo.

El cobre chileno se ha colocado, principalmente, en Gran Bretaña, Alemania y Suecia, vendiéndose pequeños porcentajes en Suiza, Checoeslovaquia, Holanda y Polonia.

La única manera en que el producto chileno podrá seguir compitiendo con el de otras procedencias, será manteniendo un alto grado de eficiencia y un costo reducido en la producción, lo que no resulta muy sencillo, si se toma en consideración la baja ley de los minerales que las compañías tienen que beneficiar, y las trabas administrativas y tributarias a que deben hacer frente.

La amenaza principal parece venir del Africa.

Las minas africanas de cobre aumentaron su producción en 1933 en 38.000 toneladas, más o menos, respecto del año anterior. Este dato hace contraste con la producción de los Estados Unidos, que en el año próximo pasado tuvo una mengua de 8.000 toneladas, llegando sólo a 210.000 en total, en tanto que en 1929 ascendió a 1.000.000 de toneladas.

Es de observar, además, que mientras las empresas estadounidenses no lograron distribuir dividendos, las empresas mineras de Africa obtuvieron ganancias en el año pasado. Esto se explica por la calidad superior del mineral africano, cuyo costo de producción es lógico que vaya siendo menor, a medida que sea más eficaz la explotación, y que vaya aumentando la producción para satisfacer la demanda futura, reduciéndose así en proporción los gastos generales.

El mercado del cobre africano es en la actualidad la Europa, y si a la ventajosa posición ya mencionada, se agrega el valor reducidísimo de la mano de obra con que esos minerales trabajan, no es aventurado presumir que las empresas mineras de Africa pueden mejorar considerablemente el volumen de su producción.

A esta rivalidad amenazante que el cobre africano significa para el cobre chileno en los mercados de Europa, hay que agregar ciertas medidas que se han adoptado en algunos países, como en Italia, por ejemplo, destinadas a restablecer el equilibrio de su balanza comercial, especialmente con Australia y Africa del Sur, en donde Italia adquiere lanas y cobre. El decreto del gobierno italiano de 14 de abril del año en curso, por el cual somete al régimen de licencias de importación la introducción de diversos productos, afecta especialmente al cobre que proviene de países con los cuales la balanza comercial italiana es desfavorable. Tal ocurre con Chile. Nuestras exportaciones de cobre constituyen el 70 0|0 de los envíos que hacemos a Italia con un valor de [illegible]000.000 de liras al año. Para mantener esta cuota nos veremos forzados a aumentar nuestras adquisiciones en Italia.

Todo esto demuestra que será preciso observar con prudencia nuestra industria de cobre, y hacerla objeto de una política de ayuda que permita conservarla en condiciones capaces de vencer las nuevas dificultades, que para ella van apareciendo en los mercados del mundo.

No podemos olvidar que las inversiones de las grandes compañías cupríferas en Chile, alcanzan a cerca de dos mil millones de nuestra moneda, y que, entre obreros y empleados, ocupan un número no inferior a 13.000, que con sus familias pueden llegar a estimarse en una población de 30.000 personas aproximadamente.

Nuestra triste experiencia con el salitre, al que, con una ceguera inverosímil, dejamos vencer y desplazar por productos inferiores en los mercados del mundo, nos debe hacer meditar con tiempo en que es indispensable colocar a la industria del cobre, chilena, en condiciones de hacer frente con seguridad y con ventaja a la industria extranjera que trata de excluirla de los mercados mundiales.

EXPLOTACION DE YACIMIENTOS DE CARBONATO DE CALCIO

En diarios de Puerto Montt y en telegramas enviados a la prensa de Santiago, se ha dado la noticia de un pedimento minero para la explotación de carbonato de calcio y conchas marinas que se encuentran en la región de Calbuco. Creemos de interés puntualizar algunos conceptos en lo que se refiere al peligroso monopolio que se piensa establecer, con grave perjuicio para la propiedad privada, y en detrimento de los medios naturales de vida de una numerosa población de gente de escasos recursos que explota actualmente dichos yacimientos.

Los aludidos pedimentos no pueden referirse a depósitos costaneros, pues en las playas de esa región no existe abundancia de conchas marinas, en cambio abarcarían depósitos existentes en propiedades particulares, muchas de ellas cerradas y edificadas, y que se encuentran a cincuenta o más metros más adentro del límite de las altas mareas.

No interesa, en este caso, que torciendo un poco las preceptuaciones del Código de Minería, se llegue a admitir como legal el pedimento solicitado.

Ninguna legislación del mundo puede admitir que por medio de subterfugios abogadiles, se llegue a privar del sustento a más de doscientas familias de escasos recursos que, desde hace muchos años, explotan estos yacimientos dentro de sus mismas propiedades.

Si es efectivo que hay un informe del Departamento de Minas en el cual se establece la legalidad del pedimento, por considerar que los depósitos de conchas marinas son de libre adquisición, sería llegado el caso de que las autoridades retuvieran el despacho de los pedimentos que se han hecho, hasta que pueda reformarse legislativamente una disposición de esta naturaleza, que es atentatoria al derecho de numerosos pequeños propietarios.

El espíritu de todas nuestras modernas leyes de bienestar social, está orientado hacia la protección de los pequeños trabajadores y en contra de la absorción de derechos ya adquiridos, por medio de la organización de trust o monopolios en grande escala. La experiencia ha probado en numerosas oportunidades que estas concesiones privadas, no sólo lastiman siempre derechos ajenos, sino que van en contra de la liberalidad comercial, pues encarecen el producto cuya explotación se monopoliza, en provecho de un individuo o una sociedad, porque a falta de competidores, están en situación de elevar los precios a voluntad, sobre todo cuando se trata, como en el caso actual, de un artículo de consumo obligado.

Ya de por sí, la vida de los pequeños propietarios sureños es difícil, de modo que no es posible, por satisfacer intereses particulares, que vaya a privárseles, en nombre de una disposición cuya legalidad es muy discutible, de uno de los recursos de que actualmente disponen para su subsistencia. Es indispensable que las autoridades que estan autorizadas para dar curso a los pedimentos que se han hecho, tomen en consideración el grave daño que con este pretendido monopolio va a irrogarse a doscientas familias necesitadas. Y en último caso, como decimos anteriormente, sería llegado el momento de presentar a las Cámaras un proyecto de ley tendiente a modificar las disposiciones del Codigo de Minería en este sentido, a objeto de impedir una exacción injustificada de bienes que pertenecen y son actualmente explotados por gente de escasos recursos.

El hervor de Europa

Nunca pudo aplicarse más justamante la expresión popular: Europa está que se arde. Ya no se trata solamente de las viejas rivalidades entre potencias, de ese juego picante y sorpresivo que se llama el equilibrio continental. Ahora son también los pequeños países los que hierven como los grandes. En Holanda, en Suiza, en Latvia, se promueven asonadas y conflictos sociales. Los Balkanes, como siempre, fermentan, pero no ya solamente con rivalidades de razas, sino mucho más con los problemas de la tierra, de la desocupación, del hambre.

Ante esa fiebre de calamidades, realmente las cosas de nuestra América son problemas del momento. Está patente que lo que necesitamos en América es ajustarnos a un nuevo ritmo económico, pues, desde el momento que dejamos de ser el granero y la dehesa de un mundo empobrecido, debimos buscar los medios de producir en abundancia para nuestro propio consumo. Pero América no ha tenido tiempo de estudiar economía práctica, y está enredada en la maraña de su propia fecundidad.

En cuanto a Europa, su problema es exactamente opuesto: hay sobra de material humano, faltan las labores en que emplearlo, y el suelo produce en cultivo intensivo desde hace un siglo. Los campesinos europeos sienten que se han cerrado las válvulas de la emigración; de una parte, al encoñarse el nacionalismo pide el aumento rápido de la población; de otro, las naciones más grandes de América, junto con Australia y Sud Africa, han restringido severamente la entrada de nuevos colonos.

Europa está, pues, abandonada a sí misma. Estados Unidos crea con la ley Johnson un sistema de represalias contra aquellos países deudores que no le pagan sus deudas de guerra, como si fuera posible realizar en el viejo suelo de Europa el milagro de descubrir minas de oro o de diamantes, a fin de pagar en algo que no sea exportaciones de manufacturas.

Por otro lado, el Oriente no tan sólo se cierra al comercio europeo, sino que además, comienza, el Japón primero, a invadir el mundo con sus productos fuera de competencia. ¿Y qué va a hacerle el mundo? No puede rehusar en algún país en particular la entrada a las manufacturas japonesas, porque el Japón sigue siendo un buen consumidor de materias primas, y ha aprendido admirablemente el arte de negociar tratados de reciprocidad.

Europa ha de replegarse, pues, sobre sí misma. Los progresos de las comunicaciones nos han llevado a esta colosal paradoja: el mundo se aisla porque las facilidades de intercambio hicieron casi al mundo entero independiente en la producción. Por eso, ahora, las marinas mercantes trabajan a medio vapor, y las fábricas son comidas por la herrumbre.

Cuando Gandhi estuvo en Inglaterra, los capitalistas ingleses lo llevaron al Lancashire, a que viera por sus ojos los resultados de su prédica del hilado a mano del algodón entre sus compatriotas hindúes. El Mahatma se impresionó hondamente, hizo algunos días de penitencia; pero volvió a la India con su huso en la mano. Con ello Gandhi expresaba gráficamente una verdad contemporánea: que los pueblos no viven ya manejados por preocupaciones doctrinarias o morales, sino por la llana y desnuda ley económica.

Ahí está en realidad el pavoroso problema. Trescientos cincuenta millones de individuos, entre los más civilizados del mundo, han perdido la mayor parte de sus mercados, tienen que pensar día y noche cuándo se les notificará una reducción de salario, o pura y simplemente el abandono del empleo. El dilema entre la incitación patriótica al aumento de la población, y el de la restricción de la demanda de brazos está planteado, y ha de pedir una solución urgente.

Entretanto, se agudiza la lucha entre esas dos corrientes, la económica y la nacionalista, representada en Austria en estos momentos con un relieve trágico.

Ese pequeño país resume a la Europa entera, y por eso, todo el continente está suspenso de lo que allí ocurre. La tragedia de ese mundo pide el tono y la profundidad de los antiguos mitos, la Fatalidad y el Destino. Los griegos antiguos deben haber vivido una crisis semejante, en el devenir de la historia. Nosotros vemos de lejos el tumulto y nos alcanzan vagamente sus clamores; pero América tiene mucho camino que recorrer antes de alcanzar a ese despeñadero.

E. M.

DE NUESTROS LECTORES.

Sensible omisión

Para las enfermeras que tuvimos la oportunidad de concurrir a la asamblea general anual de la Sociedad "Hogar de las Enfermeras", verificada últimamente en homenaje a los impulsores de la enfermería en nuestro país, fué sensible constatar la omisión que se hiciera al no señalarse la labor desarrollada por la señorita Sofía Pincheira Oyarzún, que hasta hace poco desempeñara el cargo de sub-Directora Técnica de la Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile.

Y decimos que esta omisión es lamentable, por cuanto podría suponerse una falta de comprensión por parte de las enfermeras en general, de la actuación de la señorita Pincheira, actuación conocida en el país, y de la que han quedado tangibles manifestaciones en la dirección técnica del establecimiento, aparte de las numerosas publicaciones que hiciera en la Revista de Asistencia Social, destinadas todas ellas a dar una orientación científica a la profesión, vinculándola además con el público ante quien la profesión era poco menos que desconocida.

Y es curioso constatar en actos de esta naturaleza, en que se rinde público homenaje de gratitud para los que en una u otra forma han puesto una nota de entusiasmo en el desarrollo de la enfermería en nuestro país, se haya pasado por alto la labor de la única enfermera chilena graduada en una Universidad de tanto prestigio como la de Yale en Estados Unidos, que supo aportar a la carrera no solamente beneficios en el campo científico, sino también en lo que dice relación a despertar nobles inquietudes de perfeccionamiento, en una profesión que a pesar de largos años transcurridos, no ha tenido en nuestro país la acogida y el lugar que por su importancia social sobradamente merece.

En el homenaje a que nos referimos, habría sido interesante consignar, las mejoras que introdujo en el establecimiento, los nuevos métodos empleados, el plan de enseñanza presentado a la consideración de las autoridades universitarias, la actividad desplegada en sus cursos de post-graduadas, la práctica más [illegible] cional y adecuada en los diferentes servicios hospitalarios, su participación destacada en las diversas comisiones de la Asociación Chilena de Asistencia Social, que decían relación con la profesión de enfermería, actividades todas desplegadas en beneficio de la carrera y en el prestigio del establecimiento. Basta sólo visitar la Sala de Demostración para la enseñanza de la práctica hospitalaria y sanitaria, la enfermería para las alumnas, sala de trasnochar, etc., para comprender que la labor de la señorita Pincheira en su breve estada a cargo de la Dirección Técnica no sólo tendió a proporcionar un standard de conocimientos, sino que tuvo para la atención de las educandas una preocupación preferente.

Y esta omisión, que bien podría calificarse de deliberada, tiene, sin lugar a dudas, su explicación en las incidencias ocurridas en la Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile, dirigida por una persona extraña a la profesión y que no es técnica en la materia, y de las cuales ha debido preocuparse un grupo distinguido de parlamentarios, interesados en la marcha normal del establecimiento.

Al señalar y lamentar esa omisión, no hacemos otra cosa que cumplir con un deber de ética profesional.— Un grupo de enfermeras graduadas.

Santiago, 28 de julio de 1934.

Actualidades

Agua y fuego

EL MUNDO, y en un mismo hemisferio, se está tostando por un lado mientras se aniega por el otro. A las inundaciones de Polonia, que tienen a provincias enteras bajo el agua, responde la ola de calor y sequía del centro de Estados Unidos, donde las gentes caen muertas de insolación y el ganado se vuelve loco de sed. Los animales hozan la tierra reseca, la escarban con sus pezuñas en busca de humedad, y caen muertos allí mismo con la lengua hinchada y los ojos enloquecidos por el delirio de la fiebre que les abrasa las entrañas.

Los hacendados en su desesperación están matando el ganado a tiros, antes que verle agonizar días y días en los campos yermos y resecos. Los llanos arenosos de Oklahoma humean bájo el sol canicular. El suelo suda petróleo, pero ni una gota de agua. En Kansas, donde las sementeras abarcan decenas de leguas a lo ancho de la pradera, cualquier chispa prendera incendios colosales. La yerba es una pólvora.

Decididamente, las cosas no andan mejor en el espacio que en la superficie de la tierra. Bajo la influencia de Saturno, el mundo está revuelto y sombrío. Los polacos tiemblan al avance incontenible del agua, que se infiltra en los sótanos, arrastra los diques y los puentes, barre con los ganados y arrastra a las personas. La misma naturaleza, en varias formas, muestra igual indiferencia para los seres vivos, que produce con la misma prodigalidad que las substancias vegetales.

Colonización

PROYECTO DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS

III

La Caja de Colonización esta encargada, dice textualmente el proyecto, de:

A) Colonizar las tierras del Estado **o de particulares** que sea necesario poblar o incorporar en forma más efectiva a la producción.

B) De realizar la parcelación de la tierra de acuerdo con las necesidades económicas y sociales de cada región.

E) De proporcionar a sus colonos y parceleros el crédito y los elementos para efectuar las mejoras indispensables a los fines de la explotación y para los trabajos de producción.

Estos tres artículos contienen la esencia y base del proyecto actualmente en estudio en el Senado.

No es nuestro propósito, en el estrecho margen de un artículo de prensa, entrar a hacer un detallado análisis del proyecto, ni exponer latamente la opinión que nos merece. Nos limitaremos sólo a dar nuestra impresión de conjunto.

Resalta que el ánimo de los autores del proyecto es poner un atajo al malestar social, arraigar más en la economía del país a las clases trabajadoras, realizar el ideal, en lo posible, de que cada uno de los habitantes de Chile sea poseedor de un pedazo de suelo suficiente a su sustento, etc., etc. Está inspirado, reconozcámoslo, en los más laudables fines humanitarios y sociales.

"Colonizar las tierras del "Estado o de particulares "(artículo A), realizar la parcelación de los suelos de acuerdo con las necesidades económicas y sociales de cada región" (artículo B), es un concepto de tal amplitud, de tan vastas e ilimitadas proporciones, que significa conferir al Estado la autorización para adueñarse de la totalidad de los suelos de la República.

Se había suprimido de este modo, y de un solo golpe, toda iniciativa individual en los trabajos agrícolas.

Es un proyecto neto del Estado Socialista: no tenemos conocimiento de que en otra parte del mundo exista otro más avanzado, dentro del criterio social.

La Caja de Colonización asumiría las funciones directivas en el desarrollo de los cultivos, y a tal punto llega su intervención, que estaría facultada, cuando el fomento de algún cultivo "lo requiera, a obligar a los colonos a cultivar parte de la superficie de las parcelas con determinados cultivos y bajo las instrucciones que ella imparta". (Artículo 29)

La Caja, como se ve, tiene mayor interés que el colono, mayores atribuciones que el cultivador y dueño de la tierra. Es más papista que el Papa: así lo establece el artículo 29.

Establecíamos al comienzo de esta publicación que las mejores y las más acreditadas haciendas no han rendido jamás a sus propietarios un interés superior al 7 por ciento.

Lo que se repartiría a los colonos y parceleros no es, como se ve, la facultad de hacer fortuna: por el contrario, la parcela o la tierra que recibiere lo llevaría al más duro de los trabajos, al menos remunerativo.

En el campo es donde el precepto bíblico cobra toda su fuerza: "Ganarás el pan con el sudor de tu frente".

¿Van a mejorar con el parcelamiento las condiciones de vida del cultivador? ¿Va a elevarse de este modo la producción agrícola en el país?

El parcelero o tenedor de tierras del Estado tendrá que pagar por ellas un 4 o|o de interés a la Caja de Colonización y uno por ciento de amortización; total, 5 o|o (artículo 24). Con las comisiones usuales, etc., etc., a lo menos el interés, en la práctica, ascenderá a un 6 o|o.

Con el 1 o|o restante ¿podrá desarrollarse y subvenir a sus gastos de vida el parcelero?

Llegamos a uno de los puntos más importantes del proyecto. ¿A qué precios van a ser adquiridas las tierras por el Estado?

Las tierras valen según sea el interés que son susceptibles de rendir.

Y nos encontramos en presencia de que, en general, las tierras se encuentran sobrevalorizadas.

La prueba está en que la menor fluctuación en los productos produce el completo desequilibrio en las finanzas del agricultor.

Si no se establece como norma para la adquisición de la tierra el interés que es susceptible de producir, el Fisco corre el riesgo de ir a la pérdida de la mayor parte de los dineros invertidos en la compra de terrenos agrícolas.

¿Este 7 o|o, que es el rendimiento usual y normal de la tierra, ¿dará margen a la Caja de Colonización para montar un numeroso personal de empleados y de fiscalizadores que puedan vivir y ser pagados junto con el colono, con el escaso interés que la tierra es capaz de producir?

A nosotros nos parece un hecho que las actividades de la Caja, desde su iniciación, constituirán una empresa deplorablemente ruinosa.

Por sobre este razonamiento se encuentra el factor colono, sin educación, sin preparación, sin la comprensión de sus deberes y de los compromisos que contrae. Si es el obrero agrícola, el inquilino, el que va a hacerse cargo de las parcelas, la agricultura va a quedar sin brazos.

Si es el habitante de las ciudades, sin ocupación o cesante, el que va a recibir tierras, elementos de trabajo, enseres y animales y dinero, éste carece de la noción de su faena, no tiene el concepto de sus deberes y obligaciones.

En sus manos todo se esfumará lastimosamente.

¿Qué conviene hacer, normal y sensatamente, para llenar los fines que persigue el proyecto de colonización elaborado en la H. Cámara de Diputados?

Es lo que trataremos de esbozar en un próximo artículo.

Roberto Balmaceda Bello

El hambre y las interrupciones

No hay nadie que deje de reconocer la situación de injusticia en que permanecen los empleados y obreros de este país. Se les paga, ahora, con un peso que vale apenas veinte centavos, en relación con el que hasta ayer recibian. Y, sin embargo, siguen percibiendo el mismo peso, y nada más.

Aparece así, en pleno funcionamiento, la política criolla del "recorte", aquella que, según la gráfica expresión de un antiguo e ingenioso político, llena toda la historia chilena: los rotos recortando las carabinas para "mamarse" a los futres, y los futres recortando los pesos para 'fregar" a los rotos.

De todos los sectores, se levantan voces para deplorar esta condición de nuestros asalariados. Cuando el Presidente Alessandri la exhibió, con pinceladas elocuentes y generosas, en su último Mensaje, todos los espíritus se alzaron en gesto de comprensión y de apoyo a esas iniciativas de auxilio. Más tarde, en acuerdos de Juntas y Asambleas, en cartas políticas, discursos y manifiestos, se oye vibrar el mismo reconocimiento de la necesidad imperiosa que hay en mejorar las condiciones de quienes viven de un sueldo o de un salario.

Pero, no ha pasado más allá este impulso de buena voluntad. Y, mientras tanto, los estómagos se encogen, y existen quienes desearían que se lamentaran menos de sus miserias, y se les ayudara, en cambio, con algo positivo.

El único que viene obrando conforme a sus medios es el Gobierno. Ha aumentado los emolumentos de muchos de sus servidores; los maestros pueden ya tomar su desayuno con azúcar; y los obreros que trabajan en obras fiscales, obtienen salarios, por lo menos, humanos.

Pero, ¿y las grandes empresas privadas? ¿Y los industriales y agricultores, que se han visto favorecidos con la baja de la moneda y las medidas de protección adoptadas por el Estado, en favor de sus intereses? No han hecho nada, sin perjuicio de que deploren profundamente "la mala suerte" de sus empleados y obreros.

Claro está que desean no pagar contribuciones; buena policía; caminos, puentes, ferrocarriles, facilidades de venta y exportación; mucho consumo interno. Y que se clasifiquen como "comunistas" a todos los que soliciten más salario o más sueldo. Pero, ¿dar algo ellos en beneficio de la paz social, de la justicia, de la vida tranquila, de la serenidad que apunta en los hogares cuando la sopa es abundante, y los hijos no andan desnudos? ¿Para qué? Eso... que lo haga el Gobierno!

Y allí está el pobre Gobierno, obligado a hacerlo todo, sin recibir la cooperación de nadie.

Hay buena, magnífica voluntad. Desgraciadamente, todos los proyectos en apoyo de los que nada tienen, resultan malos. Malo el que pretendía aumentar la cuota patronal; malos los que tienden a crear el salario mínimo. Todos tienen algún defecto. Y las críticas se reducen a señalar los errores, pero no las enmiendas: En esta forma, no se logra avanzar jamás, ni llegar a ningún resultado. El juego resulta entretenido, indudablemente, sin perjuicio de que pueda convertirse en peligroso.

En otros países, los políticos de izquierda se ocupan de estas cosas. Aquí, se entretienen en hacer historias sobre cuartelazos, y en lanzar hojitas con muchos insultos. Los que no tienen con qué comer, los aplauden, y gozan con... ¡las interrupciones!

G.

CITACIONES POLITICAS

AGRUPACION DEMOCRATA DE "LAS CONDES". — Cita a reunión general para hoy domingo, a las 9 horas, en su local social.

AGRUPACION DEMOCRATA DEL SEGUNDO DISTRITO. — Hoy, a las 18 horas se reunirá en junta extraordinaria.

PARTIDO FEMINISTA EVOLUCION. — Comunica a los adherentes que el registro se encuentra abierto en San Isidro 219, de 14 a 16 horas.

CENTRO LIBERAL. — El miércoles, a las 19 horas sesiona en Agustinas 719.

ASAMBLEA RADICAL DE SAN MIGUEL. — Cita a sesión para hoy, a las 10 horas, en Arturo Prat 2528.

Centro Demócrata de Ovalle

Este Centro celebrará hoy su primer año de vida con un programa de festejos, en el local de José Urcta 243.

El programa es el siguiente:

1. A las 14, gran campeonato de rayuela y brisca, con premios especiales a los vencedores y para el cual están abiertas las inscripciones hasta pocos minutos antes de iniciarse.
2. A las 16, sesión solemne con asistencia de parlamentarios y directores generales del partido.
3. Once democrática a las 17.
4. A las 18, variedades teatrales por aplaudidos aficionados.
5. Gran baile familiar amenizado por una orquesta.

Centro Civilista Alessandrista

(SECCION FEMENINA)

El domingo 22 del presente se llevó a efecto la primera reunión femenina de esta institución, habiendo se incorporado a ella gran número de socias. Para elegir el directorio de este nuevo organismo, se cita para hoy a las 4 P. M. en su local social, Aldunate 597. Al mismo tiempo, se hace presente que el libro de registro está a la disposición de las interesadas todos los días, de 2 a 8 1|2 P. M.

NOTAS POLITICAS

NUEVAS ASAMBLEAS RADICALES SE PRONUNCIAN A FAVOR DEL MANIFIESTO

Son las de Los Andes, Potrerillos, Ovalle, Curicó, Río Bueno, Ercilla y Rengo. — Texto de los acuerdos adoptados por estos organismos

Se han recibido las siguientes comunicaciones de asambleas que se pronuncian a favor del manifiesto dirigido a ellas por un grupo de parlamentarios y miembros de la Junta Central:

DE LOS ANDES: "La Asamblea Radical de Los Andes aplaude el manifiesto lanzado al país por algunos diputados y senadores, porque considera que no es un acto de indisciplina, sino, al contrario, él tiende a prestigiar y unificar el partido y a prestar una adhesión al Gobierno, de acuerdo con el programa del Partido Radical."

DE POTRERILLOS: "Rogamos hacer presente demás firmantes Asamblea Potrerillos acordó unánimemente completo acuerdo manifiesto Uds., decidida y leal cooperación al Gobierno constitucional Alessandri. Solicitar, igualmente, Junta Central expulsión inmediata partido elementos disolventes militen actualmente colectividad, por constituir una afrenta para el radicalismo chileno.

Parlamentarios nuestros que no estén acordes con esta Asamblea, dejan de representarnos.

Atentos saludos y felicitaciones —Eduardo Durney O., presidente.— Horacio B[illegible], secretario."

DE OVALLE: Asamblea Radical ésta, con numerosa asistencia, aprobó anoche por inmensa mayoría manifiesto senadores, diputados y miembros Junta Central — Gustavo Olivares, presidente.

DE CURICO: "Curicó aprobó actitud delegado señor Gregorio Contreras, quien firmó manifiesto, y adhirió a éste.— P. E. Alfonso."

DE RIO BUENO: "a) Presencia manifiesto considerable número senadores, diputados y delegados Junta Central, dirigido todas asambleas radicales país, y considerando que existe estado deliberación y que las dos corrientes que se encuentra dividido partido no han podido ponerse acuerdo;

b) Que, a pesar esa Junta Central llamada tomar iniciativa fin evitar continúe este estado divergencia que sólo sirven esta prestigio partido nada hizo este sentido hasta fecha aparición manifiesto; y

c) Que siendo hecho innegable seno partido existe otro grupo malos y audaces elementos que desarrollan torpe y baja política, [illegible] os, ambiciones e intrigas que hacen sistemática oposición todo proyecto o medida que en defensa orden y Constitución tome el Ejecutivo, la Asamblea Radical Río Bueno, por unanimidad, acordó:

1.o Prestar más amplia aprobación y conformidad lo expuesto dicha manifestación felicitar sus firmantes.

2.o Declarar vería con agrado tanto Junta Central como parlamentarios y todos buenos radicales prestarán amplio, decidido apoyo y concurso Gobierno salvación nacional, que dirige singular acierto destinos patria.

3.o Considerar y censurar enérgicamente del znobles elementos e hijos descarriados partido radical que solapadamente y con fines inconfesables vienen, en compañía audaces agitadores, sacando campaña desprestigio y tropiezos Gobierno y los invita que una vez por todas y en rasgo hombría se quiten careta descubriéndose tal cual son ante faz país.

4.o— Que todos estos acuerdos los adopta la Asamblea, no con ánimo de propiciar división del partido, sino con sincero propósito se proceda una vez por todas su depuración. Saluda atentamente a usted.— Augusto Bollman, presidente.— Elías Faundez, secretario.

DE ERCILLA

Transcribe acuerdo Asamblea Radical de Ercilla.

Ercilla, 26 de julio de 1934. — La Asamblea Radical de Ercilla, que tengo el honor de presidir, en sesión extraordinaria celebrada el 24 del corriente, acordó transcribir a la H. Junta Central del Partido Radical y a los parlamentarios autores del último manifiesto lanzado a los radicales del país, un voto presentado por el correligionario don Gonzalo Soto San Martín, el que fué aprobado por treinta y ocho asambleístas y dos votos en contra; al mismo tiempo se discutió otro voto presentado por el correligionario señor Lino Infante, refutando el del señor Soto, y fué rechazado por treinta y ocho votos y dos en favor.

El voto del señor Soto es como sigue, copiado a la letra:

DISTINGUIDOS CORRELIGIONARIOS: Ha llegado el momento de que esta Asamblea se pronuncie sobre la actuación de nuestros parlamentarios frente a los últimos acontecimientos políticos de nuestro país y es por esto, distinguidos correligionarios, que vengo en presentar el siguiente voto para que lo aprobéis si estáis de acuerdo o lo rechacéis si con él estáis en pugna.

Conocéis bien el manifiesto que han lanzado algunos parlamentarios radicales y miembros de la H. Junta Central, al partido, manifiesto con el cual el que habla está perfectamente de acuerdo con el sentir de esos conscientes radicales y no puede desconocer como él dice, que existen elementos destructores en las filas de la colectividad y que hay necesidad de definir si el partido obra o no como partido antagónico al Gobierno.

Considerando que el actual régimen es de ORDEN, PAZ Y TRABAJO, a quien hay que mantenerlo y apoyarlo en forma decidida, por ser un Gobierno Constitucional y a quien el Partido Radical apoyó en su totalidad en la última elección; que si existen personas contrarias a él, y correligionarios que sueñan la caída de este Régimen, es únicamente debido a que no han podido satisfacer sus ambiciones personales como lo hicieron en tiempo de los gobiernos de facto, que por desgracia han existido en Chile y que por desgracia, correligionarios nuestros apoyaron y que después de su caída lo atacaron y nuevamente están hoy día atacando sus funestas actuaciones y estas mismas personas son también la que condenan las medidas tomadas por el Excmo. señor Alessandri y sus representantes en contra de los sediciosos de Lonquimay y se aprovechan de cualquier situación para obstaculizar su labor, que es de RECONSTRUCCION NACIONAL: que la Asamblea Radical de Santiago no representa el sentir del radicalismo chileno y por lo tanto no el sentir de ésta y otras muchas Asambleas de provincias, vengo, distinguidos correligionarios, a solicitaros, en nombre de los Matta, los Gallos, y los Palazuelos, fundadores de la doctrina que sustentamos, patriotismo para que aprobéis un voto de franca adhesión al Gobierno del Excmo. señor Alessandri y enviemos copia de este mismo voto a nuestros Parlamentarios Radicales, autores del Manifiesto que se leyó hace poco, manifestándoles que estamos perfectamente de acuerdo con dicho manifiesto, que lo hacemos nuestro en todos sus puntos y que en cualquier momento dispongan de nosotros, siempre que sea para apoyar el Gobierno Constituído y que condenamos en forma enérgica a los obstaculizadores de la labor de este Régimen, que tanto costó para implantarlo en nuestro querido Chile, después de una serie de Gobiernos de fuerza; que condenamos a nuestros propios correligionarios que a toda costa desean reemplazar el acual Gobierno y pido también correligionarios, que de este voto se envíe copia a la H. Junta Central, para que tome debida nota de nuestro sentir y al mismo tiempo solicitemos al digno Presidente de dicha Junta que trate por todos los medios posibles, buscar alguna solución para que no se vaya a la división del Partido.

Lo que transcribo a usted para su conocimiento y demás fines. —Carlos Baier, presidente.— Carlos Vásquez, secretario.

DE RENGO

La Asamblea Radical de Rengo, reunida extraordinariamente, acordó:

1.o— Protestar contra los elementos que pretenden por cuestiones de intereses inconfesables la división del Partido;

2.o— Declarar que el Partido Radical debe prestar su apoyo y colaboración al actual Gobierno, que es garantía de orden y progreso.— Augusto Flores, presidente.— Manuel Zamorano, secretario.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

Remates Judiciales

PREDIOS URBANOS

VERGARA N.os 390|6.— Minimum $ 200,000.— Propiedad renta compuesta 4 casas habitación. Se pagará reconociendo $ 57,806.40 y $ 19,268.80 bonos 7-1|2; con $ 45,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(30 julio, 15 horas, 2.o Juzgado).

O'HIGGINS N.os 1725|51 y ESCANILLA N.o 945.— Minimum $ 40,000.— Propiedad renta 1 piso. Se pagará reconociendo $ 11,399.16 bonos 8-1|2; con $ 10,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(30 julio, 15 horas, 1.er Juzgado).

SAN ISIDRO N.o 1769.— Minimum $ 30,000.— Casa habitación 1 piso. Se pagará reconociendo $ 3,723.16 bonos 8-1|2; con $ 20,000 al contado y $ 6,276.84 a 6 meses.
(30 julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

SAN ISIDRO N.o 1763.—Minimum $ 30,000.— Casa habitación 1 piso. Se pagará reconociendo $ 3,723.16 bonos 8-1|2; con $ 20,000 al contado y $ 6,276.84 a 6 meses.
(30 julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

LOTES 3-4 y 5 en Avenida Irarrázaval N.o 3326.— Minimum $ 200,000.— Se pagará reconociendo $ 92,971.96 bonos 7-1|2; con $ 40,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(30 julio, 15 horas, 2.o Juzgado).

DELICIAS N.o 2133, lotes 31|2, (Hoy Enrique Concha N.os 14|6). —Minimum $ 120,000.— Residencia y renta moderna. Se pagará reconociendo $ 55,662.42 y $ 3,762.96 bonos 8-1|2; con $ 25,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(30 julio, 15 horas, 1.er Juzgado).

10 ORIENTE N.o 748, en Talca.— Minimum $ 10,000.— Casa 1 piso. Se pagará reconociendo $ 5,883.18 bonos 7-1|2; con $ 2,000 al contado y el resto a 6 meses.
(30 julio, 15 horas, 1.er Juzgado).

AVENIDA BLANCO ENCALADA N.o 2339.— Minimum $ 100,000. —2 pisos independientes. Se pagará reconociendo $ 44,457.50 y $ 8,766.36 bonos 8-1|2; con $ 30,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(30 julio, 15 horas, 2.o Juzgado).

DELICIAS N.os 200|2.— Minimum $ 220,000.— Espaciosa residencia con renta. Se pagará reconociendo $ 141,813 bonos 8-1|2 y el resto al contado.
(31 julio, 15 horas, 2.o Juzgado).

ROSAS N.o 1798, esq. Almirante Barroso N.os 671|99.— Minimum $ 40,000.— Propiedad renta compuesta 5 casitas y 1 local almacén. Se pagará reconociendo US. 2,746.95 bonos 6-3|4-3|4; con $ 8,000 al contado y el resto a 6 meses.
(31 julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

AVENIDA FRANCIA N.os 160 E. y 160 F., en Valparaíso.— Minimum $ 50,000.— Se pagará reconociendo $ 23.002 bonos 8-1|2; y el saldo mitad al contado y mitad a 6 meses.
(1.o agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

THOMPSON N.o 3470.— Minimum $ 80,000.— Propiedad renta 2 pisos, local a la calle y conventillo interior. Se pagará reconociendo US. 7,376.32 bonos 6-3|4-3|4 y el resto al contado.
(3 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

SAN MARTIN N.o 1075.— Minimum $ 120,000.— Gran residencia con renta.— Se pagará reconociendo $ 70,000 bonos 7 1|2; con $ 20,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(3 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado.

CHACABUCO N.os 202.— Minimum $ 100,000.— Altos y bajos independientes. Se pagará reconociendo $ 60.458.58 bonos 7-1|2; con $ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(3 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

MOLINA N.o 528.— Minimum $ 20,000.— Casa habitación 1 piso. Se pagará reconociendo $ 5,757.96 bonos 7-1|2; con $ 5,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(6 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

GARCIA REYES N.o 12.— Minimum $ 120,000.— Espaciosa propiedad renta 1 piso. Se pagará reconociendo $ 22,055.28 bonos 8-1|2; con $ 30,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(7 agosto, 10 horas, 3.er Juzgado.)

AV. ARTURO PRAT, N.os 215|17|33, en Valdivia.— Minimum $ 45,000.— Chalet 2 pisos, oficinas y bodega. Se pagará reconociendo $ 29,221.20 bonos 7-1|2 y el resto al contado.
(7 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado.)

NATANIEL N.os 121|5.—Minimum $ 240,000.— Espaciosa residencia y renta con jardín. Se pagará reconociendo $ 122,296.20 y $ 81,583.14 bonos 8-1|2 y el resto al contado.
(8 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

SAN PABLO N.os 1374|8.—Minimum $ 110,000.— Propiedad renta 1 y 2 pisos. Se pagará reconociendo US. 8,240.85 bonos 6-3|4-3|4 y el resto al contado.
(9 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

UNA Y MEDIA NORTE ENTRE 5 y 6 ORIENTE, en Talca. — Minimum $ 36.000— Casa habitación 1 piso. Se pagará reconociendo $ 29,808.87 bonos 7-1|2 y el resto al contado.
(10 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

SITIOS 1 y 7, Manzana 8, Chacra Atacama, 7.a Avenida, esquina Gran Avenida San Bernardo, entre paraderos 15 y 16.—Minimum $ 52,000. Chalet moderno inconcluso, buen sitio. Se pagará reconociendo $ 37,716.90 bonos 7-1|2 y el resto al contado.
(10 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

AVENIDA VIEL N.o 1817 (Hoy N.os 1819|21). — Minimum $ 30,000.— 3 Casas habitación independientes. Se pagará reconociendo US. 2,289.12 bonos 6-3|4-3|4; con $ 5,000 al contado y el resto a 6 meses.
(10 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

PARRON N.o 18, en La Cisterna.— Minimum $ 40,000.— Apropiado industria, más 1 hectárea superficie; galpones y casa habitación. Se pagará reconociendo $ 24.086 bonos 7-1|2; con $ 8,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(10 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

DELICIAS N.os 3457|61 y AVENIDA ECUADOR N.o 3450. — Minimum $ 262,201.52.— Propiedad renta moderna con frente 2 calles, compuesta de 16 casas y 8 almacenes con habitaciones. Se pagará reconociendo $ 242,201.52 en dinero al 5-1 y $ 20,000 al contado.
(10 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

ROGELIO UGARTE N.o 1419.— Minimum $ 30,000— Casa habitación 2 pisos. Se pagará reconociendo $ 9,706.30 bonos 7-1|2; con $ 5,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(10 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

SAN IGNACIO N.os 1673|89.— Minimum $ 90,000— Propiedad antigua, gran extensión terreno, apropiada industria. Se pagará reconociendo $ 38,684.00 bonos 7-1|2; con $ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(10 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

AVENIDA LIBERTAD N.o 170, en Chillán.— Minimum $ 40,000. —Casa habitación 1 piso. Se pagará reconociendo $ 20,320.20 bonos 7-1|2; con $ 5,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(10 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

WASHINGTON N.o 1263.— Minimum $ 19,000.— Buena casa habitación 1 piso.— Se pagará reconociendo $ 9.162.68 bonos 7-1|2; con $ 7,000 al contado y el saldo a 3 meses.
(10 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

PICARTE N.o 803, en Valdivia.— Minimum $ 40,000.— Residencia con renta recién construída. Se pagará reconociendo $ 24,177.50 bonos 7-1|2; con $ 5,800 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(10 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

BELLAVISTA N.o 0196 (Antes 402).— Minimum $ 25,000.—Casa 1 piso. Se pagará reconociendo $ 7.486.88 bonos 8-1|2; con $ 10,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(14 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

DELICIAS N.os 4102|10.— Minimum $ 66,666.66.— Residencia con renta, esquina, garage y jardín. Se pagará reconociendo $ 29,980.10 bonos 7-1|2 y el saldo por terceras partes al contado, a 6 meses y a 1 año plazo.
(14 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

BULNES N.o 441, en Constitución. — Minimum $ 45,000.— Se pagará reconociendo $ 34,9?2.68 bonos 7 1|2 y $ 10,057.32 al contado.
(14 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

BAQUEDANO N.os 748|58, en Antofagasta. — Minimum 30.000 pesos. — Propiedades de renta. Se pagará reconociendo US. 2.289.12 bonos 6¾-¾; con $ 5,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazos.
(14 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

BAQUEDANO N.os 336-66 y MAIPU N.o 259, en Antofagasta.— Minimum $ 40.000. — Propiedades renta. Se pagará reconociendo US. 2,475.95 bonos 6 ¾-¾; con $ 8,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazos.
(14 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

GARCIA REYES N.os 15 y 15 A. — Minimum $ 60,000. — Dos buenas casas independientes. Se pagará reconociendo $ 27,078.80 bonos 7 1|2 y el resto mitad al contado y mitad a 6 meses.
(16 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

MONEDA N.o 1541. — Minimum $ 140,000. — Buena residencia 2 pisos. Se pagará reconociendo $ 14.610.50, $ 10.740.64, $ 20 731.93 y $ 11.399.16 bonos 8 1|2; con $ 35,000 al contado y el saldo a 3 meses.
(20 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

ERASMO ESCALA N.os 2370|6. — Minimum $ 100,000. — Residencia con renta. Se pagará reconociendo $ 24.265.75 bonos 7 1|2; con $ 20,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazos.
(20 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

PEDRO TORRES N.o 150, en Ñuñoa. — Minimum $ 100.000. — Chalet moderno, 2 pisos, gran jardín. Se pagará reconociendo $ 28,362.60 bonos 8 1|2; con $ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazos.
(20 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

1 NORTE ESQUINA NOR-ESTE CON 3 ORIENTE, en Talca. —Minimum $ 80.000. — Residencia 2 pisos. Se pagará reconociendo $ 10,556.25 y $ 25.003.51 bonos 7 1|2, con $ 20.000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazos.
(21 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

SAN IGNACIO, PEDRO LAGOS Y AVENIDA VIEL. — Minimum $ 85,000.— Propiedad renta 1 piso, gran terreno. Se pagará reconociendo $ 23 262.95 bonos 8 1|2; con $ 16.000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazos.
(25 agosto, 10 horas, 1.er Juzgado).

BELLAVISTA N.o 0265. — Minimum $ 70,000. — Buena casa 1 piso, con jardín. Se pagará reconociendo $ 34,936.98 bonos 8 1|2 y el saldo mitad al contado y mitad a 6 meses plazo.
(29 agosto, 15 horas, 4 o Juzgado).

FREIRE s|n, en Constitución. — Minimum $ 25,000. Casa 1 piso. Se pagará reconociendo $ 15,014.76 bonos 7 1|2; con $ 10,000 al contado y el resto a 6 meses.
(29 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

AVENIDA ECUADOR N.o 4336. — Minimum $ 24,000. — Casa habitación 1 y 2 pisos con local almacén. Se pagará reconociendo $ 15,584.64 bonos 7 1|2 y el resto al contado.
(29 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

SITIOS 9 Y 11, Manzana 4, Chacra Atacama, en 3.a Avenida N.o 068, entre los paraderos de tranvías 14 y 15 de la Gran Avenida.— Minimum $ 40,000. — Chalet moderno con jardín. Se pagará reconociendo $ 29,980.10 bonos 7 1|2 y $ 10,019.90 al contado.
(29 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

SITIOS 5 Y 7, Manzana 15, Chacra Atacama, en 3.a Avenida N.o 152, paradero 14 de tranvía. — Minimum $ 25,000. —Chalet moderno inconcluso, buen sitio. Se pagará reconociendo $ 15,473.60 bonos 7 1|2; con $ 5,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazos.
(30 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

SITIOS " y 4, Manzana 16, Chacra Atacama, en 5.a Avenida N.o 0101, paradero 15 de tranvías. — Minimum 30,000 pesos.— Chalet moderno inconcluso, buen sitio. Se pagará reconociendo $ 20,309.10 bonos 7 1|2; con $ 5.000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazos.
(30 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

SITIOS 14 Y MITAD PONIENTE DEL 12, Manzana 13, Chacra Atacama, en 2.a Avenida N.o 0138, paradero 15 del tranvía. — Minimum $ 20,000. — Chalet moderno sin terminar; buen sitio. Se pagará reconociendo $ 12,572.30 bonos 7 1|2; con $ 4,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazos.
(30 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

SITIOS 2 y 4, Manzana 16, Chacra Atacama, en 5.a Avenida N.o 0125 y 0129, paradero 13 del tranvía. — Minimum $ 40,000. — Chalet moderno con quinta. Se pagará reconociendo $ 28,045.90 bonos 7 1|2 y el resto al contado.
(5 setiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

VARIOS SITIOS EN LOS PREDIOS "EL EDEN" Y "LOS CASTAÑOS", en Talca. — Minimum $ 260,000.— Sitios eriazos; detalles se publican aviso diarios Santiago. Se pagarán reconociendo $ 115,589.50 bonos 8 1|2, y el resto al contado.
(24 setiembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

PREDIOS RUSTICOS

"PIÑODIETA", en Temuco. — Minimum $ 150,000. — Engordas, cereales, maderas. Se pagará reconociendo 45,420.50 pesos bonos 8-1; con $ 60,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazos.
(30 julio 15 horas, 1.er Juzgado).

"EL PORVENIR", en Curicó. — Minimum $ 130,000. Fundo triguero, parte regado; casas habitación. Se pagará reconociendo $ 46,276 bonos 8 1|2; con $ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazos.
(30 julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

"LOS CIPRESES", antes "Pineo", en Linares. — Minimum $ 93,333.33. — Siembras, ovejería, carbón y casas. Se pagará por terceras partes al contado, a 6 meses y 1 año plazos.
(3 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

"EL ROMERO", en Illapel. — Minimum $ 322,800. — Terrenos planos regados, faldeo cerro; pastos, siembras, chacarería y crianzas. Se pagará reconociendo $ 145.594.50 bonos 7 1|2; con $ 100,000 al contado y $ 77,205.50 á 6 meses.
(6 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

"LAS CRUCES" O "LULUMAHUIDA", en Temuco. — Minimum $ 12,000. — Cerca Estación Temuco. Cereales y ganadería. Se pagará reconociendo $ 4,001.17 bonos 8 1|2; con $ 4,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(10 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

"QUINTA LO VERGARA", en Mulchén. — Minimum $ 30,000. —Inmediato Nacimiento. Siembras y talajes. Se pagará reconociendo $ 19,342 bonos 7-1|2 y $ 10,000 al contado.
(10 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

HIJUELA TERCERA O "LA LEONA" DE SAN ANDRES DE CURACO, en Collipulli. — Minimum $ 50,000. — Siembras y crianzas. Se pagará reconociendo $ 11,995.75 bonos 7 1|2; con $ 10 000 al contado y el resto mitad a 6 meses y mitad a 1 año plazos.
(10 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

"EL CARMELO DE ARQUEN", Comuna de Yerbas, en Linares. — Minimum $ 80,000. — Terrenos planos regados, trigo y chacarería; casas. Se pagará reconociendo $ 48,355 bonos 7 1|2; con $ 10,000 al contado y el saldo mitad a 6 meses y mitad a 1 año plazos.
(14 agosto, 15 horas, 3.er Juzgado).

"LAS LAJUELAS", en Curepto. — Minimum $ 23,000.— Siembras y ganadería; viña y casa. Se pagará reconociendo $ 15,508.62 bonos 8-1, y el resto al contado.
(14 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

"RAQUE", en Arauco. — Minimum $ 1.500,000.— Siembras, crianzas y maderas; casas habitación. Se pagará reconociendo $ 383,368 y $ 195,468 bonos 8 1|2 y 7 1|2; con $ 300,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazos.
(15 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

"YANE", en Arauco. — Minimum $ 300,000. — Siembras y crianzas. Se pagará reconociendo $ 146,106 bonos 7 1|2; con $ 80,000 al contado y el saldo mitad a 6 meses y mitad a 1 año plazos.
(14 agosto, 15 horas 2.o Juzgado).

"LO RAQUEL" en La Laja. — Minimum $ 300,000. — Inmediato Estación Los Angeles. Terrenos planos, regados, buena clase. Casas habitación modernas. Siembras, lechería, chacras. Se pagará reconociendo $ 118,741.25 bonos 8 1|2 y el resto al contado.
(18 agosto, 10 horas, 4.o Juzgado).

"PIAMONTE", en Parral. — Minimum $ 300 000. Dista 1 kilómetro Estación Unicave, ramal Parral a Cauquenes. Terrenos planos regados; potreros todos cerrados; siembras y crianzas. Se pagará reconociendo $ 97,063 bonos 7 1|2; con $ 55,000 al contado y el saldo mitad a 6 meses y mitad a 1 año plazos.
(20 agosto, 15 horas, 4.o Juzgado).

"EL BARON", en Talca, Comuna Pelarco. — Minimum 40.000 pesos. — Lechería, siembras, talajes; casas habitación. Se pagará reconociendo $ 14,559.45 bonos 7 1|2 y el resto la mitad al contado y mitad a 6 meses plazo.
(29 agosto, 15 horas, 2.o Juzgado).

Las deudas en dólares deben ser convertidas en otra obligación en moneda corriente por intermedio de la Caja.

Las Contribuciones son de cargo del subastador.
Boleta por el 10 por ciento del minimum.
Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo.
Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

COMPAÑIA ITALIANA DE SEGUROS

"LA ITALIA"

CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARITIMOS. — ESTABLECIDA EN VALPARAISO — AUTORIZADA POR [DECRE]TO SUPREMO DE JUNIO 14 DE 1899

Capital subscrito: 5,000 acciones a $ 500	$ 2.500.000.—
Capital pagado	1.500.000.—
Fondos acumulados	1.977.164.93
Reservas técnicas	418.766.18
Dividendos repartidos	3.795.000.—
Siniestros pagados	9.012.946.61

DIRECTORIO

PRESIDENTE Comm. Don Angel Minetti

VICEPRESIDENTE Don Juan Gandolfo C.

DIRECTORES

Señores: ARNALDO CURTI, JUAN B. CAVAGNARO, GILDO GARDELLA, JOSE MUZIO, FEDERICO VITOLD [...]
Sres.: ALEJANDRO PESSOLO Y ENRIQUE L. CHICHIZOLA.
Gerente, Cav. CAMILO MORI

OFICINA PRINCIPAL: Valparaíso, Cóchrane 859
AGENTES EN VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR
ENRIQUE 2.o GAGGERO, Soc. Cooperativa Vitalicia.

70.ª MEMORIA

DE LA COMPAÑIA DE Seguros "LA ITALIA"

QUE EL DIRECTORIO PRESENTA A LA ASAMBLEA GENERAL DE ACCIONISTAS EL 30 DE JULIO DE 1934.

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, el Directorio tiene el honor de someter a vuestra aprobación la Memoria [y] Balance de la Compañía correspondiente a las operaciones del Primer Semestre del año 1934.

La Cuenta de Ganancias y Pérdidas arroja una utilidad líquida de	$ [illegible]
que unida al Fondo para Futuros Dividendos de	[illegible]
forman un total disponible de	$ [illegible]
Cantidad que os proponemos distribuir de la siguiente manera:	
Repartir un dividendo de $ 20.— por acción	$ 100.000.—
A Fondo de Reserva	20.000.—
A Fondo de Leyes Sociales	5.000.—
Remuneración del Directorio	10.000.—
Gratificación de empleados	10.000.—
Y dejar en Fondo para Futuros Dividendos el saldo de	[illegible]
	$ [illegible]

Aceptada la anterior distribución, los fondos de la Compañía quedarían como sigue:	
CAPITAL PAGADO	$ 1.500.000.—
FONDO DE RESERVA	475.000.—
FONDO DE REVALORIZACION DE BIENES RAICES	800.000.—
FONDO DE RESPONSABILIDAD DE ACCIONISTAS	400.000.—
FONDO DE LEYES SOCIALES	73.108.40
FONDO PARA FUTUROS DIVIDENDOS	56.332.52
FONDO DE FLUCTUACIONES DE VALORES MOBILIARIOS	172.724.—
	$ 3.477.164.92
FONDO DE RESERVA DE RIESGOS EN CURSO	418.766.18
	$ [illegible]

Corresponde a la Junta nombrar dos Inspectores de Cuentas propietarios y dos suplentes para el examen de las Cuentas [del] semestre en curso.

Valparaíso, Julio 13 de 1934.

CAMILO MORI, Secretario.

ANGEL MINETTI, Presidente.

Balance de la Compañía de Seguros "La Italia"

AL 30 DE JUNIO DE 1934

ACTIVO

INVERSIONES Y FONDOS:			
Bienes Raíces	$ 2.602.545.86		
Bonos:			
Obras Públicas de Chile 89.000 7-1 o|o a 93 o|o	82.770.—		
Cía. Ch. de Electricidad 8-1 o|o (34 bonos) £ 2.125 a $ 75.—	159.375.—		
Acciones:			
2.000 Banco Italiano a $ 72.—	144.000.—		
Cía. Chilena de Electricidad: 4.000 Ordinarias de £ 1 a $ 6.—	24.000.—		
1.500 Preferidas de £ 1 a $ 21.—	31.500.00		
169 Caja Registradora de Chile Serie "B" a 1.348.27	227.857.63		
31 Caja Reaseguradora de Chile Serie "C" a $ 1.348.27	41.796.37		
Préstamos Hipotecarios	79.000.—		
Otros Préstamos	1.500.—		
Bancos:			
Depósito a Plazo	$ 150.000.—		
Depósitos a la Vista	153 686.97		
Caja	10.889.66	314.576.63	$ 3.798.821.49
Muebles, Utiles y Material:			
Muebles y Utiles			1.—
Deudores Diversos:			
Deudores por Siniestros	$ 473.23		
Compañías Congéneres	8.985.33		
Caja Reaseguradora	22.688.34		
Primas por Cobrar	22.968.35		
Letras y Documentos por Cobrar	64.014.97		
Cuentas Varias	23.457.18		
Agentes y Corredores	248.435.63		
Agentes Marítimos	12.212.—		403.935.43
Total del Activo			$ 4.202.757.92

PASIVO

RESERVAS TECNICAS:		
Riesgos de Incendio y Marítimos		$ 41[...]
ACREEDORES DIVERSOS:		
Compañías Congéneres	$ 383.80	
Caja Reaseguradora de Chile	44.893.86	
Agentes y Corredores	2.656.62	
Acreedores por Siniestros	44.148.56	
Cuentas Varias	66.711.88	
Cuentas del Personal	28.037.60	$ [...]
Total del Pasivo		$ [...]
CAPITAL Y RESERVAS DE CAPITAL:		
Capital:		
Emitido acciones 5,000 de $ 500 c|u.	$ 2.500,000.—	
De Responsabilidad de las Acciones	1.000.000.—	
Pagado $ 300.— por Acción	$ 1.500.000.—	
Reservas:		
Legal	455.000.—	
De Revalorización de Bienes Raíces	800.000.—	
De Responsabilidad de Accionistas	400.000.—	
De Futuros Dividendos	50.555.91	
De Leyes Sociales	68 108.40	
De Fluctuación Valores Mobiliarios	172.724.—	$ [...]
GANANCIAS Y PERDIDAS:		
Utilidad		15[...]

GANANCIAS Y PERDIDAS

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO DE 6 MESES TERMINADOS EL 30 DE JUNIO DE 1934

DEBE

Reseguros	$ 337.866.23
Reservas de Riesgos en Curso, ejercicio actual	418.766.18
Siniestros	87.462.15
Comisiones, Sueldos y Gastos	269.1[illegible].67
Impuestos Renta 3.a Categoría	8,309.90
Impuestos y Contribuciones en Operaciones de Seguros	70.528.92
Castigos de Primas y Muebles	25.735.94
Saldo, Utilidad	150.776.61
	$ 1.368.571.50

HABER

Primas de Seguros y Reseguros		$ [...]
Reservas de Riesgos en Curso, ejercicio anterior		[...]
Productos de Inversiones:		
Entradas por arriendos, menos gastos		
Dividendos, Intereses Percibidos, Devengados y Pagados, menos gastos	$ [illegible].465 18	
Menos: Impuesto Renta 1.a y 2.a categorías	18.142.82	[...]
Otras Entradas		[...]

ROBERTO RUIZ M., Contador.

CAMILO MORI, Gerente.

Valparaíso, 30 de Junio de 1934.

INFORME

Hemos revisado los libros y títulos en cartera, y nos es grato dejar constancia y certificar que hemos encontra[do en] perfecto orden y conforme con los saldos del Libro Mayor. La contabilidad es llevada con claridad y corrección.

VICENTE GANDOLFO C.,

FEDERICO PAPPADIA,

Inspectores de Cuentas.

AGENTES:

EN SANTIAGO

Señor LUIS GATTI R., Agente General
GALERIA ALESSANDRI, OFICINA 15 A.

Señor Cav. GAETANO MUNDI
GALERIA ALESSANDRI, OFICINA 22 A.

Arica	Sres. Cánepa y Cía.
Iquique	" Viglienzoni y Bermudez
Tocopilla	Sr. Domingo González M.
Antofagasta	" Carlos de la Fuente
Taltal	" José Macchiavello
Chañaral	" Antonio Trabucco
Caldera	" Santiago Tornini
Copiapó	" Luis Mandini G.
Serena	" Augusto Figari
Ovalle	" Luis Larrondo
Quilpué	" Carlos E. Cavagnaro
Villa Alemana	" Enrique Campocnovo
Limache	" Mario Bontempi
Quillota	" Mario Simonetti
Calera	" Manuel Arecco
San Felipe	" Oscar Quilon C.
Los Andes	" Juan Lanzarotti

Rancagua	Sr. Roberto T. Gib[...]
San Fernando	" Gustavo Toro
Curicó y Lontué	" Angel Zanettini
Talca	" Antonio Serafini
Constitución	" Francisco Félez
Cauquenes	" José Capurro
Chillán	" Jorge Fuse Jstu[...]
Concepción	" Próspero Aste
Talcahuano	" Miguel Maritano
Tomé	" Juan [...]
Lota	" Santiago Ca[...]
Coronel	" Francisco Merino R.
Angol	" Ruperto [...]
Temuco	" Alejandro O. [...]
Pitrufquén	" Pedro Chesta
Valdivia	" Sebastián Da [...]
Osorno	" Suc. A. Mo[...]

OFICINA PRINCIPAL: VALPARAISO, COCHRANE 859
AGENTES EN VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR
ENRIQUE 2.o GAGGERO
SOC. COOPERATIVA VITALICIA

VIDA SOCIAL

BELLAS ARTES

Exposición Casanova - Subercaseaux

(En Huérfanos 1127 — Sala Spoerer)

Dos patriarcas del arte y de la hidalguía nacional abren un salón para mostrarnos sus producciones pictóricas.

Hay en este simpático gesto de compañerismo el ejemplo más alto y más bello de lo que puede el concepto superior de la belleza en el alma de dos artistas ya consagrados, su prescindencia de toda escuela o modalidad de ejecución, hecho éste que casi invariablemente divide, aleja y hasta interpone abismos entre los luchadores de esta índole.

Quién no se ha preguntado más de una vez, con honda sorpresa: "¿Cómo es posible que, fulano y sutano, personas de reconocido talento y bondad, sean tan enemigos?"

Sin embargo, el hecho se repite con dolorosa frecuencia entre escritores, entre músicos, entre médicos, entre profesores y aún entre altos prelados.

Pero Casanova y Subercaseaux exponentes selectos de nuestras bellas artes, que, junto con Jarpa, González Méndez, Rafael Correa, Reska, Burchard y seguramente, algún otro de su época, que se me escapa y que forman, diré, el Estado Mayor de la pintura chilena, han querido dar una lección, hija de su espíritu cristiano y humilde, y ojalá no fuese la postrera, a la talentosa e inquieta juventud que hoy se divide y deprime en rivalidades que acaso empañen y ahoguen más de una creación que necesita nacer y vivir como los niños como las flores, en un ambiente cálido de afecto y estímulo.

Casanova y Subercaseaux, sin reparar en sus orientaciones respectivas, han mirado sólo hacia la finalidad de su constante esfuerzo: la Belleza.

La belleza como expresión de sus ensueños de artistas y como exteriorización de su admirable constancia en la función social que a todo intelectual sincero le corresponde en el progreso humano.

Casanova, profundo conocedor de los barcos, ya que hizo estudios serios de arquitectura naval en Francia, es excepcionalmente apto para describir desde la galera egipcia hasta los gigantescos acorazados modernos o las melancólicas y soñadoras balandras chilotas. Siente hacia el mar y los barcos un entrañable cariño, que su pincel, diestro y sabiamente documentado, traduce en escenas que su erudición náutica hará perdurar en las páginas de la gloriosa historia del mar Pacífico.

En sus telas, verdaderamente educativas, nos recuerda a los corsarios holandeses del siglo diecisiete, o bien a la María Isabel, en Talcahuano, después de la batalla de Maipú, allá por junio de 1818.

Reconstruye, en seguida, en otra tela admirable, el tremendo asalto nocturno de Lord Cochrane en el Callao, por el año de 1820. Noche revuelta en que la luna asomaba por instantes entre negros crespones de nubes, dice la historia, y se ocultaba coquetamente como horrorizada ante la audacia sin par de aquel mago, cuyo rostro besaban los fogonazos de las baterías.

Pero, sin duda, en donde el alma de poeta de Casanova se transparenta con mayor fuerza emotiva y sentimental, es en los temas de las humildes balandras chilotas: el juego de la luz matinal o crepuscular; las brisas de esos canales sureños que arrastran a las neblinas, hallan en él su mejor intérprete.

Nadie como este artista ha evocado con más certeza esos paisajes, esas escenas marineras, porque nadie supo amarlas como él.

Ellas fueron recíprocas y le confiaron sus secretos...

Y en cuanto a Subercaseaux, espíritu cultísimo y temple ingénito de artista, escritor y diplomático, en constante disciplina estética, ofrece interiores de iglesias, paisajes al aire libre, escenas inspiradas en el Evangelio, al óleo y a la acuarela.

En todas y cada una de estas obras sabe poner el sello de la delicadeza de sus tonalidades, y triunfa particularmente en los grises, tan dificultosos; pero, en especial, adviértese en su labor una exquisita distinción, que fluye más que de la sutileza de su gama, harto fecunda, de la cultura y del medio ambiente refinado en que ha vivido.

Nunca un recurso ordinario, o siquiera de tendencia vulgar.

Huye el autor de todo ello: eleva constantemente el vuelo, como una abeja que buscase en las cimas del boscaje las flores para libar la mejor miel.

Así sacia su sed espiritual; conquista la alegría y la emoción para trasmitirlas con innegable destreza y espontaneidad, sin recursos artificiosos.

Hay entre esa cosecha, rica por su variedad, gran justeza de colorido y valorizaciones, sin que sepa uno cuál es más bella: si "El pueblo de Jerusalén sujetando a Jesús" o el "Puente de Madera", o "El Jardín del Abuelo"; porque en cada una de esas obras el artista ha vaciado su alma: ¡pintó con amor!

Cuando se contempla la noble labor de estos paladines que han recorrido una larga y tesonera jornada a través de todas las tormentas, de todas las incomprensiones, con abandono y renunciamiento de los halagos y luchas de orden financiero, nadie se resiste a rendirles el homenaje de la admiración y aplauso a esa vocación que han sabido llevar con fe inquebrantable, como una llama santa en lo más íntimo de su corazón.

Agustín CANNOBBIO G.

MAÑANA SE INAUGURA LA EXPOSICION DEL PINTOR LUIS STROZZI.—

El conocido pintor don Luis Strozzi, uno de los valores pictóricos más prestigiados de nuestro ambiente, inaugura, mañana lunes, su exposición de cuadros al óleo que, en total, suman unos sesenta.

Al acto inaugural de dicha Exposición, que se verificará a las cinco de la tarde, en Estado 25o, segundo piso, han sido invitados periodistas, pintores y distinguidas personalidades de nuestro mundo artístico y social.

EN HONOR DE DON FEDERICO GARCIA SANCHIZ.—

El Gerente de la "Viña Concha y Toro" don Héctor Marchant Blanlot, ofreció un almuerzo en el Restaurant "La Bahía" en honor del eminente charlador español que nos visita Federico García Sanchiz.

La manifestación se desarrolló en un ambiente chispeante e intelectual improvisándose amenos discursos y poesías.

En el menú figuraba el siguiente verso:

Es un milagro feliz
que la boca de Sanchiz
vuelva de entusiasmo loca
a la gente de un país
en que todo es "Pura boca".

MATRIMONIOS.—

Privadamente se ha efectuado el matrimonio de la señorita Meureen Mac Courtney Kittsteiner con el señor Héctor Belaunde Palma.

—Ayer se verificó el matrimonio de la señorita Eugenia Lira Silva con el señor Armando Lira Romo.

Fueron padrinos por parte de la novia, don Alberto Asmussen y doña Ana Silva Vergara, y por parte del novio, don Camilo Ramírez y doña Brunilda Lira Romo.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Eliana Edwards Halle con el señor Roberto Allende Navarro. Hizo la visita de estilo don Luis Navarro Ocampo.

MATINE INFANTIL.—

La niñita Alicia Morel Chaigneaux, ofrecerá esta tarde una matiné infantil en su residencia de la Avenida Pedro de Valdivia 1130. Han sido invitadas numerosas niñitas.

CLUB DE SEÑORAS.—

Las funciones que se efectuarán en este teatro.—La dirección de este teatro en el deseo de ofrecer espectáculos para todas las edades, ha organizado para hoy domingo una atrayente matinée a las 14 3|4 con el programa que sigue: 1.o) "Vuelo nocturno", grandiosa película de ocho actos por Lionel y Jhon Barrymore, Clarke Gable y Robert Montgomery, Myrna Loy y Helen Hayes; 2.o) Sexto y último episodio de "El gran guerrero", por Rin-tin-tin; "Fin de fiesta", cómicas y dibujos. En la Especial de hoy 18.30 y 21 3|4: "Fascinación", preciosa película por el admirado actor Paul Lukas y Constance Cummings.

Mañana lunes, sociales, con la linda opereta alemana: "No qu'ero saber quien eres".

Martes: "Yo soy Susana" por Lilian Harvey. Miércoles: "Norte y Sur", por Alejandro Flores.

Señorita Elena Metzdoff Herz

RECEPCIONES.—

La señorita Ana González Geisser ofreció anteayer una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

—Circula la siguiente invitación:

Emilio Bello Codesido y Elisa Balmaceda de Bello invitan a Ud. a su casa el martes 31 del presente, de 19 a 21 horas.





Señorita Norma Betty Palacios, de la sociedad valdiviana, cuyo matrimonio con el señor Eduardo Mancilla Espinosa, se efectuó privadamente

Señorita Mery Sanfuentes R., cuyo matrimonio con el señor Aquiles Mancilla Espinosa, quedó concertado. Hizo la visita de estilo el señor Eduardo Mancilla Barazarte



COMIDAS.—

El jueves 26 del presente, la señorita Ana López Díaz, ofreció una comida con motivo de su onomástico, a la que asistió gran número de sus relaciones.

—Don Ismael Ossa Covarrubias, ofreció una comida en su residencia, en honor de don Luis Subercaseaux.

ENFERMOS.—

Sigue aún con su salud quebrantada, la señora Mercedes Ponchier de Valdivia, después de haber sufrido una delicada operación.

—Desde hace varios días guarda cama, siendo su estado delicado, la señora Luz Maulme de Vale.

MANIFESTACION.—

El martes 31 del corriente se verificará en el Tea-Room de Gath y Chaves, una manifestación en honor de la señora Catalina D. de Garafulic, como homenaje a su brillante actuación en la presidencia de la Soc. Yugoslava de señoras "Jadranska Vila".

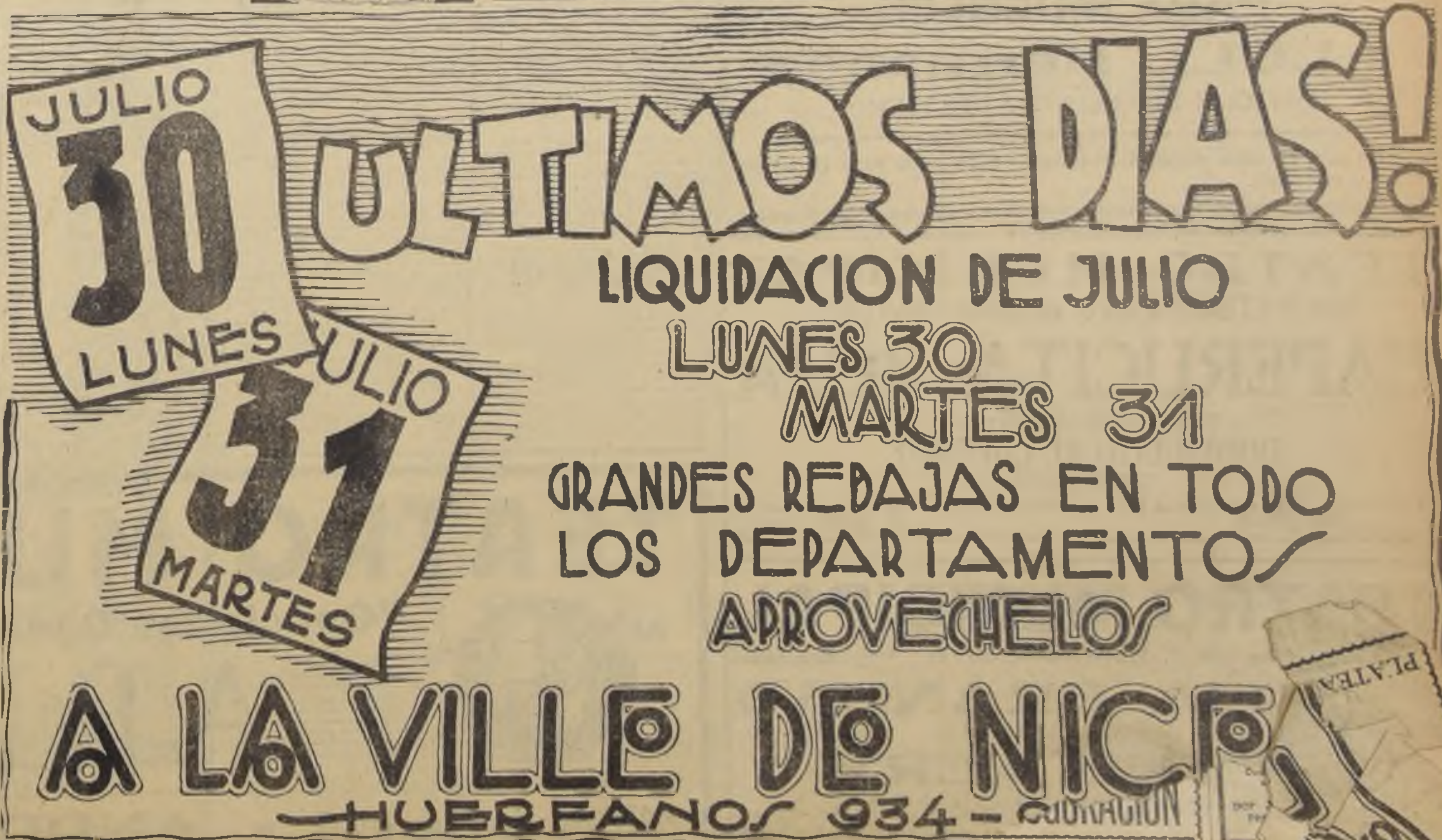
CONGRESO EUCARISTICO NACIONAL.—

El Iltmo. Obispo de Dodona, don Rafael Edwards, invita a los feligreses ha adherirse al Congreso Eucarístico Nacional.

Las personas interesadas pueden pedir datos al secretariado del Congreso, Teatinos 769.







VIDA SOCIAL

De Buenos Aires llegó ayer el doctor Velasco Ibarra y comitiva

Hoy parten a Ecuador, en avión

El Presidente Electo del Ecuador, señor José M. Velasco Ibarra y su Comitiva llegaron ayer a Santiago procedente de Buenos Aires, en el avión "San Pablo" de la Panagra, el cual llegó a Los Cerrillos, a las 7 P. M., efectuando un perfecto aterrizaje nocturno.

El Presidente se mostró encantado de la belleza del panorama de la Cordillera y Santiago, de noche.

El Presidente Electo del Ecuador y Comitiva continuarán viaje a Guayaquil, en avión de la Panagra, que saldrá hoy de Cerrillos, a las 9 A. M., para llegar a su destino el martes, 31 del presente, a las 4 P. M.

BAUTIZOS.—

Ha sido bautizada Luz María, hija de don José Manuel Balmaceda Ossa y de la señora Alicia Valdés de Balmaceda.

Fueron padrinos don Emilio Bello Codesido y la señora Elisa Balmaceda de Bello.

—Ha sido bautizado ayer Gastón Humberto, hijo del señor Humberto Meneses Madrid y de la señora Mercedes Larrondo Taborga.

Fueron padrinos don Julio Larrondo T. y la señorita Graciela Larrondo T.

EXCURSION A LA NIEVE.—

La Asociación Cristiana de Jóvenes, verificará el próximo domingo una excursión a la nieve y nos pide avisar con este motivo a sus socios y amigos, que pueden inscribirse hasta el miércoles 1.o de agosto, en su local de Arturo Prat 130. El valor de la cuota es de $ 9.

También comunica que hasta el 31 del mes en curso, queda eliminada la cuota de incorporación para las personas que deseen hacerse socios y gozar de todas las ventajas de su Departamento de Educación Física.



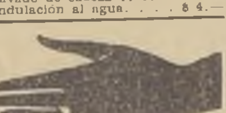
Señorita Luisa Weinstein W., cuyo matrimonio con el señor Pedro Sostin se efectuó ayer en Valparaíso

Señorita Eugenia Luna Silva, que contrajo matrimonio con el señor Armando Lira Romo

VIDA, TRABAJO Y FELICIDAD.—

El erudito conferenciante de temas religiosos, don Benjamín Guzmán, hará hoy, a las 18 y media horas, un estudio que será muy interesante y de gran utilidad para todos los que quieran acrecentar sus potencias y lograr triunfos en sus buenos deseos.

La Sección Chilena de la gran Organización Hindú Suddha Dharma Mandalam V., calle Lira 308, permite asistir gratuitamente a estas conferencias a toda persona que llegue hasta sus puertas.



VISITANDO EL COMERCIO

Por V. ELZO R.

En la actualidad se ha podido observar una gran escasez de propiedades de renta, nos manifestó ayer tarde el conocido Corredor de Propiedades don Samuel García Izquierdo, en sus oficinas de la calle Moneda 1061

Continuando con nuestras diarias entrevistas a los principales corredores de propiedades de nuestra capital, en la tarde de ayer visitamos las oficinas del conocido corredor don Samuel García Izquierdo, ubicadas en Moneda 1061, conversando al respecto con este caballero, que una vez impuesto del principal motivo de nuestra visita, se sirvió proporcionarnos algunos antecedentes relacionados con esta clase de actividades, las cuales estimamos de mucho interés para nuestros lectores, en atención a que el señor García Izquierdo es una persona sumamente conocedora de estos negocios, y goza en la actualidad de mucho prestigio en el comercio y relaciones sociales, por lo cual estimamos sumamente autorizadas sus opiniones al respecto.

—En realidad—empezó manifestándonos el señor García Izquierdo—mis actividades comerciales en esta clase de negocios datan desde hace más de seis años, encontrándome actualmente asociado con el señor Arsenio Molina García Moreno, caballero este que, además de conocer este ramo a fondo, es una persona sumamente prestigiosa y apreciada en nuestros círculos comerciales y sociales.

—¿...?

—Sí, el giro principal de nuestras operaciones, es la compraventa de propiedades, préstamos hipotecarios y particulares, y, siempre nuestras oficinas han estado establecidas en esta capital en su actual dirección.

Desde hace dos años a esta parte, se ha podido observar una marcada actividad en esta clase de negocios, especialmente en lo que se refiere a tipos de propiedades de rentas, arrendamientos y locales para almacenes y negocios.

Otro tipo de propiedad muy solicitada, son las construcciones modernas, para residencias y arriendos particulares, pues en este sentido existe mucha demanda de parte del público que día a día se muestra más exigente, pues casi todos prefieren este tipo de propiedad, ya que en ellas se consultan todos los adelantos encaminados a hacer la vida más agradable y confortable, que reclama hoy día la vida moderna, y cuales son: bastante aire, sol, luz, calefacción central, etc., etc., anticipándoles que el público responde ampliamente por esta clase de propiedades, pues siempre hay muchos interesados.

Es una lástima—continuó diciéndonos el señor García Izquierdo—que hasta la fecha no se haya dignificado nuestra carrera, ni tampoco se haya legislado al respecto, pues constantemente estamos siendo víctimas de parte de individuos que sin estar previamente establecidos ni autorizados, burlan en esta forma las leyes y contribuciones vigentes, con los perjuicios inherentes para el público, ya que no tienen responsabilidad de ninguna especie, y por otra parte, nos hacen una competencia por demás desleal, en atención a que nosotros tenemos que afrontar con las responsabilidades del caso, y, con toda clase de gastos, tales como patente, propaganda, representación, etc., etc., y darle además, cumplimiento a las leyes y contribuciones.

De esta manera—continuó diciéndonos nuestro entrevistado—estamos siendo víctimas de estos sujetos, y ello se debe a que hasta la fecha no existen leyes ni disposiciones que castiguen fuertemente a estos infractores. Los Poderes Públicos estimo que tendrían un hermoso motivo para preocuparse en este sentido, y lo cual, además de garantir nuestro trabajo, harían por otra parte hacer cumplir en forma amplia las leyes tributarias.

—¿...?

—En líneas generales, nuestra capital en los últimos diez años ha experimentado un considerable adelanto en materia de construcciones modernas, y estimo que en poco tiempo más, sin lugar a dudas, nuestra capital no tendrá por qué desmerecer de las principales ciudades extranjeras.

Sin lugar a dudas, que uno de los barrios en que se manifiesta más progreso en materia de edificaciones, es el barrio Oriente. En general, en los últimos años, las propiedades de ese barrio han experimentado un considerable valor, especialmente el de Providencia, donde el metro cuadrado se cotiza a razón de $ 100 y $ 150, en ciertas partes, como Avenida Seminario, Avenida Salvador, etc.

Para terminar, debo decirles que en el Parque Forestal ha habido transacciones a razón de $ 1,000 el metro cuadrado.

—¿...?

—Sí; en el lapso transcurrido bajo la Presidencia del Excmo. señor Arturo Alessandri, se ha podido observar la enorme cantidad de transacciones que en tiempos anteriores no se efectuaban debido a la incertidumbre y desconfianza que reinaban en el comercio, por los acontecimientos que son del dominio del público.

Esto mismo viene a confirmar que la tranquilidad de un país, es la base primordial para el normal desarrollo económico de toda clase de operaciones.

Antes de despedirnos del señor García Izquierdo, le agradecimos sinceramente las informaciones dadas a nuestro diario, por el desarrollo que ha alcanzado esta clase de actividades.



Señorita Olga Schmidt Nordenflycht
Foto Dana

MUSICA

Segundo concierto Arrau en el Teatro Municipal

Esta tarde, a las 18.30 ofrece su segundo concierto, en el Teatro Municipal, el genial pianista chileno Claudio Arrau, a quien la crítica de todos los países coloca, con justicia, entre los mejores ejecutantes del mundo, y que en la última presentación ante nuestro público el jueves pasado, a teatro lleno, dió muestras de haber llegado a la culminación de su arte.

El programa que esta tarde da en nuestro primer teatro es uno de los más notables que se puedan ofrecer, pues cuenta con obras que son una verdadera atracción, y en las cuales nuestro eminente compatriota halla terreno propicio para demostrar sus facultades verdaderamente excepcionales.

Damos a continuación el programa completo:

Primera parte:

Dos sonatas.—Scarlatti.

Sonata en re mayor, op. 10 N.o 3.— Beethoven.

Presto.

Largo e mesto.

Allegro.

Rondó.

Segunda parte:

Cuadros de una exposición.—Moussorgsky.

Paseo, Gomus, Paseo, El viejo castillo, Paseo, Tullerías (niños jugando y peleando), Bydlo (carreta arrastrada por bueyes), Paseo, Ballet de los pollitos saliendo del cascarón, El judío rico y el pobre, (Samuel Goldemberg y Schmuyle), Paseo, El mercado de Limoges (verduleras disputando), Catacombae (Seculcrum Romaanum), Con mortuis in lingua mortua, Paseo, El rancho de la Baya, Yaya, la gran puerta de Kiew.

Tercera parte:

Corpus Cristi en Sevilla (De "Iberia"). Albéniz.

Juegos de agua.— Ravel.

El Cake-Walk de Golliwog. — Debussy.

La isla alegre.— Debussy.

El concierto sinfónico de hoy a las 11 horas en el Central

Representantes de la Asociación y de la Empresa se han acercado a invitar a los pianistas Claudio Arrau, Tapia Caballero y Paquita Madriguera, al notable conferencista García Sanchiz y a Andrés Segovia, el primer guitarrista del mundo, a que asistan a la audición de la mañana de hoy, que será un homenaje a tan ilustres huéspedes.

Los cinco artistas han recibido esta invitación con viva complacencia; de manera que el Central será hoy el punto de reunión de tan notables personalidades.

Como se sabe, el concierto de hoy será a precios populares, es decir, a $ 5 platea baja; $ 4 platea alta, y $ 3 tertulia.

Actuará como solista la distinguida cantante chilena Lila de Riva, que tantos éxitos ha obtenido en Chile y en Europa.

La orquesta estará bajo la dirección del maestro Armando Carvajal.

Se ejecutará el siguiente programa.

Primera parte:

1) Meldelsshon.—"La gruta de Fingall". (Obertura).

2) Liszt.— "Los preludios". (Poema sinfónico).

3) Ravel.— "Bolero".

Segunda parte:

1). a) Ravel.—"La flute echantée".

b) Wagner.— "Traüme".

c) Sogno di Elsa de "Lohengrin". (Canto y orquesta). Solista, Lila de Riva.

2) Debussy.— "Fetes". (Nocturno para gran orquesta).

3) Wagner.— Preludio del tercer acto de "Lohengrin".

Mañana presentación de la Embajada de Arte Brasileño en el Municipal

Mañana, a las 18.30 horas, hace su primera presentación, en el Teatro Municipal, la embajada de arte típico del Brasil, que integran Amelia Brandao, pianista y compositora de fama, y Silene Nery, artista en que la gracia y la simpatía luchan con el arte fino y delicado y la constituyen en una figura de grandes relieves.

Amelia Brandao viene del Brasil en propaganda de la música regional de su patria.

No es de extrañarse, pues, que nuestros círculos sociales, artísticos y diplomáticos se hayan apresurado a reservar localidades para esta velada que permitirá conocer de cerca el arte ... de la gran República brasilera, a la que nos ligan vínculos de toda clase.

Las localidades que aun quedan, se encuentran en venta a toda hora en la boletería del Teatro Municipal.

Segundo concierto del Conjunto Fuentes Pumarino

Un nuevo triunfo a los obtenidos anteriormente por el Conjunto Fuentes Pumarino agregó ayer, su segunda presentación.

La mayor parte de los números del concierto conquistaron un merecido bis, destacándose, entre ellos, una bellísima "Berceuse" de Alfredo Sepúlveda que al término de su fina interpretación fué ovacionada con verdadero frenesí, por parte de los concurrentes.

CLUB DE LA UNION.—

Aperitif-Concert.—Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión el ... Concert semanal.

DON SANTIAGO LAZO.—

El distinguido ... Santiago Lazo sufrió ... ataque en su estudio ... trasladado al ... Asistencia Pública ... más mejor.

DE ESTADOS UNIDOS.—

De Estados Unidos ... bordo del "Santa Clara" ... Waldemar Adelsdorfer ... Juanita Bengolea de ...

DON EDUARDO MACKENNA CROSS.—

El fallecimiento de ... do Mackenna Cross, ... muy distinguido y ... conmovido hondamente a ... tos le conocieron.

Fué destacado ... blico y en todas ... apreciar por sus excelentes ... tes de caballerosidad y ... de alma.

Sus funerales se efectuarán privadamente.

El concierto de la ... no Lucrecia Sarria ... tará auspiciado por ... Embajada del Perú

Sigue acentuándose el ... por asistir al concierto ... cerá el próximo jueves, en el ... tro Municipal, la distinguida ... prano peruana Lucrecia ... diva de extraordinario ... ha actuado con brillo en ... cipales escenarios ... otros países europeos.

Para dar mayor brillo ... a este concierto que ... nado a ser un acontecimiento ... primer orden, ya que ... ta Sarria posee méritos ... la Embajada del Perú ... la audición.

Dicha Embajada ha invitado ... S. E. el Presidente de la ... blica y Cuerpo Diplomático ... ta circunstancia, como el ... siasmo con que nuestro ... aplaudió a Lucrecia Sarria ... concierto anterior, permiten ... mar, desde luego, que ... ción del jueves será un ... ro acontecimiento.

Las entradas están ... venta en la casa Otto Becker.

Andrés Segovia

Una circunstancia que ... otros nos favorece, ha ... do que el eminente guitarrista Andrés Segovia, el artista ... de nuestra hora, ... comparación con ninguno ... épocas precedentes, pues ... grado superar a cuanto ... imaginarse, logrando dar ... guitarra una majestad y ... perioridad que abisma a ... le escuchan. La casualidad ... que haya debido pasar ... en camino a Buenos Aires ... mite que los chilenos ... halago a nuestros ... tora, tengamos una ... de oír a quien ha cautivado ... públicos de todo el ... su arte mágico, por la ... realización de maestría a ... llegado.

Andrés Segovia es ... de nuestro tiempo. La ... en sus manos cobra ... conocidos. Actualmente ... positores de fama en ... entero escriben obras ... este "milagro musical" ... como se le ha llamado ... prete. Es por esto que ... sencia entre nosotros ... pertar el entusiasmo ... todos, ya que Chile ... huésped al más ... artistas, el que tardará ... volver a nosotros, pues ... tantes contratos en ... lados Unidos le ... por años de los países ... ricanos.

El primer recital ... Segovia se efectuará ... sábado, a las 18.30 ... diéndose reservar ... las localidades en la ... Teatro Municipal.

Conferencia en el ... gio de Abogados

El distinguido abogado ... Teodoberto Alvarez ... el próximo jueves ... sente, a las 18.30 ... conferencias sobre ... des, interesante ... que seguramente ... pertar el interés de ... fesionales.

El sumario de ... rá el señor Alvarez ... ferencia del jueves ... es el siguiente: De las Nulidades ...

Cap. 1.o Observaciones ... liminares sobre ... actos inexistentes ... los de pleno derecho ... anulables.

Cap. 2.o De los ... existentes. De los ... munes de ... meramente del ... falta, cuando ... ble, indeterminado ... cho físico o ... posible y cuando ... tar por pérdida ... debida".

La reunión se ... una de las salas ... ilustrísima Corte de ...

"Café Express" y "Cuando venga el Divorcio", hoy en vermouth y noche del Coliseo

Con las dos revistas que han sido un franco acierto de la Cía. Sarnatare, se hacen las funciones de hoy en vermut y noche.

Los más elogiosos comentarios del público han merecido las revistas presentadas, donde tienen amplio campo para lucimiento, Pierrete y Alhambra Fiori; los actores cómicos Pepe Rojas, Orlando Castillo: los chansonniers Antonio Font y Efrén Capdevila. Ha llamado la atención la disciplina de las veinticuatro segundas tiples. Por primera vez, se puede decir, que vemos un cuerpo de baile nacional que actúa sin vacilaciones.

La Empresa nos encarga decir que mantendrá abierta la boletería del Teatro, desde las 10 de la mañana, con el fin de dar mayor comodidad al público.

Dentro de pocos días se estrenará la revista intitulada: "A tres dobles y un repique", original de Roberto López Meneses y Carlos Barella, con música original del maestro Angel Torrens.

Hoy habrá matinée infantil en el Municipal

Un éxito enorme obtuvo la función de ayer en el Municipal, a la cual asistió un público numeroso, compuesto en su mayoría por niñitos que celebraron con entusiasmo los dos cuentos que les ofreció la Compañía de Teatro Infantil.

Para hoy la empresa anuncia una nueva matinée a las 3, en la que se pondrá en escena "Caperucita Roja", con Manolita Fernández como protagonista y "Las aventuras de Domincuito", que ayer gustaron mucho por la gracia y picardía de sus escenas.

Homenaje al Perú se hará esta noche en el Victoria

Se interpretará una comedia de Feline Sassone. — Asistencia de Diplomáticos y Autoridades

La compañía de Alejandro Flores dará hoy en la matinée la graciosa comedia de Tristán Bernard, "El Desconocido", obra que ha merecido aplausos del público y de la prensa, y que la compañía del Victoria representa con acierto.

En las funciones vermouth y nocturna se repite la comedia estrenada ayer "Un momento", de Feline Sassone. Esta pieza de actualidad, de diálogo vivo, de escenas novedosas, de ingeniosos apuntes humorísticos, da margen a la compañía de Flores para hacer una brillante labor interpretativa, a través de la cual se lucen las figuras principales del elenco como son: Rafael Frontaura y Lucho Córdova. La pieza ha sido llevada a escena con acierto desde todo punto de vista y permite apreciar ampliamente la homogeneidad, la disciplina y la eficiencia del elenco.

Esta noche se efectuará un homenaje a la República del Perú, con motivo de su aniversario patrio. Esta velada revestirá caracteres especiales de solemnidad, y tendrá el significado de una demostración de simpatía al pueblo hermano. Han sido especialmente invitados a esta velada los miembros de la Embajada del Perú, elementos del Cuerpo Diplomático, autoridades gubernativas y locales, artistas peruanos de destacada actuación en nuestro ambiente, etc.

El programa anota como espectáculo principal, la obra de Feline Sassone, "Un momento", que es una de las mejores del divulgado escritor peruano. Habrá recitaciones de poesías de escritores peruanos y otros números.

Las entradas para la velada de hoy están en venta desde las 10 de la mañana en la boletería del teatro.

Hoy dará Valicelli 3 grandes funciones

En matinée, a las 3, irá "Tu cuna fué un conventillo" obra en que obtiene un gran éxito Valicelli y su compañía.

En vermouth y noche se estrena el sainete cómico sentimental de Vacarezza, "Chacarita". Además, irá en ambas funciones "Las mujeres de San Roque".

El miércoles estrenará "La muchacha del bataclán", "Sinvergüenza" y "¡A las armas!"

Sergio Roberts se presentará en el Dieciocho

Sergio Roberts, el artista porteño que tan buen éxito ha obtenido en sus presentaciones del teatro impresionista, dará una nueva audición entre nosotros el sábado próximo, a las 3.30 de la tarde en el teatro Dieciocho en la que hará un programa a base de grandes autores.

Así, en recitación figuran Alberto Ghiraldo, Augusto D'Halmar, Oscar de Lubiza Milozs, Lucila Azagra, Fernan Silva Valdés, Josefina Dey José María Pemán, etc.

En música, figuran obras de Rachmaninoff, Grieg, Sotischala, Benjamín Godard, Gabriel Marie, y un motivo plástico titulado "El hombre de las máscaras" basado en un poema del célebre escritor árabe Gibran Jalil Gibran.

Como teatro de cámara, presentará la obra "Noche de Año Nuevo", de Leticia Repetto Baeza, y un trozo de la Eneida de Virgilio, titulado "Lamentación de Nisso ante la muerte de Eurialo".

"Juan sin tierra", por radio

El conjunto de comedias de la Broadcasting Universo, radiará esta tarde, a las 18.30, la comedia en tres actos de Menelino Domínguez, "Juan Sin Tierra", obra que puede estimarse como un estreno para nuestro público.

Será interpretada por Marula Cifuentes, Marta Fernández Emilia Luquer, Carlos Justiniano, Paco Obregón y Mario Gana Edwards.

El festival de despedida a Olga Donoso

La simpática característica parte al extranjero y se despedirá de todos sus admiradores con un programa en el que se incluyen números interesantes. Casi todos los artistas de la capital participarán en esta función para demostrarle a Olga sus simpatías.

Guía del Espectador

TEATROS

COLISEO.—Compañía nacional de revistas Sarnatare.—Vermouth y noche: Café Express y Cuando venga el divorcio.

REINA VICTORIA.—Compañía Valicelli.—Matinée: Tu cuna fué un conventillo y Abrió su pico el zorzal. Vermouth y noche: Chacarita y Las mujeres de San Roque.

VICTORIA.— Compañía Alejandro Flores.—Matinée: El Desconocido. Vermouth y noche: Un momento.

CISES

ALMAGRO.—Matinée: Marinero en tierra, La clave infernal y programa cómico. Especial y noche: Fácil de amar.

APOLO.—Matinée: Locura del dólar y Chandú. Especial y noche: Hijos del desierto y Rapsodia espumante.

ATENAS.—Matinée: Zombie, La clave infernal (2.a) y programa cómico. Especial y noche: Hijos del desierto.

AVENIDA.—Matinée: El Capitán Disloque, La clave infernal (4.a) y programa cómico. Especial y noche: Fácil de amar.

AVENIDA MATTA.—Matinée: El boxeador y la dama y Hombre del momento. Especial y noche: Mister X.

BOLIVAR.—Matinée: Calvario y El Rugido Sangriento (fin). Especial y noche: Mister X.

BAQUEDANO.—Matinée: Azabache y El duende relámpago (1.a). Especial y noche: Carolina.

BUENOS AIRES.—Matinée: Camino de luna y Tierra de discordia. Especial y noche: Hoopla.

BRASIL.—Matinée: La fuerza de amar. Especial y noche: Fascinación.

CARRERA.—Matinée: Azabache y El duende relámpago (1.a). Especial y noche: La vida es una farsa.

COMEDIA.—Matinée: Azabache y El duende relámpago (1.a). Especial y noche: Yo soy Susana.

COLISEO.—Matinée: La clave infernal (6.a)

CAPITOL.—Matinée: La clave infernal y King Kong. Especial y noche: Sinfonía de amor.

CENTRAL.—Matinée: Concierto sinfónico de la A. N. de C. S. Matinée: La vida es una farsa. Especial y noche: Internado para señoritas.

CLUB DE SEÑORAS.—Matinée: Vuelo nocturno El Gran Guerrero (fin), cómicas y dibujos animados. Especial y noche: Fascinación.

COUSIÑO.—Matinée: Volando a Río y programa cómico de Laurel y Hardy. Especial y noche: Hijos del Desierto.

DELICIAS.—Matinée: Tierra de discordia, El Gran Guerrero (5.a) y Salvad a las mujeres. Especial y noche: Hijos del Desierto.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: La clave infernal (3.a); El caserón de las sombras y programa cómico. Especial y noche: Yo soy Susana.

EXCELSIOR.—Matinée: El boxeador y la dama y Un hombre de honor. Especial y noche: Alma de médico.

ESMERALDA.—Matinée: Alma de Centauro. Especial y noche: La vida es una farsa.

INDEPENDENCIA.—Matinée: Rebeca. Especial y noche: La vida es una farsa.

IDEAL CINEMA.—Matinée: La clave infernal (1.a) Especial y noche: Volando a Río.

IMPERIAL.—Matinée: Dos veces hijo; La clave infernal (1.a) y cómicas. Especial y noche: Mister X.

IRIS.—Matinée: Alma de médico, y De Broadway a Hollywood. Especial y noche: Yo soy Susana.

IMPERIO.—Matinée: La Momia, La muerte blanca y dibujos animados. Especial y noche: Espigas de oro.

MINERVA.—Matinée: La clave infernal (2.a); La Momia y programa cómico. Especial y noche: Yo soy Susana.

MIRAFLORES.—Matinée: Caballeros rústicos y S. O. S. Iceberg. Especial y noche: Bolero.

LATORRE.—Matinée: Marinero en tierra. Especial y noche: La Buenaventura.

NOVEDADES.—Matinée: Alma de Centauro. Especial y noche: La vida es una farsa.

NACIONAL.—Matinée: Alma de Centauro. Especial y noche: Labios de fuego.

ÑUÑOA.—Matinée: El Capitán Disloque y La clave infernal. Especial y noche: Sinfonía de amor.

O'HIGGINS.—Matinée: S. O. S. Iceberg. Especial y noche: Labios de fuego.

POLITEAMA.—Matinée: La muerte negra. Especial y noche: Labios de fuego.

PRINCESA.—Matinée: Alma de médico y El hombre del momento. Especial y noche: Mister X.

PRINCIPAL.—Matinée vermouth y noche: Tarzán y su hembra.

REAL.—Matinée: Yo soy Susana, El asesinato de la sinfonía, Memorias de un billete de Banco y Jamoncito de Pasco. Especial y noche: El modo de amar.

REPUBLICA.—Matinée: El Gran Guerrero y Después del divorcio. Especial y noche: Bolero.

RIALTO.— Matinée: Catalina la Grande. Especial y noche: Luna de miel.

RECOLETA.—Matinée: Alma de Centauro. Especial y noche: Yo soy Susana.

SETIEMBRE.— Matinée: Alma de Centauro. Especial y noche: La vida es una farsa.

SELECTA.—Matinée: Fantasma del ayer. Especial y noche: Norte y Sur.

SAN MIGUEL.—Matinée: El Diluvio, La clave infernal (1.a) y programa cómico. Especial y noche: Volando a Río.

Beneficio en favor de la familia del maestro Borzelli en el Municipal

El martes, a las 18.30 horas, se efectuará, en el Teatro Municipal, el beneficio que los elementos artísticos y sociales de la capital han preparado como un homenaje a la memoria del malogrado maestro Romeo Borzelli.

Teatro Club de Señoras

Calefacción central
Monjitas 743. Teléf. 85020.

Hoy, 2.45, matinée monstruo (mayores y menores): 1.o "Vuelo nocturno", grandiosa película en 8 actos. Lionel y John Barrymore, Clark Gable y Robert Montgomery, Myrna Loy y Helen Hayes; 2.o Sexto y último episodio de "El gran guerrero", fin de fiesta, cómicas y dibujos. Niños 1.00. Grandes 2.40. Hoy, 6.30 y 9.45: La espléndida creación de Paul Lukas y Constance Cummings: "Fascinación". (Mayores). Entradas en venta desde las 10 A. M. Platea 3.40. Balcón 2.40. Mañana: "No quiero saber quien eres", lunes social. Martes: "Yo soy Susana", Lillian Harvey. Miércoles: "Norte y Sur", A. Flores.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

ESTADOS UNIDOS

A 17,385 metros de altura se rasgo la envoltura del globo estratosférico de Kepner

Minutos de inquietud horrible debieron soportar los tripulantes. — El globo caía rápidamente y ellos no podían abrir las escotillas de la barquilla. — De haberlo hecho, hubieran perecido a causa de la gran diferencia de presión con el exterior. — A 700 metros del suelo, comenzaron a saltar en paracaídas

RAPID CITY (Sud Dakota), 28. —Tres aviadores del ejército cayeron desde una altura de 19,000 metros esta tarde, y llegaron sanos y salvos a tierra cuando su globo estrastoférico sufrió un accidente y se rasgó. Faltando poco para llegar a tierra los atrevidos aeronautas se lanzaron al espacio, confiando en sus paracaídas.

Durante toda la noche se estuvo inflando el enorme globo; pero a las 8 de la mañana todavía tenia sólo 200,000 pies cúbicos de hidrógeno, cuando la capacidad total era de 3.000,000 de piez cúbicos. El gas se elevó dentro del globo hasta el tope, haciéndole parecer como un gigantesco signo de interrogación, con la esfera metálica de la cabina como el punto.

La cabina o góndola tenia un peso de 220 kilogramos. En la cabina tomaron lugar: el mayor William Kepner, jefe; el capitán Orville Anderson, ayudante; y el capitán Albert Stevens, fotógrafo, y representante de la Soc. Nacional de Geografía, que ha patrocinado este vuelo. El capitán Stevens estuvo en Chile en 1931 y tomó las primeras fotografías del Aconcagua. Fué detenido en Ovalle por haber tomado fotografías en zonas prohibidas, debido a un malentendido.

La góndola subió más o menos 180 metros por minuto, cuando se soltó el globo, a las 6.50.

Se quería batir todos los records de altura para vuelos estratosféricos, alcanzando por lo menos 29 mil metros. Con suerte, se estimaba que el globo iría a descender a un punto a 1,200 kilómetros al sudeste.

A las 13 tenían marcada en el barógrafo una altura de 5,500 metros.

Tres horas después, un mensaje inalámbrico fué recibido, anunciando que el globo se había rasgado. El fondo del enorme globo tenía tajos en varias partes. Informó el piloto Kepner que "es algo difícil manejar el globo". La altura era ya 19,000 metros.

Otro mensaje anunció: "Es probable que el globo nos sostenga un poco más". Mientras tanto, la tripulación trabajaba todo lo que podía para evitar el desastre. Debido a la diferencia de presión entre la que era normal en la góndola y el casivacío del aire exterior, era imposible abrir las claraboyas.

El globo se encontraba sobre North Platte, Nebraska, y luego empezó a descender.

Con una calma maravillosa, los aeronautas enjaulados en la pequeña bola de magnesia, tuvieron que tener paciencia durante la caída, ante un terrible dilema. Si descendían demasiado rápido, no podrían salvarse. Si abrían las claraboyas, el aire enrarecido de afuera, los dejaría inconscientes. Tenían, entonces, que esperar con toda sangre fría que el globo cayese en forma regular hasta donde el aire fuera suficientemente denso para respirar.

[illegible] saltó a los 700 metros. [illegible] a los 330 metros. Kepner, como buen comandante, quedó a bordo hasta el último. Cuando el globo, cayendo ya como [illegible], estaba a sólo 160 metros de tierra, saltó con sus paracaídas.

Momentos después, el globo fué una masa informe en el suelo, cerca de Holdredge (Nebraska) en un potrero de un fundo de propiedad de John Robinson. Informaba Robinson que la góndola se hizo pedazos.

El globo aguantó el enorme esfuerzo de la descensión rápida hasta cuando estaba muy cerca de la tierra, cuando, de repente, se dió vuelta para fuera, tal como un paraguas en un día de viento, dejando salir los restos del gas.

Representantes de la Agrimensura Geodética que trabajaban en la vecindad, informaron que se destruyeron todos los instrumentos, menos el barógrafo.

Kepner hizo, por teléfono, una descripción del vuelo y dijo, entre otras cosas: "El globo principió a ceder debido a la rasgadura de la envoltura. Miramos por la ventanilla de la góndola, y vimos una rasgadura de 15 metros de largo. No pudimos hacer nada, estando a una altura de 16,250 metros. A los 6.000 metros, parecía que podríamos aterrizar sin novedad; pero más o menos a los 1.500, el globo adquirió el efecto de un paracaídas, lo que eliminó toda la envoltura inferior, quedando sólo la parte superior. Entonces nos lanzamos al espacio y aterrizamos en un barrial. Stevens y yo tuvimos poca dificultad en salir. Al hombre que inventó el paracaídas lo consideramos un buen amigo de nosotros. El aspecto científico del vuelo fué feliz; pero fué un desgraciado fin para una buena expedición".

El globo se rasgó a una altura de 17.385 metros, o sea 1.200 metros más que el record mundial, iniciando inmediatamente el descenso. Aparentemente, tratan de aterrizar en Nord Platte (Nebraska). A las 17 30 horas, la altura era de 3.500 metros. Los tripulantes se preparaban para una emergencia. A las 17.46, la radio dejó de funcionar.—(U. P.)

WASHINGTON, 28. (Flash). — Se anuncia que el globo estratosférico se rasgó.— (U. P.)

El piloto Kepner envió un mensaje en el cual informaba que la parte de abajo del globo se ha rasgado en varios sitios, y se "hace sumamente difícil el manejarlo". La altura era en esos instantes de 17.699 metros.

Kepner informo que el globo probablemente nos mantenga en el aire por un tiempo.

La tripulación, evidentemente, está trabajando ansiosamente para impedir el desastre. Parece que en estos momentos se encuentran sobre el Norte de Platte (Nebraska). Poco antes habían informado que comenzaban a descender.— (U. P.)

El vuelo a la estratósfera

RAPID, CITY, 28. — El globo del ejército norteamericano y de la Sociedad Nacional de Geografía, inició esta mañana su anunciado vuelo a la estratosfera.

Tres aeronautas del ejército van a bordo del esférico. Su propósito es alcanzar un record de altura, con 15 millas, o sea, unos 25 kilómetros.

Esperan descender a 800 millas (1200 kilómetros) hacia el sudeste.

Al elevarse, el gigantesco globo, cuya capacidad es de tres millones de pies cúbicos de gas, pero que solamente ha sido inflado con doscientos mil, a fin de permitir la expansión del gas en las grandes alturas, sin peligrar que reviente la cubierta, parecía un norme signo de exclamación, el punto del cual lo constituía la góndola metálica esférica.

El piloto, mayor William Kepner, se veía colgado de los cordajes situados arriba de la góndola, mientras su ayudante, capitán Orvil Anderson y el observador capitan Albert Stevenson, hacían señas por las ventanillas de la barquilla esférica en los primeros momentos de la ascencion. En esos instantes, el esferico ascendió a razón de quinientos pies por minuto.

A las 13 horas el globo estratosférico había alcanzado 17.000 metros de altura. — (U. P.)

KOHLER (Wisconsin). — Un muerto y veintiún herido son los resultados de disparos hechos por la policía contra una multitud de mil huelguista que asaltaron y apedraron la usina de la Kohler Manufacturing Company.

Los disparos fueron hechos como último recurso para dispersar a los exaltados manifestantes.

Se declaró la Ley Marcial en la fábrica Kohler

Mil huelguistas de los encargados de velar por el cumplimiento de las disposiciones de su comité de huelga, recibieron órdenes de abandonar la fabrica. — (U. P).

La onda de calor se abate

KANSAS CITY, 28. — Luego de haber causado la muerte de novecientas personas, en quince días, la onda de calor parece haberse abatido, pero la sequía continua dejándose sentir en el Sud-Oeste, en donde se estima que son necesarias diez pulgadas de lluvia para restaurar su fertilidad al suelo

Se calcula que la sequía ha costado hasta aquí la friolera de 1.436.000.000 de dolares. —(U. P.)

Eficaz contra los excesos de velocidad

CHICAGO, 27. — El Juez Gibson E. Gorman ha inventado una nueva cura para las personas descuidadas en el manejo de los automóviles y que gustan de la gran velocidad.

Tres jóvenes culpables de exceso de velocidad fueron sentenciados a sentarse durante dos largas horas en una morgue fría y tétrica, delante de tres personas que habían sido muertas por automóviles.

Cuando los jóvenes salieron de este recinto prometieron, voluntariamente, no correr otra vez a gran velocidad. — (U. P.)

Roosevelt regresa al país

HONOLULU, 28. — El Presidente Roosevelt puso término a su visita a Hawaii con su discurso de despedida. Declaró que el ejército y la armada de Estados Unidos "deben considerarse como instrumentos para el mantenimiento de la paz".

En seguida, el crucero "Houston" se hizo a la mar con rumbo hacia Portland.—

Divorcio de Gloria Stuart

HOLLYWOOD, 28. — El juez Edmonds dictó un fallo provisional favorable en le juicio de divorcio de Gloria Stuart, contra su marido Gordon Newell, el escultor, con quién había casado en junio de 1930.

Gloria, que actúa en el rol principal femenino de la pelicula sobre actividades periodísticas que está filmando para la United Press, alegó en su escrito-demanda que los continuos choques, en sus temperamentos artísticos le obligaban a pedir el divorcio de Gordon.

Sus actividades en el cine le ocupaban tanto de su atención, y su tiempo, que no podía dedicarse al cuidado del hogar, circunstancia ésta que su marido le había censurado acremente, aún en presencia de amigos mutuos, como lo atestiguó ante el magistrado.

Ultimamente acordaron iniciar un juicio de separación, en el entendido que esto les procuraría una mejor armonía.

Pero el plan no dió los esperados resultados, y en enero recién pasado, el día 2, precisamente, llegaron a la conclusión que sus naturalezas estaban en abierto conflicto, así como sus intereses, y que esta hacía su vida matrimonial imposible. — (U. P.)

Manifestación anti nazi

WASHINGTON, 28. — Tres manifestantes fueron arrestados luego que la policía dispersó una manifestación comunista frente a la Embajada alemana, que llevaba letreros en los cuales se atacaba "la brutalidad nazi".— (U. P.)

Mexico

La huelga por el alza de la bencina

CIUDAD DE MEXICO, 28.—Los choferes han decidido seguir adelante su huelga do sistemas de transportes, no satisfechos como están por las reducciones que se han hecho al precio de la gasolina como solución al conflicto.

Piden, en efecto, una reducción mayor, hasta los 16 centavos por litro.

Se ha sabido que estos choferes quieren obligar a los conductoras de vehículos particulares a no salir a la calle, y, asimismo, a los choferes de autobus, a que se unan a su movimiento. — (U. P).

El espectro de Francisco Fernando se pasea por los países que su muerte sumió en la guerra hace 20 años

LONDRES, 28.— Mientras el humo de la guerra civil se disipa sobre los llanos y las montañas de Austria, en el 20.o aniversario del ultimátum austriaco a Serbia, 500 millones de europeos reconocen que el Continente a penas ha escapado de otro derramamiento internacional de sangre. Los disparos que mataron el Canciller austriaco, casi reverberaron como los que pusieron fin a la existencia del Archiduque Francisco Fernando.

Los estadísticos y diplomáticos que la United Press ha interrogado, concuerdan en que el conjunto de circunstancias que podrían haber tomado fácilmente otros rumbo, frustraron el éxito del levantamiento nazi en Viena, estando apenas [illegible] que podrían haber llevado a Europa al umbral, si no al abismo, de otra guerra. Esto supone que la guerra civil está a punto de ser eliminada en Austria, aunque todos los indicios señalan la probabilidad de que la tarea de Starhemberg, de aplastar al nazismo, está mucho más difícil que la de Dollfuss, de dominar a los socialistas.

La rapidez con que Mussolini llevó un ejército fuerte de 50,000 hombres a la frontera, en vez de recurrir a resortes diplomaticos o de apelar a la Liga de las Naciones, ha demostrado la inminencia de una acción armada.

Tan pronto como las noticias indicaron el fracaso del levantamiento nazi y cuando menos la inmediata desaparición de la posibilidad de una unión velada o abierta entre Austria y Alemania, Gran Bretaña insinuó su política de no intervención.

El silencio de Francia y de Checoeslovaquia, que fué interrumpido sólo por los diarios que denunciaron la responsabilidad de Alemania en los acontecimientos austriacos, es considerado como una ominosa confirmación de que estos países también estaban dispuestos a afrontar hechos y [illegible] en el caso de una emergencia.

Si los acontecimientos [illegible] ran obligado una [illegible] litar por parte de Italia, [illegible] bo que Sudeslavia no [illegible] permenecido indiferente. [illegible] otra parte, la [illegible] ha el peligro de un [illegible] flicto entre las dos grandes [illegible] tencias fascistas— Italia [illegible] mania— que [illegible] premacía sobre Austria.

El espectro de Francisco Fernando, todavía [illegible] rajes frecuentados en [illegible] el Archiduque [illegible] do conmemora el ultimátum [illegible] sentado a Serbia. — (U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

Los ingleses Austin y Perry ganaron los primeros singles del "Challenge Round" por la Copa Davis

Actuaron en estos primeros partidos los norteamericanos Shields y Wood. — Los scores respectivos fueron 6|4, 6|4, 6|1 y 6|1, 4|6, 5|7, 6|0 y 6|3.—Gran Bretaña favorita por 5|1 a que conservará el trofeo

WIMBLEDON, (Londres), 28. — El famoso estadio de Wimbledon está lleno en toda su capacidad de espectadores, que han llegado ansiosos de presenciar los partidos entre el team norteamericano, que lucha por ganar la Copa Davis, y el británico, que la defiende. El tiempo se presenta frío; el cielo está alternadamente nublado o con sol; además corre un viento de tormenta que molesta bastante.

Austin, de Inglaterra, venció a Shieldsm, de Estados Unidos por 6|4, 6|4 y 6|1.

En el primer set, Austin le ganó el servicio a Shields en el primer game, pues el norteamericano hacía derechos muy aislados. El inglés ganó el segundo game con potentes reveses, y Shields el tercero con 'three aces", pero Austin se anoto el cuarto después de tres deuces". Sus voleos derechos a la red permitieron a Shields ganar los games quintos, sexto y séptimo; el británico se anotó el octavo y el noveno con pases de revés. La multitud gritó entusiasmada cuando de 15|40 que iba, el inglés se adjudicó el décimo game, haciendo que Shields perdiera dos veces voleos faciles.

En el segundo set, Austin se mostró más firme, y Shields recurrió a los "aces" y a los remaches. Así, el norteamericano tomó la delantera con cuatro a dos, pero perdió el séptimo al errar dos hermosos "drop-shots"; Austin con sus tiros derechos esquinados ganó el octavo game. Se anotó el noveno con dos voleos a la red y pasó al décimo, adjudicándoselo también, con dos notables "lob-recoveries".

En el tercer set, Austin permitió a Shields ganar sólo el tercer game después de cuatro 'deuces" con reveses. Con la precisión de una máquina se ganó el servicio tres veces, manejando sin esfuerzo alguno los peloteos de Shields, que llevaban la fuerza de balas de cañón. Después de un emocionante duelo de derechos al ángulo y de tiros cruzados, se anotó el match con un magnifico pase de revés. La multitud lo aplaudió estruendosamente durante tres largos minutos.

El inglés Fred Perry derrotó al norteamericano Sydney Wood por la cuenta 6|1, 4|6, 5|7, 6|0 y 6|3.

Perry se adjudicó con gran facilidad el primer set debido a que Wood lanzó continuamente afuera. En el segundo set Wood hizo un juego brillantísimo de pases, de voluciones y de un servicio fortísimo, aun cuando lanzaba continuamente a la red.

En el tercer set Wood se adjudicó dos games con fuertes remaches y voleos. Perry se adjudicó cuatro games seguidos con su devastador servicio ayudado por la forma errada en que jugó el norteamericano, Wood consiguió empatar a cuatro, caracterizándose por sus precisas devoluciones de revés. Perry tocó tres veces consecutivas la línea de fondo para romper el servicio de su adversario en el noveno game, pero Wood pasó tres veces en el décimo empatando posiciones y después de tres "ases" de servicio se adjudicó el undécimo. En el duodécimo, Perry cometió dos faltas.

El cuarto set Perry se lo adjudicó rápidamente rompiendo el servicio con pases y devoluciones bien colocadas. Wood lanzó a la red tiros sencillos y aparentemente se estaba reservando para el último set.

En el quinto set Perry rompió el servicio con dos perfectos "lobs", Wood se desquitó adjudicándose el segundo con tres devoluciones de revés. Perry se adjudico tres games seguidos. El umpire, (árbitro), censuró al bullicioso público que hizo demostraciones de júbilo cuando el norteamericano cometió una doble falta. Wood decayó y se mostró muy errado, una violenta reacción le permitió adjudicarse el séptimo y octavo games, con el score 3|5, Perry con un completo dominio de su juego rompió el servicio de Wood, adjudicándose el partido. Inglaterra con esta victoria está favorita 5 a 1 de quedarse con la Copa.—(U. P.)

COLOMBIA

Saludos de la prensa al Perú

BOGOTA, 28.— Los diarios saludan en sus ediciones de hoy al Perú, con motivo de su aniversario.

"El Tiempo", dice: "Está vivo el ejemplo de buen sentido que dieron ya nuestros pueblos en el arreglo pacífico y decoroso de los problemas fronterizos. Es necesario continuar ahora esa línea de moderación y fomentar con acierto la armonía integral con actos de buen sentido e interpretación generosa.

"La fiesta del Perú, es una ocasión oportuna para recordar las glorias comunes, y afirmar la amistad futura sobre los cimientos de un pasado glorioso. Este episodio en una gesta gloriosa donde debemos justificar y fortalecer nuestra intención de fe y de justicia".— (U. P.)

ARGENTINA

El Presidente Justo va a las provincias del norte

BUENOS AIRES, 28. — El Presidente de la República, general Agustín Justo, ha hecho entrega de la Presidencia de la República al Vicepresidente, doctor Julio Roca, partiendo en la mañana de hoy en una jira de quince días por las Provincias del norte. — (U. P.)

No está enfermo el general Ibáñez

BUENOS AIRES, 28. — Los rumores que circulaban en Santiago de Chile de que el ex Presidente [illegible] Carlos Ibáñez [illegible] mente enfermo en la [illegible] que administra, no [illegible] ningún fundamento. El [illegible] Ibáñez goza de excelente [illegible] lud y actualmente está [illegible] so en Buenos Aires.

Bolivia

Homenaje al Perú

LA PAZ, 28.— Los diarios [illegible] lanzado ediciones especiales [illegible] motivo del aniversario de la [illegible] dependencia del Perú. Con [illegible] motivo se inauguró la [illegible] Perú y la Biblioteca [illegible] Palma.

La Legación del Perú [illegible] motivo de la guerra, no [illegible] rá la recepción acostumbrada. — (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

AUSTRIA

"En nombre de todos los camaradas austriacos, juro eterna lealtad a tus ideales",

DIJO EL PRINCIPE STARHEMBERG ANTE LOS RESTOS DE DOLLFUSS DURANTE LA CEREMONIA FUNEBRE. — LAS EXEQUIAS DEL INFORTUNADO CANCILLER FUERON DE IMPONENTE GRANDIOSIDAD. — 750,000 AUSTRIACOS LE RINDIERON SU ULTIMO HOMENAJE

VIENA, 28.—Se ha sabido en fuente autorizada que a raíz de un ataque dado anoche por las tropas leales a un centenar de insurgentes reunidos en St. George, en el Oriente de la Carintia, murieron nueve naxis y otros dieciséis fueron arrestados.

Los demás huyeron dejando abandonadas dos ametralladoras.

Aun cuando las autoridades carintias han enviado un informe diciendo que todo está en calma, versiones privadas hacen saber que los insurgentes todavía conservan el dominio en Afritz y Feldamsee, en el Sur de la Carintia, en tanto que bandas de nazis están dedicadas al robo en el valle del Drau, cerca de St. Veit, sosteniendo ocasionalmente algunos tiroteos con las tropas leales.—(U. P.)

Restaurado el orden

VIENA, 28.—Una serie de llamadas telefónicas hechas por la United Press a los cuarteles de policía y autoridades de las regiones que se suponía se encontraban abrasadas por la guerra civil, ha confirmado las informaciones anteriores de la United Press, de que el Gobierno había restaurado el orden prácticamente en todo el país, con excepción de algunas aldeas en Carintia, en donde hay catorce muertos y varios heridos en una serie de escaramuzas.

Los nacis, después de todos estos choques, han huido después de sufrir algunas bajas, lo que comprueba que la guerra civil no existe. — (U. P.)

Habla Miklas

VIENA, 28.—La ceremonia fúnebre comenzó en la Casa Consistorial, a las 14.50. Cumpliendo la orden dada por el Gobierno, a esa hora los ferrocarriles en todo el país se detuvieron durante dos minutos.

Después de la breve ceremonia, el Presidente Miklas tomó la palabra, hablando ante micrófonos, los que llevaron sus expresiones amplificadas a la enorme concurrencia que había en las afueras del edificio. El Presidente hizo resaltar el incuestionable patriotismo de Dollfuss. "Todo austriaco y todo alemán, en su sentido de la lealtad del deber y del honor, y, por sobre todo, todo alemán en valor". Declaró que el malogrado Canciller comprendió a todas las clases, y fué comprendido por todas ellas, especialmente por la de los soldados. Describió a Dollfuss como un estadista de mucha visión del futuro que había muerto por su ideal. Para terminar, el Primer Mandatario dijo: "Completaremos su obra de luchar por la paz de Austria y por la paz del mundo. Tal vez su último deseo fué que se cumpliesen sus anhelos de paz".

Discurso de Starhemberg al país

VIENA, 28. — El Canciller interino, Príncipe Starhemberg, ha lanzado un mensaje por radio a toda Austria anunciando una guerra a muerte al nacismo, pero sí una política de perdón y olvido para con Alemania si este país respeta la soberanía e independencia de Austria.

En la Municipalidad de Viena

Entretanto, las masas populares se han comenzado a reunir en torno a la Rathaus, Casa Consistorial), desde el alba, con el propósito de ver el paso del cortejo fúnebre del Canciller Dollfuss. El desfile fúnebre comenzará a las 14.30 horas.

Los restos del infortunado Canciller serán enterrados provisionalmente en el cementerio de Tiezing, al lado de los restos de su hijita de un año Hannerl. Esto se hará mientras se sacan los restos del ex Canciller, Monseñor Seipel de la capilla en construcción en Schnelzer, en donde descansarán definitivamente.

Después de los ritos religiosos en la Catedral, el cortejo es dirigirá por la Baertnerstrasse, la calle de la mayor actividad comercial de la gran capital austriaca; desde allí continuará hacia la Marie Hilferstrasse, por la cual, luego de recorridos cinco kilometros, se llegará a Schoenbrún, de donde parte el camino que llega por la falde de la colina hasta el cementerio de Hietzing.

Precauciones

En la Cancillería y demás edificios públicos se ha doblado la guardia, en precaución de cualquiera nueva tentativa de golpe de parte de los nazis, esta tarde, mientras la ciudad tenga su atención puesta en los imponentes funerales de Dollfuss.

Investigaciones hechas por la United Press en las diversas Provincias, le han revelado que el Gobierno prácticamente barrió ya con la revuelta nazi.

Desmentidos

El Ministerio de Relaciones Exteriores desmiente las versiones publicadas en el extranjero en el sentido de que el Gabinete ha aprobado la designación del Barón von Papen como Ministro Plenipotenciario de Alemania ante el Gobierno de Viena, y expresa que la decisión al respecto se ha dejado para la semana próxima.

Se confirma que el Gobierno ha restaurado el orden en todo el país. — Los rebeldes han sido expulsados de sus últimos reductos. — Huyendo de las fuerzas leales, han cruzado la frontera hacia Sudeslavia

Setenta y nueve muertos y ciento sesenta y cinco heridos fueron las bajas entre los leales. — Imposible conocer las de los nazis

En buenas fuentes, aunque no oficiales, se dice que las grandes potencias están ejerciendo presión sobre Austria a fin de que no acceda al nombramiento de von Papen si no recibe buenas garantías del Reich.

Se ha declarado provisionalmente la ley marcial en la ciudad fronteriza de Salzburgo, lo cual hace necesario postergar la inauguración del famoso festival de Salzburgo, hasta mañana a las 11 horas, día y hora en que se le dará comienzo con la ejecución de la marcha fúnebre de Bethoven.

Revelaciones sensacionales

Junto con anunciar los resultados de su investigación del complot nazi de la Carintia, la policía afirma que ha descubierto cartas provenientes de Alemania para el Príncipe Saxe-Meiningen, en la casa del director de la escuela fiscal de ingeniería de Maier, junto con algunos mensajes en que se ordena la movilización de las "tropas de asalto" carintias, cuyas actividades están prohibidas, y a una estación secreta de radio de la escuela que comenzará a actuar. La fecha de tales documentos es 26 de julio. La escuela imprimió las instrucciones recibidas y lanzó la orden de movilización de los nazis carintios el referido día 26 a las 12 horas, evidentemente tarde ya para aprovechar el abortado golpe del 25.

La movilización italiana

Según versiones obtenids en círculos italianos dignos de toda fe, ciento cuarenta mil soldados italianos se hallan acumulados en la frontera italo-austriaca o cerca de ella, en espera de que se aclaren los sucesos austriacos.

Los primeros rumores sobre que las tropas italianas ya habían cruzado la frontera tuvieron probablemente su origen en la información de que muchos italianos de habla alemana estaban cruzando la frontera para alistarse como voluntarios en el ejército austriaco.—(U. P.)

Lo que dijo Starhemberg

Luego, el Canciller Provisional, Príncipe de Starhemberg, usando su característica forma de hablar, en que emplea siempre el "tú", dijo: "Lo que eras y lo que todavía eres, no morirá; perdurará mientras quede algo de Austria. En nombre de todos los camaradas austriacos, juro eterna lealtad a tus ideales, y juro dar hasta la última gota de mi sangre porque Austria sea siempre independiente y libre."

La multitud que escuchaba estas emocionantes palabras cubría un espacio de tres a cuatro cuadras en frente del edificio de la Municipalidad. Especialmente había miembros de las organizaciones religiosas de la ciudad en sólido bloque; estudiantes con sus uniforme de gala, etc. Toda esta masa estaba esperando la imponente ceremonia muchas horas antes de que ella comenzara.

Un cuadro patético

La madre y el padre, campesinos del infortunado Canciller, y la viuda del difunto Jefe del Gobierno, formaban un cuadro de tristeza y abatimiento únicos, allí de pie, ante los restos del hijo y del marido, mientras el Presidente Miklas y el Príncipe Starhemberg hablaban. Las campanas de todas las iglesias de la capital comenzaron a doblar a las 16.15, una vez que terminaron los discursos.

Terminada la ceremonia, dos camiones del Ejército, llenos con cuatrocientas cincuenta coronas, salieron de la plaza, iniciando el cortejo; los seguían cuatro automóviles llenos de flores, detrás de los cuales marchaba un grupo de monjes al frente de una compañía de soldados.

Los cordones de la policía y la milicia contenían a la multitud que recibía directamente los rayos de un sol abrasador.—(U. P.)

750,000 personas

VIENA, 28.— Se calcula que 750.000 personas se estacionaron a lo largo de la ruta que siguió el cortejo del Canciller Dollfuss desde la Municipalidad, donde estuvo velándose, hasta la Catedral de San Esteban y de ahí al Cementerio.

Seguían al cortejo los familiares de Dollfuss, miembros de Gobiernos y diplomáticos extranjeros, entre ellos el Encargado de Negocios de Alemania, Príncipe Erbach.— (U. P.)

Preparando los funerales

VIENA, 28.—Los ferrocarriles de todo el país han recibido órdenes de detenerse durante dos minutos en el momento de comenzar los funerales del Canciller Dollfuss, a las 16.15 horas. Por su parte, la policía ha prohibido abrir las ventanas de las casas situadas en la ruta que seguirá el cortejo.

El pueblo llenará, de bote en bote, el edificio de la Municipalidad. Entre las coronas llegadas figuran las de la mayoría de los representantes de los Gobiernos europeos.—(U. P.)

El sepelio

VIENA, 28.— Dollfuss fué enterrado en el Cementerio de Hietzing.

El sepelio se efectuó a las 19 horas. Herr Schuschnigg, pronunció un corto discurso. La viuda lloraba amargamente apoyada en los brazos de Starhemberg.

En los momentos que se colocaba el ataúd en la sepultura, tres aviones volando en circulo lanzaron flores, mientras una batería de artillería lo despedía con una salva de doce cañonazos.— (U. P.)

Los sucesos de Loeben

LOEBEN, 28.— La policía ha dicho a la United Press, que los centenares de nazis que abandonaron ayer la localidad de Loeben, se hallan ahora trepados en los árboles de la selva inmediata, desde donde disparan alevemente sobre todo el que se acerca.

La policía teme que los insurgentes traten de tentar la reconquista de Loeben.

En el cuartel de policía se ha informado que hay doce muertos—cuatro de los cuales son militares— y más de cincuenta heridos a causa de la lucha de ayer aquí.— (U. P.)

En la frontera alemana

LINZ, 28.— Anoche, una docena de nazis austriacos cruzó la frontera desde Alemania y atacó el edificio del puesto aduanero de Kriegswald. Hubo, como resultado, un soldado de los "schutzcorps" muerto y un aduanero golpeado.

Después de saquear el edificio, los legionarios volvieron a Alemania llevándose en calidad de prisioneros a los principales funcionarios del puesto.— (U. P.)

Hacia Sudeslavia

BELGRADO, 28.— Continúa el éxodo de derrotadas tropas nazistas procedentes de Austria. Hasta el momento han entrado a Sudeslavia, por diferentes puntos, ochocientos nazis, los que después de desarmados fueron internados. Los guardas de las fronteras mantienen constante vigilancia, a fin de arrestar a los nuevos contingentes que llegan.

No se han enviado tropas sudeslavas a la frontera austriaca. En los círculos de Gobierno se ha sabido que hubo movimiento de tropas italianas en la frontera austriaca, pero se tiene entendido que no han cruzado la frontera.

Reina aparente calma en toda la línea fronteriza con Austria.— (U. P.)

Una protesta formal

LONDRES, 28.— Se dice en buenas fuentes, que es posible que Italia, Francia y Gran Bretaña pidan a Hitler el desbande de los legionarios nazis austriacos acampados en Baviera, y que se calcula que son de tres a cinco mil hombres.— (U. P.)

PRAGA, 28.— Según rumores no confirmados, obtenidos en los círculos oficiales, Francia, Italia y Gran Bretaña están estudiando una protesta conjunta, por medio de sus respectivos Embajadores en Berlín. Basarían su reclamación en el hecho de que Alemania violó la independencia de Austria y recalcarían su apoyo conjunto a la independencia de este país.

Se estima que Checoslovaquia no participará en la protesta, aun cuando se sabe que el Ministerio de Relaciones está en constante comunicación con el Quai d'Orsay.

Aquí se estima que las tropas italianas no cruzarán la frontera austriaca.— (U. P.)

Desmentido italiano

ROMA, 28. — Interrogado con respecto a las informaciones de diarios extranjeros de que Italia había enviado refuerzos militares a Borzano, Udine y Trieste desde el Sur, la Oficina de Prensa del Premier Mussolini declaró oficialmente a la United Press que tales noticias eran absolutamente fantásticas y muy infantiles.—(U. P.)

Comentarios en Londres

LONDRES, 28.— El hecho de que Europa está apenas iniciando la formación de nuevas alianzas y no poniéndoles término, es considerado como una de las razones principales del por qué los acontecimientos acaecidos esta semana en Viena la tuvieran al borde del precipicio de la guerra sin lanzarla a él.

El nombramiento de von Papen como Ministro en Viena junto con el discurso que pronunció anoche Starhemberg, transmitido a todo Austria por radio, y en el cual dijo que tenía esperanzas de que mejoraran las relaciones con Alemania, hace creer, aun en esta negra hora en que se vive, que disminuirá la tensión austro-alemana. Se anticipa que Hitler, por lo menos particularmente, suspenderá las actividades alemanas en Austria.

Se espera que esto aplaque el resentimiento italiano en contra de Alemania por el papel que ésta ha jugado.—(U. P.)

La monarquía como solución

VIENA, 28.— La muerte del Canciller Dollfuss y los acontecimientos que le siguieron, han demostrado la necesidad de restaurar la férrea autoridad de un Kaiser que constituya "una igualdad de justicia sobre todos los partidos políticos"; declaró en un reportaje exclusivo que concedió a la United Press el Baron Friedrich von Wiesner, que apoya la candidatura del Príncipe Otto de Hapsburgo.

"Este desagradable incidente entre los partidos no se habría llevado a cabo si se hubiera consumado la restauración de la Monarquía. Estos últimos acontecimientos sin duda alguna han dado nuevos ímpetus a la restauración de los Hapsburgo".

Agregó que la oposición de las grandes potencias a la restauración sería menos vigorosa de ahora en adelante. "Sin embargo, esto no significa que ellas contemplen un activo apoyo a ella".

Terminó diciendo que estas potencias, si lo desearan, podrían romper la oposición que existe en la Pequeña Entente.—(U. P.)

100 leaders nazis detenidos

VIENA, 28.—De buena fuente pero inconfirmadamente, se sabe que el Gobierno ordenó el arresto de más de cien líderes nazistas y simpatizantes entre ayer y hoy en la ciudad de Viena.

Se informa que entre los detenidos figuran Hugelman, ex Consejero Federal; Neubacher, Director General de la Asociación Austro Germana; Apold, Director de la Asociación Alpine Montan (una de las firmas fabricantes de acero más importantes de Austria; y Walter Nagekstock, subdirector del Wiener Journal".—(U. P.)

Las bajas

VIENA, 28.—Karwinsky, Ministro de Seguridad, declaró que el total de bajas sufridas por el Gobierno alcanzaba a 79 muertos y 165 heridos. Agregó que había sido imposible computar las pérdidas sufridas por los nazis.

Dijo que las bajas del ejército federal habían sido de 18 muertos y 37 heridos. Los "schutzcorps", incluyendo la Heimwehr y otras fuerzas armadas, tuvieron 48 muertos, 103 heridos; la gendarmería, 10 muertos y 20 heridos; la policía, 2 muertos y 3 heridos, quedando dos heridos sin haber podido ser clasificados en ninguna de estas fuerzas.—(U. P.)

De Munich

MUNICH, 28.— El Servicio de la Prensa Nazi austriaca, en una larga exposición, ataca enérgicamente al Gobierno de Viena, especialmente por "faltar a su palabra" de dar salvoconducto a los rebeldes hasta la frontera. Ataca también a la larga campaña de la Heimwehr contra los nazis austriacos y declara que los nazis y sus familias han sido perseguidos ignominiosamente, durante largos meses.—(U. P.)

Contra ataques de la prensa alemana

BERLIN, 28. — La prensa continúa contraatacando duramente a Italia.

"Berliner Tageblatt" dice: "Es extraño cómo Italia no pudo resistir la prueba que le presentó la actual situación, después de abogar frecuentemente por una política de paz y de cooperación europea".

"Deutsche Allgemeine Zeitung", bajo el título de "Calumnias italianas", describe la actitud de la prensa peninsular como una "falta sin precedentes de responsabilidad".

Los diarios de la tarde comentan desfavorablemente el discurso que Starhemberg pronunció por radio.

"Der Angriff", expresa: "Parece seguro que los actuales dirigentes austriacos no son capaces de llevar una política constructiva. El discurso de Starhemberg autoriza sólo una conclusión, a saber, que el Gobierno austriaco continuará su desastrosa política". — (U. P.)

En la alta Estiria

VIENA, 28. — El cuartel general de la Heimwehr ha enviado treinta oficiales escogidos a Muerzzuschlag, en la Alta Estiria, a fin de que se hagan cargo de la guarnición de la Heimwehr. Informaciones recibidas en las primeras horas de hoy esa localidad anuncian que tropas de la Heimwehr allanaron anoche las residencias de nazistas y sacaron a sesenta de sus camas. Durante los desordenes, dos hombres y una mujer resultaron gravemente heridos.— (U. P.)

1,200 nazis refugiados en Sudeslavia

BELGRADO, 28. — Otros cuatrocientos nazistas austriacos han cruzado la frontera sudeslava en diversos puntos, quienes aumentan el número de nazistas que se han refugiado últimamente en Sudeslavia a 1,200. Los refugiados, que por lo general abandonaron sus armas para facilitar su fuga, han sido internados en escuelas y otros edificios públicos.

El Gobierno contempla establecer tres campos de concentración en las localidades de Belovar, Varazdin y Pozega, en Croacia, hasta que decida sobre lo que debe hacer con los refugiados. — (U. P.)

Tres preguntas de "Il Lavoro Fascista" a la prensa alemana

ROMA, 28.—"Il Lavoro Fascista" publica en su primera página hoy y dirigido a la prensa alemana un cuadro que contiene tres puntos, y a los cuales pide que dé adecuada respuesta.

Tales puntos son: primero, el Barón von Papen ha sido nombrado Ministro Plenipotenciario en Viena sin notificar previamente de ello al Gobierno austriaco, y sin saber si es persona grata; segundo, durante dos días, la Legación alemana en Viena se ha olvidado de izar a media asta su bandera, en señal de duelo por la muerte del Jefe del Gobierno austriaco, y tercero, el Gobierno del Reich no ha expresado hasta ahora sus condolencias a la viuda de Dollfuss.—(U. P.)



FRANCIA

En el castillo de los Duques de Lorena serán velados los restos del Mariscal Hubert Lyautey

Las ceremonias fúnebres comenzarán hoy. — Provisionalmente serán sepultados en la Catedral de Nancy. — El Presidente y altas autoridades se dirigieron a Nancy. — Petaín hablará a nombre del Gobierno

PARIS, 28. — El Gabinete ha resuelto que los restos del Mariscal Lyautey permanezcan en capilla ardiente en el castillo de los Duques de Lorena, en Nancy, comenzando las ceremonias fúnebras desde mañana, para ser sepultados provisionalmente el jueves en la catedral de Nancy.

El mariscal Petain sera el que pronuncie el único discurso a nombre del Gobierno.

Un tren especial llevará al Presidente Lebrun y miembros de su Gabinete, parlamentarios y miembros del Cuerpo Diplomático a Nancy el jueves, que ha sido declarado día de duelo nacional y feriado en todo el país.

Los veteranos de la guerra y tropas del ejército activo desfilaron ante el cadáver como último homenaje del ejército. — (U. P.)

La muerte del mariscal Lyautey

NANCY, 28. — Postergando su viaje de regreso a la patria, el jóven Sultán de Marruecos, Sidi Mohammed, cruzó toda la Francia para venir a rendir su homenaje al mariscal Lyautey para él considerando como el gobernante marroquí, más agradecido por la pacificación de su pueblo, por la primera vez, desde tiempo inmemorial.

El Sultán se acuerda de que conoció al mariscal desde que era un niño, y lo considera como el mejor amigo, de los de su familia, así como el más grande de los administradores que ha tenido Marruecos en toda su larga historia.

El cuerpo del mariscal, vestido con su uniforme de gala, llevando la espada y el bastón del mariscalato, yacerá en el lecho de muerte, hasta mañana domingo, día en que será expuesto en Nancy, para el homenaje popular. — (U. P).

Nada ha decidido el Gabinete en cuánto a si será enterrado en Chella o en la catedral de Nancy.

El ejército guardará luto hasta el 26 de agosto, llevándose crespones negros en las banderas y en las guardas de las espadas.

La órden del día del Mariscal Petain al ejército; anunciando la muerte de Lyautey; dice que él difunto mariscal "sirvió a la patria con magnificencia". — (U. P).

El acuerdo comercial con Alemania

PARIS, 28. — El Ministerio de Relaciones Exteriores anuncia que en las negociaciones comerciales franco-alemanas desarrolladas en Berlín, se tomó una serie de acuerdos que entrarían en vigencia el 1.o de agosto, entre los cuales figura la revisión de las cuotas aduaneras, pagos parciales de los empréstitos Dawes y Young, y la fundación de una Cámara de Compensaciones.— (U. P.)

La situación de la industria de la lana

LILA, 28. — Los representantes de los cargadores de lana de Roubaix y Turcoing, que se han visto obligados a cerrar sus establecimientos lanzando con ello a la calle a trece mil trabajadores, se han dirigido a París, a pedir ayuda al Ministro de Comercio, M. Lucien Lamoureux.

H. Lamoureux negocia actualmente sobre asuntos de índole comercial con Alemania. Los representantes le pidirán de que haga un esfuerzo a fin de conseguir que Alemania constituya una válvula de salida para los productos franceses. — (U. P).

La delegación irá dirigida por los alcaldes y los presidentes de las Cámaras de Comercio de Roubaix y Turcoing. Simultáneamente, los trabajadores de las fábricas enviaron una delegación al Prefecto del Departamento del Norte, a pedirle que informe al Ministro del Trabajo, M. Adrien Marquet, noticias sobre los últimos acontecimientos — (U. P).

Perú

La huelga ferroviaria

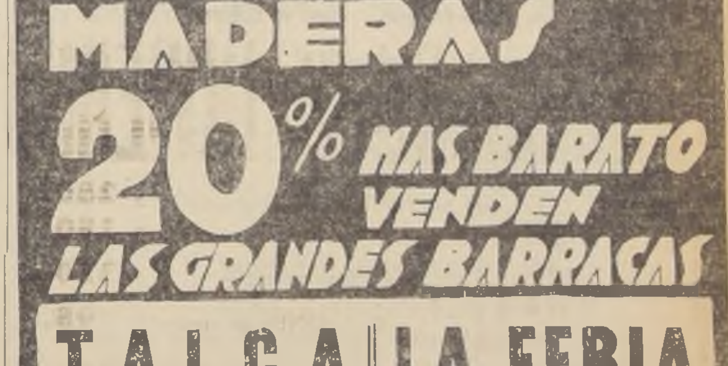
LIMA, 28.— Hoy se reanudó el servicio ferroviario internacional entre Perú y Bolivia. — (U. P.)

Canadá

Accidente en una goleta pesquera

HALIFAX (Nueva Escocia), 28. — El vapor danés "Alssund" comunica por radio que diez personas murieron a bordo de una goleta pesquera novo-escocesa de nombre desconocido a causa de una explosión.

"El Alessund" recogió a su bordo al resto de la tripulación del barco. — (U. P.)



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

CHACO

CHILE PARTICIPA EN EL EMBARGO DE ARMAS SIEMPRE QUE LAS POTENCIAS LLENEN LAS CONDICIONES QUE ESTIPULO ANTERIORMENTE

Comunicación del Canciller Cruchaga a Ginebra. — Otros países que adhieren al embargo. — Actitud boliviana ante la autorización dada en Estados Unidos para el embarque de ciertos cargamentos. — Asunción desmiente el pretendido entredicho con Chile, de que habla Bolivia

GINEBRA, 28. — El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Miguel Cruchaga Tocornal, ha cablegrafiado a la Liga de las Naciones que su país participará inmediatamente en la acción para poner en vigor el embargo de armas a los litigantes del Chaco, a condición que las otras potencias cumplan con las condiciones estipuladas por Chile en sus respuestas de fechas 22 de mayo y 5 de junio. — (U. P.)

México, Latvia y Panamá

GINEBRA, 28. — México y Latvia aceptaron imponer en forma incondicional el embargo de armas a los países beligerantes en el Chaco; Panamá aceptó "sin otra reserva que la contenida en el Artículo XV del Tratado del 18 de noviembre de 1903".

Los miembros de la Liga de las Naciones estiman que el embargo total se hará efectivo dentro de dos semanas más, puesto que aproximadamente la mitad de las 35 potencia exportadoras han aceptado el propuesto embargo.— (U. P.)

Satisfacción en Bolivia

LA PAZ, 28.— La autorización de embarque de armas a Bolivia ordenada por Estados Unidos ha sido bien recibida y considerada una medida equitativa que interpreta el espíritu de los tratados comerciales vigentes, ya que el embargo no podía afectar los pedidos de armas y municiones hechos con anterioridad al decreto de prohibición del tráfico de armas. — (U. P.)

No hay entredicho chileno-paraguayo

ASUNCION, 28.— Se considera inexacta la versión de La Paz, de haberse evitado la ruptura entre Chile y el Paraguay, mediante la intervención de Estados Unidos. A pesar de que las relaciones entre ambos países pasan por un período de franca crisis, debido, sobre todo, a la presencia de muchos oficiales chilenos en las filas del ejército boliviano, al paso de armamentos por el territorio chileno y a la contratación de obreros para las minas bolivianas, no se ha producido ningún grave entredicho entre las Cancillerías, que podría presumir la posibilidad de una ruptura.— (U. P.)

Murió Marie Dressler

LOS ANGELES, 28. — Dejó de existir la actriz Marie Dressler.— (U. P.)

N. DE LA R.— Marie Dresler, que llegó a ser una de las figuras más populares y estimadas entre los artistas de la pantalla norteamericana, era de nacionalidad canadiense.

Trabajó largos años con éxito como actriz de comedia, y sólo vino a dedicarse a las actividades del celuloide con el descubrimiento del cine sonoro.

En repetidas ocasiones en que se realizaron en el terriotrio de la Unión concursos para determinar cuál era la mejor actriz de la pantalla, Marie Dressler ganó el primer premio, no obstante su avanzada edad y su ya perdida atracción física. Y es que en ella el talento expresivo valía por sobre todos los fuegos de las vampiresas de Hollywood.

Sus trabajos más celebrados en el cine fueron "Emma", que le valió una distinción de la Academia de Artes Cinematográficas; "Ana Christie", donde actuó junto a Greta Garbo; "Ana, la del remolcador", cinta en la que tuvo como LEADING MAN a Wallace Beery, y su formidable interpretación de una vieja actriz en "Cena a las 8".

En la sociedad de Los Angeles, Marie Dressler gozaba de una simpatía general que envidiaban muchas estrellas.

España

Lerroux juzga los arranques separatistas catalanes

MADRID, 28.— Comentando los últimos brotes separatistas de Cataluña, Lerroux dijo que los consideraba imprudentes, y que desprestigiaban las instituciones de la República, lo que demostraba que era imposible mantener la tolerancia cuando se hacía mal uso del Estatuto.

Terminó diciendo que el momento político lo consideraba perfecto, pero se negó a aventurarse en vaticinios para el próximo Otoño. Finalmente manifestó que mientras subsistiesen las actuales Cortes, sólo se verían Gobiernos semejantes al actual: a base del Partido Radical.— (U. P.)

Medidas de precaución para el 1.o de agosto

MADRID, 28.— El Ministro de Gobernación, Salazar Alonso, anunció que a partir del próximo lunes 30 de julio, se prohibirán todos los actos públicos, manifestaciones, mítines en toda España, para evitar cualquier alteración del orden el día rojo del 1.o de agosto.

Muertos y heridos

CORUÑA, 28.— Cuatro personas murieron y 30 quedaron heridas al despeñarse un autobús en las proximidades de Betanzos.— (U. P.)

El caso de un republicano

SAN SEBASTIAN, 28. — Los republicanos izquierdistas están complacidos ante la noticia de que dentro de poco se revisará el caso en contra del republicano Idiaquez.

Idiaquez fué sentenciado a treinta años de prisión, después de una colisión ,entre derechistas e izquierdistas, en la que hubo un muerto. El caso de Idiaquez se vió en la reciente amnistía.

Este republicano izquierdista fué condenado a treinta años porque el jurado compuesto por campesinos lo encontró culpable. Después se estableció, por declaraciones del jurado, que esta no era su intención, sino que era todo lo contrario. Los miembros del jurado se justificaron diciendo que sólo sabían el idioma vasco y no el castellano, que fué el idioma con el cual el tribunal hizo las preguntas. — (U. P.)

El 5.o Centenario de Paso Honroso

LEON, 28. — El quinto centenario de Paso Honroso o festival de la justa del caballero Suero de Quiñones, en 1434, se celebrará con una peregrinación al puente del Hospital de Orbigo, que queda cerca de aquí. En este sitio Quiñones realizó actos de galantería a orillas del río Orbigo, por el amor de su dama.

Quiñones con nueve caballeros estuvo luchando desde el 12 de julio hasta el 9 de agosto. — (U. P.)

Todavía no tienen confianza en la situación económica los hombres de negocios de Estados Unidos

Por su parte, los capitales privados se manifiestan muy cautelosos. — Altibajos de la Bolsa de Wall Street durante la semana. — Situación de los diversos mercados de productos

(Resumen comercial cablegráfico de Lloyd Allen, exclusivo para "La Nación"

NUEVA YORK, 28.—La Bolsa de Valores sufrió el jueves la peor baja experimentada en los últimos diez meses, a causa de que Wall Street se hizo eco de los rumores no confirmados sobre la posibilidad de una guerra europea, motivada por el levantamiento de Viena.

Estos presagios con respecto al futuro se intensificaron aún mas con el tardío reconocimiento de que la sequía en los Estados del Medio Oeste ha causado daños incalculables.

Las bajas de uno a diez puntos sufridas el jueves, desaparecieron parcialmente el viernes, pues no continuaron las habladurías sobre posibilidades de conflicto: sin embargo, el distrito financiero revela actualmente una profunda sensibilidad a todo acontecimiento adverso del futuro.

Los valores durante esta semana que termina alcanzaron el nivel más bajo que se ha registrado desde octubre de 1933. Los piczar un mejoramiento industrial y económico, gravita nuevamente con minentes hombres de negocios declaran que la pesada carga de alcantodo su peso, sobre el programa de gastos del Gobierno. Eugene Grace hace notar que los hombres de negocios aún carecen de confianza y que los capitales privados se muestran muy tímidos.

Los artículos de primera necesidad han estado irregulares. El azúcar estuvo parcialmente irregular; ayer viernes subió débilmente, debido a las informaciones llegadas de Washington, de que el tratado de reciprocidad comercial entre Estados Unidos y Cuba quedara firmado tan pronto como el Presidente Roosevelt regresara de Hawaii. El mercado estuvo firme el jueves y no sufrió alteraciones a pesar de la caída de los valores. El cobre estuvo firme: las ventas europeas mejoraron a fines de semana. Los negocios internos se han movido pesadamente.—(Lloyd Allen).

Derrotada Helen Jacobs por Carolin Babcock

SEABRIGHT (Nueva Jersey), 28.— El más grande de los contratiempos de la temporada tennista lo sufrió hoy la reputada jugadora de California, Helen Jacobs, al ser derrotada por Carolin Babcock, de Los Angeles, por la cuenta de 6|4 y 6|2, en las finales del campeonato de Seabright.— (U. P.)

URUGUAY

EL URUGUAY MODIFICO SU SISTEMA DE CONTROL DE CAMBIOS

Dictó una ley que entró inmediatamente en vigencia y que establece dos tipos: el oficial y el libre. — Bases para solicitar divisas en ambos. — La penetración comercial británica, como ocurre ya en Argentina, puede desplazar al comercio norteamericano en la República Oriental

(Correspondencia de Oscar Rubione, exclusiva para "La Nación")

MONTEVIDEO, 28. — La creciente tendencia sudamericana a utilizar el control de cambios como un "vendedor enérgico" se ve en la ley aprobada en secreto ayer tarde, y que entró inmediatamente en vigor. Según esta ley se concederá divisas extranjeras a los importadores atendiendo a los factores siguientes:

1.o — Las cantidades de dinero que representan las compras hechas al Uruguay, por el país que desee exportar al Uruguay; y

2.o — La ncesidad del os artículos que se desee exportar.

La ley en cuestión, cuyos detalles serán publicados en breve, establece dos tipos de cambio: el del mercado libre y el oficial. El primero será para los importadores premunidos de permisos para adquirir divisas extranjeras, y el otro, para el Gobierno, para las letras relacionadas con la deuda externa y la compra de materias primas. Se entiende que el último tipo sera mas bajo que el primero.

El cambio de nombre de la Comisión de Control de Cambios, la que en adelante se denominará Comisión de Control de Importaciones Extranjeras, es un síntoma de la tendencia a esquivar la cláusula de la nación más favorecida mediante el cambio extranjero, sin violar tal tratamiento en los tratados sobre tarifas aduaneras con cualquier país en particular.

La simultánea aproximación sobre el cambio extranjero entre Gran Bretaña y Uruguay es algo que se mira como política británica de penetración en los mercados sudamericanos usando la puerta trasera de la divisa extranjera.

Las previsiones hechas en torno al desplazamiento gradual de las exportaciones desde Estados Unidos por las británicas, especialmente en lo que se refiere a artículos textiles, eléctricos y de acero, se están cumpliendo ya en la Argentina, y también lo serán luego en el Uruguay y si tienen buen éxito las negociaciones comerciales anglo-uruguayas que se desarrollan en Londres, salvo el caso de que la penetración británica sea contrarrestada por el Gobierno de Washington valiéndose de las facultades con que cuenta para negociar acuerdos sobre tarifas aduaneras fundándose en el principio de la reciprocidad. — (OSCAR RUBIONE).

Valores chilenos en la Bolsa de Londres

LONDRES, 28.—En la Bolsa de Valores los bonos del C[illegible] chileno subieron de ½ punto a 1½; los del 7½% del 192[illegible] [illegible]ron de 17½ a 19½. Los valores ferroviarios estuvieron irregulares; las acciones preferidas del 5% del Ferrocarril de Antofagasta [illegible] bieron de 46 a 52; las salitreras cayeron de 65 a 59½ chelines; los "debentures" de la Anglo Chilena subieron de 33 a 38; los [illegible]ro del 7% bajaron de 7.3 a 6 chelines.—(U. P.)

COMERCIALES

LONDRES, 28. — El precio del oro es de 138 chelines con 12 peniques por onza para el día de hoy, siendo el valor total de las operaciones en este metal, de 77.000 libras esterlinas. — (U. P)

LONDRES, 28.—El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 5.03 3|4 dólares por libras esterlina, y el franco francés, a razón de 76.37 1|2 francos por libra esterlina. — (U. P).

BUENOS AIRES, 28.— El trigo se cotizó a 7.10, la avena, a 5, y la cebada, a 6.60. — (U. P.)

NUEVA YORK, 28. — La Bolsa de Valores abrió hoy en fracciones de alza. Los valores de empresas de utilidad publican experimentaron una crecida alza, quedando quietos luego; los bonos abrieron irregulares; el algodón, firme, con precios de 12.85 dólares por bala para las entregas en octubre. La libra esterlina abrió a razón de 5.03 5|8 dólares. — (U. P.)

NUEVA YORK, 28. — La Bolsa de Valores, cerró con fracciones a un punto de alza, pero con escasísima actividad. Las acciones de ferrocarriles fueron las que tuvieron las mayores alzas.

Los bonos cerraron irregulares; las acciones ferrocarrileras, firmes; el trigo, con alza de más de un centavo; el algodón, con alza de más de veinticinco centavos y con precios de 12.93 dólares por bala para las entregas en octubre; la libra esterlina, a razón de 5.03 5|8 dólares; y las Patiño, a 13 1|2.

Las transacciones de valores alcanzaron un total de 470.000 unidades. — (U. P.)

Alemania

Evitada en el último momento la guerra comercial en Francia

BERLIN, 28. — Se ha evitado en el último momento, la guerra comercial franco-alemana, con la conclusión de un tratado comercial justamente tres días antes de la expiración del tratado actualmente en existencia.

Tiene este tratado, dos secciones, la primera de las cuales se refiere a un acuerdo general sobre comercio y navegación, y la segunda, a provisiones especiales sobre tarifas aduaneras y cuotas de importación. — (U. P.)

Los grandes incendios de bosques

GOLLNOW (Pomerania), 28.— Por radio se ha llamado a las tropas de la Reichswehr; a los soldados de asalto nazis y a otros coloboradores auxiliares, a fin de combatir los grandes incendios de bosques de Friedrichswalde. El fuego avanza a razón de varios centenares de metros por minuto, y en poco tiempo ha reducido a cenizas siete mil cuadras de selvas. — (U. P).

1,100.o aniversario de Castrop-Bauxel

CASTROP-BAUXEL, 28. — Esta ciudad de Westphalia ha celebrado el 1.100.o aniversario de su constitución como ciudad. — U.P).

Aviones sin motor

GEREFELD, 28. — En la montaña de Wassernuppe ha comenzado la decimoquinta competencia de aviones sin motor. Noventa aparatos participan en ella. — (U. P).

NOTAS POLITICAS

Diversas medidas en favor del pue[illegible] piden demócratas del 3.er Distrito

Adoptó interesantes acuerdos en su sesión de ayer la Agrupación Demócrata del 3.er Distrito

La Agrupación Departamental Demócrata del tercer distrito, celebró ayer sesión abordando diversas cuestiones de interés comunal y general para el partido. Damos cuenta, a continuación, de algunos de los acuerdos adoptados:

1.o Solicitar, por intermedio del diputado don Arturo Torres Molina, parlamentario del distrito de la Caja de Seguro Obrero, la creación de un policlínico en la comuna de Providencia por estimar que es de imprescindible necesidad para la atención de los numerosos obreros del sector y un deber de dicha Caja.

correspondientes y a pedido de la

2.o Hacer ver a las autoridades Agrupación Seccional de Las Condes, la inconveniencia de anexar esta comuna a la de Providencia. Se oficiará a este respecto, al parlamentario del distrito para que así lo haga presente en la Cámara.

3.o La Agrupación Departamental agradece al correligionario señor Rafael Duque Rodríguez el haber obsequiado el nuevo registro para los socios, el cual se encuentra a disposición de los correligionarios que deseen firmarlo, diariamente, de 20 a 21 en Francisco Bilbao 721.

4.o Que en la junta general ordinaria del jueves 2 de agosto próximo el diputado señor Torres Molina dicte una conferencia sobre los últimos acontecimientos políticos. También aceptar la actitud asumida por este parlamentario en el Directorio General del Partido en los últimos [illegible] cidentes habidos.

5.o Vista la cuenta dada [illegible] presidente de la Agrupación Departamental y delegado del [illegible] Obrero del Departamento de [illegible] sión Cultural del Ministerio de [illegible] bajo, don Juan Acosta Ruz, [illegible] al Gobierno la conveniencia [illegible] te de ayudar a dicho Departamento de Extensión con los fondos [illegible] rios, a objeto de que pueda [illegible] en forma eficiente la noble [illegible] debe desarrollar dentro de [illegible] ses trabajadoras

6.o Citar para la reunión [illegible] ves 2 de agosto al director [illegible] señor Manuel Riquelme, [illegible] mismo a los delegados [illegible] nales, por haber asuntos [illegible] que tratar.

7.o Hacer saber a los [illegible] rios que el domingo 5 de [illegible] próximo, a las 3 de la tarde, [illegible] vará a efecto en el local de [illegible] partamental un acto literario [illegible] cal al cual quedan invitados [illegible] sus familias.

8.o Y, finalmente, [illegible] parlamentario del distrito [illegible] su influencia ante la dire[illegible] Caja de Crédito Prendario, [illegible] que se convierta en realidad [illegible] pósito de esa dirección, [illegible] a las facilidades y hacer [illegible] las máquinas de coser y [illegible] tas de trabajo, a las per[illegible] se ganen la vida con di[illegible] tos y que no cuentan con [illegible] para rescatarlas.

El Comité Cívico Pro Adelanto Comunal de Providencia

Pedirá a la Justicia la exclusión de los inscritos ilegalmente

Celebró sesión el Comité Central presidido por don Eduardo Llewellyn Jones y se incorporaron a él don Almanzor Ureta y el doctor don Alberto Adriasola. Se dió cuenta de la renuncia de don Guillermo Martínez, la que quedó pendiente, acordándose por unanimidad, solicitar del juzgado correspondiente la exclusión de las personas que se inscribieron en los registros electorales sin residir en la comuna, en conformidad con el artículo 21 de la ley N.o 5357.

A continuación se adoptaron los siguientes acuerdos:

Contratar los servicios de un abogado con el objeto indicado anteriormente; ir por la lista completa de candidatos a municipales por la comuna, con absoluta prescindencia de los partidos políticos.

Fijar la fecha de la proclamación de los candidatos, una vez que el Gobierno decrete el día de la elección; y

Activar la recolección de firmas de los adherentes en los registros a cargo de los jefes de los cinco sectores, pudiendo enviarse las adhesiones por correspondencia al secretario, don Luis Alberto Baeza, casilla 1916.

Un par de guantes de gamuza dió la detención de uno de los posibles autores del robo donde Weil

Los guantes fueron abandonados por uno de los delincuentes en su precipitada fuga sobre el mostrador de la Joyería, e investigando su procedencia, la Policía logró, en la mañana de ayer la detención de Daniel Arturo Martínez Morelli, sindicado como peligroso maleante argentino

"LA NACION" fué el único diario de Santiago que, adelantándose a sus demás colegas de la capital, publicó amplias y detalladas informaciones sobre el robo de un valioso anillo, cometido minutos antes de las 12 del día sábado 14 de julio del presente año, en la casa Weil, ubicada como se sabe, en la calle Estado casi esquina de Plaza de Armas, y en donde los dos delincuentes que cometieron el robo, evidenciaron cualidades excepcionales de serenidad, sangre fría y audacia circunstancia que unidas a ademanes fáciles y distinguidos, facilitaron la comisión del delito.

Un robo tipo Arsène Lupin

El robo a la Casa Weil fué, en efecto, un robo a lo Arsène Lupin, el famoso e imaginario delincuente francés. No hubo aquí nada más que una gran cantidad de audacia y un estudio cuidadosamente pesado de las probabilidades que había en la realización del hecho. Hasta la hora no fué olvidada por los dos argentinos que obtuvieron una fortuna en el pequeño círculo de oro montado con brillantes avaluados en 50 mil pesos. Si el robo se comete antes del mediodía, la captura de los dos ladrones habría sido relativamente fácil, y acaso su detención se habría producido a las pocas cuadras de camino. A las 12, en cambio, cuando las calles centrales se convierten en vastos paseos de la juventud elegante, los dos ladrones, vestidos también con afectada elegancia, se confundieron fácilmente entre la muchedumbre, y nadie sospechó que entre la multitud se encontraban los autores del audaz golpe.

Un guante dió la pista

La pesquisa, por esta causa, fué bastante difícil. Sólo se sabía de los ladrones por la vaga filiación que dieron de ellos los empleados de la Casa Weil. Pero había algo más aún, un detalle que a primera vista parecía casi insignificante. Era un par de guantes de gamuza, de elegante fábrica, y que uno de los dos delincuentes abandonó sobre el mostrador de la joyería en la precipitación de su fuga.

Este par de guantes fué encontrado por el agente 1.o de Investigaciones, don Antonio Barraza. El detective comprendió que las verdaderas huellas de los ladrones y su misteriosa personalidad, estaban, precisamente allí. Fué atando cabos, uniendo los detalles conocidos, unos con otros, hasta obtener, al final, la filiación de uno de los ladrones: Daniel Arturo Martínez Vargelli, delincuente argentino de gran fama, conocido entre la alta banca de la capital por el apodo de "Ché Daniel".

Cómo fué detenido

Los guantes encontrados en el mostrador de la Joyería, mostraban, en su interior, el número 32008, y parecía que recientemente habían sido lavados químicamente. El detective Barraza se dirigió, entonces, a todas las tintorerías de la capital, preguntando en cada una de ellas si habían lavado el guante 32008. En todas encontró una respuesta negativa, y sólo cuando le empezaba a fallar la confianza en su pista, en la Tintorería "Le Grand Chic" se le afirmó que el par de guantes había sido lavado hace algunas semanas en la casa. El propietario de ellos era un caballero argentino, de maneras desenvueltas, elegante en el vestir, que nunca regateaba precios y que parecía rico. Su nombre estaba en el registro de clientes del establecimiento. Era el señor Daniel Arturo Martínez Morelli.

La detención del argentino fué, desde entonces, cuestión de momentos. En la mañana de ayer, el detective Barraza daba con su paradero, conduciéndole estrictamente incomunicado a la Sección de Investigaciones.

¿Quién es Ché Daniel?

Según los antecedentes proporcionados por la Policía de Investigaciones, Daniel Arturo Martínez Morelli, es uno de los maleantes más peligrosos que han entrado recientemente al país. Está sindicado en toda América como miembro de las tenebrosas organizaciones, verdaderos sindicatos del delito, que existen en algunas de las grandes capitales del Atlántico.

Los Departamentos Policiales de Buenos Aires y de Mendoza lo buscan desde hace meses, y su captura ha sido recomendada a todas las reparticiones policiales del continente. Su nombre exacto no se sabe con entera certeza, y además del que usó en Chile posee siete más.

Es un individuo de buena figura, alto, delgado, pero bastante fuerte. Viste con elegancia, y ha sido siempre muy cuidadoso de su persona. No ha sido nunca pistolero, prefiriendo, según los antecedentes policiales aludidos, intervenir en golpes de audacia como el perpetrado en la Casa Weil.

Detenido Ché Eduardo

Momentos después de producirse la detención de Daniel Arturo Martínez, la policía detenía, también, a Eduardo Escobar Aldoy, propietario de un conocido bar ubicado en la calle San Diego casi esquina de Tarapacá, y de quien se sospechó en un principio, que había tenido alguna participación en el audaz robo, diciéndose, en efecto, que había sido él quien tomó el anillo de manos de uno de los ladrones, en los momentos de la fuga.

Según los antecedentes que nos fueron proporcionados ayer por la policía, Eduardo Escobar, "Ché Eduardo", es también un maleante tan conocido por las policías internacionales como Martínez y tiene, además de su nombre de Eduardo Escobar Aldoy, diez falsos nombres más.

Rotunda negativa

Los dos detenidos fueron interrogados durante todo el día de ayer por las autoridades policiales que intervinieron en la captura. Ambos individuos, según nuestras informaciones, habrían mantenido una rotunda negativa. En poder de Martínez se encontró también un anillo de gran valor, muy semejante al robado donde Weil, y sobre cuya procedencia Martínez ha mantenido un absoluto silencio.

Los guantes abandonados sobre el mostrador de la Joyería, parecen haber sido robados en una época anterior, al doctor don Jerman Videl, caballero que también los envió a lavar a "Le Grand Chic".

Asociación de Mujeres de Chile

AUDICION POR RADIO

El Directorio de esta importante Asociación Femenina, a pedido a la tesorera, señorita María Della Rosa, que se dirija, por Radio a las mujeres de Santiago, exponiéndoles los fines que persigue, a fin de que todas se agrupen alrededor de los altos ideales que la Asociación sustenta, para llevarlo a la práctica en el menor tiempo posible. La audición se dará hoy domingo, a la una y media de la tarde.

FALSIFICADOR DE LETRAS DOLARES CAPITANEABA LA BANDA QUE ESTAFO EL DOMINGO AL CLUB HIPICO

La estafa se iba a hacer por un total de 300 mil pesos en boletos falsificados, que afectarían al Club Hípico y al Hipódromo Chile. — La banda estaba compuesta por cinco individuos, que actuaban bajo las órdenes de Juan Aguayo Gatica, falsificador internacional

UN CAJISTA DE la CAMARA SECRETA PROPORCIONO EL COLOR de LOS BOLETOS

Cinco días de pesquisas continuas dirigidas por el Comisario don Alfonso Canales, por el Inspector Tessada, y por los agentes Manuel Avalos, Oscar Izquierdo y Temístocles Barriga, permitieron descubrir totalmente las proporciones alcanzadas por la falsificación de los boletos de carreras que se cobraron el domingo último en el Clásico Nave Italia del Club Hípico, y el detalle de la forma misma como se efectuó la audaz estafa.

5 HOMBRES Y UN CAPITAN

Las diligencias policiales terminaron en la mañana de ayer con la detención de Santiago Guarda Molina, cajista de la Imprenta Universo, Jorge Concha Sotomayor, Carlos Mardones Henríquez, Germán Luxor Ordenes y Pedro Riquelme. En total, cinco hombres que eran dirigidos por Juan Aguayo Gatica, alias el "Yaljo", falsificador internacional que hace algún tiempo se vió, también, envuelto en la estafa de las letras dólares que alcanzó, como se sabe, un monto total de varios millones pesos.

EL CAJISTA DE LA CAMARA SECRETA

Según las declaraciones prestadas ayer por los detenidos, la estafa fué planeada en todas sus partes por Juan Aguayo, el capitán de la banda, hace ya algunos meses, para cuyo efecto arrendó una casa en la calle San Borja N.o 117, instalando en ella una imprenta que adquirió en 3 mil 800 pesos en la Imprenta Echeverría de la calle Arturo Prat. Los cinco hombres hicieron durante los dos meses lo que ellos llaman "trabajos de pruebas", y sólo el jueves último se mostraron satisfechos de los resultados. Ya sabían hacer boletos, y solo faltaba obtener el tamaño, la tipografía y el color de los boletos que se jugarían el domingo el Club Hípico.

Este detalle precioso fué proporcionado por Santiago Guarda, cajista de la Imprenta Universo, y obrero de la Cámara Secreta que el Club Hípico posee en dicho establecimiento para la confección de las cartillas y boletos.

LA ESTAFA ERA POR 300 MIL PESOS

En su declaraciones, los detenidos han manifestado que la estafa la pensaban hacer por la suma de 300 mil pesos, falsificando boletos del Club Hípico y del Hipódromo Chile. Fracasaron sin embargo en su cometido, debido a que Guarda, el cajista de la Cámara Secreta sólo pudo obtener el color y el tamaño de los boletos a placé que se jugarían el domingo en el Club.

Debido a esta circunstancia, los estafadores sólo pudieron cobrar 8 mil pesos en el Clásico Nave Italia, y vender además, cinco mil pesos en boletos, en los bares y cantinas ubicadas en los alrededores de la Estación del Sur.

El resto de los boletos los quemaron en la casa de la calle San Borja.

Así eran los boletos falsificados por los estafadores

La edición de "La Nacón" en Curicó

CURICO, 28.— Elogiosamente comentada ha sido en todos los círculos de esta ciudad, la edición de "La Nación", dedicada al Perú. —(Corresponsal).

En honor de don Abelardo Contreras

VALPARAISO, 28-Un grupo de amigos y correligionarios radicales ofrecerá el sábado próximo una comida en el Club Valparaíso, en honor de don Abelardo Contreras, que ha sido designado vocal de la Junta de Vecinos de Valpararisl. — (Arratia).

Hoy se inaugura el Salón de Humorismo

VALPARAISO, 28. — Mañana, domingo se inaugura en este puerto el "Salón de Humorismo", que auspicia la Asociación de Artistas de Valparaíso y que se abrirá en el local del Círculo de la Prensa de este puerto. Con motivo del acto inaugural, se efectuará una velada humorística en que participarán aplaudidos artistas porteños que cultivan este género, y entre los que podemos mencionar a Onjas Velasco, Julio Salozdo, Fernándo Davagnino, etc. — (Arratia).

El aniversario del Perú

VALPARAISO, 28. — Los peruanos residentes en Valparaíso, celebraron hoy con diversos actos el aniversario de la Independencia de su patria.

El Centro Peruano celebró una reunión solemne a la cual concurrieron las autoridades locales y el Intendente de la Provincia. El Presidente de la institución leyó el acta de la declaración de la Independencia y en seguida se refirió a diversos tópicos relacionados con el país hermano.

Más tarde hubo en el local del Centro Peruano, una recepción social y en la noche, un baile social que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada. — (Arratia).

INTERIOR

Con 200.000 pesos salió favorecido el número 18356 vendido en Valparaíso

CONCEPCION, 28.— En el sorteo de hoy de la Lotería de la Universidad de Concepción, salió favorecido con el gordo de doscientos mil pesos, el número 18356, vendido en Valparaíso.

Los demás números premiados, son los siguientes:

LOS DEMAS NUMEROS PREMIADOS

Con 20.000 pesos el número 16536, vendido en Valparaíso; con 10.000 pesos, el número 10.041, vendido en Santiago; con 10.000 pesos, el N.o 14225 vendido en Arica; con 5.000 pesos, el N.o 2816, vendido en Santiago; con 5.000 pesos, el N.o 4209, vendido en Valparaíso; con 5.000 pesos, el N.o 6819, vendido en Valparaíso; con 5 mil pesos, el N.o 22990, vendido en Santiago; con 2.000 pesos, los N.os 02910, 02967, 03528, 05817, 11807, 11803, 21202, 21701, 22474, 9252.

Con $ 1.000, los N.os 01636, 01982, 01991, 02828, 02017, 03742, 04239, 06052, 07792, 08447, 09255, 09961, 13360, 17871, 19779, 20087, 20395, 20881, 21266, 24077.

Con $ 500, los N.os 02332 02424 02055 02459 02604 03452 03919 13239 04791 04630 04807 05079 05856 05872 05215 06039 06631 06290 06080 07064 07382 08902 08984 08556 09838 09353 10476 11286 11563 11765 12305 12550 12532 12219 12728 12737 01392 13434 13272 13417 13910 14035 14139 15030 15789 16060 16312 16790 17372 18008 18984 18472 18545 18345 18335 18629 18526 19866 20420 20146 20229 20043 20084 21574 21417 21028 25099 25239 25159 25514 25440 25846.

LOS RADICALES DE CONCEPCION APLAUDEN LA DEFENSA DEL REGIMEN CONSTITUCIONAL Y LA LEAL COOPERACION AL GOBIERNO

Texto del voto aprobado ayer por 89 votos contra 37. — El manifiesto de los parlamentarios y la carta política del señor Alamos Barros. — La depuración del partido

CONCEPCION 29.—La Asamblea Radical de Concepción puso término al debate político sobre la situación creada por el manifiesto de los parlamentarios y algunos miembros de la Junta Central del Partido Radical. Aprobó un voto presentado por los señores Alberto Castellón, Enrique Veloso y Cofré, concebido en los siguientes términos:

"La Asamblea Radical de Concepción, considerando el voto aprobado por ella el 11 del mes en curso en el cual recomienda por la declaración cuarta que sus parlamentarios y representantes en la Junta Central presten a los Poderes Constituídos su eficaz cooperación a objeto de afianzar el régimen constitucional y la paz social procurando obtener la resolución de los problemas económicos y sociales urgentes, sobre la base de los principios contenidos en el Programa del Partido Radical y teniendo presente además que los parlamentarios y miembros de la Junta Central firmantes del manifiesto se han inspirado en este voto aprobado por unanimidad, la Asamblea Radical de Concepción acuerda reiterar a sus parlamentarios y al delegado ante la Junta Central dichos acuerdos, expresar su conformidad con las declaraciones contenidas en el referido manifiesto y aplaudir la carta de don Luis Alamos Barros, en cuanto propicia la defensa del régimen constitucional, la cooperación leal al Gobierno y la depuración del Partido, condición indispensable para mantener la unidad y disciplina".

Este acuerdo fué aprobado por 89 votos contra 37. — (Herrera)

VALPARAISO

Numerosas felicitaciones ha recibido la Juventud Alessandrista de Valparaíso

VALPARAISO, 28.— La Juventud Alessandrista de Valparaíso publicó, hace algunos días, un extenso manifiesto en que analiza la situación política actual y se refiere a los problemas de mayor trascendencia que preocupan al Gobierno. La secretaría de esta entidad ha recibido, por este motivo, numerosos telegramas y comunicaciones de diversos puntos del país, en que felicitan a la Mesa Directiva de la Juventud Alessandrista y adhieren a los conceptos contenidos en el memorial en referencia. Suscriben estas comunicaciones instituciones obreras, partidos políticos, etc., y todos coinciden en que es necesario que haya orden y cooperación al Gobierno del Excmo. señor Alessandri, pues es esta la única manera de alcanzar la reconstrucción política, social y económica de la República.

Los dirigentes de la Juventud Alessandrista han decidido recientemente, dado el auge que, día a día, toma esta institución, hacer más amplios los requisitos que deben cumplir los aspirantes a socios, a fin de cobijar en sus filas a muchos elementos de orden y trabajo que desean cooperar en la labor patriótica que desarrolla este organismo político.— (Arratia).

En honor del Canciller del Consulado peruano

VALPARAISO, 28. — Hoy, al mediodía, se ofreció un cocktail en honor del Canciller del Consulado peruano de Valparaíso, don Alfonso Madalengoitía, como una demostración de agradecimiento que le ofrecieron sus compatriotas por las delicadas atenciones que les dispensó este funcionario, mientras reemplazó, en el cargo de Cónsul, al titular, señor Pardo de Zela.— (Arratia).

Wanderers y Ferroviarios juegan hoy en Playa Ancha

VALPARAISO, 28. — Por el campeonato de Valparaíso se miden esta tarde en Playa Ancha las escuadras de honor del Santiago Wanderers y Valparaíso Ferroviarios, lance que la afición porteña aguarda con interés, pues son dos teams que se merecen, y que al responder a su cartel, provocarán una contienda lucida. —(Arratia).

La Escuadra llegó ayer a Valparaíso

VALPARAISO, 28. — La Escuadra activa, que comanda en jefe el contralmirante Gerken, fondeó poco antes de mediodía en la bahía de este puerto. La flota permanecerá algunos días anclada en Valparaíso, y después de un breve descanso que se dará a la tripulación, se iniciarán los ejercicios de tiro de combate y la preparación de la revista de tripulantes.— (Arratia).

AJEDREZ

"LA CARRERA"—PROBLEMA N.o 14



BLANCAS 10 Piezas

NEGRAS 4 Piezas: R 5D, T 5AR, A 2TR, P 6AR

Las blancas juegan y dan mate en tres jugadas

Algunos concursantes me han reclamado de que la publicación de este problema hubiera sido hecha en día lunes en lugar de hacerlo en domingo como ha sido siempre la costumbre. Por este motivo no se dieron cuenta de dicha publicación sino muchos días después, por referencias de otros concursantes. Habiéndose agotado la edición del lunes 9 de julio, día en que salió publicado el Problema N.o 14, se han visto imposibilitados para enviar la solución correspondiente, por no haber podido adquirir un ejemplar de "La Nación" de ese día. Encontrando fundado este reclamo, repetimos hoy la publicación del Problema N.o 14 y la del Estudio N.o 9 con el juicio previo y desarrollo del Estudio N.o 8. Repetimos también algunas observaciones de importancia sobre los problemas N.o 10 y N.o 12.

"LA CARRERA" — PROBLEMA N.o 10

El señor José M. Iriarte nos indica que la clave P. 7T, que algunos concursantes enviaron para este problema, falla con Negras 1.A 8D. Tienen, pues, la palabra estos concursantes y si no demuestran lo contrario, se les anulará el punto que se les había computado.

"LA CARRERA"— PROBLEMA N.o 12

Tambien se ha reclamado sobre este problema por haber salido con algunos errores en el diagrama. Lo repetiremos en nuestra próxima publicación.

FINES DE PARTIDA

(Continuación)

Juicio previo sobre el Estudio N.o 8

Tablas en todo caso. Las Blancas por P.5T sacrifican su PT, en seguida detienen el PT negro mediante P.4TD y por ultimo hacen tablas por la Regla 1, H.

Si parten las Negras, no pueden capturar un Peón sino cediendo otro; lo que acarrea tablas.

Parten las Blancas

1 P.5T	
2 R.1A	1 PxP
3 R.1D	2 P.5T (a)
4 R.2A	3 R.5D
5 P.3T	4 R.5A

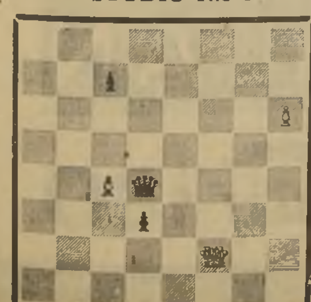
TABLAS

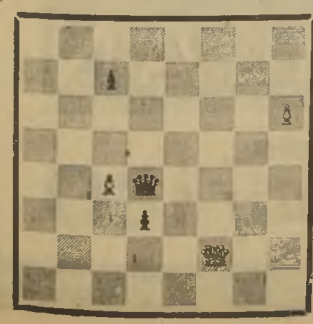
(a) Si avanzaran el PA, las Blancas deberían contestar 3 P.4T

Parten las Negras

1. .	
2 R.1A	1 R.5D
3 R.2A	3 R.5C
5 RxP	2 R.5A
4.R.3D. . . .	4 RxP

ESTUDIO N.o 9







BLANCAS

NEGRAS: P 2AD, R 5D, P 6D

(Continuará)

Embargo de armas sin reservas ha propuesto la S. D. N.

El Presidente del Comité del Chaco de la S. D. N., ha dirigido al Ministro de Relaciones, señor Cruchaga, el siguiente cable:

"Ginebra, 27 de julio de 1934. — Ministro de Relaciones Exteriores. — Santiago. —Gobierno británico me pide informar telegráficamente Gobiernos que han recibido carta - circular 15 de junio, que habiendo sabido que Gobierno italiano va a prohibir exportación material guerra Bolivia - Paraguay sin exceptuar contratos actualmente en curso, Gobierno británico esta dispuesto a decretar interdicción completa toda exportación material guerra Bolivia-Paraguay. Antes tomar esta medida, él pregunta si otros Estados, en vista de estos hechos, estarían dispuestos poner embargo en vigor sin reserva y si fuera posible antes fines de julio. Otras respuestas ya comunicadas Gobiernos España, Francia, U. R. S. S., me informan que ellos prohibirán toda exportacion material guerra Bolivia - Paraguay". — (Castillo Najera.)

Por su parte, el Ministro de Relaciones respondió con el siguiente cable:

"Presidente de la Comisión del Chaco de la S. D. N. — Ginebra.

En respuesta al telegrama de V. E., fechado ayer, me apresuro a manifestar a V. E. que mi Gobierno mantiene en todo respuestas que dió con fecha 22 de mayo y 5 de junio a consultas anteriores de V. E., sobre el mismo asunto. En tal disposición y entendiendo condiciones a que se refieren dichas respuestas serán satisfechas, mi Gobierno participaría en acción inmediata a que V. E. alude para prohibir exportación y reexportación de armamentos destino Paraguay - Bolivia, con reserva de recobrar su libertad de acción al respecto si condición indicada no resultara plenamente satisfecha con la aplicación de la misma medida por todas las demás potencias. — **Miguel Cruchaga**, Ministro de Relaciones.

Don Gustavo Ross estudió el presupuesto de su Ministerio

Durante la mañana y la tarde de ayer el Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross, estuvo en su despacho, reunido con los jefes su Ministerio.

En esta forma continúa el señor Ross realizando su propósito de estudiar los proyectos de presupuestos de los diversos Ministerios, reuniéndose con los jefes de servicios de cada uno de ellos.

Audiencias en la Presidencia de la República

S. E. el Presidente de la República recibió ayer en la mañana en audiencia a las siguientes personas:

Francisco Infante Abbott, gerente de la Caja de Empleados Particulares; Intendente de Magallanes, don Carlos Jara Torres, que pasó a despedirse de S. E. por regresar a su provincia, y el Conservador del Registro Electoral, don Ramón Zañartu, que fué llamado por S. E.



ASISTENTES A LA MANIFESTACION EN HONOR DE D'HALMAR

Audiencias en el Ministerio del Interior

El Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, recibió en la mañana de ayer en audiencia a las siguientes personas:

Director del Departamento de Hidráulica, don [illegible], que trató con el Ministro sobre obras de alcantarillado en todo el país; diputado señor Jorge Pérez Ossaitos, que cambió ideas con el Ministro sobre el mejoramiento del servicio de alumbrado público de Ovalle; el miembro de la Junta Central Radical, don José M. Solís, y el diputado por Magallanes, don Miguel [illegible] Ruminot, que trató con el señor Salas Romo sobre colonización en la provincia de Magallanes y otros problemas de la misma región.

Carta de ciudadanía a don León León Aros

Por decreto del Ministerio del Interior se ha concedido carta de nacionalidad al ciudadano turco, don León León Aros.

Dignamente se celebrará 45.o aniversario del Instituto Pedagógico

Profesores y alumnos de la Escuela Universitaria han preparado interesante programa de festejos

Entre los días 31 del presente mes, 1.o y 2 de agosto próximo, profesores y alumnos de esa Escuela Universitaria, celebrarán el 45.o aniversario de la fundación del Instituto.

Como hacía muchos años que no se solemnizaba esta fecha, se ha confeccionado un programa que promete alcanzar todo un éxito.

En efecto, el próximo martes 31 de julio y miércoles 1.o de agosto, en la mañana, se efectuará una lucida competencia atlética entre los alumnos de las diferentes asignaturas. El miércoles 1.o, a las 18 horas, en la Sala de Actos del Pedagógico, se efectuará una velada en la cual el Conjunto Artístico, que por primera vez se presenta al público, pondrá en escena dos obras absolutamente desconocidas en Chile: "El Taller de Pierrot", de la escritora española Matilde Ras y "Estudiantina", original comedia, del alumno señor E. de la Parra.

El cuidado con que se ha ensayado y el esmero que se pondrá en la interpretación y montaje de las obras, hacen suponer que obtendrán la aprobación de los asistentes.

Por último, y como número final del programa de festejos, figura un gran baile, que se efectuará el jueves 2, a las 17.30 en el espléndido local con que cuenta el Pedagógico en Avenida República 517. Los organizadores del baile nos aseguran que constituirá un éxito, ya que habrá una regia iluminación, buenas orquestas y un buffet muy bien atendido.

Se inició ayer el torneo de esgrima por el trofeo "Presidente de la República"

El equipo de civiles venció al de Carabineros, por haber recibido cinco estocadas menos en el empate a 8 victorias

Ayer se dió comienzo en el gimnasio de la Escuela Militar, al torneo de sable en disputa del trofeo "Presidente de la República".

A las 3 de la tarde, se constituyó el Jurado de Apelaciones con asistencia del presidente de la Federación Chilena de Esgrima, don Enrique Barbosa; del Director General de Carabineros, don Humberto Arriagada, y con el señor Director de la Escuela Militar, coronel don Eduardo Ilabaca, quien representó al Comandante en Jefe del Ejército, que excusó su inasistencia.

Efectuado el sorteo del orden en que los maestros de armas arbitrarían los asaltos, se llamó a la peana a los equipos que les correspondía batirse, los cuales estaban compuestos como sigue:

Equipo representante de Carabineros de Chile

Capitán don Ricardo Romero (capitán del equipo).
Teniente don Efraín Díaz.
Teniente don Oscar Soto.
Teniente don Francisco Farías.
Reservas: Teniente señor Alejandro Tapia y Guillermo Arancibia.

Equipo representante de los Civiles

Señores Aurelio Simonetti (capitán del equipo).
Señor Jorge Garretón Prieto.
Señor Tomás Goyoaga Palacios.
Señor Eduardo Orlandini.
Reservas: señores Manuel Castro Monte y Carlos Varas.

En conformidad al reglamento, estaba fijada de antemano la tabla en que se indicaba el orden en que debían efectuarse los asaltos, la cual se cumplió sin que hubiera ninguna alteración, y los tiradores de ambos equipos efectuaron sus asaltos con la mayor corrección, dirigidos por los jueces de terrenos, designados por el Jurado de Apelaciones.

Llamaron justamente la atención del público, las formas de entrenamiento y correcta disciplina que se observó durante el desarrollo del torneo. Actuaron con mucha corrección los tiradores señores Romero, Simonetti, Goyoaga, Díaz, Garretón, Orlandini, Farías y Soto, cosechando entusiastas aplausos al final de sus asaltos.

La lucha se mantuvo pareja durante todo el torneo y hasta el último asalto no se podía apreciar cuál de los dos equipos sería el ganador.

Efectuado el cómputo, después de realizados los 16 asaltos, o sea, cuando cada tirador se había batido con cada uno de los tiradores del equipo adverso, se llevó al resultado de empate de 8 victorias para el equipo de Carabineros y 8 victorias para el de Civiles.

En cumplimiento al reglamento para las pruebas, se procedió a contar las estocadas recibidas por el conjunto de todos los tiradores de los dos equipos, obteniéndose el siguiente resultado:

Equipo de Carabineros, 63 estocadas recibidas.

Equipo de Civiles, 58 estocadas recibidas.

En virtud de este resultado, fué declarado ganador, frente a Carabineros de Chile, el equipo de los Civiles, por haber recibido cinco estocadas menos que su adversario.

El torneo continuará el jueves próximo, a las 6 P. M., en el mismo local y le corresponde actuar el equipo de Carabineros con el equipo del Ejército.

Al que resulte vencedor de esta rueda, le corresponde entrar a la final que se realizará el sábado 4 de agosto, en la nueva sala de armas de Ahumada 123, frente al equipo de Civiles que lleva con la victoria de hoy posibilidades de alcanzar el triunfo.

SALA DE ARMAS Y DE GIMNASIA

La Federación de Esgrima, nos pide reiteremos a los señores socios y aficionados, que desde el 10 de julio se encuentra en funciones la nueva sala de armas y y gimnasia que dirigirá el profesor de Educación Física don Jorge Garretón Prieto.

Los interesados en participar en los cursos, pueden inscribirse diariamente en Ahumada 123.

GRANDES PROPORCIONES ADQUIRIO EL ALMUERZO OFRECIDO POR LOS ESCRITORES EN HONOR DE AUGUSTO D'HALMAR

Numerosa asistencia y varias y valiosas adhesiones. — Conmovedor discurso del festejado. — Una copa por el Perú, en la persona de Chocano

Como estaba anunciado, ayer se verificó en el Club de Setiembre el almuerzo preparado por la Sociedad de Escritores, en honor de Augusto d'Halmar. Asistieron cerca de sesenta escritores. La mesa de honor fué ocupada por el festejado, quien tenía a su derecha a la hija del poeta Magallanes, señora Mireya M. de Redondo, y a Joaquín Edwards Bello, y a su izquierda, al presidente de la Sociedad de Escritores, Ernesto Montenegro y a Pedro Prado.

Poco después de iniciado el almuerzo, d'Halmar se puso de pie para pedir una copa por el Perú, que celebraba ayer su aniversario nacional, y representado en el almuerzo por su primer poeta, José Santos Chocano. La copa fué bebida de pie, y en medio de grandes aplausos. En breves frases, el eminente poeta peruano agradeció emocionado este saludo de los escritores chilenos a su patria ausente.

A los postres, el presidente de la Sociedad de Escritores, señor Montenegro, habló para manifestar que los escritores chilenos se habían reunido alrededor de una mesa, para dar su más cordial bienvenida al compañero que hacía 27 años había partido en busca de otras sensaciones y paisajes y había vuelto al seno de la patria, siempre con el mismo fervor de la juventud, después de haber realizado una obra que era un ejemplo para sus compañeros de letras.

D'Halmar respondió con un discurso lleno de emoción y de belleza literaria, que fué interrumpido varias veces con grandes aplausos.

Edgardo Garrido Merino habló a continuación para decir en elocuentes y vibrantes frases, que fueron muy aplaudidas, que junto con admiración sentía una honda gratitud por d'Halmar, a quien había conocido cuando niño, en su hogar en Valparaíso y con quien había mantenido sincera camaradería.

En seguida, Marta Brunet dió lectura a un poema en prosa en homenaje al festejado.

A pedido de la concurrencia, dijo unas cuantas palabras emocionadas Pedro Prado, para expresar que la presencia de la hija del poeta Magallanes le traía el recuerdo de este gran espíritu, y esto le daba motivo para afirmar que las sombras queridas de Magallanes Moure y de Juan Francisco González acompañarían en este momento con su oculta presencia al homenaje que se rendía al viejo amigo.

Cerró la manifestación Januario Espinosa con un "discurso informal" en el cual hizo una amable parodia del estilo de d'Halmar.

Don Fernando Santiván dió lectura a una expresiva carta de don Emilio Rodríguez Mendoza en que manifiesta su sentimiento por no haber podido asistir.

He aquí la lista de asistentes: Augusto d'Halmar Antonio Acevedo Hernández, Armando Arriaza, Victoria Barrios, Luis Aníbal Barrios, Enrique Blanchard Chessi, Orlando Bontá, Carlos Bowen, Marta Brunet, Dr. Luis Calvo Nieto, Juan Carrera, Carlos Castro Ruiz, Filomena Cervantes de Mujica, Héctor Covarrubias Benítez, José Santos Chocano, Domingo Durán, Luis Durand, Agustín Edwards MC., Joaquín Edwards Bello, Hugo Ercilla, Januario Espinosa, Manuel Ferrari, Alfredo Gandarillas Díaz, Guillermo Gandarillas, T. Gatica M., Edgardo Garrido Merino, José M. Gallay, Carlos George Nascimento, J. S. González Vera, Jerónimo Lagos Lisboa, Tomás Lago, María Cristina Madrid, Mireya Magallanes de R., R. Meza Fuentes, Luis Meléndez, A. Millán Iriarte, Domingo Melfi, Ernesto Montenegro, Camilo Mori, Julio Aquiles Munguía, Salvador Moreno, Félix Nieto del Río, Orlando Oyarzún, Pedro Prado, Carlos Préndez Saldías, Mariano Picón Salas, David Perry, Norberto Pinilla, Benito Rebolledo, Chela Reyes de Meléndez, Laureano Rodrigo, Lorenzo Redondo, Fernando Santiván, Lisandro Santelices, Eduardo Samit, Renato Silva Valenzuela, Jorge Gustavo Silva, Cleofás Torres, Fernando Tupper Tocornal, Enrique Vergara Robles, Eduardo Valenzuela Olivos, Ismael Valdés Alfonso, Carlos Vattier, Carlos Zuloaga.

Enviaron adhesiones por escrito: don Miguel Cruchaga Tocornal, Ministro de Relaciones Exteriores; don Rodrigo Soriano, Embajador de España; don Guillermo Labarca, Alcalde de Santiago, y señores Carlos Silva Vildósola, Arturo Meza Olva, Samuel Lillo, José María Souviron, Enrique Molina, Luis David Cruz, Emilio Rodríguez Mendoza, Félix Armando Núñez, Ismael Edwards Matte, Conrado Ríos Gallardo, Aníbal Jara, Salvador Reyes, Alfonso Bulnes, Hernán Díaz Arrieta, Manuel Rojas, Alfonso Escudero, Arturo Blanco, Armando Donoso, Mariano Latorre, Carlos Acuña, Raúl Silva Castro, Héctor Aravena, G. Molina Guzmán, presidente de la Federación de Estudiantes de Chile; señoras Delia Matte de Izquierdo, Amanda Labarca y Sara Singer, y señorita Elvira Santa Cruz Ossa (Roxane).

DISCURSO DE AUGUSTO d'HALMAR

"He acudido a este lugar del Mundo, como a tantos otros donde se me aguarda, pero no se me espera, cual si me hubiese embarcado por primera vez para descubrir América. Se habían pasado 27 años desde que me fuí y tendréis que excusarme si ya no soy el mismo y si veo con otros ojos: con ojos nuevos, todo cuanto miro. Mi verdadera impresión del país voy recogiéndola hoy por hoy, día por día, y acaso lograré expresarla mañana, con la intensa vaguedad con que he descrito otros países.

La Vida no adquiere su verdadero precio para los que no viajan, aunque sólo sea en imaginación; pero para los que nos hemos distanciado y hemos permanecido largo tiempo lejos, sin otro talismán que la memoria, la Muerte no parece sino ausencia y llegábamos a creer ¡dulce espejismo! que, como el Príncipe Encantador de la Bella Durmiente, despertaríamos a nuestro paso todo lo que dormía. Un íntimo recuerdo para aquellos que siento o presiento invisibles en torno mío. Yo ya no tengo sino amigos muertos y amigos vivientes, pues he sobrevivido a toda enemistad.

También ¡y cómo! vaya a España un recuerdo emocionado, y mi recuerdo agradecido a los ilustres compañeros que en ella descollaron: Joaquín Edwards Bello o Víctor Domingo; el Excmo. señor Dn. Emilio Rodríguez Mendoza; Gabriela, pan-americanista; Edgardo Garrido Merino; y a los que, como el pintor Camilo Mori, [illegible], o el escultor Martínez [illegible] ter y el escritor Luis Enrique Délano, en la actualidad, son los mejores exponentes y los auténticos agregados intelectuales a nuestra Embajada.

Por lo que a mí toca, todo está bien: Soy más que un indígena y menos que un forastero, porque cuando en el barco que yo venía con muchos extranjeros, ingleses, franceses, o italianos residentes en Chile, a todos les esperaba aquí un hogar, mientras que sólo yo no sabía dónde posaría mi planta. Sólo el hijo del chileno no tenía una piedra en que reposar su cabeza. Y, sin embargo, durante 27 años, he llevado esta patria en mi corazón y he difundido su nombre a los cuatro vientos. El villano de nuestros cardos, rodando tierras y mares, ha sembrado su semilla.

Pero yo no vengo a cosechar laureles, porque nunca los sembré o, acaso, no supe cultivarlos. Tampoco vengo a cobrar pago alguno, como no sea el legendario "Pago de Chile". Vengo a pasar lista antes que la suerte y la muerte nos dispersen sin remisión.

Vengo a recoger en mis sandalias, contra lo que aconseja el Evangelio, un poco del polvo de mi tierra, a fin de mezclarlo después con la tierra que me cubra, Dios sabe cuándo ni dónde, si el alto me sorprende en mis incorregibles andanzas y si los "míos" no me repatrían definitivamente, envuelto en la bandera tricolor.

Rodeado de Princesas, Mireya Magallanes, nuestra ahijada de todos, y de Príncipes de las letras, en corte de Amor y Amistad, casi no comprendo cómo ni por qué han venido a congregarse en torno mío. Gracias, de todos modos: eso lo estimo como un anticipo que se me hace y que trataré de pagar en mi obra futura. Gracias para todos y, para cada uno mi más recóndita ternura.

Voto de aplauso a "La Nación" acordó la Sociedad Unión Comercial

Labor desarrollada por el directorio de la institución en los últimos meses

Con numerosa asistencia se efectuó el viernes, en el salón de honor de la Sociedad Unión Comercial, la junta general ordinaria de socios a que había convocado el directorio, con el objeto de dar cuenta de las principales actividades realizadas en este último tiempo.

Constituída la asamblea, el presidente de la institución, don Juan Moya Morales, hizo una exposición amplia de la labor desarrollada por el directorio en los últimos meses, de acuerdo con la campaña que se impuso en orden al auge y perfeccionamiento de los servicios sociales. Entre otras cosas, expresó que se había hecho la liquidación de numerosas donaciones mortuorias, cuyo valor asciende a una suma superior a $ 210,000, y agregó que diariamente se proseguía con muy buen éxito en la misma labor.

Manifestó también que la reforma de estatutos se encontraba en tramitación en la Superintendencia de Seguros, para estudiar una fórmula actuarial que permita colocar a las donaciones mortuorias en una situación de mayor estabilidad que la actual.

Se refirió después a diversos otros puntos de la labor que ha desarrollado y piensa seguir desarrollando el directorio y una vez terminada la exposición del señor Moya, la asamblea le dió un voto de aplauso por el magnífico pie en que se encuentra la Sociedad.

Por su parte, el señor [illegible] hizo nuevamente uso de la palabra para dejar constancia de la buena acogida que han encontrado las publicaciones de la Sociedad en las columnas de "La Nación", y terminó proponiendo un voto de aplauso para este diario, insinuación que la asamblea acogió en medio de generales muestras de aprobación.

Terminada la reunión, los asistentes pasaron al comedor de la Sociedad, donde se efectuó la comida semanal de los socios de la institución.

La reorganización fundamental de los Servicios de Cesantía

El Comité Pro Ley Olavarría hace suyo un voto del Partido Social Republicano. — Otros acuerdos

El viernes celebró sesión el Comité de Empleados Cesantes Pro Ley Olavarría, en el local del Partido Democrata, reunión a la que concurrió especialmente invitado el presidente de ese partido, señor Manuel Lemus.

Después de una breve disertación del secretario general del Comité, señor Samuel Flores Fernández la asamblea acordó por aclamación hacer suyo el voto aprobado por el Partido Social Republicano, en el sentido de solicitar del Supremo Gobierno que encare una reorganización fundamental de los Servicios de Cesantía, a fin de que este organismo, junto con una debida atención de los cesantes que requieran casa y alimentación aborde el problema de buscar actividades, fomentando la industria y acometiendo obras estables, con fines de reocupación de empleados y obreros. Al mismo tiempo, se acordó hacer propio el voto del Partido Social Republicano, por el que se pidió a S. E. el alejamiento del miembro de la Comisión de Cesantía señor Francisco Echenique, fundándose en los tratamientos contrarios al principio de respeto hacia los que sufren, que la asamblea estuvo unánimemente de acuerdo que dicho funcionario emplea.

Junto con darse cuenta de una invitación formulada por la Liga de Acción Nacional, para tomar parte [illegible] mente en una manifestación de adhesión a S. E. el Presidente de la República y Ministros de Estado, la asamblea acordó aceptarla y designó como representantes a los señores Víctor [illegible], presidente y Samuel Flores Fernández, secretario general del Comité, quienes irán con amplios poderes ante esa institución.

Se dió cuenta de diversas comunicaciones recibidas de distintos puntos de la República, por las cuales se adhieren diversas [illegible] y personas a la [illegible] dentro del orden y del respeto a las autoridades, [illegible] desarrollando el Comité y se acordó enviar una [illegible] con la declaración de principios de la institución, a fin de que se organicen comités que cooperen a la acción del Comité Central.

Finalmente y [illegible] pronunciarse varios [illegible] tas sobre el malentendido [illegible] uno de los diarios [illegible] go, para apreciar los [illegible] dos tomados por [illegible] Social Republicano [illegible] las aspiraciones [illegible] Comité de Empleados Cesantes Pro Ley Olavarría acordó dar por terminado este asunto, tributando los asambleístas, un homenaje a la prensa, por la ayuda que ha venido prestando al Comité.

Ubicación del monumento a Errázuriz

FRENTE A LA UNIVERSIDAD CATOLICA

En la reunión verificada en la Intendencia, la Comisión directiva Pro-Monumento al señor don Crescente Errázuriz, acordó reconsiderar el acuerdo de ubicar su estatua en la Plazuela de la Merced, y después de oír diversas opiniones técnicas, acordó recomendar a la consideración de S. E. el Presidente de la República, el sitio de los jardines frente a la Universidad Católica.

En la reunión en referencia se dieron a conocer varios informes técnicos que recomiendan esta nueva ubicación, y, además, se recordó su gran obra educacional y literaria, estimándose, que así como la estatua de don Andrés Bello se alza frente a la Universidad del Estado, así también la del señor Errázuriz debería estar ubicada frente a la Universidad Católica, quien fué honra de la Patria, de la Iglesia, de la Ciencia y de las letras nacionales.

Como lo hemos dicho en otra ocasión, este monumento ha sido costeado por erogación popular, en toda la República, y su producido total alcanzó a la suma de ciento ochenta y seis mil pesos. La obra ha sido ejecutada por la escultora chilena, señora Ana Lagarrigue de Claro, y, según opinión de numerosas personas entendidas, será la estatua más hermosa que se ostente en paseo público de esta ciudad, por la elegancia y sencillez de sus líneas y por el parecido del físico de Monseñor Errázuriz.

Tribunales de Justicia

Causas vistas el sábado 28 de julio de 1934

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Sábado 28 de julio de 1934.

Fallos del acuerdo: Recurso de queja de Raúl Valdebenito y otra, ha lugar con declaración; Queja de Froilán Alvarado R., sin lugar; Daniel Sepúlveda con Adolfo Bruna, sin lugar fondo; Queja de Rosenquist y Co. Ltda., sin lugar; Cía. "La Campana" con Luis S. Figueroa, sin lugar forma; Queja de Carmen Cabrera L., sin lugar; Recusación de V. Tapia, sin lugar forma; Recusación de E. Castagneto, sin lugar.

Cuarta Sala. — Relator señor Urrutia

1. Contra R. Aguilar, fallada.
2. J. Wilson contra L. López, fallada.
3. id. contra A. Campomari, fallada.
4. id. contra S. Valdés, fallada.
5. L. Seguel contra A. Tello, acuerdo.
6. H. Osorio contra M. Vilches, fallada.
7. J. Daneri con I. Municipalidad de Santiago, mal anunciada.
8. Contra L. Orellana, fallada.
9. Contra J. Nieves y otros, fallada.

Agregada:

Contra Edo. Doussang, fallada.

Fallada de acuerdo:

M. Cruz con J. Antillo y Henry Jousse con Municipalidad de Santiago.

Alegaron:

En la 4, don Carlos Lazo.
En la 5, don Daniel Schweitzer con don Juan López.
En la 9, don Temístocles Espinoza.

Segunda Sala. — Relator señor Méndez

1. Violación de L. Pávez fallada.
2. Hallazgo un feto, fallada.
3. Muerte de E. Schulze, fallada.
4. Robo a E. Ramírez, fallada.
5. Contra S. Arellano, id.
6. Contra B. Lorca, id.
8. Contra P. Macaya, id.
10. J. Caro contra T. Navarro, fallada.
12. S. Román contra N. Ulloa, acuerdo.
14. Contra J. P. Varas, fallada.
15. Contra L. Torres, fallada.

Alegaron:

En la 6, don Memerto Candia.
En la 8 y 1, don Juan Román.
En la 12, don Senén Conejeros.

CORTE DE APELACIONE

PRIMER SALA A

Primera secretaría. Relator señor Zavala

2. Esp. de facción de inventario de los bienes de C. Acevedo, fallada.
5. R. Ragot con Soc. An. La Sale, fallada.
6. Mal anunciada.
8. Trámite.
9. Trámite.

Las demás no vistas o suspendida.

Fallada en cuenta: Larraín con Folsch, Marcel; 9 Vielma con Hidalgo.

Alegaron en la 2, don Humberto Garcitúa; en la 5, don Julio Radrigan.

Tercera Sala. — Relator señor Sanhueza

12 c. J. Bustos y otros, fallada; 3 c. S. Díaz, fallada; 4. c. C. Len, fallada; 5. c. R. García y otro, fallada. Las demás no vistas o suspendidas.

Quinta Sala. — Relator, señor Burgos

1. Trámite; 2 V. Marín contra E. Fazzini, fallada; 3. c. T. Zúñiga, acuerdo; 4. c. D. Mora, fallada. Las demás no vistas o suspendidas.

Tomás Román, reclamó acuerdo municipal, fallada.

Nulos los matrimonios

CUANDO LOS CONTRAYENTES COMPARECEN ANTE UN OFICIAL CIVIL AJENO A LA CIRCUNSCRIPCION

La Corte Suprema ha sentado jurisprudencia en forma definitiva sobre la nulidad de matrimonio, solicitada por los cónyuges, cuando han contraído nupcias ante un oficial del Registro Civil incompetente.

Sobre dicha materia se pronunció la Suprema, en su reunión de ayer, en el sentido de que debe declararse la nulidad del matrimonio cuando los contrayentes han comparecido ante un oficial civil ajeno a la circunscripción a que pertenecen. Votaron en contra de esa resolución los Ministros señores Fontecilla, Carvajal y Mac-Iver.

DEFUNCION

Ha dejado de existir el 26 del presente, nuestra querida hermana y tía, doña

UBERLINDA R. SANDOVAL POBLETE.

Sus hermanos y sobrinos

Santiago, julio 28 de 1934.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida hermana y tía, doña

ADELA MILANES TELLEZ

Sus restos serán sepultados privadamente en el Cementerio Católico.

LA FAMILIA

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida esposa y hermana, señora

MARTA HORT de HARO.

Rogamos a nuestras relaciones y amigos acompañarnos a sus funerales, que se efectuarán mañana lunes, a las 4 P. M., al Cementerio General, partiendo el cortejo de nuestra casa habitación, San Gregorio 1702, Ñuñoa. Servicio que agradecerán: Rubén Haro A., Guillermo e Inés Hort Hartley



El Presidente de la República y el Embajador del Perú, durante la recepción de la Embajada

En forma brillante fué celebrado ayer el aniversario nacional del Perú

El Gobierno, la colonia peruana y diversas instituciones chilenas presentaron sus saludos al Embajador. — La recepción oficial en la Embajada dió lugar a un magnífico acontecimiento social. — En las sociedades obreras hubo diversas fiestas en conmemoración de este aniversario. — El baile de hoy en honor de los estudiantes peruanos

Con entusiasmo se conmemoró ayer, en diversos círculos de esta capital, el aniversario de la independencia peruana.

Poco antes del mediodía, el Embajador del Perú en Chile, Excmo. señor Pedro Irigoyen, recibió en el local de la Embajada a sus connacionales, los que en gran número pasaron a cumplimentarlo con motivo de la fiesta nacional de su país.

En la tarde el señor Irigoyen recibió también la visita de varias delegaciones sociales, entre ellas una del Centro de Familias de Veteranos del 79 y otra del Centro Internacional de Solidaridad Latino Americana. La primera de ella le hizo entrega de la nota por medio de la cual la institución nombrada le comunica el acuerdo adoptado en sesión de fecha reciente, en el sentido de designar al señor Irigoyen socio honorario de la colectividad. Una comisión del personal femenino del Centro, formada por la señora E. de Ortúzar, señoritas Elvira Contreras y Adriana Sepúlveda, le hizo entrega al distinguido diplomático de un hermoso canastillo de flores.

EL SALUDO OFICIAL

Un edecán del Presidente de la República y un representante del Ministerio de Relaciones Exteriores, pasaron también a local de la Embajada, con el objeto de presentar al Embajador los saludos de Su Excelencia y del Gobierno.

RECEPCION EN LA EMBAJADA

En las últimas horas de la tarde se efectuó en la Embajada del país amigo, la recepción oficial que ofrecía el Excmo. señor Irogoyen, y a la cual estaban invitados el Presidente de la República, Ministros de Estado, altos funcionarios de la Administración Pública, representantes del cuerpo diplomático, miembros del Poder Judicial, de las Fuerzas Armadas y numerosas personalidades sociales.

Después de presentar sus saludos al representante de la nación peruana, los invitados tuvieron ocasión de asistir a una brillante fiesta social que se prolongó hasta las primeras horas de la noche.

EN LA RADIO UNIVERSO

En la audición de anoche, la Radio Difusora Universo ofreció un selecto programa artístico, destinado también a conmemorar el aniversario de la Independencia del Perú.

En el programa respectivo tomaron parte, entre otros elementos la conferenciante peruana señorita Itala Roma Gasca, que ha sido enviada por el Gobierno de su patria en misión de propaganda, y el pianista señor Enrique Roldán, quien ofreció varios números de música típica popular del Perú.

El resto de los números estuvo formado por recitaciones de trozos de autores peruanos y un acto de concierto por el Sexteto Universo.

EN LOS CENTROS OBREROS

Las instituciones gremiales, de obreros y empleados, llevaron también a efecto diversos actos para asociarse a la fiesta nacional del Perú.

En muchos de ellos hubo actos culturales, con número literarios y de música especialmente seleccionados para el acto que se conmemoraba.

BAILE EN EL INSTITUTO DE EDUCACION FISICA

Esta tarde, a las 18 horas, se efectuará el baile organizado por los alumnos del Instituto de Educación Física, en honor de los estudiantes peruanos residentes en la capital y como un homenaje al país hermano.

Como una innovación, en esta velada se presentarán algunos números de variedades, lo que sin duda constituirá un motivo de atracción.

Entre los universitarios existe interés por asistir a esta fiesta, toda vez que ofrecerá buena oportunidad para exteriorizar las simpatías que han sabido granjearse entre nosotros sus colegas peruanos.

S. E. y el Canciller saludan al Gobierno peruano

Con motivo de ser ayer el día aniversario de la Independencia peruana, S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores enviaron al Presidente del Perú y al Ministro de Relaciones Exteriores del país amigo, los siguientes telegramas de saludo:

"Excmo. Presidente del Perú, Lima.—Reciba V. E. sinceras felicitaciones y los votos que formulo por la grandeza del Perú y la ventura de V. E. en esta memorable fecha.—(Fdo.)—ARTURA ALESSANDRI, Presidente de la República de Chile".

"Ministro de Relaciones del Perú, Lima.— Ruégole aceptar cordiales felicitaciones junto con mis saludos personales.—(Fdo.)—MIGUEL CRUCHAGA, Ministro de Relaciones de Chile."

SOBRE LA INTERVENCION DEL ESTADO EN LA ECONOMIA DISERTO AYER DON FERNANDO GARCIA OLDINI EN LA UNIVERSIDAD

Fué escuchado por numerosas mujeres asistentes al Curso de Educación Cívica de la Universidad. — La situación de anarquía económica y crisis social en que el mundo se debate, es una consecuencia natural del grado de madurez a que ha llegado la actual organización de la producción—, dijo en uno de sus pasajes

Ante numerosas personas inscritas en los Cursos de Educación Cívica para la Mujer y asistentes a las diversas conferencias de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, el ex Ministro del Trabajo y actual Ministro de Austria y Suiza, don Fernando García Oldini, disertó en la tarde de ayer en el Salón de Honor de dicho establecimiento, sobre "LA INTERVENCION DEL ESTADO EN LA ECONOMIA".

Dicha conferencia fué transmitida a todo el país por intermedio de la Radio Difusora Universo (Servicio especial de "La Nación" y "Los Tiempos").

El señor García Oldini inició su disertación con un análisis histórico social de la hora actual, cuyas incertidumbres se hacen presentes en las diversas latitudes del mundo.

DE LA REVOLUCION FRANCESA A NUESTROS DIAS

Cuando el Estado Moderno, surgido de la revolución francesa, se enfrentó con la realidad, dijo el señor García Oldini, su misión era de esencia únicamente política. Desde aquella época las condiciones económicas, sociales y políticas de los pueblos se han ido modificando de manera fundamental. Durante este tiempo, el fracaso del individuo se fué acentuando y cada paso atrás dado por él, impuso un paso hacia adelante de la intervención del Estado. Al Gobierno de los hombres se agregó y, en cierto sentido, se sobrepuso, la necesidad del Gobierno de las cosas.

LA INSUFICIENCIA DEL ESTADO ACTUAL

La vida ha seguido avanzando, agregó el señor García, y el individuo se ha mostrado cada vez más incapaz de resolver los problemas creados por su propia iniciativa, por el desenvolvimiento natural de las fuerzas puestas en marcha por ella. Y cada vez el Estado ha debido reemplazar al individuo y encontrar una solución precipitada, defectuosa e insuficiente.

LA RAZON DE SER DEL ESTADO

Refiriéndose a la razón de ser del Estado, el señor García Oldini, dijo: 'El Estado da al individuo la seguridad de su persona. Pero el individuo puede no encontrar el ejemplo o la justa remuneración de su trabajo. Es a esto a lo que hay que proveer. A la seguridad de la persona, hay que agregar la seguridad del trabajo y de sus frutos. Para esto es necesario que el "Estado ejerza el Gobierno de las cosas".

EL HOMBRE Y LA MAQUINA

"La máquina, dijo, el instrumento maravilloso en el que la humanidad cifró sus esperanzas de la libertad, de bienestar y progreso, se ha convertido por obra de la organización económica y social, fundada precisamente sobre ella, en un engranaje que poco a poco, va conduciendo hacia la miseria y el hambre a masas humanas cada día mayores. "Las estadísticas oficiales demuestran que la desocupación en 1933 alcanzó a la cifra de 30 millones de hombres. Y si se piensa que cada hombre representa un promedio de tres personas se tendrá una visión aproximada del derrumbe a que el maquinismo ha conducido a la humanidad".

A continuación estudió las condiciones económicas de nuestros obreros y el standard de vida y el salario de que disfrutan, dando a conocer datos estadísticos de la Inspección General y del Seguro Obrero Obligatorio.

Después de su análisis al sistema liberal y a la dictadura económica, presentó a la consideración del auditorio estas dos conclusiones: 1.o Que la situación de anarquía económica y de crisis social en que el mundo se debate, es una consecuencia natural del grado de madurez a que ha llegado la actual organización de la producción.

2.o— Que nada de lo que constituyó la esencia animadora de la economía liberal, nada de lo que con el nombre de principios liberales se esgrime en tribunas y periódicos contra la ingerencia del Estado en los dominios del crédito, de la producción y la distribución de la riqueza, corresponde a la realidad contemporánea.

El señor García Oldini, sostuvo al final de su conferencia que la Intervención del Estado en la Vida Económica de los pueblos, era materia fundamental para el desenvolvimiento integral de las actividades de las colectividades.

El señor García Oldini, fué calurosamente aplaudido al término de su brillante disertación.

Homenaje de gratitud tributaron ayer los tranviarios a la memoria de don Ricardo Edwards

Después de una misa de requiem en Santo Domingo, se efectuó una gran romería a la tumba del extinto

Un sentido homenaje fué el que tributaron ayer los elementos tranviarios de la capital, a la memoria de don Ricardo Edwards Atherton, fundador que fué del Departamento de Bienestar de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda., con ocasión de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

Consistió este homenaje en una romería que se llevó a efecto a la tumba del extinto, y que tanto por el número y calidad de los que en ella participaron, como por los elogiosos conceptos que expresaron los oradores en el Cementerio, dejó de manifiesto las profundas simpatías y el afecto con que los tranviarios recuerdan la obra desarrollada por el señor Edwards.

MISA DE REQUIEM

A las 10 de la mañana, en presencia de los miembros de la familia del extinto y de numerosos jefes, empleados y obreros de la Compañía, el Pbro. don Bernardino Abarzúa, Capellán del Ejército, ofició en el Templo de Santo Domingo, una misa de requiem por el descanso del alma del señor Edwards.

LA ROMERIA

Terminado el acto anterior, se organizó la romería en dirección al Cementerio General.

Encabezaba la larga columna la banda de los tranviarios, cuya fundación y organización se debieron a la obra incansable y altruista del señor Edwards, y a continuación iba el personal de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda.

Más atrás iban correctamente formados los jefes y empleados del Departamento de Bienestar, el Sindicato Industrial de la Compañía de Tracción de Santiago, el Sindicato Profesional de Inspectores de Tranvías, la Liga Tranviaria de Deportes, la Brigada de Scouts, formada por hijos de tranviarios, los Conjuntos Artísticos que dependen del Departamento de Bienestar, la Asociación de Empleados de la Compañía Chilena de Electricidad Ltda. y delegados de varias otras organizaciones.

Cada una de las instituciones participantes llevaba su estandarte enlutado y hermosas coronas de flores naturales, las que debían ser depositadas poco después en la tumba del señor Edwards.

LOS ORADORES

Frente a la tumba de la familia Edwards que se encontraba profusamente adornada con flores, hicieron uso de la palabra, entre otros, los señores: Carlos Morales, presidente del Sindicato Industrial de la Compañía de Tracción; Raúl Sellán, a nombre de la Asociación de Empleados; Jerónimo Gaete, presidente del Sindicato Profesional de Inspectores, y Alejandro Deschamps, presidente de la Liga Tranviaria de Deportes.

Especialmente digno de ser mencionado es el discurso que pronunció el jefe del Departamento de Bienestar, don Víctor León Quintana, cuyas palabras se destacaron por la sinceridad con que el orador tributó homenaje a la obra del señor Edwards.

Terminados los discursos, las delegaciones colocaron en el mausoleo las coronas de flores naturales que eran el símbolo de su recuerdo hacia la obra del extinto.

VELADA FUNEBRE

A las 21.30, se efectuó la reapertura del Salón Cultural de los Tranviarios, ubicado en la calle Catedral esquina de Sotomayor, con una velada fúnebre que se había organizado a la memoria del señor Edwards.

La concurrencia llenaba totalmente las aposentadurías del salón, y entre ella se contaban altos jefes y numerosísimos empleados y obreros de la Compañía, en unión de sus familias.

Una nota realmente emotiva fué la que dieron los asistentes a la velada anterior, para asociarse al recuerdo que en esos momentos se tributaba al fundador del Departamento de Bienestar.

A las 22.40, hora en que hace un año se produjo el deceso del señor Edwards, la numerosa concurrencia se puso de pie y guardó un minuto de silencio, acto que conmovió profundamente a los que se encontraban en la sala.

HOMENAJE DE "CONCORDIA"

El semanario "Concordia", órgano oficial de los obreros tranviarios, se asoció también a los homenajes exteriorizados ayer a la memoria del extinto, con una edición especial.

Buen programa amateur en la cancha del Santiago

Competirán Gimnástico con Lautaro, y Liverpool con A. Simpson

En la cancha del Santiago habrá hoy una reunión extraordinaria de football, donde intervendrán los siguientes equipos:

GIMNASTICO A. PRAT:

González
Jerez Araya
Inostroza Azúa Saavedra
Gallardo González Guzmán
Castro Guerra

O

Silva González
Blanco Olivares Cerda
Jaramillo Martínez García
Cubillos Ballesteros
Molina

LAUTARO:

LIVERPOOL:

Olmedo
Zamorano Cepeda
Tello Abarca Ulloa
Cossio Tapia Castro
Guzmán Escobar

O

Rojas
Soto
Ruiz Pando Banda
Ruiz Salazar Matta
González Ruiz
Espinosa

ALMIRANTE SIPSON:

Estos son los 44 jugadores que intervendrán en los lances principales del programa amateur elaborado para la cancha del Santiago, en la tarde de hoy.

Puede verse que en este núcleo figuran players descollantes en el arte del balón, lo suficientemente diestros como para ser mirados con cierta "voracidad" por las fuerzas profesionales.

Preferencia tienen para los aficionados los colores del Liverpool - Gimnástico, que por su buena campaña en la presente temporada oficial, son mirados como los más peligrosos y aun probables vencedores de la división de honor; pero, muchos confían en las "ganas" que les tienen sus respectivos rivales Simpson y Lautaro, respectivamente, que han afinado las "chuteadoras" para desquitarse de anteriores contrastes.

Si quisiéramos señalar los mejores de los 44 exponentes del football amateur, nos decidiríamos seguramente, en primer lugar, por el indio Abarca, el mejor centro medio de la sección; después, José Ruiz, González y Azúa, del Gimnástico; Molina, Martínez y Blanco, del Lautaro; Zamorano y Cepeda, los recios zagueros del Liverpool.

ORDEN DEL PROGRAMA

Ya es sabido que Comercio Atlético, enviará su segundo cuadro infantil a jugar con el de igual categoría del Liverpool, lance que comenzará a las 14 horas en punto.

A las 15 horas, se presentarán en la cancha, Gimnástico A. Prat y Lautaro Atlético.

Finalmente, a las 16 horas, jugarán Liverpool y Almirante Simpson.



Juan Tello, el destacado medio zaguero derecho del Liverpool

Citaciones

COMERCIO ATLETICO.—Junta general extraordinaria el jueves 2 de agosto. Tabla: renuncia del vicepresidente.

—Cítase a los diversos equipos para hoy a las 14 en la cancha de la Liga Arrieta, para jugar con el Arrieta Guindos

FEDERACION DE ARBITROS DE CHILE.—Consejo a las 10, en Moneda 1380.

ASOCIACIOS DE ARBITROS DE SANTIAGO.—Consejo, mañana a las 18.32, en Santo Domingo 1344.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE CONCHALI.—Directorio, martes a las 19.30 y consejo a las 20, en el local de costumbre.

LOMA BLANCA F. C.—Junta general hoy a las 10, en la secretaría.

DEPORTIVO A. ECHAVE.—Tres equipos a las 14, en la cancha La Pl[illegible].

UNION SANTA ELENA F. C.—Socios a las 11, en Santa Elena esquina de Avenida Matta.

DEPORTIVO BENGALAS.—Directorio, a las 10, y junta general a las 14, en su local de costumbre.

MAGALLANES INFANTIL.—Tercer equipo a las 13 cancha Carabineros.

AURORA DE CHILE F. C.—Jugadores a las 13, en la cancha Hipódromo Chile.

PINTO RIESCO.—Socios a las 14.30 en Recoleta 2270, para ir al Cementerio.

DEPORTIVO FREIRE.—Socios a las 11.30 en Freire 670, para ir a Maipo.

BRITANIA F. C.—Junta general a las 10.30 en Almagro 362.

RIO JANEIRO F. C.—Jugadores a a las 14, cancha del Audax.

DEPORTIVO LIGURIA.—Jugadores las 14, cancha Población Carrera.

DEPORTIVO CHELSEA. — Tercer equipo a las 13.15 estación Alameda, y primero y segundo a las 13.30 en Dávila esquina de Farjña, para ir a M[illegible].

GOLD STAR F. C.—Tercer equipo a las 10, y primero y segundo a las 14 cancha Baquedano.

DEPORTIVO D. TABORGA.—Tres equipos a las 14, cancha O'Higgins esq. de Hornillas.

CLUB DE DEPORTES ESTRELLA.—Jugadores de basketball, a las 8.30, cancha del Aguila.

MUÑOZ MOYANO F. C.—Tres equipos a las 13 cancha Tren N.o 1.

DEPORTIVO MEXICO.—Primero y segundo equipos, a las 14.30, cancha Carabineros N.o 1.

ESCUDO CONDOR CHILENO F. C.—Tres equipos a las 14, cancha de los Gráficos.

GERMAN CONTRERAS F. C.—Tres equipos a las 13.30, cancha Santa Rosa esquina de Placer.

CARIOCA F. C.—Tercer y segundo equipos a las 9.30 y primero a las 13.30, cancha Carabineros.

1.o DE MAYO F. C.—Tres equipos a las 13.30, cancha Medicina.

ALADINO AZZARI F. C.—Tres equipos a las 13, en Moneda 2690.

RIVER PLATE F. C.—Tercer equipo a las 10.30, y segundo a las 14.30 y primero a las 15.30 cancha Tren.

GIMNASTICO INFANTIL.—Juveniles a las 10.30 y tercero a las 13.30, Campos de Sports.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO (Sección Infantil).—Directorio, mañana a las 19.30, en el local de costumbre.

MANUEL GUERRERO F. C.—Jugadores a las 14 cancha del Carrera.

Asociación de Football de Yungay

Partidas que se efectuarán hoy:
Cancha Fábrica de Gas

Compañía Industrial 1.o con Juan de Frutos 1.o, a las 15.45 horas. Arbitro señor Luis A. Lara.

Segundos equipos, a las 14.30 horas. Arbitro señor Ernesto Marchant.

Terceros equipos, a las 10.45 horas. Arbitro señor Jerónimo Proverbio.

Cuartos equipos, a las 9.30 horas. Arbitro señor Julio Sánchez.

Directores de turno: en la mañana, delegado del Deportivo Chelsea; en la tarde, señor Leopoldo González.

Cancha Lacámara

Roca Mapocho 1.o con Lacámara 1.o, a las 15.45 horas. Arbitro señor Manuel Reyes.

Segundos equipos, a las 14.30 horas. Arbitro señor Lorenzo Osorio.

Terceros equipos, a las 10.45 horas. Arbitro señor Ramiro Salas.

Lacámara 4.o con Walter Müller 5.o, a las 9.30 horas. Arbitro señor Hernán Medina.

Directores de turno: en la mañana el delegado del Figueroa Alcorta; en la tarde, el señor Angel Cacho.

Amistosos de football de hoy

Arrieta Guindos F. C.— Enfrentará a los cuatro equipos del Comercio Atlético, a las 14 horas; cancha de la Liga Arrieta.

Arco Iris F. C.— Se medirá con los tres equipos del Independencia a las 13.30 horas; cancha del Club.

Cruz Martínez F. C.— Enfrentará a los 3 equipos del Germán Contreras F. C., a las 13.45, cancha del Club.

Nuevos Horizontes F. C.— Jugará con los tres equipos del Santa Inés, a las 14 horas; cancha del último.

Biblioteca Nacional F. C.— Jugará con los 2 equipos del Deportivo Liguria, a las 14 horas; cancha del Audax.

José Del Río F. C.— Enfrentará al Deportivo Avance, a las 15 horas; cancha de Renca.

Aladino Azzari F. C.— Se medirá con el Deportivo Velásquez a las 14.30 horas, cancha del Eliecer Ortega.

Deportivo Andrés Bello.—Jugará con los 3 equipos del Aguila Negra, a las 13.30 horas; cancha del Magallanes.

Aurora de Chile F. C.— Enfrentará a los 3 equipos de El Volga F. C., a las 13.30 horas; cancha del Hipódromo Chile.

Deportivo Freire.— Ira a Maipo para jugar con el Club del mismo nombre.

García y Ugarte F. C.— Jugará en la tarde en la cancha Municipal de La Cisterna con el Juvenil Población Huemul.

Luis Prouza F. C.— Con los 3 equipos del Población Carrera, a las 14 horas; cancha General Velásquez 673.

Newton F. C.— Enfrentará a los 3 equipos del Casa Echave F. C., a las 14 horas; cancha Cinco de Abril esquina de Amengual.

Almacenes Económicos F. C.— Irá a Quilicura, a las 13.30 horas, desde Borgoño esquina de Maruri, para jugar con el Cóndor F. C. de esa localidad.

Los Andes F. C.— En Nos jugará esta tarde con el San León de esa localidad.

Fideos Zunino F. C.— Se medirá con los 3 equipos del Deportivo Fama, a las 14 horas; cancha Población Atacama.

Guillermo Martínez F. C.— Enfrentará a Margarita F. C., a las 14 horas, cancha del club.

Muñoz Moyano F. C.— Enfrentará al River Plate, a las 14.30 horas; cancha Tren.

Cruz Martínez F. C.— Jugara con los 3 equipos del Germán Contreras, a las 13.30 horas, en la cancha del club.

Plaza M. Rodríguez F. C.— Jugara con los 3 equipos del Santa Aybal, a las 14 horas, cancha de Escuela de Artes y Oficios.

Iriarte Hnos. F. C. — Jugará con los 3 equipos del González Hnos. F. C., a las 14 horas, cancha del club.

Independencia F. C.— Jugadores del tercero, segundo y primero, a las 10, 14 y 15 horas, respectivamente, en San Pablo 4550.

Cuatro Naciones F. C.— Jugadores del primero y reservas, a las 14 horas, en el Estadio Santa Laura.

Deportivo Iberia.— Tres equipos, a las 13.30 horas, en la cancha Santiago.

Campeonato de Basketball Infantil

Con todo entusiasmo se han venido desarrollando en la cancha que posee el Bando de Piedad de Chile, en la calle Cochrane 261, las partidas correspondientes de este Campeonato.

Hoy le corresponde jugar, en la mañana, a las 11.30 horas al Infantil del Claret B. con Carlos Concha, a las 2.30; León con San Ignacio A., serie Infantiles.

A las 3.30, el Deportivo Baldo con Defensor A., serie Infantiles.

A las 4.30 el Deportivo Daldo con Deportivo Neptuno A., serie Juveniles.

Asociación de Football José Arrieta

Hoy se efectúan los siguientes partidos oficiales: cancha Peñalolén, 9.45 horas, Comercio Atlético 4.o v. Arrieta-Guindos 4.o, árbitro señor L. Massardo. 10.45 horas: Comercio Atlético 3.o v. Arrieta-Guindos- 3.o, árbitro señor O. Núñez; 13.45 horas, Comercio Atlético 2.o v. Arrieta-Guindos 2.o, árbitro señor R. Saavedra; 15.15 horas, Comercio Atlético 1.o v. Arrieta-Guindos 1.o, árbitro oficial señor Hernán Henríquez.

Carlos Walker actuará hoy en Curicó

Enfrentará al Audax Italiano, campeón de aquella ciudad

Por el tren de 8 de la mañana de hoy, se dirige a Curicó el magnífico cuadro del Carlos Walker, de la profesional, a fin de disputar una hermosa copa donada por un director de este último, con el Audax Italiano, de Curicó.

De más está decir el buen estado en que se encuentra el Walker, ya que en su último match oficial contra el Morning Star, se dió el lujo de pasarle 6 por 0.

Por otra parte, su segundo puesto en empate con el Magallanes, Badminton y Colo Colo, en la competencia oficial, como el de contar entre sus delanteros con hombres de positivo valer, tales como Farfán, De Rosa y Díaz, este último "scorer" del campeonato al igual que Carvallo del Colo Colo, hace pensar que su actuación en Curicó dejará satisfechos a los deportistas de aquella [illegible].

Los equipos actuarán como sigue:

WALKER:

Ortega
León Valenzuela
Espinosa Arancibia [illegible]
Salas Cortés [illegible]
De Rosas [illegible]

Cassalli O
Utrera Vargas [illegible]
Torres Valdebenito [illegible]
Ponce Poblete [illegible]
Carvajal
Curicó [illegible]

Además de los jugadores titulares, deberán encontrarse a las 8 en la Estación Alameda los siguientes reservas: Aguilera y González [illegible], árbitro señor Baltazar [illegible]mante.

Touring Club de Chile

El Directorio de esta Institución, nos hace presente, que el Touring no es una empresa comercial, sino netamente deportiva y que para participar en sus excursiones, las que en este año van a ser varias e interesantes; hay que ser socio, y los interesados que no lo sean, deben asociarse, para cuyo objeto deberán pasar por la Secretaría, ubicada en la Bolsa de Comercio, 2.o piso, oficina 126, a pedir la solicitud, o solicitarla por correo a casilla 348.

Esta institución, a insinuación directa del Comité Ejecutivo que organiza el próximo Congreso Eucarístico, a realizarse en Buenos Aires para octubre del presente año, está organizando una excursión económica a dicha capital argentina, para sus socios, los que deberán pasar a Secretaría a imponerse de las condiciones.

Gimnástico A. Prat con Everton

En la cancha Escuela [illegible] na se medirán estas [illegible] instituciones que prometen desarrollar una interesante [illegible].

El Everton se ha [illegible] como excelente equipo [illegible] desarrollado en esta [illegible] una brillante hoja de [illegible] Gimnástico ha demostrado [illegible] un equipo bastante [illegible] y dispuesto a luchar por conseguir los honores de la [illegible].

La reunión de la [illegible] zará a las 14.30 horas [illegible] segundos equipos y a continuación los primeros [illegible] nes se presentarán en la siguiente forma:

Gimnástico A. Prat

Peyo
González Saar[illegible]
Mancilla Bravo [illegible]
Bravo Carrasco [illegible]
Ampuero [illegible]

O

Silva
Otárola Muñoz [illegible]
González Mella [illegible]
Pérez Merino
Cortés

En la mañana jugarán terceros y cuarto equipos a las [illegible] y 10.30 horas, respectivamente.

Hoy se corre la clásica carrera pedestre Santiago-Buin

Hoy a las 9.30 horas, se dará la partida a la carrera pedestre Santiago-Buin, prueba organizada por el club "Pietro Dorando".

Por tratarse de una prueba considerada como clausura entre el elemento atlético, ya que de ella debe lógicamente salir el vencedor de la próxima marathon, es de presumir que obtendrá merecido éxito.

Entre los inscritos se encuentran los mejores corredores de fondo de la capital, tales como Ramírez, Molina Prado, [illegible]na, Madrid, Gamboa y [illegible] Morales.

:—: B O X :—:

Carabantes encontrará esta tarde en Osorio su más difícil rival

Satisfacer las expectativas

Son mis mejores deseos, nos dice Osorio

Tengo vivos deseos de comprobar ante Carabantes, los resultados de un buen entrenamiento como es el que he hecho para esta pelea, nos dijo ayer en la tarde, Domingo Osorio.

Mi entusiasmo me ha hecho hacer sacrificios incontables con el fin de lograr el máximum de rapidez, resistencia y habilidad, pues, se que tengo por adversario a un hombre que reúne todas estas cualidades y que cuesta trabajo hacerlo entrar en pelea franca.

No dudo del éxito, pues, se que Carabantes hará pelea y así podremos saber quién es el más capacitado, después de una pelea, que estoy seguro, dejará buena impresión en los asistentes.

Esa es mi mayor preocupación. Satisfacer las expectivas, aun cuando por cualesquier circunstancia fuera vencido.

Asociación de Box de Santiago

La secretaría ha hecho los nombramientos de asesores de secretaría para la presente semana, habiéndose designado a los señores José Araya, para el despacho de papeletas, y Pinto, delegado del R. Núñez, para el pesaje.

Estos delegados deben concurrir el martes, miércoles y jueves próximos, a las 19 horas, a la secretaría de la Asociación, haciéndoseles presente que la inasistencia será motivo de suspensión de sus funciones de delegado.



CARABANTES

ENTUSIASMO DESPIERTA ESTE COMBATE QUE SE EFECTUARA EN EL ESTADIO NACIONAL. — EL PROGRAMA SE INICIARA A LAS 14.30 HORAS EN PUNTO. — LAS CARACTERISTICAS DE LOS RIVALES. — ¿QUIEN VENCERA? — WILKINSON Y GORILA SALAZAR, EN EL SEMI FONDO. — PRECIOS POPULARES

Livingstone ofrece esta tarde en el ring del Estadio Nacional, el encuentro a diez rounds, entre Raúl Carabantes y Domingo Osorio, pelea que ha logrado despertar enorme interés, por tratarse de una competencia entre los dos mejores elementos del peso liviano que hay actualmente en el país.

El pronóstico de esta pelea se presenta sumamente difícil, pues tanto Carabantes como su contendor, poseen las condiciones necesarias para adjudicarse la victoria.

Los rivales de esta tarde han comprendido que se les presenta una lucha difícil, y se han sometido a un riguroso entrenamiento.

UN HOMBRE DIFICIL PARA CARABANTES

Es indudable que Carabantes, encontrará en Osorio un contendor difícil, pues el pugil de Pablo Muñoz, ha demostrado en estos últimos tiempos estar dispuesto a reconquistar el terreno que se ganó años atrás cuando sus puños eran terribles.

Osorio posee un fuerte izquierdo que al colocarlo con la maestría que el sabe hacerlo, puede hacer caer a su rival y ganarle por un fuera de combate. No es difícil que Osorio obtenga una victoria en esa forma, pués posee un punch capaz de producir el K. O.

Para Osorio el triunfo por puntos le será más difícil, ya que estamos seguros que Carabantes lo aventaja en rapidez

LA CONFIANZA DE CARABANTES

El rival de Osorio es un muchacho que posee admirables condiciones de técnica, lo que le ha dado una gran confianza para actuar en todos sus match. Con su serenidad, admirable boxeo y rapidéz tratará de dominar esta tarde y anotarse los suficientes puntos, como para ser declarado vencedor.

La mayor rapidéz de Carabantes obligará a Osorio a imprimirle un tren violento a la lucha, para poder suplir su menor rapidéz.

EL ENTRENAMIENTO DE OSORIO

El último día de entrenamiento de Osorio hizo algunos rounds que impresionaron favorablemente a los admiradores del pupilo de Pablo Muñoz, demostrando estar más agresivo que en otras ocasiones e iniciar él el ataque.

El estado de preparación de Osorio es excelente y estamos seguros que podrá imprimir un tren violento a la pelea, sin que su resistencia le abandone.

CARABANTES LISTO

El pupilo de Chego López, entrará esta tarde al ring en condiciones muy buenas, pués durante varias semanas ha seguido un entrenamiento especial, pués ha comprendido desde el primer momento que tiene en Osorio un peligroso rival.

EL PROGRAMA

WILKINSON Y GORILA SALAZAR EN EL SEMI FONDO

Después de tres preliminares, entre excelentes elementos, deberá realizarse el match de semi fondo a seis round, entre Héctor Wilkinson y Gorila Salazar. Esta pelea ha despertado gran interés entre los aficionados que esperan ver un combate reñido, desde las primeras vueltas.

Esta pelea que es revancha de una realizada hace algunos meses, tiene un interés singular, pués se trata de ver quién de estos muchachos tiene derecho a la victoria, pués en el primer encuentro las acciones estuvieron muy equiparadas, pero un mal fallo vino a crear la duda entre miles de aficionados que han seguido la brillante carrera de Wilkinson.

Este encuentro tiene las características de un match de fondo, lo que así parece haber entendido los aficionados que han celebrado la determinación de Livingstone, de poner en el programa este excelente combate.

A LAS 14.30 HORAS

El programa se iniciará con un preliminar entre Carlos Hernández y El Corcho Chico, pelea que empezará a las 14.30

PRECIOS POPULARES

A pesar de la importancia del programa, y especialmente el match de fondo entre Carabantes y Osorio, la empresa ha fijado a las localidades, precios populares. La galería costará $ 3, $ 6 la platea y $ 10 ring.



OSORIO

Reconozco que mi adversario

es peligroso, dice Carabantes

Osorio me ha invitado a pelear, nos dice Carabantes [illegible] seré yo quien rehuse ese desafío que me lanzó públicamente. Creo que hasta ahora nadie podrá decir que no haya [illegible] cuando he subido a un ring. Como ejemplo están mis matches con Marful.

Ahora que tendré la ocasión de conservar en todo momento la línea, [illegible] que se ofuscan y [illegible] un imposible en la pe[illegible] tr[illegible] v a locos. Mucho me ha costado pulir mi estilo y [illegible] elogios he recibido por mis conocimientos, de tal manera [illegible] Osorio puede tener la [illegible] que con valentía le ofrece [illegible] cha, pero sin guardarse [illegible].

Reconozco que mi adversario es peligroso y por eso [illegible] match en un estado [illegible] ble de entrenamiento y [illegible] to a vencer

Esta tarde en el ring del I. Sepúlveda

Reñida competencia con el Girardi B. C.

El Ignacio Sepúlveda, reinicia esta tarde sus actividades en su local social. Con este motivo a las tres en punto, en el ring de Las Rejes 125, Blanqueado, se iniciará la competencia concertada con el Girardi, institución que el ir de visita al Sepúlveda, constituye para el público de ese barrio una poderosa atrección, ya que es reconocida la capacidad de los elementos que militan en las filas del club visitante.

LA DE FONDO

La pelea de fondo será entre Olate y Manuel Arias. Este último que ha sido campeón en su categoría, es en los momentos actuales uno de los exponentes más destacados del Girardi, y su rival cuenta ya con los méritos suficientes para poder ofrecer una tenaz resistencia a su experimentado contendor.

INTERESANTE LA REVANCHA

Es de hacer notar que la competencia de esta tarde, es revancha, pues, dos semanas atrás pelearon el Girardi y el Sepúlveda, en el local del primero, y los encuentros resultaron tan reñidos que, los aficionados que triunfaron, lo hicieron después de agotar sus innumerables recursos técnicos. Es por esto que el festival de esta tarde se espera con verdadero entusiasmo e interés.

EL PROGRAMA

El programa de esta tarde, es el siguiente:

Víctor Chávez, del Girardi, con Alfredo Ugarte, del Sepúlveda.

Ricardo Toro, del Girardi, con Osvaldo Contreras, del Sepúlveda.

Antonio Rojas, del Girardi, con Humberto Matus, del Sepúlveda.

Arturo Díaz, del Girardi, con Luis Céspedes, del Sepúlveda.

Semi fondo:

Germán Basaure, del Girardi, con Oscar Becerra, del Sepúlveda.

De fondo, cinco rounds:

Manuel Arias, del Girardi, con Luis Olate, del Sepúlveda.

Jones se presentará esta tarde

La Empresa Livingstone ha resuelto que Billy Jones, el boxeador de color norteamericano que acaba de llegar al país, contratado para pelear con Arturo Godoy, se presente esta tarde al público santiaguino. La concurrencia tendrá ocasión de ver al famoso negro, vencedor dos veces del campeón mundial de peso medio pesado, Maxie Rosembloom.

Los que pelean esta tarde

Damos a continuación el programa completo que se efectuará esta tarde en el Estadio Nacional:

PRELIMINARES.

4 rounds entre Carlos Hernández y el Corcho Chico, de Rancagua.
4 rounds entre Elan Guerra (favorito de la galería) y Eduardo Arriagada.
4 rounds entre Ernesto Rojas y Juan Gormaz (pesos gallo)

SEMIFONDO:

6 rounds entre Héctor Wilkinson y Gorila Salazar.

MATCH DE FONDO:

10 rounds entre los pesos liviano RAUL CARABANTES Y DOMINGO OSORIO.

EL BADMINTON VA ESTA TARDE A PELEAR AL RODOLFO NUÑEZ

RAMON MARCHANT Y ORLANDO ZUÑIGA EN LA DE FONDO

Un programa de extraordinario interés, es el que se efectuará esta tarde, a las 3 en punto, en el ring del Rodolfo Núñez, Av. San Joaquín 1409.

Intervendrán exponentes del Badminton, lo que y le decir que es un festival como pocos pueden efectuarse iguales, ya que este club cuenta en sus filas a los más brillantes exponentes del box amateur de la capital.

MARCHANT EN LA DE FONDO

Habrá dos peleas de fondo, de las cuales la última es la que más ha entusiasmado a los asistentes. Ramón Marchant, el fuerte peso gallo, enfrentará a Orlando Zúñiga, exponente de capacidad y de valor suficiente como para dar realce a la pelea.

En la otra pelea de fondo, van al ring José Trujillo y Carlos González, dos elementos como [illegible] anteriores, que poseen grandes medios técnicos y resistencia.

EL PROGRAMA

El programa de esta [illegible] el Núñez, es el [illegible]

Raúl Moreno, del B[illegible] con Jorge González, del [illegible]

Oscar Navarro, del B[illegible] con José Castro, del [illegible]

Enrique Lara, del [illegible] con José Verrara, [illegible]

Oscar Cáceres, del [illegible] con Raúl Mo[illegible]

Semi fondo, a [illegible]

Guillermo Reyes, del Badminton, con Carlos Meneses, del Núñez.

De fondo, a 5 rounds:

Carlos González, del Badminton, con José Trujillo, del Núñez.

Ramón Marchant, del Badminton, con Orlando Zúñiga, del Nuñez.

Debuta hoy en Santiago el Deportivo Viña del Mar

En Carabineros, a las 15 horas, enfrentará al Magallanes

INDEPENDIENTE DE VIÑA, EN EL SEMI FONDO, JUGARA CON CARIOCA

Vivo interés se observa en los círculos deportivos por concurrir a presenciar este partido, el que permitirá apreciar debidamente la capacidad del club visitante que por primera vez actuará en la capital, y cuyas meritorias campañas lo hacen aparecer como el más completo de los conjuntos surgidos en los últimos tiempos.

LOS PUNTOS ALTOS DE LOS PORTEÑOS

Se trata de un equipo parejo, en que cada cual cumple a entera satisfacción el rol que se le ha encomendado; pero, sin embargo, descuellan nítidamente los siguientes elementos que constituyen la parte básica del cuadro.

Ante todo, hay que mencionar a Duarte, el arquero que en repetidas ocasiones vistió la casaca azul en lances de trascendencia, jugador que conserva en gran parte sus generosas facultades que siempre le distinguieron.

A continuación vale la pena consignar a los zagueros Pastene y Soto, buenos atajadores, que repelen con rapidez y soltura cualquier intento de amago a su arco.

En la línea media se destacan Ortega, al centro y Torres, al lado izquierdo, elementos de condiciones físicas sobresalientes, que aprovechan con la malicia y excelente colocación que les caracteriza.

Finalmente, en la vanguardia podemos anotar, en primer término al trío central, integrado por Herrera, Cortés y Ramírez, que combinan con serenidad y son poseedores de un schot potente y certero, sin que por ello desconozcamos las cualidades de los punteros Bravo e Iturrieta, quienes con tiros precisos mantienen en constante alarma a la ciudadela opuesta.

EN ONCE DEL "AGUERRIDO"

Respecto al cuadro local que presentará el Magallanes, será el mismo que con singular regularidad ha venido anotándose triunfo tras triunfo, no sólo en la metrópoli, sino también en cuanta ciudad le ha tocado visitar.

Esta tarde tendrán oportunidad sus esforzados defensores para lucir las dotes que les distinguen, entre los cuales llamarán la atención, como de costumbre, Córdoba, en la zaga: Torres con Ponce, entre los halfs; y Carmona Avendaño con Ogaz, entre los delanteros.

LOS PRELIMINARES

El acto dará comienzo a las 13.45 horas, con el partido de los terceros equipos infantiles del Magallanes y Gimnástico A. Prat lance que corresponde a la competencia oficial.

En seguida, a las 14.30 horas, enfrentará el Carioca al Independiente uno de los clubs más aventajados de Viña del Mar.

Conocidos los antecedentes del Carioca, no cabe duda de que será un cotejo de primer orden que agradará sobremanera a la concurrencia.

EL MATCH PRINCIPAL

Finalmente a las 15.45 horas, al llamado del árbitro porteño señor H. Reginatto, aparecerán los contendores del lance de fondo, formado como sigue:

Magallanes

Ibacache
Vargas, Córdoba
J. Córdoba, Torres, Ponce
Carmona, Ogaz, Avendaño
Torres — Inostroza

O

Bravo — Iturrieta
Herrera, Cortés, Ramírez
Villarroel, Ortega, Torres
Pastene, Soto
Duarte

Dep. Viña del Mar

LOS PRECIOS

Regirán los siguientes precios que, dada la calidad del espectáculo, no resultan excesivos: Galerías, dos pesos; tribunas, cinco; y sillas, ocho.

LOS CONTENDORES DEL SEMI-FONDO

Los cuadros que tendrá a su cargo el semi- fondo de hoy son los siguientes:

Independiente de Viña

Pino
A. Ferretto, Flores
Ferretto, Villagrán, Bernal
Castillo, Ferretto, Rodríguez
Martínez — Córdoba

O

Bobadilla — Fuentes
Alegría, Soto, López
Negrón, Bravo, Gutiérrez
Díaz, Ortiz
Soto

Carioca

En la mañana, a las 10.30, jugarán tercero, del Magallanes, con segundo, del Carioca.

Preparativos para la marathon a San Bernardo

Impostergablemente esta gran prueba se efectuará el próximo domingo

Toca ya a su término la organización de la importante carrera marathon, que el club Kolehmainen hará disputar el 5 de agosto próximo, en la cual medirán sus fuerzas nuevamente los corredores de fondo santiaguinos y porteños.

Sabido es que los corredores de Valparaíso llevan sobre los de la capital dos victorias seguidas; la gran prueba Santiago-Valparaíso verificada el 18 y 19 de noviembre del año pasado y la marathon Valparaíso-Quilpué de ida y vuelta el 25 de febrero del año actual, en la cual los porteños obtuvieron un triunfo colosal ganando todos los premios.

En ambas jornadas ganó el notable corredor de fondo Lindor Pizarro a quien Martiniano Becerra ya le llama el sucesor del campeón Manuel Plaza.

Como ya lo saben nuestros lectores Lindor Pizarro defenderá los colores del Hannes Kolehmainen y en poco tiempo más vendrá a radicarse en nuestra capital.

En edición anterior dimos a conocer la lista del formidable equipo porteño, que capitaneado por Heraclio Espinoza, el vencedor de Manuel Plaza, en la gran carrera Valparaíso-Santiago en 1920 con el tiempo "record" de 15 horas 38 minutos, cree esta vez dar mucho que hacer a los santiaguinos, con sus compañeros.

Las inscripciones para la carrera del 5 del agosto se cerrarán hoy a las 18 horas; se reciben en Av. Matta 1371 y valen dos pesos.

Se advierte que fuere cual fuere el número de corredores de la capital inscriptos, las anotaciones no volverán a reabrirse.

LOS CONTROLES DE LAS PRUEBAS

Serán seis y desempeñarán los puestos las personas que se indican:

1.er Control, San Diego y San Joaquín: Jefe señor José Wadales, ayudantes, señores Salvador Wadalles y Juan Creuz.

2.o Control, La Pirámide: Jefe señor Ramón Alegría: Ayudantes, señores Abraham Saavedra y L. Romero.

3.er Control, Lo Ovalle: Jefe señor Carlos de la Fuente: ayudantes señores Ricardo Matejuna y Crisólogo Medel.

4.o Control, La Cisterna: Jefe señor Ernesto Lamilla; ayudantes, señores Luis A. Lillo y Pedro Arancibia.

5.o Control, Escuela de Aviación: Jefe señor Juan de la C. Moraga; ayudantes señores Luis Herrera y Manuel Villablanca.

6.o Control, Plaza de San Bernardo: Jefe señor Jorge Concha; ayudantes, señores Moisés 2.o Leiva Jesús Miño.

HOY SE REUNE EL CONSEJO DE ACCION

Con el fin de resolver importantes asuntos de última hora y nombrar el jurado de partida, llegada, tiempo y comisiones que irán en automóviles, el Consejo de Acción del Kolehmainen se reune hoy a las 10.30, en Lord Cochrane 988.

Actuará como secretario el señor Abraham Sabransky, que reemplazará en el Consejo al señor Justo Pastor Soto, quien desempeñará en adelante la presidencia del Consejo de Depuración Deportiva.

LOS SANTIAGUINOS

Hoy se corre una marathon a Buin, pero los del club Kolehmainen, se ejercitarán en el Parque Cousiño: Bravo, Venegas, White e Hirschkorn, sobre diferentes distancias y Castillo en el San Cristóbal.

Posiblemente se inscriba hoy en la carrera el antiguo atleta Juan Menares.

LOS PREMIOS DE LA CARRERA

Serán seis a los menos y se exhibirán desde el lunes próximos en las vitrinas de la Mueblería "La Europea", Bandera 34.

Como algunas especies aun no han sido entregadas por los donantes, la clasificación no se hará hasta el miércoles próximo.

Como ya se ha informado por la prensa la gran prueba del 5 de agosto, será dedicada en honor de uno de los presidentes honorario del Kolehmainen, el Director de "La Nación" señor Arturo Meza Olva.

Desde el lunes próximos empezarán a repartirse las invitaciones a distinguidas personalidades deportivas.

RUGBY

"El Llano" y Franceses actuarán esta tarde

Y. M. C. A. con Stade Francais segundo, en el preliminar

Hoy en la cancha del "Llano", se encontrarán dos equipos que están capacitados para realizar un encuentro de variadas alternativas. Son los elencos representativos de "El Llano" y Stade Francais. Este match seguramente congregará gran número de aficionados en el "ground" de los rojos, pues el entusiasmo que siempre despliegan los integrantes de ambos equipos, ya es una garantía de un encuentro de brillantes actuaciones.

Hoy se verán de nuevo las técnicas jugadas de los dueños de casa frente al empuje francés. Habrá buenas corridas de tres cuartos y hermosas sacadas del "scrum". "El Llano", como equipo rápido y liviano, está en condiciones de realizar una buena presentación, y por otra parte la modalidad del equipo azul de adaptarse a todos los juegos, es un detalle más para que la brega resulte reñida y emocionante.

Mas o menos éste es el equipo que defenderá los colores rojos: ... Rojas, Ried, Rojas; Caf... Lewis, Bruna, Avalos; Mascaró, García, Huidobro Recabarren, Baez, Cruzat, Luksic Irarrázaval.

El Stade Francias se hará representar por los siguientes hombres: Uribe, Doyharcabal, Bacarreza, Kerneur; Jeoquier, Portus, Paredes; Justiniano; Abbatt, Bertranine, Casse, Fagalde, Compatini; Vankildonck; Zuniga.

De preliminar se encontrará el elenco de la Y.M.C.A. con el segundo cuadro de los franceses. Este match también promete ser reñido ya que ambos club poseen más o menos la misma modalidad de juego. A comienzos de temporada en un amistoso, venció el Stade. Después en el primer match oficial, ganaron los de la "Y", de tal manera que los capitanes de ambos equipos piensan que la tercera es la vencida.

Los Stade Francais son los siguientes: Rawlins, Hill Buccni, Ramsay, Justiniano; Neron, García, Rawlings, Loiselle, Kelly, Buvet; Rosen; Mario; Mathieu; de la Fuente.

El preliminar comenzará a las 14.15. horas.

SECCION PROFESIONAL

Colo Colo y Santiago actuarán hoy por tercera vez

Por el trofeo "Cocoa Raff", actuarán Colo Colo y Santiago, equipos que, anteriormente han obtenido alternados scores, manteniendo en cierta forma la duda todavía entre los admiradores de ambos bandos sobre su verdadera potencialidad.

Este hecho y el natural deseo de preponderancia, hará de esta contienda una de las más interesantes de la tarde, atrayendo hacia el Estadio de Ñuñoa a un crecido número de amantes de la popular rama deportiva.

Es de esperar, pues, que la brega en referencia haga honor al prestigio y renombre de que disfrutan las instituciones en lucha, brindando al público un espectáculo culto que demuestre fehacientemente el grado de progreso que sus defensores han alcanzado en el noble arte del balón.

Previo el preliminar entre los segundos equipos que empezará, a las 14.30 horas, en seguida, a las 15.45, enfrentarán los superiores, haciéndose representar por los siguientes elementos:

Colo Colo:

Loezar
Welch Morales
Montero Orrego González
Sublabre Carvallo Eduardo
González — Olguín

O

Martínez — Moreno
Molina Hidalgo Ortiz
Riquelme Marín Dubó
Carrizo Ruiz
Morales

Santiago

Se cobrarán precios populares: un peso en las galerías y 3 en las tribunas.

Por la mañana, a las 9.30 y 10.45 horas, enfrentarán los cuartos y terceros equipos, respectivamente.

EN LA CANCHA FERROVIARIA SANTIAGO NATIONAL v. FERROVIARIOS

En este otro terreno, ubicado al final de la calle Exposición, habrán de encontrarse estos clubes, cuyas fuerzas, más o menos equivalentes les permitirá desarrollar una brega pareja, matizada de agradables incidencias.

Si como es de esperar, se presentan con sus líneas completas, el match agradará a sus fieles admiradores, porque energías, conocimientos e inteligencia no les falta para afrontar cualquier compromiso de responsabilidad.

Los segundos equipos actuarán a las 14.30 horas, para seguir a continuación con el match de fondo, actuando por ambos lados lo mejor de la gente de que disponen en la actualidad.

Regirá el precio único, de 1 peso por persona.

Por la mañana, a las 10.45 horas actuarán los terceros equipos de las mismas colectividades.

MORNING STAR v. DEP. ALEMAN EN GATH Y CHAVES

Finalmente, en este terreno, ubicado en Los Leones, les corresponde medir sus fuerzas a estas instituciones que van apurando el tren de carrera, para no distanciarse demasiado del lote que encabeza el grupo en la serie profesional.

Como estas colectividades han venido cubriendo los claros que se observaban en sus diversas líneas, es de esperar que ahora ofrezcan un lance movido e interesante, demostrándonos que conservan intacto el entusiasmo y espíritu de trabajo que siempre les ha distinguido.

El acto empezará con el preliminar de los segundos equipos, a las 15 horas, para pasar inmediatamente después al match principal.

La entrada será de 1 peso por persona.

Por la mañana, a las 10.45, enfrentarán los terceros cuadros de ambas instituciones.

Cremades y San Lorenzo por la Asoc. Conchalí

Esta tarde, en la cancha San Ramón

Los tres equipos de los clubes San Lorenzo y Cremades, actuarán esta tarde, en la cancha del Patronato San Ramón, por la competencia oficial de la Asociación de Football de Conchalí.

Rubén Díaz, ex arquero de Temuco, de Talcahuano y de Valparaíso, que defiende el arco del S. Lorenzo

Los terceros equipos actuarán, a las 13 horas, a continuación los segundos y finalmente los primeros, ante el árbitro, señor Tomás Stevens.

El primer cuadro del San Lorenzo, se presentará así:

Díaz
Castro Báez
Juárez Monsalvez Chamarro
Ruzio Alfaro Godoy
Muñoz — Aravena

Aclaración del secretario del Consejo Nacional de Deportes

En la tarde de ayer recibimos la visita del secretario del Consejo Nacional de Deportes, don Santos Allende, para expresarnos que ha sido mal interpretado cuando, al ser consultado sobre si aceptaría un cargo en el Consejo Superior de la Federación de Football de Chile, expresó que no lo haría por estimar que este deporte estaba desorganizado y malo.

En realidad — nos dice el señor Allende — jamás he pretendido inferir agravios ni a las autoridades de este deporte ni a las personas que antes o ahora han cooperado a su progreso. No tengo para qué hacerlo. Pero en todo caso, nada ni nadie me puede el impedir referirme a una situación que actualmente nadie puede desconocer. La organización del football — no diré su reglamentación que acaba de entrar en vigencia— peca de errores fundamentales, toda vez que a diario se presentan conflictos que mantienen una situación de tirantez muy peligrosa, que ahondan los problemas y que apasionan a los hombres.

Repito que deseo mantenerme alejado de las luchas intestinas del deporte y por eso he declarado que no acepto representación alguna en el Consejo Superior del football. Estoy de acuerdo con aquellas personas que estiman que los miembros del Consejo Nacional de Deportes deben estar al margen y muy por encima de todas estas cosas.

Unión Condell c. W. Muller en San Miguel

A las 15.30 horas, en la cancha de la Compañía de Teléfonos

La cancha de la Cía. de Teléfonos servirá de escenario esta tarde para permitir el desarrollo del lance amistoso que han concertado los comandos del Unión Condell y Walter Müller, cuyo estadio se encuentra ubicado en San Joaquín esquina de San Ignacio.

De más está recalcar los méritos de ambos conjuntos, pues sólo cabe decir que ambas instituciones marchan a la cabeza del foo ball amateur metropolitano, el Unión Condell, en la Asociación Santiago, y su contendor, en la Liga Yungay. Pero es necesario que la afición de San Miguel sepa que el Walter Müller es vencedor del Gimnástico A. Prat, del Atlético de San Felipe, del Victoria de Puente Alto, del Modelo de Rosario, del Deportivo Comercial, Juan de Frutos, Cía. Industrial y Figueroa Alcorta, por la competencia oficial del presente año; y sólo registra una derrota estrecha ante Maestranza de San Bernardo.

Con estos antecedentes, estimamos que la brega que se librará esta tarde en San Miguel tiene que resultar interesante, ya que "los verdes" de esta comuna se pasean domingo a domingo ante los contendores de su división de honor.

LOS CONJUNTOS QUE ACTUARAN

Ante el árbitro señor Humberto Sepúlveda, las escuadras extenderán sus líneas de la siguiente manera:

Walter Müller:

Barahona
Segura, Moreno
Bustamante, Olivos, Miranda
Moreno, Valenzuela, Lorca
Barahona — Olmos

O

Cea — Cossio
Osorio (cap.), San Martín, Bustamante
Guajardo, Ojeda, Morgado
Vargas, Ramírez
Donoso

Unión Condell

Los preliminares estarán a cargo de los infantiles, a primera hora, para entrar en seguida, a las 15 horas, los segundos equipos.

Para llegar hasta el Estadio de la Cía. de Teléfonos, se toman las góndolas Matadero y los tranvías que van hacia San Bernardo, y se desembarca en la Avenida San Joaquín.

Los precios que se cobrarán son netamente populares, advirtiéndose que ya este estadio cuenta con sólidas y cómodas tribunas.

CICLISMO

El importante inter-Clubs de hoy en Santa Laura

U. Española y Centenario presentarán a sus mejores exponentes en las distintas categorías

A las 9 horas, se dará comienzo en el Velódromo de Santa Laura al interclubs ciclista concertado entre la Unión Española y el Club Ciclista Centenario, por la posesión de los trofeos Juan Francisco Jiménez, Eliseo Sarazúa y Carlos Soto, y que se continuarán disputando en una serie de reuniones análogas.

Dados los elementos que participarán en defensa de estas dos instituciones, el desarrollo de este festival promete alcanzar un espléndido éxito.

Corredores de condiciones como Orellana, Lavanderos, Soto, Morales, Ríos, Valdés, Miranda, Delpino, Bermejo, Rubio, Coll, Romero, Sáez, Cabrera y varios otros, defenderán en sus respectivas categorías los prestigios de estas dos viejas instituciones.

EL PROGRAMA

Se ha confeccionado para este festival un interesante programa a base de una prueba sobre 25 mil metros, para todo competidor, el cual dará comienzo a las 9 horas, en punto:

Primera carrera.— Infantiles, 1,200 metros.

Segunda carrera.— Novicios, 2,400 metros.

Tercera carrera.— 4.a categoría, 4.800 metros, con dos llegadas.

Cuarta carrera.— 3.a categoría, 6,000 metros, con tres llegadas.

Quinta carrera.— 6,000 metros, con 2 llegadas, para segunda categoría.

Sexta carrera.— Todo competidor, 25.000 metros, con cinco llegadas.

UN ALMUERZO

Como los fines de esta serie de reuniones, es estrechar más aún los vínculos de amistad que une a estas dos instituciones, desde hace ya algunos años, una vez terminado el festival, dirigentes y competidores confraternizarán en un almuerzo que se servirá en el Casino del Estadio, y cuyas adhesiones se recibirán en la mañana de hoy, en el Velódromo.

LAS 12 HORAS CICLISTAS

Con gran entusiasmo se prosiguen los preparativos para las 12 horas ciclistas, por equipos, a realizarse el mes de setiembre próximo en el Velódromo de Santa Laura, con la participación de los mejores corredores del país, prueba en la cual se disputarán hermosos premios, de entre los cuales podemos mencionar, por el momento, los donados por la Acción Española y el Vice-Cónsul de España, don Manuel Luele.

Federación de Arbitros de Chile

El Consejo Superior de esta Dirigente sesionará hoy a las diez las 10 horas, a fin de tomar conocimiento de la renuncia presentada por el vice presidente y proceder a elegir el reemplazante.

El directorio celebrará su reunión ordinaria mensual el sábado, a las 20 horas, a fin de despachar la cuenta pendiente.

30 años cumplirá luego el Loma Blanca

¡30 años! He aquí otro club que al igual del Santiago National, Magallanes y Santiago, ha llegado a los treinta años de vida.

Hagamos un esfuerzo de memoria y nos parece ver a los granates en los primeros tramos de su vida deportiva, en aquellos recordados encuentros jugados en la Quinta Normal, Parque Cousiño, sin otra barrera, sin más lindes que el público mismo, aglomerado en los cuatro costados de la cancha.

De sus nobles luchadores, por ejemplo, ¿cómo no recordar a Ramsay (Arturo)? ¿Y quién podrá olvidar a ese coloso, tal vez el más grande de los zagueros que haya pisado nuestras canchas y llamado cariñosamente "el ñato Barriga"?

Y junto a los nombrados, ¿no sería ingratitud omitir a Jorge Ríos, Bolla, Harriot, José Ramsay?

Especialmente este último, que durante largo tiempo fué el mejor delantero que pisara canchas santiaguinas.

¿Y sus dirigentes? ¿Acaso el pretérito esplendor del viejo club no se debió a esos hombres que se llaman Abel Cárdenas, Luis Almeyda, Alfredo Pérez, general Francisco Carvacho, Armando Venegas, Jorge Westman, Américo Nicosia, Anselmo Escalante, Víctor Muñoz, Ramón Meneses, Samuel Díaz Valdés y tantos otros?

En estas líneas quisiéramos incluirlos a todos, "Boys" y "Old Boys", dirigentes y dirigidos, grandes jugadores y jugadores infantiles. A todos. Y una vez reunidos, pedir a todos los deportistas de Santiago, tres ¡ras! por el club de los hermanos Arturo, José, Alejandro y Santiago Ramsay.

Pocas entidades deportivas son las que logran pasar los treinta años de vida activa; pocas decimos, pues, por lo general, en estas instituciones, ya pasados los primeros triunfos, se duermen sobre las glorias conquistadas, llevando una existencia enfermiza, hasta fenecer por falta de actividad, de entusiasmo.

El Loma Blanca es un mentís de la regla; muchos sonados triunfos ha obtenido en las arenas deportivas. También ha cosechado derrotas, que ha sabido sobrellevar con dignidad deportiva, pues sus componentes de antaño y los de la época actual, pertenecen al viejo Club por cariño y defienden y visten su bandera porque sienten afecto hacia esta decana entidad y muy especialmente, porque toda la vida los socios del Loma Blanca han hecho sport por sport.

Treinta años de vida activa, no son muchos los clubs que pueden lograrlo; el Loma ha llegado a cumplir los treinta años después de haber atravesado por crisis muy aguda que sólo el gran cariño de sus asociados para con la institución, entre los cuales se destacan en primer lugar Jorge Wetman, los hermanos José y Aniceto Planella, Armando Venegas, Segundo Avaria, general Francisco Carvacho, Jorge Silva, Ricardo López, Julio Salas, Rolando Pérez, Anselmo Escalante, Víctor Muñoz, Manuel Cea, han hecho mantener en pie al club que otrora fuera el ídolo de la afición.

Manuel Acevedo con Independencia

Los del Independencia están impacientes por llegar a la cancha de los "mañungos", para demostrarles que los "santiaguinos" pueden jugar bien en cualquier terreno, a pesar del empeño que desplieguen sus contrincantes.

Los del Acevedo, por su cuenta, que están un poco molestos con la injusta derrota (a su juicio) que les infringió el La Cruz, se han preparado como para un entrecludades y es así como en la tarde, a las 16 horas, presentarán unos verdaderos leones para perforar la valla enemiga.

En la mañana jugarán los terceros, a las 11 horas.

En la tarde, los segundos, a las 14.45 horas, y los primeros, a las 16.

Los privilegiados formarán como sigue:

INDEPENDENCIA:

Espinosa
Meza Zúñiga
Vargas Vargas, Malebrán
Rodríguez Lazo Lillo
Morales — Cabezas

O

Cisternas — Zúñiga
Carrasco Vega Guerrero
Carrasco Zúñiga Yáñez
Medina Zamorano
Fernández

M. ACEVEDO:

DE LAS SERIES INFERIORES

En la cancha de la Escuela de Medicina, jugarán a las 9.30 horas, los cuartos equipos de Universitario y Liverpool-Wanderers.

A las 10.45, en la cancha del Santiago, los terceros de Almirante Simpson y Liverpool-Wanderers.

Club Domingo Martínez

Para hoy domingo, este club, en su cancha de la calle Ñuble esquina de Washington, ha concertado interesantes matches a cargo de los 1.os, 2.os y 3.os equipos, contra los mismos de El León.

Dado el gran entusiasmo y el fuerte entrenamiento a que se han sometido por ambos lados, se podrá tener en el barrio de la Plaza Bogotá, una de las mejores tardes basketballísticas de los últimos tiempos.

En los partidos de semi-fondo, actuarán los equipos femeninos, dándose comienzo al programa, a las 14 horas.

En Santa Laura, Españoles y Universitarios

Aprovechando ambas colectividades que hoy no tienen compromisos oficiales que sostener, llevarán a efecto un partido amistoso, que nos hará recordar las reñidas contiendas que antiguamente realizaban en el mismo terreno ante un público desbordante que seguía las variadas alternativas del juego con indescriptible entusiasmo.

Los tiempos han cambiado; otros hombres visten la casaca de cada institución, pero el espíritu deportivo y emprendedor no ha variado, conservándose latente en sus directivas, muy principalmente el deseo ostensible de hacer football para mejorar la popular rama en cuanto sea posible.

El preliminar que empezará a las 14.30 horas estará a cargo del cuadro B. de los peninsulares y del superior del Cuatro Naciones, para entrar a continuación al match de fondo entre los elencos superiores de las colectividades arriba nombradas.

Se cobrará precios netamente populares, hecho que contribuirá al mayor éxito del programa en referencia. En efecto, la galería costará un peso y dos las tribunas.

Habrá también otro preliminar entre los terceros equipos infantiles de la U. Española y el Green Cross, match que dará comienzo a las 13.45 horas.

Pelota Vasca

Esta tarde se llevará a efecto en el frontón de la calle San Pablo, una interesante reunión de pelota vasca, a mano, en la cual actuarán conocidos pelotaris, tales como Gil, Córdova, Ignacio Aguirreberre, Ignacio Zubia, Domingo Arrieta, Villarreal y otros de conocidos méritos para este deporte.

El match de fondo se jugarán a 35 tantos.

La prueba pedestre Santiago - Quilicura

Se efectuará hoy a las 14 horas, organizada por el Atlético Royal

Con la participación de un numeroso grupo de competidores, se efectuará hoy, a las 14 horas, desde el gimnasio de la Quinta Normal, la carrera pedestre Santiago Quilicura, que tiene programada en la competencia interna para sus asociados el Círculo Atlético Royal.

Interesa, particularmente, a los dirigentes del Royal, de tener en constante entrenamiento a sus atletas, para intervenir en las futuras grandes carreras pedestres que se efectuarán en el presente año.

En el grupo que dispensa todo el handicap, figuran Manuel Campo, reciente vencedor de la Media Maratón: Oscar Pérez, vencedor del último Circuito de Santiago: Manuel Lara, ganador de la carrera Santiago-San Bernardo: Manuel Avilés, el destacado maratonista y vencedor de ella: Oscar Barahona, vencedor de la carrera Santiago-Maipú: Guillermo Prado, ganador del Circuito de Santiago del año 33.

En los demás grupos anotamos algunos otros nombres de muchachos, que fácilmente pueden dar una sorpresa favorecidos por el handicap, como ser: Bolvalán, Leyton, Godoy, Cebra y varios otros muchachos que se entrenan con todo entusiasmo para dicha prueba.

EL RECORRIDO

El trayecto de esta competencia será el siguiente:

Quinta Normal, salida por Sto. Domingo, Matucana, Presidente Balmaceda, Puente Manuel Rodríguez, Fermín Vivaceta, Hipódromo Chile, Lo Negrete, Paso de Huechuraba y camino directo a Quilicura.

Las personas que deseen concurrir a presenciar el desarrollo de esta carrera, contarán con una góndola que estará en el punto de partida.

Calendario oficial de los infantiles

El directorio de la sección infantil de la Asociación de Football de Santiago, ha organizado el siguiente calendario de encuentros oficiales, el que se cumplirá hoy, en las diferentes canchas de la dirigente respectiva. El meet, consulta interesantes partidos los que seguramente atraerán numeroso público, deseosos de ver los progresos alcanzados por los futuros craks.

División Juvenil:

Colo-Colo v. Gimnástico. Camp. Sports 2, a las 11.15. Arbitro, Carvajal. Director, señor Huerta.

Unión Condell con Morning Star. Cía. de Teléfonos, a las 11.15. Arbitro Sáez. Director, señor González.

Santiago con Green Cross Santiago 2. A las 11.15. Arbitro, D. González. Director, Gimnástico.

Metropolitano con Unión Española. Santa Laura 2. A las 11.15. Arbitro Guerrero. Director Badminton.

Primera División:

L. Wanderers con Unión Española. Santa Laura 2. A las 10.15. Arbitro, Bonilla. Director, Badminton.

Unión Condell con Morning Star Cía. de Teléfonos. A las 10.15. Arbitro, Sáez. Director, señor González.

Santiago con Green Cross. Santiago 2. A las 10.15. Arbitro, D. González. Director, Gimnástico.

Segunda División:

L. Wanderers con U. Española. Santa Laura 2. A las 9.30. Arbitro, Bonilla. Director, Badminton.

Tercera División:

Magallanes con Gimnástico Carabineros 1. A las 14. Arbitro, Olivares. Director, señor Aguirre.

Metropolitano con 1.o de Mayo

En la cancha de la Escuela de Medicina, los negros del Metro procurarán por todos los medios posibles de matar el "chuncho" en el partido que jugarán con el 1.o de Mayo, club sobre el cual, a pesar de conseguir la "repetición" en la temporada pasada, no pudieron imponerse.

Será una jornada de grandes atractivos y como los del Mayo tienen el ánimo preconcebido de repetirse el plato, deben producirse situaciones bastante emocionantes.

Metropolitano se presentará como sigue:

Salamanca
Donatti Barahona
Rubio Valenzuela González
Fernández López Castillo
Fuentes — Rodríguez

En la mañana jugarán los terceros, a las 10.45. En la tarde, los segundos, a las 14.30, y los primeros, a las 16 horas.

Asociación de Football de Conchalí

Esta dirigente comunal ha fijado para los siguiente partidos:

Primera División:

Esfuerzo con Gold Star. Cancha Baquedano. Hora, 16. Arbitro Segundo Riveros. Director de turno, Demócrito Silva.

Cremades con San Lorenzo. Cancha San Ramón. Hora, 16. Arbitro, Tomás Stevens. Director de turno, Domingo Mella.

Inés de Suárez con Forlivesi. Cancha Humanidades. Hora 16. Arbitro, Moisés Avila. Director de turno, Alfonso Alarcón.

Segunda División:

Esfuerzo con Gold Star. Cancha Baquedano. Hora, 14.30. Arbitro, José Flores. Director de turno, Demócrito Silva.

Cremades con San Lorenzo. Cancha San Ramón. Hora, 14.30. Arbitro, Arturo Abarca. Director de turno, Domingo Mella.

Inés de Suárez con Forlivesi. Cancha Humanidades. Hora, 14.30. Arbitro, Arturo Morcillo. Director, Alfonso Alarcón.

Tercera División:

Esfuerzo con Gold Star. Cancha Baquedano. Hora, 10.30. Arbitro, Carlos Aravena. Delegado del Lucero.

Cremades con San Lorenzo. Cancha San Ramón. Hora, 10.30. Arbitro, Luis González. Delegado, del Cremades.

Inés de Suárez con Forlivesi. Cancha Humanidades. Hora, 10.30. Arbitro, Enrique Muñoz. Delegado del Britania.

Asociación de Football de Santiago

SECCION PROFESIONAL

Los siguientes directores de turno deberán desempeñarse hoy domingo en los diversos programas que habrán de efectuarse:

Campos de Sports.—Por la mañana el delegado del Green Cross y por la tarde el señor Flavio Valencia.

Cancha Ferroviaria. — Por la mañana el delegado de la Unión Española y por la tarde el del Badminton.

Estadio Carabineros. — Por la tarde el delegado del Audax Italiano.

Cancha Gath y Chaves.— Por la mañana el delegado del Carlos Walker M. y por la tarde el señor Julio Córdoba.

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

Un programa de innegables atractivos a la vez que en extremo difícil es el que se desarrollará en la mañana de hoy en el Hipódromo Chile, y que está integrado por siete pruebas en esta ocasión, a la cuales sirve de base la serie principal del premio Jalou, en donde intervendrán destacados elementos.

Los diversos encuentros que consulta la cartilla están bien representados, no aparecen favoritos en calidad de imperdibles, y en general, las distintas competencias se presentan abiertas y dejan ancho campo al apostador para tentar toda clase de sorpresas y con probabilidades de éxito.

Se dará comienzo a la reunión con el Premio Jipi Japa, condicional sobre 900 metros, reservado a productos de la nueva generación que no hayan ganado y en donde se han dado cita 17 potrillos, aspirantes a cambiar de categoría y dispuestos a luchar por los $ 5.000— de recompensa.

La elección habrá que hacerla esta vez entre Mister Fife, que ha figurado en el Club alternando con rivales superiores a los de ahora; Mi Perlita, producto muy veloz y que en su pasada presentación actuó discretamente, a pesar de estar algo atrasado; Sardo, Gundemaro y Volney, que remataron en este mismo orden detrás de Armando Rosca y finalmente Patiño, que cuenta con discretas performances; pero, por otra parte, no conviene desentenderse de la chance de Martín Fierro, Puntillano, Topaze y Fogonero que han progresado bastante, a juzgar por sus ejercicios en privado y que pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para postergar a los favoritos.

Por nuestra parte, vamos a sufragar por Mi Perlita, que ha cotejado en forma llamativa, demostrando encontrarse en la plenitud de sus medios, dejando en los puestos secundarios a Gundemaro y Sardo, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

La segunda carrera y que corresponde a una de las series del

CANCIONERO DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL COMPROMISO BASICO.—EN LA PRUEBA DE PRODUCTOS SOMOS PARTIDARIOS DE MI PERLITA.—LOS HANDICAPS RESTANTES SE PRESENTAN FAVORABLES PARA PHIDIAS, HINDU, DELTA, DON ALAMIRO Y MARNY

premio Jalou, handicap sobre 1500 metros, ha congregado un lote de una modestia increíble y en donde los 17 kilos que median entre los diversos rivales, dejan margen para que se produzca una sorpresa de proporciones.

Seleccionando en este conjunto de desamparados de la fortuna, los menos malos parecen ser Pirulita, Callul, Lusitania, Dixiana, Phidias y Guglíuceld que se han desempeñado discretamente en oportunidades anteriores, pero, como son tan faltos de clase, nada nos estrañaría verlos fracasar una vez más, y entonces serían La Trianera, Colorete o Miss Josephine, los llamados a dar un mal rato a la cátedra.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Phidias, que ha caído en óptimas condiciones de peso, aparte de que ahora va en una distancia que encuadra muy bien a sus aptitudes, y en este concepto lo haremos nuestro favorito, recomendando en los placées a Callul y Guglíuceld, que deben valer más que los restantes.

Ocupa el tercer lugar del programa otra de las series de 1,500 metros, y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, pues, la atinada distribución de los kilos, ha dejado la prueba abierta a las pretensiones de la mayoría de los participantes.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos adversarios que atraviesan por un mal momento, pero no por eso se despeja la incógnita y así tenemos que Clarón, Tentador, Rayuelera y La Olguita en nada desmerecen al lado de Hindú, Smiles, Bribona, Tilao o Gato, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Ateniéndonos a la magnífica performance que produjo Hindú en días pasados al escoltar a Tentador, en esta misma distancia, a pesar de haber corrido con muchos tropiezos, como ha mejorado mucho desde aquella ocasión lo encomendaremos, la defensa de nuestro pronóstico, reservándole los otros sitios del marcador a Rayuelera y Tentador, ambos de reciente figuración.

A continuación tocará su turno a la cuarta serie del premio Jalou, tanto o más apretado que las anteriores, ya que gran parte de los anotados cuenta con títulos suficientes para triunfar, lo que seguramente dará margen para presenciar un final del más alto interés.

Blue Jacket y Armador son los de más clase en el lote y no obstante las ventajas que ofrecen, son tan buenas cartas como Príncipe Igor, cuyos trabajos son inmejorables como Black Diamond que ahora tendrá una pista adecuada a sus medios. A su vez, Delta, ha sostenido una espléndida campaña en este hipódromo; Armando Rosca viene de imponerse a galope sobre Sardo; Barata carga un peso sumamente cómodo; Ruy Díaz fué tercero de Leguisamo y Blue Jacket. Borrachita es un secreto a voces, ya que sus aprontes son sobresalientes; Picacerito remató segundo de Delta no hace mucho; Rock Salt ha progresado bastante y por último, Nevera lleva su mejor crédito en la buena performance que produjo al escoltar a Queenie en el Club Hípico.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Delta, que va favorecida en los kilos con respecto a algunos de sus enemigos con Ruy Díaz y Borrachita para los otros lugares de la tabla.

En quinto término se disputará la segunda serie de 1 500 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues los 15 kilos que hay de diferencia entre los distintos rivales, se prestan admirablemente para que se produzca lo inesperado.

Alexis es el de más valor en el grupo, y a pesar de los kilos es peligroso enemigo; Polvareda y Aborigen rematarán primera y tercera, respectivamente, en el premio Intruso; Don Alamiro va muy favorecido en el handicap, aparte de que en sus [illegible] se ha visto sobresaliente; Quisquilloso va en condiciones para rehabilitarse de su reciente fracaso; Groenlandia acaba de clasificarse segundo de Borrascosa en el Club Hípico; Patacón y Cid Campeador son peligrosos y por fin, Dolores del Río perdió injustamente con [illegible], debido a la forma poco [illegible] en que fué conducida.

Como puede apreciarse, la elección es por demás difícil, así es que [illegible] nuestra opinión, [illegible] por Don Alamiro que a 54 kilos está en la obligación de conducirse con éxito, asignándole los placées a Aborigen y Groenlandia, que se notan en gran forma.

Ocupa el sexto lugar del programa la tercera serie del premio Jalou, [illegible], que ha reunido trece adversarios, handicapeados en [illegible] kilos los que han equiparado las probabilidades de casi todos ellos.

Los preferidos del público serán Pataleo, Quiltro y Marny, que terminaron en este mismo orden en el premio Intruso disputado hace quince días; Redil, que escoltó a Borrascosa y Groenlandia, en el Club, Leonina, buena tercera en la competencia que se adjudicó Capicúa y Leguisamo, que hizo hizo gallo, de ejercicio delante de Blue Jacket; pero a su vez, Pupú, West End, Chili Hue y Tiburón se han desempeñado discretamente, y como han progresado a juzgar por sus cotejos, pueden ser los encargados de la avería.

En vista de que ahora los kilos favorecen francamente a Marny y que es de suponer que esta vez no tendrá los tropiezos que sufrió en su última presentación, la señalaremos para ganador, indicando como sus muy peligrosos adversarios a Redil, cuyo training es inmejorable, y a Quiltro, con el que se corrren una fija.

Se dará fin a la interesante reunión con la serie principal de 1500 metros, y que ha resultado especial para el desquite, pues aquí se enfrentará un selecto grupo de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desentenderse de la opción de algunos de ellos.

Feu d'Amour al que le han arrimado 63 kls., destaca gran chance, pues ya sabemos los puntos que calza en tiros medios; Periodista, [illegible] en corral con el antedicho, se ha visto sobresaliente y en realidad, a 53 kilos no puede ir mejor colocado; Silvio Pellico, en esta cancha corre admirablemente y es muy capaz de rehabilitarse de su último fracaso; Cancionero produjo una performance remarcable al terminar detrás de Girasol y Melampo, y casi con seguridad, será el preferido de la cátedra; La Beata fué tercera de [illegible] y Feu d'Amour no hace mucho; Fuenterrabía cayó derrotado por Polvareda, a la que ofrecía a [illegible]; Well Played es enemigo sumamente peligroso a 51 kilos; Desventurado ha sostenido una magnífica campaña en este hipódromo, Pollón baja esta vez 10 kilos y por fin Zibeline, al amparo de la oblea que carga, puede resultar con gran dividendo.

Analizada la chance de los diversos competidores, y reconociendo las dificultades que encierra el pronóstico, vamos a señalar a Cancionero para el puesto de honor, con Fuenterrabía y Periodista para los siguientes.

RESUMEN.

Primera carrera.—Mi Perlita, Gundamaro Sardo.

Segunda carrera.—Phidias, Callul Guglíuceld.

Tercera carrera.—Hindú, Rayuelera, Tentador.

Cuarta carrera.—Delta, Ruy Díaz, Borrachita.

Quinta carrera.—Don Alamiro, Aborigen, Groenlandia.

Sexta carrera.—Marny, Redil, Quiltro.

Séptima carrera.—Cancionero, Fuenterrabía, Periodista.

Los trabajos durante la semana en el Hipódromo Chile

LUNES 23

(PISTA DE CARRERA)

—Topace, montado por aprendiz, y Despierta por E. Asenjo, pasaron 900 metros en 58 2|5.

—Las Liebres, montado por J. Vergara pasó 1,400 metros en 1.35.

—Dictauz, montado por J. Molina, pasó 750 metros en 47 2|5.

—Vitello, montado por J. Salfate, y Zibeline por D. Solís, pasaron 1,200 metros en 1.17.

(PISTA DE ARENA)

Polvareda, montada por L. Rojas, pasó 400 metros en 26 2|5.

—Pirulita, montada por aprendiz, pasó 1,000 metros en 1.10.

—Tifín, montada por aprendiz, pasó 400 metros en 26 3|5.

—Hindú montado por L. A. Ulloa, pasó 1,000 metros en 1.7.

—La Juana, montada por J. Silva, pasó 200 metros en 12 2|5.

—Sandokan montado por R. Ravello, pasó 200 metros en 12 3|5.

—Rosellón, montado por J. Silva, pasó 400 metros en 26 3|5.

—Portugués, montado por por L. A. Ulloa, pasó 400 metros en 26.

—Newmarket montado por V. Carrasco, pasó 600 metros en 38, repitió igual.

—Emisario, montado por M. Quezada, pasó 400 metros en 25 2|5, repitió en 25 3|5.

—La Beata montada por L. Rojas, pasó 600 metros en 40; repitió en 39 2|5.

—Don Alamiro, montado por aprendiz, pasó una vuelta en 1.46 3|5.

JUEVES 26

Selva Negra y Topaze, (aprendices), pasaron 400 metros repetidos en 26.

Flor de Vigo y Barata, (aprendices), pasaron 600 metros en 43; repitieron en 41.

Old Never y [illegible] (aprendices), pasaron [illegible] metros en 25 3|5.

Newmarket (H. Jara) y [illegible] tanten (P. Muñoz), [illegible] metros en 52 [illegible].

Benavente (aprendiz), [illegible] 200 metros en 13; repitió [illegible]

Hindú, (L. A. Ulloa), [illegible] metros en 14; repitió en [illegible]

Don Alamiro, (aprendiz) [illegible] 600 metros en [illegible]

PISTA DE ARENA

Las Liebres, (A. Pérez) [illegible] metros en 27; [illegible] 26 2|5.

Tilao, (aprendiz), pasó [illegible] tros en 40 3|5, pasó en [illegible]

Sin Saber, (M. P[illegible]) [illegible] metros en 39 2|5; repitió [illegible]

Mujer, (aprendiz), [illegible] metros en 26 2|5; repitió [illegible]

Smiles, (R. Ravello), [illegible] metros en 19; repitió [illegible]

La Trianera (R. Ra[illegible]) pasó 200 metros en 13; [illegible] 13 2|5.

Alabe, (aprendiz), [illegible] metros en 41; repitió [illegible]

Nevera, (G. Valencia) [illegible] 1,000 metros en 1.9 2|5.

Patacón, (G. Valencia) [illegible] 600 metros en 40 [illegible]

Negrura, (J. Silva), [illegible] metros en 26.

La Olguita, (P. Muñoz) [illegible] 400 metros en 26 2|5.

Guarapón, (aprendiz) [illegible] 600 metros en 39.

Colorete, (aprendiz), [illegible] metros en 40.

Malmirado, (O. Quezada) [illegible] 1,000 metros en 1.11 [illegible]

Blue Jacket (R. [illegible]) [illegible] 1,000 metros en 1.9 [illegible]

Caballos que no corren en el Hipódromo Chile

Primera carrera.—Tamerlán y Volney.

Segunda carrera.—Islamita.

Tercera carrera.—Flamenco y Picacerito.

Quinta carrera.—Polonés.

Séptima carera.—Chirolito.

Adelanto de los trenes locales entre Santiago y Buin y viceversa

Desde el Lunes 30 del actual el tren local N.o 52 que sale de Hospital a las 6.31 A. M. y llega a Alameda a las 7.35, adelantará en 5 minutos su itinerario, y en consecuencia, partirá de Buin todos los días a las 6.26 A. M. para llegar a Alameda a las 7.30.

Desde la misma fecha, el tren local N.o 41 a Buin, que sale actualmente de Alameda a las 8.00 A. M. adelantará su salida en 10 minutos los días de trabajo. En consecuencia, saldrá de Alameda los días de trabajo a las 7 50 A. M. Los días Domingos y festivos mantendrá su actual hora de partida, 8.00 A. M.

HIPODROMO CHILE-Domingo 29 de Julio de 1934

PRIMERA CARRERA, a las 9 horas. — Premio JIPI JAPA. — (Condicional). — 900 metros. — Premio $ 5,000 al primero

C. Pérez	M. Erazo	1 Copero	54	10	Cipayo	Alarmista	Negro y azul listado
O. Castillo	V. Carrasco	2 Feldstead	54	13	Folletín	La Garra	Azul y mear. a c., g. azul
C. Izquierdo	R. Ravello	3 Mister Fife	54	16	Ich Dien	La Lister	Celeste, gorra negra
A. Muñoz	L. Lacroix	4 Restaurador	54	12	Lechuguino	Bulgaria	Verde, banda y g. naranja
A. Donati	L. A. Ulloa	5 Vigoroso	54	8	El Maestro	Vilna	Blanco, m. y g. morada
V. Raby	R. Olguín	6 Martín Fierro	54	6	El Tango	Come Along	Celeste y bl. list., g. negra
P. Muñoz	R. Donoso	7 Mi Perlita	52	3	El Perla	Vista Loca	Rosado y negro list., g. ros
A. Breque	J. M. Godoy	8 Puntillano	52	15	Milenko	Farándula	Blanco cr. tricolor, g. rojo
E. Fuentes	S. Villanueva	9 Sardo	52	1	Lunático	Cuñita	Solferino y ver. en r. g. solf.
N. Ramírez	No corre	10 Tamerlán	52	2	Bayaceto	Putsuranka	Azulino, gorra rosada
H. Pérez	No corre	11 Volney	52	5	Royal Alarm	Volousia	Azul, m. y g. amarillo
P. Bagú	R. Urbina	12 Henderson	51	4	Chile II	Décima 7.a	Blanco, grazaletes negro
F. Peralta	H. Jara	13 Topaze	51	17	Maidstone	Tatiana	Rosado, bra. y gorra verde
J. Donati	O. Quezada	14 Malmirado	50	11	Mal Día	Asolada	Negro, banda roja
D. Sotomayor	C. Chávez	15 Gundemaro	49	7	Saint Emilion	Mucha Gracia	Azul, m. azul y bl., g. azul
D. Galaz	R. Hinojosa	16 Fogonero	48	9	Peter Pan	Punta a Punta	Rojo, faja, br. azul y bl., g. a
R. Hernández	J. 2.o Vergara	17 Patiño	45	14	Brown	Parabrisa	Verde, anillos y g. naranja

SEGUNDA CARRERA, a las 9.30. — Premio JALOU. — (Sexta serie). — 1,500 metros. — Handicap. — Premio: $ 3,000 al

J. M. Escalante	F. Pastene	1 Caramelito	61	14	Buñuelito	La Sorel	Blanco y verde list., g. bl.
J. B. Córdoba	A. Gutiérrez	2 Pirulita	61	7	Eton	Guaca	Rosado, banda y g. rojo
J. F. Salinas	V. Carrasco	3 Alsée	59	8	Joy Bird	Metáfora	Verde, m. negras, g. blanca
J. Badía	R. Ravello	4 La Trianera	59	1	Paf	Flor de The	Amarillo, cost. y g. azul
D. Sotomayor	F. Santander	5 Callul	54	3	Falkland	Indianette	Azul, alam. y coc. blanco
J. Carrasco	R. Urbina	6 Paganini	50	12	Glasgow	Bertini	Negro, gorra amarillo
L. A. Ramírez	A. Correa	7 Verlaine	50	6	Calais	Liliana II	Verde y negro por m., g. n.
L. H. Godoy	G. Valencia	8 Lusitana	49	4	Glasgow	Pictavia	Rojo, m. rojo y neg., g. neg.
F. Peralta	R. Olguín	9 Dixiana	48	16	Ich Dien II	La Montona	Naranja, br. azul, g. azul
R. Hernández	No corre	10 Islamita	48	13	Islam	Cabaratrese	Amarillo y neg. list., g. bl.
R. Plaza	L. Ahumada	11 Phidias	47	11	Pepino	Ronde de Nuit	Blanco, braz. y g. verde
H. San Martín	C. Leiva	12 El Palermo	46	5	Paitanás	Boa	Rosado, m. rosado y ne. g. n.
O. Castillo	H. Jara	13 Guglíuceld	46	10	Bayaceto	V.a Láctea	Morado, cruz. verde, g. mor.
C. Ruz	C. Sánchez	14 Colorete	44	2	Ich Dien	Midinette	Rojo, zig-zag y gorra verde
An. Zúñiga	C. Chávez	15 Mary Duggan	44	9	Brown	Matadora	Blanco, m. verde, g. roja
R. Aranda	A. Pérez	16 Miss Josephine	44	15	Ranquelino	Pepa de Oro	Negro, br. y g. blanco

TERCERA CARRERA, a las 10. — Premio JALOU. — (Quinta serie). — 1,500 metros. — Handicap. — Premio: 3,000 pesos al primero

D. Sotomayor	F. Pastene	1 Libia	58	11	Campanazo	Libye	Azul, m. azul y bl., g. bl.
G. Valenzuela	A. Gutiérrez	2 Clairon	55	8	Royal Alarm	Carmagnole	Celeste, gorra negra
L. A. Pinochet	J. Oregón	3 Tentador	55	5	Tenerife	Pinganilla	Amarillo y verde a c., g. v.
A. Luna	E. Rebolledo	4 Flor de Vigo	54	2	Picacho	Vigésima II	Café, m. y g. naranja
S. Rojas	V. Carrasco	5 Las Liebres	54	1	Calais	Claro de Luna	Cereza y blanco en ruedas
F. Peralta	L. A. Morgado	6 Rayuelera	54	13	Bayaceto	Satírica	Celeste, lista, br. y g. azul
J. Valenzuela	O. Gutiérrez	7 Duroc	53	9	Joy Bird	Metáfora	Naranja, alam., an. y g. neg.
V. Orellana	J. L. Díaz	8 La Olguita	53	4	Eton	Floreta	Blanco, lun. y gorra amar.
F. Rojas	R. Urbina	9 Bribona	52	7	Tullibardine	Modista	Azul, bl. y lacre en r., g. gr.
A. Donati	C. Rebolledo	10 Hindú	51	3	Tinny	Hindu Godess	Blanco, banda rojo, g. neg.
E. Cáceres	O. Ulloa	11 Smiles	51	14	Tagore	Sweet Lassie	Blanco, m. azul y bl., g. az.
Alej. Zúñiga	G. Valencia	12 Factoría	51	12	Campanazo	Felpa	Café, banda amarilla
A. Allen	M. Erazo	13 Tilao	49	6	Picacho	Herminda	Blanco, m. neg., gorra rojo
R. Bernal	J. Contreras	14 Gato	46	10	Chile	Décima 7.a	Azul eléctrico, m. y g. rosado

CUARTA CARRERA, a las 10.30.—Premio JALOU. — (Cuarta serie). — 1.500 metros. — Handicap. — Premio: 3,000 pesos al primero

A. Aguilera	J. Carrasco	1 Blue Jacket	57	4	Call of the wild	Blue River	Verde, m. verde, g. v. y bl.
F. Villa	R. Donoso	2 Armador	56	7	Armateur	Tramoya	Azul, banda amarilla
C. Quezada	M. Quezada	3 Príncipe Igor	56	6	Tagore	La Princesa	Celeste, faja, br. y g. rojo
S. González	W. Fuentes	4 Black Diamond	54	11	Tullibardine	Donnetta II	Gris perla, lunares negro
E. Soza	R. Ravello	5 Delta	54	14	Tacite	Gamma	Azul y bl. en r., g. azul
H. Herrera	L. A. Pastene	6 Armando Rosca	53	13	Kodak	Inheritress	Celeste, estr., m. y g. blan.
A. Luna	E. Rebolledo	7 Barata	53	1	Buñuelito	Baratija	Blanco, cruz y gorra rojo
N. Ramírez	O. Ulloa	8 Ruy Díaz	53	5	Citoyen	Ximena	Rosado y verde list., g. verde
J. Cavieres	J. Zúñiga	9 Borrachita	52	2	Camposanto	Drury Lane	Cobre
C. Morris	J. 2.o Vergara	10 Lady Brown	52	10	Brown	Nayada	Paja, gorra violeta
J. Celpa	No corre	11 Flamenco	51	3	Kalandor	Fiolette	Azul, m. amarillas, g. nar.
P. Muñoz	No corre	12 Picacerito	51	8	El Perla	Picacera	Rosado y neg. list., g. rosado
A. Muñoz	C. Rebolledo	13 Rock Salt	51	9	Saint Cygne	Goleta	Azulino, banda y coc. amar.
C. Ruz	A. Jacial	14 Nevera	49	12	Alejo II	Acuarela	Granate, m. y gorra negro

QUINTA CARRERA, a las 11.05.—Premio JALOU.— (Segunda serie). — 1,500 metros. — Handicap. — Premio: $ 4,000 al primero

M. Jara	M. Jara	1 Alexis	60	4	Royal Alarm	Altair	Azul, banda rojo, m. y g. bl.
A. González	R. Donoso	2 Polvareda	57	9	Harold	Mi Nena	Morado
S. González	O. Ulloa	3 Aborigen	56	2	Isjem	Cabritilla	Café y amar. en r., g. café
J. Cavieres	No corre	4 Polonés	56	5	Nitrógeno	Paulonia	Rojo, banda y gorra verde
A. Aguilera	J. Carrasco	5 Don Alamiro	54	7	Bishop	Krysia	Negro, cruz y gorra amarill.
R. Jones	L. A. Pastene	6 Quisquilloso	53	1	Harold	Dagmar	Blanco y neg. list., g. bl.
S. Avila	A. Jacial	7 Groenlandia	51	3	Tacite	Giboulée	Blanco, mangas lilas
M. Demartini	G. Valencia	8 Patacón	50	8	Salpicón	Halagüeña	Verde, faja blanca
F. Villa	L. Ahumada	9 Cid Campeador	46	10	Tacite	Hidalga	Blanco y azul list., g. azul
C. Ruz	H. Jara	10 Dolores del Río	45	6	Olascoaga	Gloria Swanson	Rojo, r. y bl. list., g. am.

SEXTA CARRERA, a las 11.40.—Premio JALOU. — (Tercera serie). — 1,500 metros. — Handicap. — Premio: $ 3 500 al 1.o

F. Villa	E. Asenjo	1 Furundungo	60	11	Buñuelito	Melusine	Azul, faja y gorra oro
I. Yáñez	J. L. Díaz	2 Pupú	59	10	Almodovar	Declaración	Azul y blanco [illegible], g. rojo
R. Hernández	R. Ravello	3 Redil	57	2	Alum	Majestad	Morado, gorra celeste
R. Díaz	A. Gutiérrez	4 Marny	56	7	Malesherbes	La Cambiatti	Amarillo, m. bl., gorra azul
J. Casanueva	C. Guerra	5 Pataleo	55	12	Alum	Cecilia	Blanco, faja negra, bl. y rojo
F. Rojas	E. Rebolledo	6 West End	54	9	Holy Friar	Witchcraft	Azul, bl. y rojo en r., g. gr.
S. González	A. Jacial	7 Patinazo	53	8	Pibe	Croqueta	Blanco, m. bl. y rojo, g rojo
E. Fuentes	R. Donoso	8 Quiltro	53	3	Alum	Govia	Amarillo, banda neg., g rojo
E. Inda	R. Urbina	9 Chili Hué	52	6	Alboroto	Italtué	Negro y bl. en r., m. y g. roj
L. A. Ramírez	J. Carrasco	10 Leonina	52	1	Priorato	Leonora	Amarillo, tir. y g. blanco
H. Pérez	J. Zúñiga	11 Tiburón	52	13	Calmacán	Pichincha	Café, gorra negra
M. Jara	H. Jara	12 Glorioso	50	4	Coll	Redonda	Gris perla, m. verde, g. bl.
D. Sotomayor	F. Santander	13 Leguisamo	50	5	Henry Lee	Kurichana	Celeste, m. cel., y bl. g. cel.

SETIMA CARRERA, a las 12.15. — Premio JALOU.— (Primera serie). — 1,500 metros. — Handicap. — Premio: $ 5,000 al

F. Peralta	L. A. Morgado	1 Feu d'Amour	63	4	Eton	Folie d'Amour	Morado, m. y g. blanco
F. Peralta	F. Santander	2 Periodista	53	9	El Maestro	Noticia II	Amarillo, m. y g. rojo
A. Aguilera	V. Carrasco	3 Silvio Pellico	59	11	Tacite	Mucha Pena	Blanco, brazaletes amarillo
J. Cavieres	No corre	4 Chirolito	57	3	Ourson	Chirola	Rojo, pres. gal. y borla plata
S. Miranda	S. Villanueva	5 Cancionero	55	5	Calais	Copla	Naranja, lug. y gorra negro
A. González	R. Donoso	6 La Beata	55	7	Citoyen	La Verónica	Morado
J. C. Castro	J. Carrasco	7 Fuenterrabía	51	10	Tacite	Médicis	Verde, gorra rosado
E. Cáceres	O. Ulloa	8 Well Played	51	1	Isabelino	Welladay	Azulino, banda y coc. amar.
P. Bagú	R. Urbina	9 Desventurado	50	2	El Ocho	Buenaventura	Blanco, brazaletes negro
A. Solís	H. Jara	10 Pollón	46	6	Mircosol	Andanza	Azul, cruz y gorra blanco
A. Muñoz	L. Ahumada	11 Zibeline	45	8	Brown	Gitanilla	Negro y azulino en r. g. az.

EN CORRAL: EL 1 CON EL 2

RESUMEN DE LOS PRONOSTICOS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

DIARIOS	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"LA NACION"	Mi Perlita Gundemaro Sardo	Phidias Callul Guglíuceld	Hindú Rayuelera Tentador	Delta Ruiz Díaz Borrachita	Don Alamiro Aborigen Groenlandia	Marny Redil Quiltro	Cancionero Fuenterrabía Periodista
"LOS TIEMPOS"	Topaze Mi Perlita Gundemaro	Callul Phidias Guglíuceld	Hindú Rayuelera Tentador	Ruy Díaz Delta Borrachita	Quisquilloso Aborigen Don Alamiro	Marny Redil Quiltro	Feu d'Amour Cancionero Fuenterrabía

SIRENIA defenderá nuestro pronóstico en el clásico "OLD BOY"

EN SUBLIME Y EPILOGO, VEMOS LOS ENEMIGOS PRINCIPALES DE LA HIJA DE TAGORE.—FERRYBOAT Y BALDOSA, DEBEN SALIR DE PERDEDORES.—EN LAS PRUEBAS CONDICIONALES, RECOMENDAMOS A SAFE E INTERREGNO.—MARJOLAINE, LA MEJOR CARTA EN EL HANDICAP DE FONDO.—EN LAS SERIES DE 1.400 METROS, SOMOS PARTIDARIOS DE DOLORES DEL RIO, QUE TAL? Y FALCYLLENA

El programa que se nos ofrece para esta tarde en el Club Hípico es posiblemente el más interesante que hemos tenido en la temporada, ya que las nueve pruebas que componen la cartilla aparecen con gran numero de inscritos, y como no hay favoritos que se destaquen, es bien probable que la tarde se caracterice por los dividendos remunerativos.

Sirve de base al "meet" el premio Old Boy, reservado a caballos de tres años que no hayan ganado más de 20 mil pesos, y que no sean ganadores de clásicos. El peso es de 50 kilos con recargo de un kilo por cada 2000 pesos o fracción mayor de mil pesos ganados. La distancia es de 1.600 metros, y la recompensa asciende a 10 mil pesos el vencedor.

Diez y seis competidores han ratificado inscripciones y como se trata de un conjunto muy parecido, la elección se complica en extremo, pues desde Eminente que carga el "top-weight", hasta La Chanson que recibe 10 kilos la verdad es que cualquiera puede ganar.

Sin embargo, seleccionando en el enorme grupo, creemos que el ganador hay que buscarlo entre Eminente, Epílogo, Haviland, Fotográfico, Sahri, Ripley, Subime, Sirenia Cumberland y La Chanson.

Eminente, que después de unas cuantas presentaciones se ha consagrado como uno de los buenos elementos de la generación, puede imponer su "clase", a pesar de cargar 58 kilos, peso que naturalmente se contrarrestará con la buena monta de Miguel Baeza.

Epílogo, lleva su mejor título en el hecho de ser vencedor de Gran Emir, un potrillo destacado. El hijo de Saint Emilion, se ha visto muy bien en el curso de la semana y, en consecuencia, debe ser uno de los más sostenidos en las cotizaciones.

Haviland, lleva en la distancia su mejor aliado y lo que para otros puede ser inconveniente insubsanable, para él, en cambio, es evidente ventaja, pues el pupilo de Bernal siempre llega atropellando con brusquedad y su pasta de stayer está a la vista. Es una opción indudable, y un dividendo de proporciones.

Fotográfico, demostrará aquí todo su valer, ya que en realidad hasta el momento no sabemos los verdaderos puntos que calza, pues ha corrido una sola vez y se impuso en forma más o menos fácil sobre Soltura, La Chanson, Katusha, Mister Fife, Jezabel, Mital, Sitka y Tristura. El hecho que un animal debute ganando como éste, descendiente de Kodak, es suficiente para tomarlo muy en cuenta, aunque sus vencidos hayan sido animales de poco cartel.

Sahri, después de escoltar a Malacate a 1|2 cabeza en el clásico Almodóvar, se dejó batir por Anhelo (50) y Beau Merle (51), en los 1.300 metros del premio Tegualda, performance más que regular, pues los dos caballos que la precedieron en el disco, son elementos de primer orden.

Esta carrera le da, pues, bastante chance a la pequeña hermana de Kashmir.

Sirenia, se midió con Eminente en el premio Sebastopoli ganado por Gran Emir, y allí la Tagore, remató tercera a 1|2 pescuezo de Enminente a una diferencia de 5 kilos. Ahora aparecen a 8, de manera que debe encontrarse antes que su rival, y más aún si consideramos que su training es mucho más completo.

Finalmente Ripley, Sublime, Cumberland y La Chanson, aunque aún no salen de perdedores pueden conducirse honrosamente, pues son animales de esclarecidos antecedentes y que cuentan con aprontes como para hacerse toda clase de ilusiones.

Cumberland, por ejemplo, si respondiera a su apronte del lunes, sería "número puesto". Desgraciadamente el potrillo del señor Heskett parece mañoso, o sea, ha sacado los mismos defectos que su hermano y compañero de techo, Buen Rumbo.

De los otros, Coleto, corrió mal en su última presentación para considerarlo seriamente en el pronóstico; Castigador podría encargarse de la sorpresa ya que al hijo de Quemao, no le faltan aptitudes y por algo en su ecurie lo tienen en tan alta estima; Tat-Ata es ligero solamente y no es probable que llegue a la milla en buenas condiciones; Olorón, debe encontrarse batido por más de alguño de sus acompañantes, y por último, Galli Curci, corrió tan mal el domingo pasado que nos dejó la impresión que la potranca está verde aún y no sabe correr en grupo.

Volviendo al pronóstico de la prueba, diremos que nuestras preferencias están por Sirenia, pues se nos informa que la pupila de Cavieres cuenta con tales progresos en la última semana, que su triunfo se da por descontado en los círculos entendidos de la cancha.

Para el segundo lugar dejamos a Sublime y para el tercero a Epílogo.

Es probable que no tome parte Copérnico.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Dará comienzo a la reunión el premio Victoria, condicional sobre 1,400 metros, para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de diez mil pesos.

Ausenta Cacel, que aparecía con la primera opción, la elección hay que hacerla entre Pafnuncio, Realidad II, Regia, Safe y Aversa, que a simple vista valen mucho más que los otros, siendo difícil, por lo tanto, que el ganador no sea alguno de los nombrados.

Vamos a optar por Safe, que ahora, con la monta de Olguín, debe dejar sus mañas a un lado.

Aversa y Realidad II quedan para escoltar al pupilo de Julio César Castro.

Segunda carrera

La segunda carrera, premio Vite, para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado, parece un compromiso favorable para Ferryboat, un Fakland que en su debut fué segundo de Cuadriga, aventajando, entre otros, a Sublime, performance, como se ve, más que suficiente para dar cuenta de los que ahora le salen al paso y en donde no hay ninguna maravilla.

Es, pues, el pupilo de Rojas un pronóstico obligado para el cronista.

Los lugares siguientes del marcador deben ocuparlos Molulco, un Henry Lee que parece muy regular, y Tangee, otro Henry Lee, el reproductor de moda.

No correrán Dictateur, Mister Fife y Numa Pompilio.

Tercera carrera

La tercera carrera ha reunido un lote de modestos competidores y en donde sobresalen Nevers, Kitalphar, Popetina, Interregno y Queenie, que se vienen desempeñando con no poca regularidad.

Interregno, que el domingo pasado se clasificó segundo de Kitalphar, después de larga ausencia de las pistas, debe ser el favorito del público, y lo es el nuestro también.

Queenie, reciente ganadora de un lote muy parecido a éste, y Kitalphar, son los llamados a exigir a fondo al pupilo del San Javier.

No correrán Clairón ni Gugluceld.

Cuarta carrera

La segunda serie para tres años que no hayan ganado, lleva las mejores cartas en Baldosa, una hija de Islam muy rápida; Cinismo, que ha mejorado visiblemente de su última presentación acá; Martín Pescador, un nombre que suena con insistencia; Toronjo, un debutante por Caimacán y Vuela Vuela, tenido en alta estima, y Wimbledon, que ahora encontrará pista adecuada a sus medios.

Nuestras preferencias están por Baldosa, que fué buena segunda de Puno, animal destacado en la generación.

Para los placees, Cinismo y Wimbledon.

No correrán Smoke ni Vía Triunfal.

QUINTA CARRERA

Ocupa el quinto lugar del programa, el premio Visto Bueno, handicap sobre 1,400 metros y en donde tan buena opción tiene Estambul, como Perra Chola, Dolores del Río, Rayuelera y Signorinetta.

Como la "tinca" parece inclinarse por Dolores del Río que ha sido placé en sus cuatro últimas presentaciones, a ella encomendaremos la defensa del pronóstico, dejando los huecos siguientes del marcador a Perra Chola, que en días pasados perdió una carrera injusta, y a Signorinetta, que pasa por su mejor momento.

No correrán Gracco, Da Gusto ni Lamparón.

SEXTA CARRERA

La sexta carrera, premio Ventarrón, handicap sobre 2 200 metros, promete bonito desarrollo e interesante final entre Marjolaine, Malle, Oromedón, Bucephale, Volga, Isabelita, Loredano y Ricachona, únicos rivales que lucharán por los $ 7,500 de recompensa.

Como ahora la pista se encuentra en buenas condiciones, nos parece que Marjolaine es la carta obligada para el primer lugar.

Bucephale y Malle, son a nuestro juicio, los enemigos principales de la hija de Saint Emilion.

No será presentado Marco Tulio, compañero de techo de Marjolaine.

OCTAVA CARRERA

A continuación del clásico tocará su turno a la primera serie del handicap de los 1.400 metros y en donde nos encontramos con campeones de primera fila como nos resultan Ajedrez, Anhelo, Impetuoso, Beau Merle, Nicaragua, Samaritano, ¿Qué Tal?, Chiripazo, Saudade, Wrangel, Folklore, etc.

Como por alguno hay que resolverse lo haremos por ¿Qué Tal?, un hijo de Salpicón en Vestale, que lleva una serie de triunfos y que buenamente no sabemos hasta dónde pueda llegar.

Wrangel, que ahora está al cuidado de Cavieres y Nicaragua, que se hace muy peligrosa a 50 kilos, nos seducen para los puestos siguientes.

No correrán Periodista ni La Publila.

NOVENA CARRERA

Clausura la interesante reunión el premio Vuela Vuela, también sobre 1.400 metros, prueba muy apropiada para el "batacazo", pues aquí el buen dividendo está asegurado de antemano, ya que se trata de un handicap muy abierto, y con las mismas probabilidades se encuentran la mayoría de los participantes.

Por nuestra parte vamos a sufragar por Falcyllena, pues se ha visto sobresaliente en el curso de la semana y lleva, además, la buena monta de Zúñiga.

Repentino y Michigán, quedan para escoltarla.

No correrá Morea.

RESUMEN

Primera carrera.— Safe. — Aversa — Realidad II.

Segunda carrera.— Ferryboat — Molulco — Tangee.

Tercera carrera.— Interregno— Queenie — Kitalphar.

Cuarta carrera.— Baldosa —Cinismo — Wimbledon.

Quinta carrera.— Dolores del Río — Perra Chola — Signorinetta.

Sexta Carrera.— Marjolaine — Bucephale — Malle.

Séptima carrera.— Sirenia — Sublime — Epílogo.

Octava carrera.— ¿Qué Tal? — Wrangel — Nicaragua.

Novena carrera.— Falcyllena — Repentino — Michigan.

CABALLOS QUE PROBABLEMENTE NO CORRERAN ESTA TARDE EN EL CLUB HIPICO

Primera carrera.—Gacel.
Segunda carrera.—Dictateur, Mister Fife, Numa Pompilio.
Tecera carrera.—Clairon, Gugluceld.
Cuarta carrera.—Smoke, Vía Triunfal.
Quinta carrera.—Gracco, Da Gusto, Lamparón.
Sexta carrera.—Marco Tulio.
Séptima carrera.—Copérnico.
Octava carrera.—Periodista, La Publila.
Novena carrera.—Morea.

CLUB HIPICO – Domingo 29 de Julio de 1934

PRIMERA CARRERA.— 1.30 III. —PREMIO VICTORIA.— 1.400 metros.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 10.000.— Peso: 47 kilos.— Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 3.000:— Premio: $ 4.500 al 1.o

Bernal	A. Gutiérrez	1 Pafuncio	57	8	Pibe	La Malibran	Amar. m. gris perla	E. Contreras
Cáceres	J. M. Baeza	2 Realidad	57	9	Rubens	Reservada	Granate, gorra azul	Binador
A. Ramreiz	J. Salfate	3 Picante	55	2	Salpicon	Pipperoaste	Oro cruz y gorra azul	Sefo
López	J. Herrera	4 Rucanelo	53	1	Retiro	Resentida	Amar. mangas café	A. González
Moreno	R. Urbina	5 Rusticano	53	4	El Tango	Retorta	Naranja gorra negra	Jen
Cuevas	No corre	6 Gacel	51	6	Esquife	Mora	[illegible] perla y gorra azul	A. Veloso
A. Figueroa	R. Hinojosa	7 Regia	51	13	Alum	Regina III	Rojo, m. morado y bl. en	Uca
Hernandez	C. Guerra	8 Estética	49	7	Brown	Esteta	Verde. amar. y g. naranj	E. Aliaga
Quezada	A. Pérez	9 Delicatessen	47	12	Citoyen	Golosina	Naranja, tirantes, b. y g.	Norma
C. Castro	R. Olguín	10 Safe	47	5	Caimacán	Halagüeña	Verde y gorra rosada	I. Valdés
Morris	J. 2.o Vergara	11 Aversa	45	5	Kalandor	Vesubiana	Morado y narj. list. g. mo.	C. Morris
Sandoval	C. Leiva	12 Magdalin	45	10	Bishop	Monos y Monac	Morado, m. rojas g. blanc	E. Rojas
San Martín	C. Sánchez	13 Panchita	45	11	El Dieciseíte	Huini	Rosado, banda y g. verde	C. Salinas
Espinoza	C. Cuevas	14 Sierra Madre	45	14	Bishop	Santa Tecla	Rojo zig zag y g. verde	Siemprevivas

SEGUNDA CARRERA, a las 2.—Premio VITE.—1,300 metros.—Para caballos de tres años nacidos en Chile, que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Premio: $$ 6,000 al 1.o

Aguilera	No corre	1 Dictateur	56	4	Campanazo	Arabella	Verde, negro y blanco	R. Henríquez
Rojas	E. Rebolledo	2 Ferryboat	56	16	Falkland	Galanura	Morado, m. y g. verde	Oriental
A. Pastene	J. 2.o Vergara	3 Lanchero	56	7	Torpedista	La Pieya	Celeste, m. y g. naranja	R. Pastene
[illegible]amente	R. Ravello	4 Mister Fife	56	13	Ich Dien	La Lister	Celeste, g. negra	C. Izquierdo
Cavieres	J. M. Baeza	5 Molulco	56	2	Henry Lee	P. Poupée	Negro, m. azulino, g. neg.	Arauco
C. Castro	No corre	6 N. Pompilio	56	10	Nid d'Or	Constantinopla	Verde, g. rosada	Veldés e H.
Yáñez	M. Camilo	7 Pretor	56	9	Brown	Perforadora	Azul, m. y g. blanco	D. Yáñez
Ramírez	M. Pérez	8 Quillai Q.	56	15	Minué	Franqueza	Morado, m y g. blanco	Popeta
Valenzuela	N. N.	9 Ripley	56	11	Campanazo	Altísima	Verde, b y g. blanco	B. Donnay
Begú	J. M. Godoy	10 Vicario	56	14	Buñuelito	La Capilla	Blanco, braz. negros	A. Gatica
Sotomayor	F. Santander	11 Katusha	54	12	Tacite	Pontevedra	Blanco, f. y b. az., g. neg.	Mascotta
Velasco	C. Chávez	12 La Gauchita	54	5	Marryatt	La Cuyanita	Rojo, b y g. azul	Hilda
Navarro	H. Jara	13 M. Recamier	54	3	Milenko	S. Chichí	Morado, b rj., m. y g. am.	Cachapoal
Polanco	J. Herrera	14 Soltura	54	8	Quemao	Royal Red	Blanco, b., m. y g. azul	C. Chevalier
Grilli	L. Ahumada	15 Tangee	54	1	Henry Lee	Tengolosa	Azul lista verde, g. azul	J. Lasalbia
Yáñez	R. Donoso	16 Ufa	54	6	Citoyen	Uri	Rjo, f. az., m. rj., [illegible] g. rj	Lex

TERCERA CARRERA, a las 2.30.— Premio VIENTO EN POPA.— 1,400 metros.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 10,000.— Peso: 47 kilos.— Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 3,000.— Premio: $ 4.500 al 1.o

Cavieres	Alf. Miranda	1 Flash	59	15	El Maestro	Flapper	Café m. y g. blanca	S. Lyon
A. Ramírez	A. Correa	2 Biroquete	55	11	Pillastre	D'Jenana	Amarillo	D. Ramírez
Inda	R. Hinojosa	3 Chile Hue	55	13	[illegible]	Italtué	Negro y blanco en ruedas	G. Armas
Valenzuela	No corre	4 Clairón	55	[illegible]	Royal Alarm	Carmagnole	Celeste g. negra	C. Izquierdo
Ruz	A. Jacial	5 Nervers	53	14	Alejo	Acuarela	Granate m. y g. negra	Buenos Aires
Morris	J. 2.o Vergara	6 Kitalphar	51	3	Kalandor	Presidencia	Mor. y nar. list. g. morada	C. Morris
Allen	L. Ahumada	7 Popetina	51	10	Minué	Bandera Roja	Nar. bra. y g. café	Los Alisos
Hernández	C. Guerra	8 Islamita	49	7	Islam	Cabritilla	Am. y neg. list. g. blanca	J. Núñez
Bastarrica	M. Erazo	9 Eléctrico	47	4	Joy Bird	Metáfora	Rojo, cruz y g. amarilla	I. Bastarrica
San Martín	No corre	10 Gugluceld	47	5	Bayaceto	Vía Láctea	Morado, cruzado verde m. v.	S. Levy
Díaz	R. Olguín	11 Interregno	47	1	Henry Lee	Izarra	Café, banda y coc. amarilla	San Javier
Sotomayor	J. Morales	12 Queenie	47	9	Tacite	Dobrudja	Blanco m. bl. br. nar. g. ne.	Los Amigos
Rodríguez	C. Chávez	13 Retahila	47	6	Harold	Dagmar	Azul, marino, b. gris perla	Quijote
Ramírez	A. Pérez	14 Saltón	47	8	Auld Rekle	Fécula	Rojo. m. neg. g. blanca	Silencio
Rebolledo	J. Herrera	15 Saval	47	12	Tagore	Tierra Blanca	Blanco, m. bl. br. y g. ver.	Birkenhead

CUARTA CARRERA, a las 3.— Premio VETURIA.— 1,300 metros.— Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Premio: $ 6,000 al 1.o.

Sotomayor	J. Morales	1 Buen Pobre	56	15	Salpicón	Winnie	Azul, m. az. y bl. en ruedas	El Embrujo
Moreno	L. Ahumada	2 Cinismo	56	1	Piamontes	Aguas Viva	Amarillo, gorra café	Pipo
Bernal	R. Hiniosa	3 Dionisio	56	[illegible]	Paparrablas	Recompensa	Negra, mangas negras lista	H. Murúa
Polanco	J. M. Godoy	4 El Chuncho	56	6	Agorero	Mi Linda	Am. an. az. g. amarilla	A. Kurte
Polanco	C. Guerra	5 Maurice	56	[illegible]	Citoyen	Xirgú	Blanco, polotes m. g. azul	Casi Chevalier
Celpa	M. Baeza	6 M. Pescador	56	7	Ultimo Día	Nicópolis	Naranja, m. y g. rojas	Las Termas
Pérez	O. Ulloa	7 Salomón	56	5	Salpicón	Agripina	Am. m. bl. gorra negra	Don Calixto
Guzmán	No corre	8 Smoke	56	10	Firmament	Pipedor	Azul m. azul y amar. en rue.	Santa Isabel
Medina	R. Urbina	9 Toronjo	56	4	Caimacán	Vuela-Vuela	Blanco, tirantes y g. rojo	La Suerte
[illegible]	A. Gutiérrez	10 Wimbledón	56	13	Salpicón	Alsaciana	Negro cruz bl. g. blanca	K. Dawson
Rojas	E. Rebolledo	11 Baldosa	54	9	Islam	Campanella	Verde m. am. g. azul	Adriana
Bagu	J. M. Godoy	12 Catita	54	11	Haragán	Vigésima Sexta	Blanco, brazaletes negros	A. Gatica
Rodríguez	R. Donoso	13 Claridad	54	8	Campanazo	Castilla	Azul marino b. y g. gr. per.	Quijote
Rodríguez	C. Chávez	14 Destronada	54	11	Ardellón	Imperia	Rosado lunares verde, g. ro.	J. Rodríguez
Ruz	J. Molina	15 Sitka	54	12	Tagore	Dorama	Celeste, mangas y gorra café	M. Cordero
Cavieres	No corre	16 Vía Triunfal	54	16	Nid d'Or	Dobrudja	Azulino, braz. y g. blanca	F. Metzner

QUINTA CARRERA, a las 3.30. — Premio VISTO BUENO. — 1.400 metros. — Para todo caballo de 3 años y para caballos de 4 años y más, que hayan ganado más de $ 10,000. — Handicap. — Premio: $ 4500 al 1.o.

Lacalle	J. Salfate	1 Estambul	58	3	Maidstone	Estepa	Azul, banda y gorra rojo	P. Rojas
Sosa	No corre	2 Graco	56	14	Marcosol	Bercola	Azul y bl. en r., m. y g. az.	H. P.
Sosa	M. Erazo	3 Cienfuegos	47	7	Royal Alarm	Coqueta	Rojo y blanco a cuadros	Las Heras
Cárdenas	R. Donoso	4 Perra Chola	55	2	Epsom	Juerga	Negro amarillo y rojo en r.	Jenny
A. Ramírez	S. Villanueva	5 Saltamontes	55	6	Salpicón	Floreat	Oro, cruz y gorra azul	Safo
de la Cerda	N. N.	6 Tungsteno	55	5	Puff	Praliné	Rosado, lun. br. y g. azul	G. de la Cerda
Ruz	A. Jacial	7 Dolores del Río	54	4	Olascoaga	Gloria Swanson	Rojo, m. rojo y bl., g. am.	Confianza
Rojas	C. Guerra	8 Ramfis	54	16	Rubens	Maniática	Morado, gorra blanco	F. Rojas
Sotomayor	F. Santander	9 Sandino	53	1	Royal Alarm	Sans But	Azul, m. azul y bl. en r.	El Embrujo
Peralta	No corre	10 Da Gusto	51	15	Brown	Go Lady	Blanco y rojo list., g. rojo	El Ideal
Peralta	N. N.	11 Rayuelera	44	8	Bayaceto	Satírica	Celeste, lista, br. y g. azul	No me olvides
Galaz	No corre	12 Lamparón	50	13	Call o the wild	La Jota	Amarillo, c., an. y g. rojo	D. Galaz
Valenzuela	R. Urbina	13 Marquita	49	10	El Maestro	Mlle. Mars	Amarillo, m. morado, g. am.	Dublín
Valenzuela	R. Olguín	14 Signorinetta	47	11	El Maestro	Seve	Celeste, g. negra	C. Izquierdo
Cuevas	L. Ahumada	15 La Chute	48	9	Bishop	Xia	Café, brazaletes azul, g café	L. Benham
Muñoz	J. Molina	16 Picacerito	47	12	El Perla	Picacera	Rosado y negro list., g. ros.	K. Kunstmann

SEXTA CARRERA, a las 4.—Premio VENTARRON.—2,200 metros.— Para caballos de 4 años y más ganadores. — Handicap. — Premios: $ 7,500 al 1.o, $ 2,000 al 2.o y $ 1,000 al 3.o

Raby	No corre	1 Marco Tulio	63	2	Isabelino	Miss Blanca	Blanco, al., m. y g. amar.	Porteño
Raby	A. Gutiérrez	2 Marjolaine	56	7	St. Emilion	Titina	Blanco, al., m. y g. amar.	Porteño
Sandoval	J. M. Baeza	3 Malle	61	4	Isabelino	Marionette	Azul, am. y ros. listado	Unión
Morris	L. A. Morgado	4 Oromedón	61	9	Kalandor	Merele	Rosado, br. y g. amar.	R. Carlisle
Cavieres	J. Zúñiga	5 Bucephale	52	5	Joy Bird	Grenoble	Verde, m. verde y bl list.	J. Silva
Sotomayor	R. Olguín	6 Volga	46	8	Maidstone	Valgala	Celeste, m. cel y bl.	A. Heskett
Ramírez	H. Jara	7 Isabelita	44	3	El Tango	Isabela	Oro, cruz y g. azul	Safo
Rojas	C. Chávez	8 Loredano	44	6	Milenko	Leña	Verde, m. am., g. azul	Adriana
Velasco	L. Ahumada	9 Ricachona	44	1	Rico	La Viuda	Rojo, b. y g. azul	Hilda

SEPTIMA CARRERA, a las 4.30. — Premio OLD BOY. — Clásico. — 1,600 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más de $ 20,000 y que no sean ganadores de clásicos. — Peso: 50 kilos. — Recargo de un kilo por cada $ 2,000 o fracción mayor de $ 1.000 ganados. — Premio: $ 10,000 al 1.o.

Grilli	J. M. Baeza	1 Eminente	58	6	Volta	Sixtina	Rojo, mangas y g. morado	Fco López
González	P. Muñoz	2 Coleto	55	16	Torpedista	Colliblanca	Morado	P. del Río
Rodríguez	A. Gutiérrez	3 Castigador	54	8	Quemao	Tangola	Rosado, m. verdes, g. verde	J. Astaburuaga
Celpa	R. Donoso	4 Epílogo	54	9	Saint Emilion	Rondinella	Naranja, m. y g. rojo	Las Termas
Bernal	H. Jara	5 Havland	54	13	Ardellón	Haridelle	Amarillo y azul list., g. azul	M. Vergara
Rodríguez	J. Salfate	6 Tat-Ata	54	1	El Maestro	Catherinette	Celeste, gorra negro	C. Izquierdo
Espinoza	No corre	7 Copérnico	53	4	Tacite	Caledonia	Rojo, zig-zag y gorra verde	Siemprevivas
A. Ramírez	R. Urbina	8 Fotográfico	53	3	Kodak	Telinga	Amarillo, f. azulino, g. azul	B. Lagos
Scala	L. A. Morgado	9 Olorón	53	12	Alejo	Silver Lassie	Verde, m. verde, g. morado	Luchita
Pérez	J. Zúñiga	10 Sabri	53	7	Tagore	Mary Garder	Azul, banda y br. rojo, g. bl.	Limarí
Valenzuela	O. Ulloa	11 Ripley	52	14	Campanazo	Altísima	Verde, band y ag. blanco	B. Donnay
Rebolledo	J. Carrasco	12 Sublime	51	5	Paparrablas	Solterona	Granate y gris perla, g. g. p.	Sublime
Sotomayor	F. Santander	13 Cumberland	50	2	Maidstone	Old Fashion	Celeste, m. cel. y bl., g. cel.	A. Heskett
Cavieres	R. Olguín	14 Sirenia	50	15	Tagore	Mithologie	Rojo, pres. gal. y borla plata	A. Huidobro
Miranda	J. Molina	15 Galli Curci	48	11	Nid D'or	Borelli	Blanco, alam., c., p. y g. az.	J. Ruiz F.
Díaz	A. Jacial	16 La Chansón	48	10	Movedizo	La France	Amarillo, br. blanc., g. azul	El Convento

OCTAVA CARRERA 5.— Premio Vesta. — 1,400 metros. — Para todo caballo de 3 años y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10,00. — Handicap. Premios: $ 6.000 al 1 o

Lacalle	W. Fuentes	1 Ajedrez	60	5	Royal Alarm	Esparceta	Azul, fajas y m. ama. g n	Honorino
Donati	J. Silva	2 Anhelo	58	6	Vesubio	Pretallia	Gris perla y café listado m.	Westermeyer
Celpa	J. M. Baeza	3 Impetuoso	57	14	Last Cyllene	Imagen	Naranja m. y g. rojo	Las Termas
Rojas	R. Ravello	4 Beau Merle	56	7	Royal Alarm	Catherinette	Grante y n. por mitad	P. Santórsola
Peralta	No corre	5 Periodista	55		El Maestro	Noticia II	Amarillo m. rojas	J. Jorquera
Peralta	R. Olguín	6 Nicaragua	50	9	Isabelino	Nodriza	Blanco, banda n, g. roja	Ormuzd
A. Ramírez	J. Salfate	7 Samaritano	55	8	El Tango	Cara Carmen	Verde y negro por m. g. n.	Souvenir
Sotomayor	A. Gutiérrez	8 Quel Tal	54	10	Salpicón	Vestale	Verde gorra granate	Esmeralda
[illegible]	D. Ulloa	9 Chiripazo	53	11	Peter Pan	Hulla	Negro, m. rosada, bra. n.	M. Gálvez
Allen	J. Molina	10 Salteo	53	13	Salpicón	Pillastrona	Nanraja braz. y g. café	Los Alisos
Moreno	R. Urbina	11 Saudade	52	12	El Tango	Sal Soja	Naranja g. negra	Jam
Polanco	J. Zúñiga	12 Wrangel	52	4	Rains	Willis	Amarillo, banda azul m. a	A. Kurte
González	F. Santander	13 Folklore	49	15	Falkland	Alfonsina	Rojo, zuig zag y g. verde	Siemprevivas
Bagu	No corre	14 La Publila	49	3	El Maestro	Provenza	Blanco m. y g. amarillo	Barcelona
Aguilera	H. Jara	15 Newmarket	44	1	Citoyen	Nedda	Aamrilo braz. azules g. a.	A. Aguilera

NOVENA CARRERA. — 5,30. — V.—Premio VUELA VUELA. — 1,400 mertos —Para todo caballo de tres años y para caballos de cuatro años que hayan ganado más de $ 10,000.—Handicap.—Premios: $ 5,000 al 1.o

Cavieres	J. M. Baeza	1 Peticenc[illegible]	60	9	El Tango	Rotisserie	Am., band. y gorr. café	Alianza
[illegible]	J. Carrasco	2 Desventurado	56	5	El Ocho	Buenaventura	Blanco, cruz negros	A. Gatica
[illegible]	A. Gutiérrez	3 Catanzaro	55	13	El Tango	Cachucha	Roj., m. bl. bra. ro., go- az.	D. López
Grilli	J. Silva	4 Repentino	54	4	Yorkminster	Tangolaya	Az. y bl. en ru. m. r., g. az.	J. Labb
A. Ramírez	J. Salfate	5 Villa Leal	54	2	Isabelino	Viana	Orocru. y go. azul	Safo
Sandoval	R. Donoso	6 Partacho	52	10	Cautín	Fleur	Ver., m. y go. gr. per.	Sabina
[illegible]	R. Hinojosa	7 Michigán	52	1	El Tango	Miss Blanca	Gra., alam., y go. azu.	E. Lyón
Aguilera	O. Ulloa	8 Sin Saber	52	1	Sin Sabor	Monilita	Am., m. y gorr. rojo	J. M. Lorca
Guerra	J. Molina	9 Capitol	51	6	Capitolio	My Life	Ros., cue., puñ. y go. neg.	S. Guerra
Pérez L.	J. Zúñiga	10 Falcyllena	50	11	Falso Dios	Odisea II	Rojo, gorra negra	Junquillar
Yáñez	M. Campo	11 Salute	50	14	Salpicón	Vestale	Azul, m. y go. blanca	D. Yáñez
A. Vial	O. Cuevas	12 Crown	48	12	Bronn	Corosis	Gris per., cue., pu. y g. mo.	Ollimaray
Arias	R. Urbina	13 Groenlandia	49	3	Tacita	G. boulee	Blanco m. lilas	Lilas Blanca
Parada	No corre	14 Morea	49	3	Tagore	M. de Clermont	Az., m. bl. y n. ex-ru. g. n.	Oasis

[...]ARIOS:	1.a CARRERA	3.a CARRERA	2.a CARRERA	4.a CARRERA	5.a CARRERA	6.a CARRERA	7.a CARRERA	8.a CARRERA	9.a CARRERA
"LA NACION"	Safe Aversa Realidad	Ferryboat Molulco Tangee	Interregno Queenie Kitalphar	Baldosa Cinismo Wimbledon	Dolores del Río Perra Chola Signorinetta	Marjolaine Bucephale Malle	Sirenia Epílogo Sublime	Qué Tal Wrangel Nicaragua	Falcyllena Repentino Michigán
"LOS TIEMPOS"	Safe Realidad Aversa	Ferryboat Molulco Tangee	Interregno Kitalphar Queenie	Baldosa Wimbledon Cinismo	Dolores del Río Signorinetta Picacerito	Marjolaine Bucephale Volga	Sirenia Epílogo Ripley	Qué Tal Wrangel Nicaragua	Falcyllena Repentino Michigán

Pasajes para funcionarios públicos en los Ferrocarriles del Estado

Texto de un mensaje del Ejecutivo al Congreso que modifica la ley existente

El Ministerio de Hacienda envió ayer al Congreso el siguiente proyecto de ley:

"Conciudadanos del Senado y de la Cámara de Diputados:

El artículo 31, inciso segundo, del decreto con fuerza de ley N.o 167, de fecha 12 de mayo de 1931, autoriza a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para descontar de la retribución del 7 o|o de sus entradas, que establece el artículo 31 del mismo decreto, los valores que el Fisco le adeudare por concepto de pasajes, fletes y otros servicios.

El presupuesto de gastos de la nación consulta en el ítem respectivo las sumas necesarias para dicho objeto, y dentro del rubro correspondiente del cálculo de entradas se incluye, asimismo, la retribución indicada.

La aplicación del citado artículo 31 ha demostrado que, por lo general, los diversos servicios fiscales se exceden en el otorgamiento de órdenes por pasajes y fletes con relación a las sumas consultadas en el presupuesto de gastos y al descontarlas la Empresa de su aporte produce una menor entrada. Además, en la contabilidad fiscal quedan pendientes los valores excedidos, porque no pueden ser imputados al presupuesto, por falta de fondos en el ítem respectivo.

Como una medida de buena administración aconseja que todos los valores que figuran en el cálculo de entradas deben corresponder a sumas que efectivamente ingresen en arcas fiscales, y en el caso presente se autoriza a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para rebajar, de la retribución, valores que deben consultarse en el presupuesto de gastos,—se hace necesario derogar la disposición legal pertinente.

Con el mérito de estas consideraciones, someto a vuestra aprobación el siguiente

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.o Reemplázase los incisos segundo y tercero del artículo 31 del decreto con fuerza de ley N.o 167, de 12 de mayo de 1931, por los siguientes:

"La Empresa aceptará órdenes de pasajes y fletes que emitan los diversos Ministerios, previo el depósito de las sumas correspondientes para responder a dichas órdenes, debiendo liquidar y presentar mensualmente, a éstos, las cuentas de los transportes efectuados.

"Para el transporte de la tropa de las fuerzas armadas, carabineros y personal de investigaciones y del material de guerra, bastará una orden de la autoridad militar o del Intendente de la provincia, haciéndose el cargo al Ministerio respectivo".

Art. 2.o Reemplázase los incisos segundo y tercero del artículo 33 del mismo decreto con fuerza de ley, por el siguiente:

"El total de esta retribución será pagado por la Empresa por semestres vencidos, sin que sobre ella pueda efectuarse deducciones de ninguna naturaleza".

Art. 3.o La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".— ARTURO ALESSANDRI.—Gustavo Ross.—Silva".

RECONOCIMIENTO DE AÑOS SERVIDOS EN LA ENSEÑANZA PARTICULAR A LOS PROFESORES DE ESTADO

El Ministro de Hacienda, señor Ross, estima que no debe ser aprobado un proyecto de ley en este sentido, pendiente de la consideración del Congreso. — Texto de una nota a la Comisión de Hacienda del Senado

El Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross, envió ayer al presidente de la Comisión de Hacienda del Senado, la siguiente nota:

"Se ha servido S. S. comunicarme que la Comisión de Hacienda acordó pedir mi opinión acerca de un proyecto de ley aprobado por la H. Cámara de Diputados, que reconoce a los profesores del Estado, para los efectos de la jubilación, el tiempo que hayan servido en la enseñanza particular. El artículo 1.o del proyecto, dice:

"Los profesores que hayan servido en establecimientos fiscales de enseñanza, tendrán derecho a que se les reconozcan, para los efectos de su jubilación, los años servidos en la enseñanza particular antes del 31 de diciembre de 1933, siempre que estos servicios no se hayan prestado simultáneamente con la enseñanza fiscal. Los años de servicios a que se refiere el inciso precedente no podrán en ningún caso exceder de diez años".

Según este precepto, el Estado debería, pues, indemnizar, con el pago de una pensión de jubilación, servicios que las disposiciones legales vigentes no permiten computar para ese beneficio.

El fundamento de esta ley de excepción sólo podría ser el deseo de retribuir la labor educacional desarrollada en el campo de la enseñanza particular.

A juicio de este Ministerio, deben considerarse dos aspectos: por una parte, la obligación que pueda tener el Estado, de tomar sobre sí esa retribución; y, por otra, la capacidad económica del Erario Nacional.

Es evidente que, desde el punto de vista legal, el Estado no tiene obligación alguna que cumplir respecto de servicios que no le han sido prestados. Los que un profesor haya desempeñado en establecimientos particulares han debido ser remunerados con arreglo al contrato que se haya celebrado entre ambas partes, y la obligación mutua ha quedado extinguida con la prestación de sus servicios, por el profesor, y con el pago, por el establecimiento.

Según el proyecto, el Fisco debería pagar una pensión de jubilación por esos servicios. Es sabido que las jubilaciones consisten en el pago periódico de la totalidad del sueldo que devengaba el empleado público, o de una parte proporcional de él, según sean los años servidos al Estado; y se conceden cuando se cumplen determinados requisitos y por toda la vida del beneficiado.

Establecido que el Estado no está ligado por ningún vínculo contractual con los profesores que han ejercido su ministerio en establecimientos particulares de enseñanza, menos lógico resulta que tome a su cargo la cancelación mensual de una suma de dinero que debería regularse en la misma forma que la que con arreglo a las disposiciones actualmente vigentes, le corresponda pagar. En otras palabras: la jubilación que pagaría el Fisco, según el artículo que se comenta, se liquidaría, no en consideración al sueldo percibido como profesor del establecimiento particular o a las horas de clase desempeñadas semanalmente, sino en igual forma que si los años que se abonan fueran los últimos servidos al Estado, que son los que sirven de base para determinar el monto de la pensión.

Mirado el proyecto desde este punto de vista, el infrascrito debe dejar constancia de su opinión adversa.

En cuanto al aspecto financiero, debe hacer notar que no contempla el financiamiento del gasto, que no podría calcularse. Por el capítulo de las jubilaciones, montepíos, retiros, etc., el presupuesto de gastos es ya considerable y año a año aumenta, no obstante la eliminación de las pensiones de carácter temporal y las de los beneficiados que fallecen. En la actualidad se discute un proyecto de ley sobre otorgamiento de jubilación a los funcionarios civiles que quedaron cesantes en los años 1927 y 1928, por efectos de las leyes 4113 y 4156; y si a todo este presupuesto de pensiones se va a sumar el mayor gasto que importaría la ley en estudio, cabe concluir que no es conveniente su aprobación.

En su artículo 2.o dispone el proyecto de ley, que los profesores con títulos reconocidos por el Estado, que, a partir desde el 1.o de enero próximo pasado, presten servicios en los colegios de enseñanza particular, quedarán afectos al régimen de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, mientras no obtengan nombramiento de la enseñanza fiscal; y que la imposición que es de cargo del Estado, según la ley de la Caja, deberá efectuarla la persona natural o jurídica dueña del establecimiento en que el profesor preste sus servicios.

A juicio del suscrito, sería necesario examinar detenidamente los efectos que traería esta disposición, antes de pronunciarse favorablemente sobre su aprobación. Así, debe tenerse presente que se alteraría la relación jurídica existente entre el profesor y el establecimiento de enseñanza particular, pues no le serían aplicables los preceptos de la legislación que regla los contratos entre particulares en toda su integridad, como lo es actualmente, pues se establecería una modalidad única respecto de estos profesionales.

Además, hay que tomar en cuenta el mayor gasto y riesgo para la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, porque debería tomar a su cargo nuevas obligaciones, a pesar de la inseguridad del pago de la cuota patronal por la persona natural o jurídica.

Como consecuencia de todo lo anteriormente dicho, debo manifestar a S. S. que estimo que el proyecto de ley aludido, no debe ser aprobado, aun cuando se ha tratado de condensar en él el loable propósito de propender al mejoramiento económico de este gremio respetable, que tan alta misión cumple.—Dios guarde a S. S. —Gustavo Ross".

Empleados a jornal de transporte de FF. CC. del Estado ofrecieron su adhesión a S. E.

Solicitaron aumento de los jornales actuales. Reseña de una entrevista

S. E. el Presidente de la República recibió en audiencia anteayer al directorio de la Sociedad Mutual de Empleados a Jornal de Trasporte de los FF. CC. del Estado, integrado por los señores Manuel Cornejo Riquelme, presidente; Saturnino Campos Núñez, vice-presidente; Luis A. Silva Pereira, secretario; José A. Matamala Ruiz, pro-secretario; Felipe 2.o Gálvez Ossandón, tesorero, y Gerardo Ramírez Valdivia, director.

Estas personas hicieron entrega a S. E. de una atenta nota en que esta institución ofrece al Primer Mandatario de la nación su adhesión incondicional a su Gobierno, agregando que se han constituído especialmente con el propósito de apoyar al actual Gobierno y a la Empresa en que sirven. Cuenta esta Sociedad con más de 300 miembros elegidos entre gente de orden, de sentimientos sanos y dispuesta a responder a la Empresa de los Ferrocarriles en casos de huelga o paro general.

Además, esta comisión solicitó del Presidente de la República un aumento de 20 por ciento para los jornales actuales que fluctúan entre $ 9 y $ 13 y un aumento de 15 por ciento para los que fluctúan entre $ 13 y $ 16.50 y, por último, que al personal reemplazante se le aumente su jornal de $ 8 a $ 10.

S. E. agradeció al directorio la adhesión a su Gobierno que le trasmitían en nombre de sus representantes, los felicitó por los sentimientos de ... había llevado a ... organismo ... interesante ante el ... Empresa de los ... Estado por los ... nales que ...

Manifestación industrial

Comida en honor de don Enrique D...

Con motivo de ... su establecimiento ... boratorio Franco ... nitas, el señor Enrique ... fué festejado con una ... el Club de la Unión, ... ofrecida por el ... va sociedad ... adjetivo ... Goldstaub.

El acto dió lugar a ... pática manifestación ... la que concurrieron, ... festejado, los señores ... taub, José ... miel Fernández ... Goldstaub, Guillermo ... Paeile, Román ... Valenzuela, Jorge ... tuto Alvarez Clemente ... zuela, Alfredo Galliano ... Lira U.

A la hora del champaña, el señor Román Go... la manifestación ... frases, que el festejado ... con palabras conmovidas ...

—:— ACTIVIDADES GREMIALES —:—

A las 18 horas disertará Amanda Labarca en la Unión de los Tipógrafos

Con un selecto programa contribuirá el Departamento de Extensión Cultural.—Invitaciones

Desde hoy se dará comienzo a la reiniciación de las charlas culturales en el local de la Unión de los Tipógrafos, cumpliendo un acuerdo de su cuerpo directivo.

Al efecto, la comisión cultural que preside el director señor Juan Urzúa Madrid, y la comisión de fiestas, que preside el director señor Albino Zúñiga, han trabajado durante la semana para poder llevar a efecto este anhelo reiterado de los dirigentes de la Sociedad.

La conferencia estará a cargo de la señora Amanda Labarca y versará sobre "Un problema de la raza". Dado el prestigio de la conferencista, el tema que abordará deberá ser del agrado de los oyentes.

La parte artística estará a cargo de elementos amateur del Teatro Chileno, cedidos con toda espontaneidad por la Dirección del Departamento Cultural del Ministerio del Trabajo, que viene contribuyendo eficientemente el desarrollo de la cultura en el campo obrero de la capital.

La conferencia se llevará a cabo a las 18 horas, y se invita a todos los elementos del gremio de las artes gráficas y obreros e intelectuales en general.

A los obreros constructores convoca la Unión Gremial de Obreros de Chile

Asamblea que se llevará a cabo a las 10 horas en Gálvez 91.—Próximas concentraciones

Para hoy, a las 10 horas, están citados los obreros de la construcción por parte de la Unión Gremial de Obreros de Chile, para tratar extensamente sobre las diferentes gestiones que se han estado haciendo con el objeto de conseguir la reanudación de las obras públicas hoy paralizadas, como asimismo de otra serie de construcciones a que próximamente habrá de dar comienzo el Gobierno.

Todos los obreros de la construcción que aún permanezcan inorganizados, deben acudir sin pérdida de tiempo a inscribirse en su respectivo gremio, para poder así tener derecho a salir a trabajar en las primeras construcciones que empiecen a ejecutarse.

La concentración se celebrará en la secretaría general de la Unión Gremial, en Gálvez 91, además, la secretaría atenderá a los camaradas todos los días, de 11 a 12 y de 17 a 19 horas.

Resumen de asambleas de trabajo del día

Sesiones en Sindicatos, Centros y Sociedades

SINDICATO PROFESIONAL DE SASTRES. — Importante asamblea, con asistencia de los Comitées del barrio, a las 10, en Santa Rosa 446. Amplia invitación a los socios del gremio.

REUNION DE DELEGADOS EN LA UCOECH. — Se efectuará a las 10.30, en Santo Domingo 1274.

SINDICATOS DE OBREROS MOLINEROS. — Sesión a las 10, en Puente 682.

COLONIA AGRICOLA Y GANADERA CARLOS HENRIQUEZ. —trató las medidas del Gobierno, pro Ley de Colonización y acordó enviar nota a la Comisión de Agricultura del Senado. Recomienda asistir a la reunión de hoy, en Monjitas 811, a las 10.

COOPERATIVA NACIONAL DE COMERCIANTES.— Junta extraordinaria a las cuatro de la tarde, en Agustín Meza 2118. Tabla: consolidación deudas, elegir Consejeros, expulsión de cooperados y diversos asuntos. Sesión con el número que asista.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS. — Directorio a las 10, en Prat 82.

CONJUNTO VICTOR HERNANDEZ. — Reunión general a las 10, en Florida 439.

SINDICATO PROFESIONAL DE TAPICEROS. — Junta general a las 14, en Sevilla 1746.

UNION DE EMPLEADOS DE BENEFICENCIA. — Directorio a las 15 1|2, en el local social, Rancagua 253.

MIEMBROS DEL COMITE UNICO DE LA CONSTRUCCION DEL MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL. — Reunión a las 10, en la Sociedad Artesanos, Riquelme 851.

COOPERATIVA FCO. DE BORJA ECHEVERRIA. — Los accionistas deben pasar a calle Dolores 1036, de 14 a 18 horas, a retirar lo que les corresponde.

CONJUNTO LEONCIO AGUIRRE BEÑA. — Reunión a las 17, para cumplir un programa, en Chacabuco 54, a beneficio del Sindicato La Europea.

SOCIEDAD MUTUAL DE EMPLEADOS A JORNAL DE TRANSPORTES DE LOS FF. CC. DEL ESTADO.— Asamblea general, a las cinco de la tarde, en San Vicente 771.

COOPERATIVA MIGUEL ANGEL. — Consejo y Comisiones y socios en general a las 11, en Independencia 879. Se invita a los aspirantes a socios.

Concentración de Colonias Agrícolas a las 10 horas

Se reunirán en el local de Monjitas 881

Hoy, a las 10 de la mañana, en Monjitas 881, se llevará a efecto la concentración de Colonias Agrícolas que ha preparado la Confederación de Colonias Agrícolas de Chile, con el fin de pedir algunas reformas a la Ley de Colonización, por lo que asistirán todas las colonias adheridas a esta Confederación y los delegados de las colonias de provincias.

Se hallan especialmente invitados a esta concentración de Colonias, el señor Ministro de Tierras y Colonización, Dn. Luis Mandujano Tobar y el señor Director de la Caja de Colonización Agrícola y algunos parlamentarios.

Esta concentración será de carácter público y se invita a todos los que se interesen por el éxito de ella.

Problemas del gremio tratarán los gráficos

CONVOCATORIA DE LA FOIC PARA HOY, A LAS 10.30 HS.

Acercándose ya la fecha en que debe renovarse el tarifado que rige actualmente en la industria gráfica, la Federación de Obreros de Imprenta (Sección Santiago), ha considerado la necesidad que hay de que desde luego el gremio estudie las modificaciones que se resuelvan.

En consecuencia, hoy a las 10.30 horas, en Santa Rosa 446, se efectuará una asamblea general para tratar exclusivamente de este asunto, como asimismo tomar medidas para que se pague el tarifado en la totalidad de las imprentas de Santiago.

Esta tarde terminan las elecciones en la Unión Social Mutualista

Con las votaciones del día de hoy terminan las elecciones de esta Institución que reemplazarán a los que cumplieron su período. La comisión de sufragios que funcionarán en la mañana de 9 a 12 horas, está compuesta de los señores: Leoncio Montalva, José R. Miño y Guillermo Moya, y la de la tarde desde las 12 a 17 horas, por los señores Ramón Torrealba, Hernando Bravo y Luis H. Godoy.

ELEVADA SIGNIFICACION SOCIAL HA REVESTIDO LA SEMANA CULTURAL EN LAS SOCIEDADES Y SINDICATOS

Esta jornada por la cultura popular, honra a las instituciones organizadoras y al Departamento de Extensión. — Las conferencias han sido escuchadas por las familias de los obreros y empleados con general interés. — Un resumen



señor Tomás Gatica Martínez, Director del Departamento Cultural, cuya obra ha sido muy aplaudida durante la Semana Cultural Obrera.

...zaciones sindicales obreras, una gran cantidad de familias ocupó los locales y siguió con verdadero interés no sólo los programas artísticos, sino en forma que tiene especial significación social y moral las disertaciones de dirigentes obreros y de funcionarios del Departamento.

LAS CONFERENCIAS

A través de la Semana Cultural, las conferencias de los señores Samuel Gajardo, Alejandro Ruz Aguilera, del Director

Al completo éxito logrado por los actos de la Semana Cultural, realizados en diferentes Sociedades, especialmente en la Igualdad y Trabajo, Agrupación Gremial Obrera de Providencia, Sociedad Figueroa Alcorta, Fermín Vivaceta y Choferes Manuel Montt, se ha agregado el que alcanzaron las veladas y conferencias en los Sindicatos Labordé Hnos y Miguel Etchepare.

GRAN ASISTENCIA DE FAMILIAS

En cada una de estas organi- del Departamento, señor Gatica Martínez; jefe de sección, señor Hurtado Borne; Alberto Mermod, Adrián Miranda, Miguel Muñoz, Maximiliano Estay, el escritor señor Julio Santander, Miguel Caradeaux y otras personas de estudio, han sido aplaudidas por públicos numerosos de trabajadores, sus mujeres y familias, que se han penetrado de su alta importancia.

EL RESUMEN DE LA JORNADA

La Semana Cultural que finalizará hoy, y que ha sido posible en muchos de sus detalles por la colaboración que ha existido entre el Consejo de Cooperación Obrera, que la organizó y el Departamento de Extensión, más la participación del Orfeón Pérez Freire, Conjunto Olga Goldemberg y aplaudidos aficionados, han asegurado un resultado total brillante y honroso para la cultura popular y ha probado cómo esta actividad y sus servicios son dignos de un decidido y mayor apoyo.

Señor Armando Peña, ex presidente de la Unión de Peluqueros, al cual festejarán hoy los asociados y el Cuerpo Directivo

Simpatías y estímulo para su obra recibirá esta noche Orfeón Popular

El festival del grupo musical Osmán Pérez Freire.—Novedoso programa en Prat 1242

El prestigioso Orfeón "Osmán Pérez Freire", llevará a efecto hoy domingo, a las 20.30 horas, en el Teatro Arturo Prat, ubicado en Arturo Prat 1240, un concierto de música y velada artística.

Elementos de la Academia de Escritores y Artistas Noveles y conocidos aficionados, participarán en este acto con novedosos números artísticos. Además, para el mencionado acto, el Orfeón, en una audición musical, ejecutará piezas de conocidos compositores nacionales y extranjeros.

Disertará, brevemente, sobre la labor musical y societaria del Orfeón, el señor Francisco Lira, funcionario del Departamento de Extensión Cultural.

La velada anunciada, será a beneficio de los fondos sociales de dicha entidad.

El valor de la entrada, es muy módico.

Hoy inaugura local la Soc. Santiago de Zapateros

Hoy a las 17 horas, realiza la Comisión de Fiestas de la Santiago de Zapateros, una interesante velada social y cultural a beneficio de los fondos sociales de la colectividad, como inauguración del nuevo hogar social de que dispondrá esta institución en Puente N.o 682.

Dirigentes culturales y artísticos se reúnen hoy

Llamado de la Federación Cultural Obrera

CITACION A DIRIGENTES DE ENTIDADES JUVENILES

El Comité Central de la Federación Cultural Obrera de Chile, tiene el agrado de invitar a todos los presidentes, secretarios o directores artísticos de conjuntos teatrales, colectividades culturales o sociales; en esta sesión se tratará todo lo relacionado con la "Quincena Cultural de la Juventud Obrera y Empleada". Se hace notar por la entidad que cita, que los dirigentes pueden asistir con o sin autorización de sus respectivas entidades.

La sesión de hoy se efectuará con el número de personas que asista, por lo que se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

Las inscripciones a la "Quincena Cultural", deben de enviarse a la casilla N.o 3896, a nombre de don Juan Tamayo, o Riquelme N.o 861.

Nómina de bailes sociales y veladas artísticas

Reseña de estos actos, indicando hora y local:

VELADA DE LA FEDERACION DE EMPLEADOS DE CHILE. — Velada artística y baile social, a las tres de la tarde, en el Centro Republicano Español, San Diego N.o 218. Selecto programa de arte y buena orquesta. Entrada $ 2, caballero.

SOCIEDAD MANUEL MONTT. —Baile a las 22, en Olivares 1643, acompañando de un grupo orquestal de primer orden.

MANIFESTACION A DON ARMANDO PEÑA. — Se efectuará a las 17 horas, en Santa Rosa 93, ofrecida por el Directorio de la Unión de Peluqueros.

ASOCIACION DE TELEGRAFISTAS DEL ESTADO. — Reunión general a las 17 y al finalizar baile social en honor de la nueva Mesa Directiva, en Monjitas 881.

Sociedad Unión de los Tipógrafos

Esta tarde, a las 15 horas, tendrá lugar la asamblea general ordinaria de socios, en el local social. En la tabla figura la cuenta que dará el presidente el balance que presentará el tesorero, relacionado con el haber social y ratificación de algunos acuerdos adoptados por el actual directorio.

Algunas aspiraciones sindicales satisfechas

Se relacionan con los miembros obreros del Tribunal de Conciliación

Desde hace algún tiempo la "Confederación Nacional de Sindicatos de Chile" venía solicitando, en presentaciones memoriales, que en atención a los gastos que demandaba sus diversos cometidos a los miembros obreros del Tribunal de Conciliación y Arbitraje, se les asignara alguna suma para sufragarlos, ya que muchas veces hasta perdían de trabajar.

En la pasada sesión del Consejo Ejecutivo de la Confederación el secretario general dió cuenta de haberse obtenido éxito en estas aspiraciones y los dos consejeros, que como obreros pertenecen a los Sindicatos de Fideeros y de Estucadores, percibirán en lo sucesivo una asignación mensual por parte de la Inspección del Trabajo.

Resoluciones de la Asociación de Constructores de Chile

Moción aprobada por su asamblea general de socios

En su última sesión general, del jueves último la "Asociación de Constructores de Chile", aprobó, las siguientes resoluciones, según versión oficial suscrita por el Presidente señor J. Santos Díaz y el Secretario General señor L. Becerra:

"Considerando que la Asociación de Constructores de Chile, tiene principio fundamental, el velar por el mejoramiento económico y perfeccionamiento técnico de sus asociados, sin tomar en cuenta la tendencia ideológica que cada socio sustente.

Que la Asociación, continúa en su engrandecimiento debido a la acertada orientación de sus socios, que han sabido interpretar el verdadero espíritu de la lucha sindical; viviendo al margen de las corrientes políticas que luchan por el poder.

Que para conservar el prestigio de la función de los Constructores, hay necesidad de separar de sus filas a elementos, que en sus actuaciones profesionales han dejado mucho que desear.

Que no obstante de haber sido aceptados como socios de nuestro organismo no han correspondido a regenerarse como era de desearlo y por el contrario han violado nuestros principios, con el premeditado fin de dividirnos.

En vista de la calidad de los afectados y probados sus actos egoístas, la Asociación acuerda:

Separar definitivamente de la calidad de socios a los señores, Roberto Vergara, Miguel Pérez Vergara, Gregorio Latapiatt, Manuel Machuca y Manuel Vilches.

Comunicar este acuerdo, a las reparticiones públicas y semifiscales y demás organizaciones".

Esta tarde se clausura la Semana Cultural, en la Dávila Baeza

El acto se efectuará, con entrada libre, a las 18 horas. Programa

Hoy, a las seis de la tarde se dará término a la Semana Cultural Obrera realizada con todo éxito por el Consejo de Cooperación Obrera al Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo.

El Consejo ha invitado a distinguidas personalidades; el acto será con entrada libre para los obreros, empleados y sus familias.

Se desarrollará el siguiente programa en el salón teatro de la Sociedad Dávila Baeza, San Francisco ...

PRIMER PARTE

1.o — Obertura al piano, por el señor Iván ...

2.o — "La música como base cultural", charla del profesor don Alejandro Gumucio.

3.o — Conclusiones de la Semana Cultural, por el Presidente del Consejo, don Miguel Caradeux.

SEGUNDA PARTE

GRAN CONCIERTO

1.o — Recital de música araucana, por el señor Remijio Acevedo.

2.o — La distinguida artista y profesora señorita ... Saavedra cantará lo que sigue: a) Nel Bosco, de Soro; b) Sorvito de Miel, de Remijio Acevedo; c) Thamar, de Remijio Acevedo.

3.o — El tenor señor Manuel Barraza cantará: a) ...ti, de Pérez Freire; b) Corazón, de María Luisa S...; c) Canción Nocturna, de Faarr.

TERCERA PARTE

1.o — Obertura por la orquesta.

2.o — Recitación, por la señorita Sara Stuardo.

3.o — El Conjunto Artístico de la "Dávila Baeza" pondrá en escena el sainete cómico en un acto de Pedro J. Malbrán y Pepe Martínez.

Escuela de Peluquería del Centro de Peluqueros

Está abierta la matrícula para los nuevos cursos de: Ondulación Marcel, Corte de melenas, Masajes, Manicures, Tinturas y todo el trabajo de caballeros.

Se atiende gratis al público durante las horas de clases y se va también gratuitamente a los establecimientos de beneficencia que lo soliciten.

En este establecimiento no se cobra matrícula para los cursos colectivos, y se dan becas en cada curso, a favor de ... verdaderamente ... deseen aprender un ... decente y lucrativo.

La Escuela está ubicada en Arturo Prat 405, Altos.

Sindicato de ... comunicaciones

Con el fin de ocuparse de importantes problemas ... dos con el mejoramiento económico de los empleados ... ros del Cable West Coast ... légrafo Comercial, ... blea general de ... hoy domingo 29 de ... 15 horas en San ...

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO

Año II — Santiago (Chile), 29 de julio de 1934 — N...

C. N. 1933.— (Esposa desventurada).

MARIDO BRUTAL Y DESVERGONZADO: ¿Qué acciones tienen contra éste, la mujer legítima y los hijos, también legítimos?

R.—1.o Su marido pudo, con ocasión de los golpes que usted recibió, ser acusado, por lo menos, como autor de un delito de lesiones, con una o mas agravantes por habérselas inferido a usted. Si no entabló usted acusación ninguna, o, si entablada, no dió ella resultado, por falta de una buena defensa de su parte, es muy probable que no haya nada que hacer ya al respecto.

Como no sabemos el tiempo trascurrido entre las lesiones y el momento en que usted nos escribe, le daremos las reglas generales de prescripción de la acción penal.

Respecto de los crímenes a que la ley impone pena de muerte o de presidio, reclusión o relegación perpetuos, esa acción prescribe en veinte años; respecto de los demás crímenes, en quince años; respecto de los simples delitos, en diez años; respecto de las faltas, en seis meses.

Para la calificación de los delitos, en crímenes, simples delitos y faltas, debe estarse a la pena que la misma ley les asigna, según su gravedad.

En consecuencia, habría que ver de qué clase de delito se trata en este caso concreto, para saber en qué plazo puede decirse que ha prescrito la acción penal.

2.o Es cierto que la ley penal es menos estricta en sus disposiciones, en lo que se refiere al adulterio del marido; pero eso no quiere decir que el marido o su manceba, vayan a quedar impunes.

Al efecto, el artículo 381 del Código Penal, dice textualmente: "El marido que tuviere manceba dentro de la casa conyugal, o fuera de ella, con escándalo, será castigado con reclusión menor en su grado mínimo, y perderá el derecho de acusar a su mujer por los adulterios cometidos durante su amancebamiento.

"La manceba, continúa el segundo inciso del mismo artículo, sufrirá la pena de destierro en cualquiera de sus grados".

3.o Estimamos, por los vagos datos que usted suministra, que entabló usted mal esa acción criminal. Al contraer su marido un nuevo matrimonio religioso, no ha cometido el delito de bigamia que usted cree; éste, sólo resulta de un doble matrimonio civil.

Debió usted haberse querellado contra su marido y su manceba, dentro del año siguiente al día que usted tuvo conocimiento del delito.

4.o Lo que hemos dicho, se refiere solamente a la parte criminal del asunto; pero también hay disposiciones de la ley civil, que es menester tenga usted en cuenta.

En primer lugar, tiene usted derecho para pedir, judicialmente, alimentos, a su marido.

En segundo lugar, puede usted pedir (y obtener), el divorcio perpetuo, alegando, principalmente, estas causales:

a) Adulterio de su marido. Para estos efectos, no es necesario que se prueben las condiciones que exige el Código Penal en su artículo 381, y que hemos enumerado más arriba; bastaría probar que su marido yace con una mujer que no es la legítima.

b) Malos tratamientos graves y repetidos, de obra o de palabra.

c) Tentativa para corromper a los hijos, ... en su corrupción.

Además, podría ... divorcio, aunque ... temporal, alegando ... de "avaricia del ... hasta privar a ... lo necesario para ... didas ... dice la ley.

5.o Todo lo ... tiene a su ... pecto a su marido, ... respecta a sus hijos ... todos menores de ... lo más conveniente ... dirija al Juzgado ... (San Francisco ...) ... tendo alimentos ... Allí la atenderán ... mente.

6.o Pero ... para todos ... hemos aconsejado ... del numero anterior, ... usted de abogado ... fensa eficaz ... Si no tiene ... a algún Consultorio ... Funcionan ... uno en el Colegio de ... dos, ... Asociación ... tólicos.

C. N. — 1934.— ... ASIGNACIONES ... ¿Cuáles son ...?

R.—No tiene ... tablar ... camente ...

1.o Los ... ben por ley;

2.o La porción ...

3.o Las legítimas ...

4.o La ... la sucesión de ... tes legítimos ...

Usted no ... guno de esos ...

NOTA.— TODAS LAS CONSULTAS DEBEN SER DIRIGIDAS A "EL AMIGO DEL PUEBLO", Casilla ... ción", Santiago.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

CORTE SUPREMA

LUNES 30
Relator señor Varas
De 13 a 14 horas. Acuerdos y lectura de sentencias

1 Contra Víctor Velásquez y otros, 3839 C
Contra Juan Eduardo Urzúa Briones, 3991 C
Contra Miguel Valdivia, 3102 C
El Fisco contra Luis Travella Arroyo, 3913 C
5 Contra Juan B. Medina, Manuel Rojas y otro, 4095 C
6 Contra Francisco Mella, José Enasabún y otro, 4072 C
7 Marta Ruiz contra Daniel Sanhueza, 4017 C
8 Contra Miguel Marguirot Sariego, Adolfo Soto Muñoz y otro, 4012 C
9 Pedro Méndez contra Hipólito Gatica, 4079 C
10 El Fisco contra Astolfo Santander y Ernesto Velasco, 3952 C
11 Zoila A. Villanueva contra Benjamín Jorodowsky, 4128 C

MARTES 31
Relator señor Montero
De 13 a 14 horas. Acuerdos y lectura de sentencias
De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Recurso de Héctor Bozalla, 12250. Continuación A
2 Banco de Chile con Ramírez Ham Hnos. Tercería de Duncan Fox y Cía, 11161. Continuación C
3 Juan de Dios Rivera Ojeda con José Dolores Motero, 11983 C
4 Eduardo Hott con Luis Robert, 11803 C
5 José Luis Corvalán con Elisa del Campo, 12269 C
6 Luisa Varas de R. con José Oto, 11602 C
7 Queja de Luis Dourthé, 11944 A
8 Queja de Edmundo Pisano, 12053 A
9 Banco Régulo Valenzuela y Cía. con José Awad, 11620 C
10 Hagnauer y Cía., y otros con Bolsa de Corredores de Valparaíso, 11414 C
11 Aycaguer, Duhalde y Cía. con Cía. de Seguros "Skandinavia", 11035 C
12 Domingo Lagunas con El Fisco, 12353 C
13 Quiebra Augusto Meytre. Cuaderno de Impugnación, 12412 A
14 Recurso de Inaplicabilidad de Víctor Risopatrón Lira, 12234 A
15 Huth y Cía con Luis Salamanca, 11653 C
16 Banco Italiano con Tomás Walker y Rosa García de Walker, 12300 C
17 Recurso de Queja de Ester Lazo, 12225 A
18 Leonello Bottacci con Gastón Goyeneche, 11993 C
19 Queja de Aída Cruzat de Parodi, 12389 A
20 Edmundo Lamothe con Felicia Antecevich, 12460 C
21 Caja Nacional de Ahorros con Hefren Silva y Leonor Dadvison de Silva 11845 C
22 Manuel Rivera G. con Sara Cuevas, 12479 C
23 Recurso de Queja de Eduardo Salinas Cerda, 12459 A
24 Rafaela Grez y otras con Leoncio Toro, 12114 C
25 Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional con Fernando Chaigneaux Puelma, 12317 C
26 Recurso de Queja de Carr y Haynes y Cía. Ltda., 12485 A

MIERCOLES 1.o DE AGOSTO
Relator señor Varas
De 13 a 14 horas. Acuerdos y lectura de sentencias
De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Melania Albornoz con Carlos y Domingo Ugarte, 11396 C
2 José Bottacchi con Banco Español sobre Patente, 10547 C
3 Domitila Vergara y otra con Aniceto García, 11850 C
5 Salvador Rabí con Juan Tamargo, 11971 C
6 Luis Acosta con Banco Chileno Garantizador de Valores, 12112 C
7 Manuel Vivas. Mensura de Minas, 12355 C
8 Benjamín Tallmann. Posesión efectiva, 12158 C
9 Carlos Wilhelm con Julio Agouborde, 12121 C
10 María Werner de W. y otros con Selma Schomberg v. de W. y otros, 11657 C
11 Quiebra de Luis Tello, 12349 C
12 Mercedes Cortés de López con Juan López Domínguez, 11701 C
13 José Victorino Varela con Luis E. Pellé, 10783 C
14 Nissen, Werner, Fischer y Cía. y otros con Jacob Lama L. y otros, 12039 C
15 Amador Pairoa con Aquiles Riveros, 11464 C
16 Recurso de Queja de Josefina Moraleda, 12394 A
17 Querella de Capítulos de Oscar Palacios Hermosilla, 3697 A
18 Fred Langer con Caja Nacional de Ahorros, 12086 C
19 Crédito Local con Rosario Donoso, 10852 C
20 Quiebra de la Compañía Marítima y Comercial Chilena, 10447 C
21 Carlos Podestá R. con Fábrica y Maestranzas del Ejército, 12242 C
22 Luz Undurraga de Echenique con Juan A. Baier, 13489 C
23 Mariano Palacios con Sucesión Juan A. Poblete, 12205 C
24 Blanca Vergara v. de E. con El Fisco, 10383 C
25 José Félix con Elías Agran 10357 C
26 María Antonia Sandoval y otros con Luis Alberto Connus, 12066 C
27 Juan Toro B. con Pedro Moldenhauer, 9782 C

JUEVES 2
Relator señor Montero
De 13 a 14 horas. Acuerdos y lecturas de sentencias.
De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Jorge Garcés G. con Wessel Duval y Cía., 9552 C
2 Gildemeister y Cía con The Rosario Nitrate C.o, 10819 C
3 Miguel Hirane con Hermenegildo Ceppi, 11733 C
4 Recurso de Queja de Federico Valenzuela, 11468 A
5 Teodoro Araneda con Cía. Chilena de Electricidad Ltda., 11873 C
6 Luis Boseño e hijo con Roberto Olivares, 11470 C
7 Concurso de la Sucesión de don Francisco de la Maza, 10238 C
8 Gregorio Amunátegui con José María Pozó y otros, 9798 C
9 Luis Buscaroll y otro con Luis Gamboa y otros, 11313 C
10 Recurso de Queja de Luis Ibarra Soto, 12296 A
11 Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago con Municipalidad de Santiago, 11656 D
12 Bruna Sampaio y Cía con The South American Metal C.o, 11006 C
13 Pascual Baburizza con Impuestos Internos, 11980 C
14 Antonio Salces con Sociedad Bustamante Hnos., 10749 C
15 Curador de Ernestina Espinoza con Antonio Ponce, 11598 C
16 Pascual Baburizza con Impuestos Internos, 11981 C
17 Juan Brown con Guillermo Crisóstomo Morales 11667 C
18 Antonio 2.o Emhart con Antonio Pesce, 11925 C
19 Marcelina Villanueva v. de G. con Nicolás García Villanueva, 11487 C
20 Francisco Canessa con Banco de Londres y América del Sud, 11500 C
21 Quiebra Salvador Amín, 12087 C
22 José Bersezio con Casimiro Donat, 10931 C
23 Cía. Minera Mercedes de Tambillo con Juan J. Mac Auliffe y Alejandro Handizide, 11238 A
24 Recurso de Queja de Staudt y Cía. Ltda., 12051 A
25 Recurso de Queja de Staudt y Cía. Ltda., 12042 A
26 Marcial Zumulzu con Ana Pennkamp v. de Knuts, 12379 C
27 Partición Pedro N. Moreno, 12324 C
28 Amador Carrillo con José Eyheramendy, 10734 C

SABADO 4
Relator señor Montero
De 9 a 13 horas. Acuerdos, lectura de sentencias.
Recursos de Queja y demás asuntos de Tribunal Pleno

PRIMERA SALA
VIERNES 3
Relator señor Varas
De 13 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Luis Mora con Municipalidad de Santiago, 12302. Continuación A
2 Hernán Hansel con Alfonso Sampelayo, 11394 C
3 Quiebr del Río, Merino y Cía., 12386 A
4 Quiebra Antonio Morales. Cuaderno de Alimentos, 12450 A
5 Recurso de Hecho de Alberto Viscaya, 12351 A
6 Contra Alfredo Mondión, 3833 C
7 Contra Julio Labbé Jaramillo, 4061 C
8 Andrés Sarcic Filipic y otros con Comuna de Milná y Santiago Sablonceilo, 12441 C
9 Contra Enrique Ramos Hurtado y Juan Tapia, 4034 C
10 Cía. de Salitre de Chile con Juan Fernández y Oscar Frías, 12409 A
11 Pedro 2.o Maniguyaque con Miguel Luis Bravo, 11284 C
12 Emilia Vilarrubias de Montoya contra Aníbal Grez, 4109 C
13 José Francisco Alvarez Varela con Antonio Arce, 12341 C
14 Cía. Cervecerías Unidas con Dirección de Impuestos Internos, 12522 A
15 Bepina Ulatiajurjivich v. de Lindberg con Soc. Anónima Ganadera y Comercial "Menéndez Behety", 12422 A

SEGUNDA SALA
VIERNES 2
Relator señor Illánez
De 13 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 María del R. Tapia con Pedro J. Tapia, Humberto Tapia y Froilán Monsalve, 11553 C
2 Contra Alejandro Durán Parra, 4100 C
3 Tuición de la Menor Georgina Margery Serrano, 12398 C
4 Emilia Gutiérrez con Ana Hinojosa M., 12352 A
5 Antonio Orpiz con Alfredo Schffield, 12423 C
6 Clarisa Bruce v. de Besoaín. Nombramiento de liquidador, 12220 C
7 Contra Milagros y Manuela Noguera, 3602 C
8 Contra Alamiro Soto Medina 4126 C
9 Miguel A. Aguirre con Francisco Cells, 12330 C
10 Tomás G. Lauder con Clodomiro Castro, 12213 A
11 Amelia Arredondo v. de Ochsenius y otros con Carlos Ochsenius. Compulsas, 12454 A
12 William A. R. Hossack con Banco Anglo Sud Americano Ltdo. y otro, 12383 C
13 Sara Rosa Mora B. con Luis Alberto Sepúlveda Riquelme, 12456 C
14 Banco de Chile con Luis A. Rodríguez, 11917 A
15 Otto Shilling con Otto Gabler y otros, 12241 A

Conforme, Santiago, 28 de julio de 1934.
SECRETARIO

CORTE MARCIAL

Martes 31 de julio de 1934.— 14.30 horas.— Relator señor Banderas C.

1 Contra Manuel Moncada Vásquez, excarcelación D
2 Contra Guillermo Hernández Alvarez, excarcelación A
3 Contra Floridor Bravo Gago D
4 Contra Luis Rojas Blanchet y José Quintana Pérez D
5 Contra Gregorio Aníbal Montecinos Figueroa D
6 Contra Félix Alamos Gil y Mardoqueo Labarca Muñoz D
7 Contra Juan Ardi Calderón y Horacio Toledo Jiménez D
8 Sumario por muerte de Prudencio Lepe Vergara D
9 Contra Manuel González Castro D
10 Contra Aníbal Candia Novoa, José Zacarías Fica Candia y Alejandro Lagos Espinoza D
11 Contra Luis Olea Martínez, Pedro Pablo Guzmán, Cornelio Espinoza Guerrero, Ruperto Soto Hollstein, Juan Huenchumán Huenchucay, Pedro Viveros Ormeño, Enrique Silva Díaz y Juan 2.o Montoya Novoa D

Miércoles 1.o de agosto de 1934.— 14.30 horas.— Relator señor Banderas.

1 Sumario por pérdida de un fusil Mauser. Cuaderno por cobro de honorarios del perito señor Francisco Céspedes Cortés. Es parte la I. Municipalidad de Santiago D
2 Contra Carlos Casanueva Saavedra, Alberto Espinoza Orrego, Armando Díaz Aguilera, Sara Marín Sáez, Miguel Cantillana Calderón e Hipólito Salinas Fuentes. D
3 Contra Carlos Saavedra Verdugo D
4 Contra Octavio Valenzuela Marín D
5 Sumario por muerte del teniente de Carabineros Armando Sánchez Aguilera D
6 Contra Froilán Contreras Sepúlveda y Darío Garrido Muñoz D
7 Contra José Domingo Sepúlveda Carrasco D
8 Contra Anselmo Llanos Benar D
9 Contra Emilio Jara Torres D
10 Contra Humberto Pasmiño Cáceres y José Iturra Valenzuela D

Jueves 2 de agosto de 1934.— 14.30 horas.— Relator señor Banderas C.

1 Contra Juan Osorio Pérez D
2 Contra Antonio Mella Cartes D
3 Contra Juan López Urrea y Carlos Barriga Soto D
4 Sumario por muerte de Luis Uribe Soto y Victorino Melo Fuentealba D
5 Contra Alberto Rencoret Donoso, Luis Encina Peralta, Clodomiro Gormaz Raposo y Gabriel Severín Severín D
6 Contra Orozimbo Keger Quintrimilla, Hipólito Saravia Castro y Luis Aníbal Núñez González D
7 Contra Manuel Villaverde Rodríguez D
8 Contra José Carrasco Chacón D
9 Contra Agustín Moncada Ríos D
10 Contra Ramón López Bravo y Alfonso Basaure López D

Conforme.— Santiago, 28 de julio de 1934.

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Lunes.— Relator Sr. Méndez.

1 Contra Carlos Dávila y otros. Desafuero del senador don Marmaduke Grove. Continuación A
2 Partición de bienes de don José Manuel Rivera. Incidente sobre aprobación de testamento. Son partes: doña Elena García v. de Rivera, don Marcial Rivera, doña María Rivera de Rodríguez, don Manuel Rivera, don Ciro Rivera, doña Raquel Rivera de Montero, don Enrique Rivera y doña Carmela Rivera de Almarza A
3 Guillermo Loyola con Manuel Reyes A
4 Pablo Capellaro con Luis Retamales A
5 Isaías Lozano con Dirección General de Impuestos Internos D
6 Irene y Leonidas Enriqueta Catalán con Julio Catalán D
7 Recurso de hecho de Miguel A. Gumucio, como curador de Rosa Ester Acuña. Es parte Lorenzo Toro, como curador de Hugo y Blanca Acuña Tondreau A
8 Hugo y Blanca Acuña Tondreau con Rosa Ester Acuña González.— Son partes Protacio Acuña, Luis Gaona, por sí y su esposa Ester Acuña, Carlos Maturana, por sí y su esposa Filomena Acuña, Juan Acuña, por sí y su esposa Blanca Tondreau y Humberto Echeverría, por sí y su esposa María Acuña. A
9 Rafael Peni con Caja de Previsión de los Carabineros de Chile D
10 Aycaguer Duhalde con Vicente del Río D
11 Banco Nacional con Alfredo Concha Vicuña A
12 Schacht y Cía. con Luis Valdivieso D
13 Salvador Giordano con Honorato Soriano D
14 Banco Italiano con Leopoldo Lifschitz D
15 Clodomiro Avilés con Eleazar Ponce D
16 Manuel Urrutia Salas con Arturo Muñoz D
17 Alberto Arlegui con Fernando Dasque D
18 Blanca Alzérreca con Luis Alzérreca A

Día MARTES

Relator señor Sanhueza

1 Compañía Minera de Plata y Estaño Machacamarca de Potosí: Son partes Ricardo Lyon, Jorge Peña, Sara Garcés de Rioseco, Florencio W. Bull, Víctor Valdés Alfonso y otros. (Alegatos pendientes) A
2 Armando Senn contra Luis Carrasco A
3 Edelmira Méndez contra Custodio Villagra A
4 Sara Cabrera contra Laura Moscoso D
5 Amelia de la Cuadra contra Sara Romo Miranda A
6 Casa Columbia con María Cea, (Inc. de 2.a Inst.) A
7 Elena Suárez con Alfredo de la Quintana D
8 Liquidación Mujica-Lois. Cuaderno rendición de cuentas de don Alfredo Ovalle, como Administrador proindiviso A
9 Josefina Moraleda con José Bellalta O. y José Bellalta A
10 (Tramitación exhorto 4.o Juzgado Civil) A
11 Jorge Vial Sánchez con Ferrocarriles del Estado C
12 Tomasa Gomberoff v. de Dorfman con Cía. de Seguros sobre la Vida "La Sud América" C
13 Caja de Crédito Agrario con Enrique Hartard A
14 Luis Buscarolli con Comisariato General de Subsistencias D
15 Ferrero Hnos. con Germán Vergara D
16 Fisco y Braulio Sutil con Luis Cousiño C
17 Fisco con Marcial Larenas, Horacio San Román, Eugenio Rioseco, Oresy Gabella, Emilio Castatagnetto, Arturo Araneda, Filomena Zamudio, Alvaro Lecaros, Víctor Manuel Zañartu, Mario Zañartu y Luis Madariaga D
18 Clodomiro Trincado como cesionario de Francisco Altónaga con Francisco Oyangúren D
19 Grace y Cía., con Juan Pitfardi A
20 Fisco con Francisco Caralps D
21 Sara Castillo con Salvador Sverlof C
22 Lidia Torres de la P. con Caja de Crédito Hipotecario A
23 Lidia Torres de la P. con Caja Crédito Hipotecario D
24 Juan Amaro con Marcos González A

DIA MIERCOLES

Relator señor Varas

1 Contra José Leytao Moya A
2 Contra Benito Lizana, Luis A. Ríos y José Gajardo A
3 Ricardo Ramírez contra Clodomira González Muñoz D
4 Manifestación Minera de Pedro A. Baeza Frías A
5 Quiebra de la Sociedad Claro y Pérez Limitada. Son partes: Las Sociedades Western Electric of Cuba; Western Electric of Chile, Sociedad Aurelio Valenzuela B. y Cía. Ltda.; Lorenzo Claro Lastarria; Federico P. Young y la Sindicatura de Quiebras C
6 Sucesión Clorinda Guillou v. de Ardaillon con Luis Juan Dapello, (Son partes: Delia Guillou v. de Montero, Elvira Guillou Palma, Francisco Ardaillon Guillou, Delia Rosa Ardaillon Guillou y Telésforo Pierretti) D
7 Olga Cousiño con Norberto Seckel A
8 Carmela Sotomayor con Saturnino Barría, (Cuad. cobro de pesos) D
9 Carmela Sotomayor con Saturnino Barría. (Cuad. reconvenciones de pago) A
10 Carlos E. Jones con Carlos Ossandón Barros A
11 Josefina Moraleda con José Bellalta (N.o 139) C
12 Josefina Moraleda con José Bellalta (N.o 140) C
13 Pedro González G., con Arcángelo Natole di Sperlinga D
14 Augusto Chastia con Balcomera Vigoroux (Concurso) C
15 Edith Shaw viuda de Marco, (Nombramiento de curador por interdicción). Son partes: Manuel Canales, el Fisco, Rubén Poblete, Gregorio Oxman; Atilio Machiavello; Ricardo Fletcher y el Ejército de Salvación A
16 Arzobispado de Santiago con Juan Kienzle, (Tercería de don Víctor Tirado) A
17 Banco de Chile con Marcos Benacchio, (Son partes: Benacchio y Cía., Héctor Pappadia, Jorge Sarquín, la Sindicatura de Quiebras, Miguel A. Calvo Silva y César Andrei). A

DIA JUEVES

Relator señor Bravo

1 Contra Juan Sánchez U., Inf. Ley Alcoholes D
2 Contra Mercedes Muñoz González D
3 Contra Julio Cisternas Ugalde D
4 Tomás Thayer Ojeda con I. Municipalidad de Santiago. Cobro de honorarios en proceso contra Raúl Marín y otros, por estafa D
5 Víctor Mendelewsky con Belarmino Mallea A
6 Javier Durán con Maino, Moreira y Brachi Ltda. A
7 Santiago Arnaud con Guillermo Garay A
8 Lila Bianchi con Luis Cereceda A
9 Banco Nacional con Cereceda, Garcés y Cía. A
10 Arturo E. Pardo con Banco de Chile D
11 Elena Piwonka con Enrique Puelma A
12 Banco Nacional con Luis González. Son partes: Ariosto Alvear y María Valdés v. de Alvear A
12 Víctor Acevedo. Inscripción de bienes A
14 Atalibar Buzeta con Luciano Kulczeski A
15 Enrique Vicuña y otros con Julio Bravo. Es parte César 2.o Vicuña A
16 Jaime Fortuño con Tomás Muga D
17 José Manuel Balmaceda con Elvira Balmaceda D
18 Arturo Videla con Manuel Maturana D
19 Banco Germánico de la América del Sur con Barend, Barens y otros A

Viernes 29 de julio de 1931

RELATOR SR. ZAVALA

1 Recurso de hecho de J. Isidro 2.o, Carlos, Paula María, Clementina y Blanca Salas Bórquez A
2 Banco Germánico de la América del Sur con José León Shwartzmann. Partes Pedro Schwartzmann y León Lewit D
3 Humberto Simonetti con Juan Ortega D
4 Schacht y Cía. con Carlos Pérez D
5 Expediente de Partición de los bienes de María Luisa Benítez. Partes es Arturo, y Julio Benítez P., Rafael del Canto por sí y su esposa Mercedes Benítez P., y representando también los derechos de doña Amelia Benítez, Marcos Donoso por su esposa Carmela B. de Donoso, Blanca B. de Del Campo y Fernando Vergas B. A
6 Rosa Ester Acuña G. con Protasio Acuña Torres y otros. Son partes: Luis Gaona por sí y su esposa Ester Acuña, Carlos Maturana por sí y su esposa Filomena Acuña, Juan Acuña por sí y su esposa Blanca Tonderaum, Remberto Echeverría por sí y su esposa María Acuña y Lorenzo Toro curador ad-litem de los menores Hugo Fidel Armando y Blanca Matilde Acuña T. A
7 Mario Urzúa Acevedo con Adolfo Urzúa Rozas A
8 María Etelvina Videla con José Tapia A
9 María Etelvina Videla con José Tapia A
10 Expediente de Privilegio de Pobreza de Enrique Fernández J. Parte, el Fisco. A
11 Expediente de Privilegio de Pobreza de Severo Cabezas. Parte, los Ferrocarriles del Estado A
12 Expediente de Norberto Correa sobre honorarios A
13 Elvira Yolanda Bustamante de R. con Camilo Rodríguez Robert A
14 Fernando Rice con Ignacio Yáñez A
15 Verdugo Hermanos con Roberto Edwards A
16 Banco Nacional con Ubaldo Henríquez M. D

Sábado 30 de julio de 1934

1.a SALA. — RELATOR SEÑOR SMART

1 Sumario por muerte de Doralisa Norambuena A
2 Sumario por robo a Aurelio Iglesias A
3 Contra Sabino Cáceres A
4 Contra Elena Manríquez y Rosa Durán A
5 Sumario por hallazgo de un feto en R.o Viejo Mapocho A
6 Contra Luis Figueroa Padilla A
7 Sumario por muerte de Antonio Castillo A
8 Contra Carlos y Manuel Avendaño A
9 Contra Carlos Miranda A
10 Contra Adriana Valdés Sepúlveda A
11 Jorge Koncke contra Javier Martín, Florencio Meza Rodrigo Fonseca, Francisco Chávez, Enrique Ceardi, Antonio Vidal, Enrique Vera y Miguel Illanes A
12 Contra Rogelio Toledo A
13 Contra Luis Augusto Cabezas y Gilberto Maldonado D
14 Contra Cristina Stevenson A
15 Contra Eduardo Hayden A
16 Sumario por estupro de Cristina Díaz Castro A
17 Sumario por muerte de María Baeza A
18 Contra Florentín Zambra A

Día Lunes.
2.a SALA. — RELATOR SEÑOR ZAVALA

1 Adolfo Larraín con Municipalidad de Santiago. Cobro de honorarios en proceso por estafa a José Masferrer A
2 Contra Manuel Acevedo Salinas A
3 Contra José Calderón Montecinos D
4 Contra Carlos Marchant Soto, Casiano 2.o Marchant Soto y Pedro Díaz D
5 Contra Amadeo González, Manuel Hernández, Norberto Díaz y José María Escárate D
6 Contra Salomón Pino D
7 Contra Ventura Aceituno, José Aravena, Leonidas Román y José 2.o González D
8 Herminia Cornejo contra Misael Villena D
9 Contra Manuel Arros Lobo y Augusto Fernández Leal D
10 Ester Flores viuda de Huet contra Pedro Flores Valenzuela A
11 Avelino Villegas Villagrán contra Rogelio Pérez Valenzuela A
12 Tránsito León Hormazábal contra Pedro Muñoz Alvarez, Arturo Jara Ayala, Isaac Toledo González A
13 Oscar Fuentes y Roberto Sotomayor contra Angel Campos Lobos D

Día Martes. — 2.a Sala. — Relator señor Méndez

1 Contra Oscar Bravo Bravo A
2 Contra Olegario Contreras A
3 Contra Carlos Leyton A
4 Contra Manuel Moraga A
5 Recurso de hecho de Angela Carlevarino A
6 Banco Hipotecario de Chile con Rodolfo Muñoz. — Son partes los señores Agustín Moreno, Samuel Ruiz, Martín Hiriart, Eulogio Toledo, Samuel Mera, Rodolfo Serrano, Lacámara y Cía. J. B. Duhart y Cía. y el Banco de Chile A
7 Banco Hipotecario de Chile con Rodolfo Muñoz.—Compulsa. — Apelación de Rodolfo Serrano A
8 Guadalupe Zúñiga de Hurtado con Sara López de Valdenegro D
9 El Fisco con Francisco Jorquera, Leonel Bascuñán, Bernabé Salazar, Lindor Castillo, Lindaura Cortés de Pinkas, Elsa Pinkas de Hidalgo, Julia Pinkas de Gómez, Nely, Oscar, Julio Luis, Carlos y Mario Pinkas Cortés, Aníbal Echeverría y Reyes Constantino Machiavello, Víctor, Eduardo, Bernabé, Elena y Benita Salazar Mena, María Edwards de Vergara y Ricardo Chirgwin D
10 Josefina Moraleda con José Bellalta A
11 Juan Leonardini contra José Sepúlveda. — Tercería de Ambrosio Echave — C
12 Enrique Ferrer con Santiago Nervi. — Es parte Américo Cánepa A
13 Humberto Díaz con Luis Varela D
14 Banco Hipotecario de Chile con Sociedad Comercial Echagüe, Axt. y Cía.— Son partes Guillermo Ulrich, Belisario Riquelme, Isolina Cáceres de Gómez, Luis Echagüe, Enrique Axt., Matilde Urra y Elsa Horner A
15 Celia Alonso con Eduardo Montero D
16 Isidro Díaz con Barros Molinari y Cía. D
17 Julia Mackenna con Homero Varela. — Son partes Manuel Droguett y Luis Avalos C
18 Quiebra de Eduardo Oteiza. Impugnación del crédito de Antimo Calpe D
19 Fernando y Pedro Palma con Rogelio Miranda A
20 Luis A. Serre con el Fisco D

Día miércoles. — 2.a Sala. —Relator señor Bravo

1 Raquel Rebuffo con Carlos Salinas A
2 Rafael y Elena Bravo C. con Arturo Varela A
3 Contra Teresa Peralta D
4 Fernado San Martín contra Carlos Meironi A
5 Juan Blanchard con Roberto Cortés J. C
6 Cía. de Seguros El Condor con Dirección de I. Internos D
7 Juan Theune con Guillermo Dickinson D
8 Fidel taiza con Germán Ganga A
9 Emilio Alemparte con Rosa Errázuriz de Larraín A
10 Soc. de Instrucción y Habitaciones para Obreros con Municipalidad de Santiago D
11 Vital Missiego con Alejandro Dussaillant D
12 José Beas (Posesión efectiva) Son partes: Mauricio García y Abraham Roldan A
13 Isaac Marcovic con Gregorio Krimann A
14 José Carmen Polanco con Carlos Monardes D
15 Monasterio de la Adoración Perpetua con Francisco Verdugo A
16 Rufino García con Heriberto Díez D
17 Nazario Chacón con Leopoldo Valenzuela D

Día jueves.
RELATOR, SR. BURGOS

1 Contra Oscar Zanni A
2 Ludovina Palma con Juan Pavéz, Tercería de Teutch Hnos. A
3 Roberto Sproat contra Jorge Bode A
4 Roberto Vidal por sí y Por Rosa, Eliodora, Flora Luisa y Alfredo Vidal y Samuel Díaz Vidal con Carlos Sánchez A
5 Cobro de honorarios del perito don Mario Vergara en el proceso por estafa seguido por don Domingo Sánchez contra Luis Marinckovich. Es parte la Municipalidad de Santiago A
6 Augusto Pensa con Carlos Ovalle. Son partes, Jaime Danus, Amelia Pensa v. de Almarza y Agustina Carmona de Ovalle A
7 Partición de bienes de doña María Luisa Valenzuela de Correa. Son partes, Manuel Correa, Francisco Garcés Gana y Alberto Correa D
8 Carlos Porter con Ernesto Montes D
9 Liquidación de la Sociedad que existió entre don Abraham Dides y Jacob Tumayan. Son partes, Issa Tewfik, Sajiba, María, Euphemia, Shefica, Zahia y Badia Abu Zacharia Dides y Khalil Dides Tube A
10 Caja Nacional de Ahorros con Ventura Anríquez C
11 Jorge Parodi con Jorge A. Guerra D
12 Societe Francaise de Sucreries au Chili con Campillo Hnos A
13 Banco de Chile con José A. Rosales. Es partes Jacinto Yedala por su mujer Ana Scholz A
14 Dirección de Impuestos Internos con Compañías de Seguros La Santiago, La Mapocho, La Alianza, y La Protectora D
15 Ricardo Vásquez con Emilio Morales como representante legal de Fulgencia de las Mercedes Navarro D
16 Ricardo Vásquez con Emilio Morales como representante legal de Fulgencia de las Mercedes Navarro A
17 Gilberto J. Hartley con Douglas H. Reimer D
18 Juan de Dios Maturana con María Luisa Quintanilla A
19 Contra Aurelio Romero, Gabriel Durán, Juan Arteaga y Manuel Roja D

Día Viernes

Relator Don Juan Sanhueza D.

1 Sumario contra José A. Avalos A
2 Sumario por hallazgo de un feto A
3 Abraham Rey contra Pedro Espina A
4 Contra Manuel del Villar Parada D
5 Contra Francisco Tobar U. A
6 Ernesto Herrera con Máximo Caro D
7 Fisco con Felipe González A
8 Horacio Olivares con Zol.

(PASA A LA PAG. 26)

(DE LA PAG. 25)

la Bustamante y Raquel Olivares A
9 Vicente Valdivia contra Julio Stuardo (Incidente) A
10 Fisco con Jorge Urrutia Zañartu (Rendición de cuentas) A
11 Juan Botto con Manuel Navarrete A
12 Municipalidad de Santiago con Deudores Morosos (Banco Español de Chile N.o 943) D
13 Municipalidad de Santiago con Deudores Morosos (Banco Español Chile N.o 942) D
14 Luis Guerin con Berenguer y Chiardo D
15 Carlos Robin con Tracción y Alumbrado de Santiago D
16 Fisco con Soc. Anónima Compañía de Salitre de Chile en Liq. A
17 Oscar Guerra con Bernardo Segu D
18 Mateo Delporte con Rafael Lillo y Alfonso González A
19 Mateo Delporte con Rodolfo Vera A
20 Mario Hermosilla contra Víctor Camus Tobar (N.o 1830) A
21 Elisa Rivera por sus hijos Luis, María, Julio y Elisa Lanzarotti Rivera con Rosa Mena A
22 Julia Fuenzalida con Alfonso Paredes A. A
23 Santiago Mining y Co. con Virgilio Solari A
24 Santiago Mining y Co. con Virgilio Solari A

Día sábado

Relator Sr. Vargas

1 William Henry Austin contra Francisco Lozano.
2 Contra Aquilino Gómez Rojas A
3 Contra Juan 2.o Celis Molina A
4 Eduardo Hudson contra Antonio Aparicio A
5 Cruz Zumaeta contra Florentino Aguilera y otro (Es parte Teresa Olguín) A
6 Horacio Mesa contra Esteban Zubiaguirre e Isabel Zubiaguirre A
7 Sumario por hurto a Luis Manosalva A
8 Sumario por hurto a Eleodoro Ibarra A
9 Contra Francisco Barisioni Rapallo; Silvio Cesarini Rapallo; Armando Espinoza Díaz; Luis Morales Tobar; Agustín Cabezas Oyarzún; Luis Marín Villarroel y Carlos García A
10 Contra Enrique Vergara Hidalgo A
11 Miguel Fernández contra Eli Walner Lewin D
12 Luis Jofré contra Benito Navarrete A
13 Contra Laura Rosa Cabello; Pedro María Cabello; Bartolomé López y Nicolás Ramos D

Día lunes

3.a SALA

Relator señor Burgos

1 Contra Abelardo Alvarez D
2 Contra José Morales D
3 Contra Jaime Toha D
4 Luis A. Cortés con Adolfo Plaza D
5 Goodrich Rubber Company of Chile con Dirección de Impuestos Internos D
6 Establecimientos Simon y Cía S. A. con Dirección de Impuestos Internos D
7 Contra Ignacio Abud. Son partes, las Compañías de Seguros La Ibero Chilena, El Globo, La Protectora, La República, La Estrella, y la Unión Assurance Society Ltda. D
8 Eduardo Molina Lavín con Sociedad Legión Militar D
9 Felipe Robles con Elena Valenzuela de Mebold, representada por su marido don Carlos Mebold A
10 Felipe Robles con Elena Valenzuela de Mebold representada por su marido don Carlos Mebold. A
11 Olga Cousiño con Norberto Seckel D
12 Máximo Alonso con Conrado Bas C
13 Boetsch y Muller Ltda. con Block, Schaub y Cía. Ltda D
14 Luis Ferrada y Arturo Puelma con José Luis Alamos A
15 Francisco Romero con Segundo Quezada D
16 Carlos Gilabert con Carlos Maggi. Es parte Teresa Zunino A
17 Teodoro Finger con Alejandro Coo A
18 Banco de Chile con Florín Pérez. Tercería de Pilar Allendes v. de Pérez D
19 Luz Echeverría de Simpson con Eduardo Ledesma A
20 Margarita Martín contra Luis Meynard A

Día martes.

RELATOR SR. ZAVALA

1 Fernando Orella con Ferrocarriles del Estado. Rejac. Pend. D
2 Gisela Benoit con Mauricio Mettais. D
3 Santiago Demechiore con María Mercedes Cárdenas N. D
4 Rosa Droguett con Armando Gaspari. D
5 Roberto Guerra con Ladislao Errázuriz y Manuel Valenzuela Castro. C
6 Víctor Gil con Pedro Rocca. D
7 Manuel Silva O., con Sun Life Assurance Co. D
8 Ambrosio Tornini y otros con Ferrocarriles del Estado. Partes Tornini y Cía. Luis Maldini y West Coast Mineral Agency. D
9 González Cortina y Cía. con Aurelio Nuñez Morgado. D
10 Banco Hipotecario de Chile con Carlos Casanello y otros. Partes Antonio Pasalaque, Virginia Ruiz de Cassanello y The National City Bank. D
11 Fisco con Ramón Ibáñez. Partes: Juan de la C., María Antonia y Carmela Ibáñez y Guillermo de la Cuadra. D
12 Eusebio Dieguez con Municipalidad de San Antonio. D
13 Inés Cruchaga de V., con Sucesión Pedro Cabrera. D
14 Rosales Suárez y Cía., con Emilio Zableh. D
15 Carmela Vásquez con Emilio y Félix Otto. D

Día miércoles.

RELATOR SR. SMART

1 Contra Eulogio Sepúlveda, Luis A. Maldonado, Luis Gómez y Luis Cofré. Relación pendiente. D
2 Incidente de Cobro de Honor del perito Luis Solorza, en el proceso por denuncia de Celia Rojas. Es parte la I. Municipalidad de Santiago. A
3 Contra Rafael Pavez y Benigno Urzúa. D
4 Contra Remigio Varela y Luis Enrique Olivares. D
5 José Vidal contra Eduardo Walsen. A
6 Contra Segundo Román. Alegatos pendientes. D
7 Francisco Zamorano y Amador Ledesma contra Carlos Carvacho. A
8 Alejandro Gómez contra Lizardo, Julio y Elcira Gómez. D
9 José R. Mesa contra Manuel Jesús Díaz. A
10 Contra José Pastorino. A
11 Celia Luna contra Amalia Suárez, Eduardo D'Ardaillón y Rafael Arturo Oyanedel; son partes, Miguel Herrera Amelia Luna, Pelayo Bezanilla, Modesta, Carlos y Arturo Luna. A
12 Bernardino Aravena contra Efraín Díaz. A
13 Contra Humberto Rodríguez, Antolina Espinoza y Lucila Espinoza. D
14 Contra Onésimo Valenzuela. A
15 Sumario por tentativa de estafa a José 2.o Torres. A
16 Miguel Moreno contra Carlos Martínez y Alberto Fanda. A
17 María L. Sánchez v. de Borcosque contra Gabriel Cebriolier. A
18 Juana Muñoz contra María Avila Román. C

Día jueves. — Relator señor Méndez

1 Contra Osvaldo Solovera. A
2 Contra María Allende. A
3 Sumario por violación de Ana Núñez. A
4 Contra William S. Williams. A
5 Contra Armando Morales. A
6 Contra Luis Vásquez. A
7 Contra Juan Aguirre y Miguel Palma. D
8 Delfín Rojas contra Rafael Undurraga. Es parte: Grace y Cía. D
9 Contra José Canales. A
10 Contra Domingo Cea Espinoza. D
11 Contra Ismael Reyes Puebla. D
12 Lorenzo Claro contra Aurelio Valenzuela. D
13 Hafez Awwad contra Eugenio Fuenzalida. A
14 Sixto Barra contra Francisco Barrera. A
15 Contra Gregorio Arregui. D
16 Contra Faustino García. D

Día Viernes

RELATOR, SR. BRAVO

1 Proceso por cuasi-delito de lesiones de Pedro Wilkionder A
2 Ramón Puelma con Luis Mujica y otro. Parte, Luis Cabrera por su mujer Modesta Gutiérrez. (Alegatos pendientes).
3 Antonio Asenjo, Síndico del concurso de Emilio Errázuriz con Julio del Sol. Son partes: Edelmira Latorre, el Banco Nacional Paulino Chicharro y Pablo Valdosera A
4 Goodrich Rubber of Chile Inc., con Pablo Valdivia. Tercería de Enrique Valdivia D
5 María, Jorge, Gregorio y Carmen Espinoza Ruenzalida (tuición). Son partes: Jorge Espinoza, Rosa Fuenzalida y la Dirección de Menores D
6 Roberto Martínez con Ferrocarriles del Estado D
7 Cía. Interamericana de Exportaciones Chile - Antillas con Luis Schaub A
8 Laura y Marina Montero con Luis Montero. Son partes: Bernardo Aníbal, Alvaro Arturo Montero y Carmela Espinoza de Montero A
9 Laura y Marina Montero con Luis Montero. Son partes: Bernardo Aníbal, Alvaro Arturo Montero y Carmela Espinoza de Montero. A
10 Ferrer y Maiza con Cía. Seguros La Mundial. Es parte: Antonio Ferrer D
11 Patricio Valenzuela con Toribio Bisquert D
12 Zoraida Moya con Celedonio Cáceres A
13 Comunidad Agrícola de Quela con Fisco A
14 Daniel Theoduloz con Luis Lea D
15 Rafael Fernández con Eduardo Tasso. Es parte: Pedro León A
16 Carlos Torrealba con Angel García C
17 Filomena Pérez con Margarita Arancibia D
18 Quintín Romero Rojas con David Echeverría Valdés C
19 Sociedad Vicente y Antonio Kusanovic con el Fisco y Sociedad José Montes D
20 Juan de Dios Pérez con Ferrocarriles del Estado D

Día sábado

RELATOR, DON JUAN SANHUEZA D.

1 Sumario por muerte de Rosemil Valdés A
2 Sumario contra José Luis Arenas, Luis Farías, Ramón Arenas y Virginia Pérez A
3 Contra Alberto Quiroz y Juan Maldonado D
4 Sumario contra Ciro José Barros Hary A
5 Josefina Moraleda con José Bellata. (Alegatos pendientes) A
6 Ciriaco Martínez contra David Condon D
7 Arturo Cardone con Felipe Finkelstein (Lázaro Gurovich N.o 328) A
8 Arturo Cardone con Felipe Finkelstein (León y David Rosemberg N.o 326) A
9 Arturo Cardone con Felipe Finkelstein (Pablo y Pablo y Cía, Ltda. 327) A
10 Emelina Díaz contra Jacobo Tumayan A
11 Juan Jiménez contra Andalicio Ortega D
12 Contra Camilo Gallardo y Carlos Calderón D
13 Federico Opitz contra David Jaña A
14 Federico Opitz contra David Jaña A
15 Contra Pedro Millas D
16 Lucienne Casanova v. de Witte contra Francisco Phan Van Loc D
17 Contra Juan B. Araya G., Claudina González H., Manuel Rombado O., Benjamín Gallardo A., Fabriciano Villegas S., Francisco Mella M., Ramón H. Figueroa, Juan Cerda, Guillermo Mella, Rosa Pizarro y Enriqueta López D
18 Contra Aurelio Manni y Fco. Torres D

Día lunes.

RELATOR DON JUAN SANHUEZA D.

1 Eugenia Stuven Armas con Pablo Lafoy A
2 Sumario por robo a Guillermo Barros A
3 Sumario por rapto de Rosa Meneses A
4 Contra Alberto Peblete A
5 Contra Rogelio Soto A
6 Juan de Kermel contra Carlos Montero, Temístocles Fuenzalida y Pedro Segundo Pino A
7 Aníbal Osorio con Ricardo Guerrero D
8 Emilio Pauly con Heraldo Peña A
9 Benigno Madariaga con Mercedes v. de Flores (Cobro honorario de doña Sara Guzmán) A
10 Mercedes Contreras con Fco. Aldunate por sí y como representante legal de su mujer doña Isaura Vega de Aldunate A
11 Laura y Marina Montero con Luis, Bernardo, Aníbal, Alvaro Montero y Carmela Espinoza A
12 Rafael Riera con Horacio Thayer A
13 Eufemia Riveros de V. (Exclusión de Pertenencias Mineras). Sara Yentzen, Ramón Guzmán, Angel Dassori y Antonio Costa Ch. A
14 Fisco con Alfredo Ovalle A
15 María Alarcón con José M. Montenegro A
16 Josefina Castro con Martín Bay (N.o 506) A
17 Josefina Castro con Martín Bay (N.o 507) A
18 Berta Calmels de González con Marcos González. A
19 Luis Rosa Parisi y Luis F. Meynard con Anacleto Espinoza B. N.o 2200 A
20 Luis Rosa Parisi y Luis F. Meynard con Anacleto Espinoza. N.o 630 A
21 Fontaine y Cía. con Javier Cox Lira y Carlos Buendía A
22 Juan Llona Landaeta contra Protacio Ceballos, Plácido Letelier, José María Mora D
23 Contra Silvino López Rojas D
24 Ana Jara contra Francisco Bustamante D
25 Contra Pedro González D

DIA MARTES

Relator Sr. Urrutia Manzano

1 Contra Esteban Torres Riquelme, Benedicto Berríos Henríquez y Lorenzo Torres Barros D
2 Contra Miguel Vial Echeñique. (Exclusión Electoral) D
3 Milagros Sánchez v. de S. y otros con Elías Márquez de la Plata. (Son partes: Estela S. de Undurraga, Julio Undurraga Echazarreta, José Luis Sánchez Besa; Alberto Sánchez Augier y Darío Sánchez M. D
4 Juana R. Ramos con José T. Ramos. (Cuaderno sobre autenticidad de exhortos). Son partes: José, Alberto, Eduardo, Jorge, Ricardo y Gabriela Alamos Ramos. María Alamos de Parravicini y Amelia Ramos de Alamos y Rebeca Viel de Ramos. Tomás, Hernán y María Ramos Viel; Rebeca Ramos de Gómez, Ana Irarrázabal de Ramos, Esther, Rosa Margarita y Ana Ramos y Lorenza Ortiz) A
5 Virginia Salgado con Ester Concha D
6 Alicia Giraudon v. de G. con Luis Ríos Rivera. (Es parte Mariana Mónica Gómez G.) D
7 Lacámara y Cía. con Guillermo Garay. (Tercería de dominio de doña Juana R. Garay O'Ryan). A
8 Guillermo Alfonso Fuenzalida con Arzobispado de Santiago. (Indemnización de perjuicios) A
9 Basilia García de G., con Singer Sewing Machine C. (Cobro de honorarios de Huberto Salgado G.) Cuaderno de Medidas Precautorias. A
10 Américo Cánepa con Juan Poblete R. D
11 Arturo E. Pardo con Banco de Chile A
12 Alejandro García Cross con Cía. Aurífera de Aculeo (Incidentes de 2.a instancia). Son partes: don Carlos Vicuña Fuentes y don Manuel García Cruz A
13 Alfredo Cáceres con Teresa Leiva de del Pino A
14 Romualdo Zulueta con Elvira Líbano v. de Court D
15 Fidelisa Moyano con Oscar Zúñiga D

DIA MIERCOLES

Relator, señor Zavala

1 Juana Méndez con Pedro Vicente Meza. Partes Vicente Malaquías Meza, Domingo Avendaño por su esposa Eufrasia Torres, Rafael Meza y Franklin Corono Devón A
2 Gumercinda Vargas Bastías con Luis Alberto Segundo Vargas Avila y otros. Partes: Vicente Ceballos por su esposa Hortensia Vargas A., y Carlos García Contador A
3 Expediente de Quiebra de Mitjans y Cía. Partes José Ghiardo y Prudencio del Campo A
4 Elena Helder vda. de Cruz con Aníbal Rogel Arrizaga D
5 Contra Alvaro Villamando. Infracción Ley Alcoholes D
6 Contra Emilio Pablovich. Infracción Ley Alcoholes D
7 Contra Luis Desmaras. Infracción Ley Alcoholes D
8 Contra Aurelio Rubio Carracero. Infracción Ley Alcoholes D
9 Contra Cristóbal Martorell. Infracción Ley Alcoholes D
10 Contra Juan Sánchez Utreras. Infracción Ley Alcoholes D
11 Alberto Posse de Rivas con Julia Menéndez vda. de Henríquez A
12 Florisa Mejías con Santiago Tejías A
13 Linke Hoffmann Busch Werke con Ferrocarriles del Estado A
14 Banco. A. Edwards con José Manuel Echaurren A
15 Carlos Alberto Cumplido y Sofía León de Cumplido con Enrique Caballero A
16 Dulia Valenzuela de Ragazzone por sí y su hija Olga Ragazzone con Guillermo Rodríguez A
17 Expediente de tuición del menor Fernando Meza Z. Partes: Isabel Zubiaguirre, Fernando Meza C., y la Dirección General de la Protección de Menores A

DIA JUEVES

Relator señor Smart

1 Seguiniol y Compañía con el Fisco A
2 Absalón Manríquez con el Fisco A
3 Dolores Solar de Simón con el Fisco A
4 Carlos Mujica con Sucesión de Ramón Mujica. Sin partes: Mariano Mujica y Alfredo González A
5 Manuel Jara Cristi con Vicente Sanfuentes D
6 Emma Moya con Efraín Morales y Julia Robles A
7 Ricardo Arias con Fidelisa Briceño D
8 Expediente sobre nombramiento de árbitro de la Sociedad Eugenio Mettais y Compañía; son partes Eugenio y Mauricio Mettais y Andrés Masson A
9 Ana Guignot de Bergeret con Juan de Dios Vergara Salvá D
10 Elcira Gómez y Sylvia, Hernán, Iván e Iris Carrasco con Manuel Mora A
11 José M. Porte con Ferrocarril Eléctrico de Santiago a San Bernardo A
12 René Dreyfus con Julio Block D
13 Julio Seckel con Manuel Salazar; son partes: Josefina Salazar de Rodríguez, María Salazar de Díaz y Carlos Salazar A
14 Elvira Leyton de Briceño con Amanda Silva D
15 Juan Peris con Domingo Raggio D
16 Alberto Díaz Pérez con Julio Olivares, Arturo Ferrada y Clodomiro Pérez A
17 Mauricio Picón con Nicolás Weinstein y Salomón Margulis A
18 Banco Hipotecario de Chile con Laura Muñoz. Es parte Luis A. González A
19 José Antonio Abarca con Abraham Rey D
20 Hermenegildo Ceppi con Miguel Hirane A
21 Julio Plath. Inscripción de Derechos de Aguas. Es parte Juan P. Blurton A
22 Víctor Vera con Angel Amati A

Día viernes.

RELATOR, SR. MENDEZ

1 Carlos Martínez con Wilfrido Vivanco.— Son partes Rosa Herrera de Martínez y María Martínez A
2 Roberto de la Maza con Sucesión Rafael Anguita. Es parte doña Magdalena Luarte de Anguita A
3 Abraham Salach con Emilio, Marta y Elvira Vásquez C
4 Jerónimo de Lama y Osa con Sindicato de Terrenos del Loa y la Cía. Terrenos del Loa. Incidente de Enrique Celedón A
5 Marcos Arredondo con Pedro Pérez. Tercería de Tomás Díaz D
6 Valdovino Sanhueza y Encarnación Barrera con Ernesto Yensen C
7 El Fisco con Ignacio Quintana D
8 Carlos Errázuriz, Luisa Ochagavía de Eyzaguirre y María Eyzaguirre con Berta Gutiérrez de Fuenzalida D
9 Juan Readi con Natalio Stein. Tercería de Salomón Gomberoff D
10 Alejo Covarrubias con Manuel Joglar A
11 Pedro Yribarnegaray c. Municipalidad de San Francisco de Mostazal D
12 Enrique Larraín con Ignacio Goiri C
13 Rosa Pedemonte con Francisco Meza A
14 Luis Jofré con Brígida Barrera y Galindo Ibarra A
15 Liquidación de la sociedad conyugal habida entre don Carlos Alvarez y doña Griselda Núñez A
16 Ignacio Benítez con Ricardo Moya y Emma Moreno de Moya C

Sábado.

RELATOR, SEÑOR BURGOS

1 Sumario por robo a Carmela González A
2 Sumario por hurto contra Carlos Navarrete A
3 Sumario por hurto al fundo Santa Corina A
4 Felix Elorza con Armando Salas Ibáñez A
5 Mercedes Armijo de Olmos de Aguilera con Pedro Lapostol, Francisco Pini, Clorinda Santibáñez y David Mussa A
6 Caja Nacional de Ahorros con Manuel Salas Rodríguez,— Es parte Eduardo Mackenna Viel A
7 Guillermo Avendaño c. Manuel Salas Rodríguez D
8 El Fisco con Ejército de Salvación, Institución "St. Dunstans", Francisco López y Manuel Canales con Albacea de doña Edith S. v. de Marcó D
9 Beltrán Ilharreborde c. Municipalidad de Santiago D
10 Jacky Maeder y Cía. con Banco Anglo Sud Americano D
11 Ignacio Cornejo con Sucesión Reyes Ureta, compuesta por Aurora Ureta v. de Laiselle, Lidia Reyes de Echeverría, representada por don Ramón Echeverría, Juan Reyes Ureta y Lidia Ureta Estrada de León, representada por don Domingo León A
12 Expediente id., id A
13 Adolfo Hurtado Olivos con Darwin Rossel (Incidente implicancia del árbitro señor Rossel) A
14 Sociedad G. Larios y Cía. Ltda. con Sucesión de Juan José Farr, formada por Blanca Corvis de Farr y María de la Luz, Amelia, Juan José, Raúl y Victoria Farr Corvis A

QUINTA SALA

Día lunes.— Relator señor Urrutia Manzano

1 Contra Salvador Córdova Araya D
2 Carmen Arce v. de Cueto con Julia Mackenna de Cuevas D
3 Eliseo Zúñiga Salvo con Luis Alberto Moreno (Inc. 2.a instancia) A
4 Liquidación de la sociedad conyugal habida entre don Alejandro de la Guarda y doña Laura Carmona, y partición de los bienes de esta última (Es parte el menor Raúl Fernández Daroch) A
5 Petronila Ponce con Isidro Rivas (son partes Carlos Rojas y Alfonso Clavería) A
6 Víctor Zamudio con Luis Charlín D
7 Vitalicio Meneses con Alfonso Baldrich y Adrián Meneses C
8 José Mugli con Ramón Montalba D
9 José María Moró y otros con el Fisco (Son partes doña Josefina Moró Morfiga, María Diana Moró v. de Cartes y doña Emilia Moró de Castro A
10 Posesión efectiva de los bienes de Juana Silva. (Son partes: José Luis González, María Zulema González, María Elena, Moisés y Moisés 2.o González) A
11 Liquidación Comunidad Mujica Lois. (Son partes Mariano Mujica L. y Nicolás Lois V.) A
12 Liquidación de la sociedad conyugal habida entre don Ramón Nieto y doña María de la Vega de Nieto (Es parte la Fundación "Escuelas Nieto") A
13 Vicente 2.o Gallano con Pedro Jelvez D
14 Fisco con Juan de Arcos y otros (Es parte la Cía. Salitrera San Antonio del Sur) D

Martes.

RELATOR, SEÑOR BURGOS

1 Alberto Anderson con Sociedad Melchor, Riera y Cía. Ltda. Es parte Antonio Ferrer ... ... D
2 Rafael Urrejola como vicepresidente y en representación de la Comisión de Cambios Internacionales contra Empresa "Zig-Zag", representada por don Heriberto Horst ... ... D
3 Contra Salvador Guzmán D
4 Contra Gustavo Arangua . D
5 Contra Adolfo Devia Riveros ... ... D
6 Contra José Ursulino García ... ... D
7 Contra Juan Gutiérrez .. D
8 Contra Manuel Rodríguez Silva y Carlos Montenegro Lara ... ... D
9 Contra Adolfo Sánchez Sepúlveda ... ... D
10 Contra Mario Vilches y Armando Quiroz ... ... D
11 Contra José Núñez y Roberto Fernández ... ... D
12 Contra Pedro Cea, Alamiro Arenas y Leonidas Soto . D
13 Victoria Sáez v. de Muñoz contra Luis Ghirardelli .. D
14 Contra Alfonso Reyes Arias D
15 Contra Manuel Morales Díaz D

Miércoles.

RELATOR DON JUAN SANHUEZA D.

1 Sumario por amago de incendio en la Escuela Militar ... ... A
2 Contra Juan Alberto Cifuentes R. ... ... D
3 Sumario por homicidio de Marcial Araya ... ... A
4 Contra Juan Acosta y Manuel Molina ... ... D
5 Contra Luis Cardone y otros. Incidente promovido por don Luis Cardone sobre falta de personería de las Cías. de Seguros La República, La Santiago, La Alsacia, La Unión Italo Chilena y La Colonial ... A
6 Contra Rafael, Angel, Arturo y Luis Cardone y Angel Barbato (Cuaderno de embargo). Partes don Jorge Wenderoth, Jorge Rogers, Rafael Laudes, Cías. de Seguros La Unión, Italo Chilena, La Colonial, La Santiago, La Alsacia y La República ... ... A
7 Recurso de hecho de doña Elena Tocornal v. de Coo A
8 Banco Anglo Sud Americano Ltdo. con Elena Tocornal v. de Coo. (Es parte en la incidencia don Tomás Ramos Viel) ... ... A
9 Recurso de hecho de don Washington Vargas .. .. A
10 Importadora de Papel, A. de Mex y Cía., Lüer y Page con Enrique Aracena. Inc. Rep. Auto de Quiebra) ... ... A
11 Teodoro Schmidt con Carlos Nitsche ... ... A
12 Andrés Rivera con Santiago Puigmartí. Son partes, además, Ignacio Monsalves, Alfredo Domke, Roberto Rojas y Andalicio Rivera ... ... A
13 Víctor Vergara con Oscar Anabalón. (Tercería de Berta Galleguillos) . . . C
14 Zacarías Jara como representante del menor Ramón Reinaldo Alamos Nazur con José y Elías Alamos .. .. A
15 Domingo Márquez con Roberto Escobar ... ... D
16 Ramón Ramírez Sanzs con Alfredo Hidalgo C
17 Olga Wehrhan de Erlich con Banco Anglo Sud-Americano Ltdo. ... ... D

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

Balance General al 30 de Junio de 1934

11.o EJERCICIO SEMESTRAL

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

A.—FONDOS DISPONIBLES				
1.—Caja:				
a) En efectivo en Oficina...	$ 9.072.77			
b) En efectivo en Colonias ..	11 445.24	$ 20.518.01		
2.—Depósitos en Cuentas Corrientes en Bancos y Caja Nacional de Ahorros		2.491.436.33		
3.—Depósitos a Plazo, bancarios		2.750,000.00	$ 5.261,954.34	
B.—COLOCACIONES				
4.—Préstamos con Garantía Hipotecaria		$ 11.807,111.90		
5.—Préstamos Individuales de Asistencia		2.163.196.18		
6.—Varios Deudores:				
a) Dividendos por recibir ...	$ 766,842.02			
b) Documentos por Cobrar ..	39,284.22			
c) Varios Deudores	74,835.47	$ 880.961 71	$ 14.851.269.79	
C.—INVERSIONES				
7.—En Colonias Tipo "A" en formación	$ 10.323,314.04			
8.—En Colonias Tipo "B" en formación	3.879,675.04			
9.—En Colonias Tipo "C" en formación	808,163 17			
10.—En Colonias Tipo 'D" en formación	4.640,245.29			
11.—En Colonias Tipo 'E" en formación	1.899,512.67	$ 21 550,910.21		
12.—Valores en Cartera		54.014.56		
13.—Bienes Raíces		610 863.48		
14.—Instalaciones Oficinas		8,281.80		
15.—Materiales, útiles y existencias Bodega		28 895.60		
16.—Muebles y Enseres		94.777.71		
17.—Ganado		35.275.01		
18.—Material Emisión Bonos		76.965.11	$ 22.459,983.48	
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				
19.—Cuentas por Cobrar		$ 19 674.06		
20.—Operaciones Pendientes		33,941 06		
21.—Intereses Ganados y no Percibidos		129,423.85	$ 183,038.97	
E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE				
22.—Entradas y Salidas				
Saldo del 10.o Ejercicio		$ 3.354,815.19		
Saldo del 11.o Ejercicio		284.391.26	$ 3.639.206.45	
			$ 46.355.453.03	

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

F.- EXIGIBLES A LA VISTA				
23.—Varios Acreedores				
a) Saldo de la Cuenta	$ 4,566.99			
b) Cuentas Corrientes	152,210.36	$ 156,777.35		
24.—Cuentas Por Pagar		78,277.40		
25.—Depósitos para atender gastos por Cuenta Ajena		66.860.94		
26.—Garantías Rendidas:				
a) Saldo de la Cuenta	$ 116.227.80			
b) Depositado para adquirir parcelas tomado de la Cuenta Operaciones Pendientes .	985,777.41	$ 1.102.005.21		
27.—Leyes Sociales		4.747.74		
28.—Salarios y Jornales		899 50	$ 1.409,568 14	
G.- OTRAS CUENTAS DEL PASIVO				
29.—Obligaciones Hipotecarias		$ 1.800,694.28		
30.—Operaciones Pendientes		169 112.08		
31.—Provisiones		345,533.33		
32.—Banco Central, Decreto Ley N.o 127		9.000,000.00	$ 11.315,339.69	
H. -CAPITAL				
I.—Aporte del Estado en Dinero:				
33.—Ley 4496	$ 100 000,000.00			
34.—Adeudado por el Estado	74.820,000.00	$ 25.180,000.00		
35.—Ley 5105	$ 3.000 000.00			
36.—Adeudado por el Estado	1.050,000.00	$ 1 950,000.00		
37.—Decreto Ley 521, Párrafo 3.o		2.500,000.00		
II.—Aporte del Estado en Terrenos:				
38.—Decretos N.os 3202¦13¦6¦29; 4761¦7¦11¦29; 4169¦25¦11¦29; 917¦3¦3¦33; 982¦8¦3¦33 y 1015¦11¦3¦33		4.000,545.20	$ 33.630,545.20	
			$ 46.355.453 03	

CUENTAS DE ORDEN

39.—Valores en Garantía	$ 39,789.15	40.—Depósitos de Valores en Garantía	$ 39.789.15

SANTIAGO, 30 DE JUNIO DE 1934.

M. A. HANSEN,
Contador-Jefe

OSCAR VILLALOBOS R.
Director

Informaciones de Carabineros

La Dirección General de Carabineros se ha dirigido al Ministerio del Interior solicitando años de abono para el teniente señor Luis Cabrera y los 100 hombres que actuaron bajo sus órdenes en el levantamiento comunista en la región del Alto Bío-Bío.

La autoridad superior de Carabineros, después de estudiar detenidamente los antecedentes respectivos, ha llegado a la conclusión que a las fuerzas del teniente Cabrera se debe en primer término, el que el movimiento fracasara, pues es indudable que a no mediar la energica y rápida intervención de este oficial y su tropa, la insurrección habría tomado caracteres alarmantes.

El teniente Cabrera introdujo el desorden en las filas de los insurrectos y evitó que su acción criminal y subversiva tomara cuerpo, cortando el paso de esa gente a Lonquimay.

Producido el desaliento entre los sublevados, la acción desarrollada por las fuerzas que actuaron posteriormente, dió por resultado el fracaso de los planes que pretendían realizar los comunistas.

Es, en virtud de estas consideraciones, que el general Arriagada ha solicitado del Supremo Gobierno quiera enviar al H. Congreso un proyecto de ley que conceda dos años de abono de servicios al teniente Cabrera para los efectos de su jubilación y a los siguientes hombres de tropa:

Sargento 1.o Marcelino Lovera Jara, cabo 1.o Luis O. Brevis Otarola, cabo 2.o José Reyes Lira, carabineros Marcelino Fernández Sáez, Luis Maldonado Silva, Pascual Williams, Víctor Bustos Bernales Eusebio Urra Aburto, Hermógenes Fuentes Novoa y Carlos Núñez Cacitúa.

AGRADECIMIENTO A UNA PUBLICACION

Al señor Sergio Aldecoa, secretario general de la Acción Española de Chile. —Presente.

Con verdadero agrado me he impuesto del artículo que en su carácter de secretario general de la Acción Española de Chile publicará en "El Diario Ilustrado", edición del día 26 del actual, bajo el título de "Carabineros de Chile", y en el que analiza el espíritu de sacrificio de orden, de compañerismo, de disciplina y de cumplimiento estricto del deber, que anima al personal de esta institución, puesto de manifiesto durante el desarrollo de los recientes sucesos delictuosos de la región del Alto Bío-Bío.

La alusión concisa y llena de interés, que ha hecho del desempeño de alguno de los funcionarios que intervinieron en dichos sucesos, es una prueba pública más de que Carabineros de Chile cumple con toda estrictez con la misión fundamental que le está encomendada porque así lo reconocen los elementos de orden, los que respetan la Constitución y las leyes, y en este caso, por los miembros de una valiosa colectividad extranjera, que tan eficientemente y con tanto afecto colabora en el progreso del país.

Esta Dirección General, agradece sus palabras no sólo por el reconocimiento del deber cumplido que ellas manifiestan, sino que, también, por el alto significado que importan ya que en forma serena, levantada y desinteresada, confirman las simpatías de que goza esta institución, estimulándola a que persevere en sus propósitos de lealtad y de mantenimiento de la seguridad pública.

Debo, a la vez, manifestarle el reconocimiento profundo de la institución por el delicado recuerdo que domina a los carabineros caídos en el cumplimiento del deber y que han pasado a aumentar nuestra galería de héroes.

Su hermoso artículo, "Carabineros de Chile", lo daré a conocer a todo el personal de mi dependencia por intermedio del Boletín Oficial, de la institución, a objeto de que nuestros hombres sepan el afecto y el respeto que inspiran a las gentes honestas que honran a la patria, a la cual ellos dedican todos sus desvelos y sacrificios.

Aprovecho esta oportunidad para presentar a usted y a los miembros de la Acción Española de Chile los sentimientos de mi más distinguida consideración.—HUMBERTO ARRIAGADA VALDIVIESO, general de Carabineros y director."

MALAS CONDICIONES EN QUE SON CONDUCIDOS LOS ANIMALES AL MATADERO MUNICIPAL

Con fecha 13 del corriente, la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna", puso en conocimiento de la Dirección General de Carabineros las malas condiciones en que son conducidos los animales al Matadero Municipal en los casos en que se les traslada en vehículos.

La Dirección ha hecho saber a la Sociedad que se han se han reiterado las órdenes que existen, al jefe del retén y personal de la Prefectura de Santiago, en el sentido de ejercer activa vigilancia y fiscalización, con los piños de animales y su transporte, formulando ante la justicia las denuncias correspondientes.

Carabineros ha puesto en conocimiento de la Administración del Matadero, estos hechos, a fin de que dentro de los reglamentos respectivos se tomen las medidas necesarias para evitar estas irregularidades.

HOMENAJE DE LAS MILICIAS REPUBLICANAS DE TEMUCO A LOS CARABINEROS

Entre el comando provincial de las Milicias Republicanas de Temuco y el Director General de Carabineros, se han cambiado los siguientes telegramas:

"General Arriagada.—Santiago.—Estado mayor provincial provincia Cautín, interpretando sentir unanime instituciones, tiene honra invitar usted domingo próximo objeto asista homenaje rendirse carabineros tomaron parte activa sucesos Lonquimay. Mismo día repartiránse valores recolectados familias víctimas y abnegados servidores milicianos. No duda su presencia, contribuirá realizar inmensamente ceremonia.— COMANDO PROVINCIAL."

"A comanda provincial Estado Mayor Milicias Republicanas.—Temuco. —Quédole muy agradecido invitación homenaje carabineros tomaron parte sucesos Lonquimay. Ruego excusar inasistencia motivada exigencias impostergables del servicio. He designado jefe zona, comandante Briones, asista en mi representación.—ARRIAGADA."

Tres niñitas sin madre, necesitan ayuda

Se nos ha pedido solicitar de la caridad pública ayuda para tres niñitas que han quedado sin madre, de 7, 4 y un año y medio. Quien se interese por socorrerlas puede dirigirse a la calle Esperanza N.o 1366, pasaje Santo Domingo.

Alza de la carne en el Matadero

Acuerdos de los Dueños de Carnicerías

El Directorio del Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías de Santiago, reunido ayer extraordinariamente, consideró el problema del alza de los precios de la carne en el Matadero.

El directorio estima que dicha situación se ha producido por el incumplimiento del reglamento respectivo de parte de algunas personas, con la complicidad de empleados administrativos del propio Matadero.

El próximo martes celebrará esta misma institución una sesión especial, con asistencia de todos de carnicerías de la ciudad, a fin de seguir considerando el problema y hacer el estudio relacionado con la organización estable de la Cooperativa.

Edificio para el Correo de Valparaíso

Costará $ 4.000,000

El senador don Enrique Bravo y el diputado señor Nieto, se entrevistaron con el Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, de quien solicitaron la adquisición de un edificio para la oficina central de Correos de Valparaíso.

Se nos informó que el Ministro del Interior ha resuelto satisfacer esta aspiración de Valparaíso, incluyendo en el proyecto de presupuesto para el añ oproximo, la suma de $ 4.000,000, que es necesaria para comprar un edificio en la calle Cachrane de ese puerto.

Pago de pensiones y montepíos en el Cuerpo de Inválidos

El pago de las pensiones y montepíos correspondientes al mes de julio se efectuará en los días y hóras que se indican:

Hombres: Miércoles 1.o de agosto, de 9 a 12 M., y de 14.30 a 18 horas.

Señoras: Jueves 2 de agosto, de 9 a 12, y de 14.30 a 18 horas. Viernes 3 de agosto, de 9 a 12, y de 14.30 a 18 horas. Sábado 4 de agosto, de 9 a 12.

EL COMANDANTE DEL CUERPO

Se hace presente que únicamente se pagarán las pensiones y montepíos en los días y horas indicados.

Defunciones

Cadáveres sepultados en el Cementerio General el 27 de julio de 1934:

Exequiel Fuenzalida	80	años
Fernando Lastra	10	"
Olga Chala Salum	20	"
Margarita Astudillo Navarro	34	"
Dimas Bravo Maturana	27	"
José M. González Henríquez	55	"
Miguel Quezada Duarte	75	"
Uberlinda Riveros Orellana	27	"
Segundo Albornoz Castro	17	"
Rafael Rodríguez Acevedo	72	"
Sofía Díaz Trujillo	22	"
María Isabel Alvarez Díaz	62	"
Petronila Leyton Arriagada	90	"
Rosenda Hernández Heloz	65	"
Jorge Solís Lagos	36	"
Sinforoso Hernández	50	"
María Bobadilla Campusano	50	"
Pedro Opazo González	48	"
Emilio Cintolesi Fabiani	56	"
Eliseo Millán Hidalgo	79	"
Martina Arrizubieta	93	"
Isidoro Zárate Torres	23	"
Teresa Quintana Morales	38	"
Daniel Ojeda Salinas	85	"
Guillermo Polit López	39	"
Leonidas López López	43	"
Adriana Gutiérrez Sepúlveda	4	"
Blanca Ofelia Cerda Cerón	4	"

RESUMEN:

Sepultaciones adultos	26
Sepultaciones mayores de un año	2
Sepultaciones menores de un año	22
Total	50

INDUSTRIAS Y COMERCIO

CAMBIOS FIJADOS por el Banco Central de Chile

Dólar vista	9.61
Libra	48.41
Libra por dólar	5.0375
Franco francés	0.644
Franco suizo	3.133
Lira	0.824
Franco belga	2.253
Reichmark	3.719
Peseta	1.313
Corona sueca	2.493
Corona checoeslovaca	0.398
Corona danesa	2.163
Florín holandés	6.496
Schilling austriaco	1.821
Oro chileno	200

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS

Deuda Int. 7-1, 92 5|8 v.
Caja 7 1|2, 93 1|4 c.
Caja 8 1|2, 97 1|2 t.
Caja 8-1, 97 c.
Hipot. 7-1, 94 1|2 c.
Hipot. 8-1, 99 t.
Debentures, 73 v.

BANCOS

Chile, 218 c.
Curicó, 100 c.
Edwards, 128 v.
Nacional, 23 c.

MINERAS

Amigos, 6 1|4 c.
Batuco, 3 3|4 c.
Carahue, 4 v.
Chañaral, 9 3|4 cp.
Cerro Gde., 15 t.
Colquiri, 17 1|2 cc.
Condoriaco, 6 1|4 v.
Dichas, 1 7|8 v.
Elisa, 5 1|2 cp.
Lebu, 4 v.
Lota, 34 c.
Minervas, 3 v.
Monserrat, 9 cp.
Morococala, 34 1|2 cp.
Ocuri, 20 tpV.
Oplocas, 172 cp.

MERCADO LIBRE de Cambios

UGARTE, CRUZ, WILSON y Cía. Ltd. Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dls. Exportación	25	25.50
" Cable	25.80	26.30
" Cheque	25.40	25.90
" Billete	25.50	26
Libras Exportación	126.50	127.50
" Cable	129	130
" Cheque	128	129
" Billete	130	131
Nacionales	6.20	6.40
Francos	1.65	1.75
Pesetas	3.30	3.40
Reichmark	9.40	9.60
Liras	2.10	2.20

£ sobre Nueva York Dls. $ 5.03¾

Oruros, 106 1|2 tp.
Patiño, 368 cp.
Tocopilla, 98 1|2 cp.
Vacas, 2.10 t.

GANADERAS

Aysen, 71 3|4 tpV.
Gente Grande, 98 v.
Rupanco, 34 v.
Fuegos, 276 cp.

INDUSTRIALES

Aust. Elect. 15 v.
Catres, 39 c.
Cervecerías, 80 1|2 vm.
Club Hípico, 10,200 c.
Cristalerías, 29 3|4 cp.
Electr. Ord. 6 3|8 tV.
Electr. Ind., 39 vc.
Envases, 7 3|4 t.
Fiap, 20 tm.
Loza de Penco, 29 vc.
Paños Concep., 35 1|2 tv.
Paños Tomé, 55 c.
Pap. y Cart., 73 3|4 tp.
Punta de Lobos, 70 tcV.
Ref. de Viña, 104 1|2 vp
Renta Urbana, 165 v.
Tej. Salto, 61 vc.
Uniformes, 114 v.
Vapores, 16 vm.
Tabacos, 117 t.

EL MERCADO DE VALORES

LOS PRECIOS CIERRAN DE ALZA. — EL MOVIMIENTO FUE DE BASTANTE INTERES EN DETERMINADOS PAPELES MINEROS E INDUSTRIALES. — EN BONOS EL MERCADO SE VIO TAMBIEN ACTIVO

Bastante activo se presentó el movimiento del Mercado durante el último día de la semana.

Se anotaron importantes operaciones en Chañaral, Batucos, Oruros, Lotas, Papeles y Cartones y Cemento.

También se vió interés en Bonos, siendo los más transados los Hipot. y Caja 8 1|2.

Los precios cerraron firmes y la gran mayoría de alza.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Unica rueda

1500 Caja (B.50) 7-1 94 1|2.
20000 Caja 8-1|2 97 1|2.
31000 Hip. 8-1 99.
3000 Hip. 7-1 94 1|2.
300 Banco Nacional 23.
4000 Batuco 3 3|4.
600 Batuco 3 5|8.
1000 Marga Marga 0.50.
500 Envases 7 3|4.
100 Electr. Ind. 39.
300 Monserrat 8 3|4.
200 Debentures 73.
800 Vacas 2.10.
60 Tabacos 117.
100 Paños Tomé 55.
130 Cartones, Agt 9, 74.
500 Cartones, Agt. 23. 73 1|3.
50 Cartones 74.
100 Penco, Agt. 23 29.
100 Penco 29.
100 Oruro, Agt. 23 104.
100 Oruro, Agt. 23 104 1|2.
1200 Oruro, Agt. 23 105.
100 P. Concepción agt. 23 35 1|2
600 Elisa agt. 9 5 1|4.
100 Elisa, agt. 23 5 3|8.
1000 Chañaral, agt. 23 9 3|8.
2000 Chañaral agt. 23 9 1|2.
200 Chañaral, agt. 23 OD 9 5|8.
2000 Chañaral, agt. 9 9 5|8.
900 Chañaral, agt. 23 9 3|4.
200 Chañaral, agt. 23 9 3|4.
200 Chañaral 9 5|8.
2000 Chañaral agt. 23, 9 3|4
1200 Chañaral, agt. 9 9 3|4
1000 Chañaral, agt. 23 9 3|4
1500 Cristales, agt. 23 29.
500 Lotas, agt. 23 34
300 Lotas 33 7|8.
700 Lotas, agt. 9 34.
300 Oplocas, agt 23 164.
300 Viñas, agt. 23 104 1|2.

Fuera de Rueda hasta las 12 horas

300 Oplocas, agt. 23 165.
100 Oplocas, agt. 23 167.
100 Oplocas, agt. 23 172.
200 Oruros, agt. 23 105.
500 Oruro, agt. 9 105.
2000 Chañaral, agt. 9 9 3|4
500 Gente Gde. agt. 9, 15.
200 Fiap, agt. 23, 20.

100 Pap y C., agt. 23 73 3|4.
15000 Caja 8-1 97.

OPERACIONES EN VALPARAISO

Unica rueda

100 Lotas, agt 9 34 1|4.
10000 Deuda Interna 7-1 92 3|4.
1400 Lotas, agt 23 34 1|4.
100 Punta de Lobos 71.
100 Punta de Lobos 70
100 Electr. Ord. 6 3|8.
900 Lotas 34.
1000 Fiap 20.
300 Lotas, agt 23 34 3|8.
500 Cartones, agt 23 73 3|4.
400 Vapores 16.
1000 Vapores 1 .
40000 Hip. 8-1 O.D. 99 1|4.
600 Oruro, agt. 23 104 3|4.
300 Vacas 2.15.
100 Cervecerías, agt. 9 O. D. 80 1|2.
100 Aysén, agt. 23 71 3|4.
500 Ocuri, agt. 23 20.
200 Oruro, agt. 23 105.
700 Oruro, agt 23 105 1|4.

FLUCTUACIONES

De 26 fluctuaciones subieron 18 y bajaron 8 títulos.

SUBIERON

Bonos

Caja 8-1|2 de 97 a 97 1|2.

Bancos

Chile de 216 a 218.
Nacional de 22 1|2 a 23.

Mineras

Batuco de 3 5|8 a 3 3|4.
Cerro Grande, de 14 3|4 a 15.
Chañaral de 9 1|4 a 9 3|4.
Monserrat de 8 1|2 a 9.
Ocuri de 19 1|4 a 20.
Oploca de 157 a 172.
Oruros de 104 a 106 1|2.
Patiño de 350 a 368.
Tocopilla de 97 a 98 1|2.

Ganaderas

Aysén de 71 a 71 3|4.
Fuegos de 275 1|2 a 276.

Industriales

Cristales de 29 1|2 a 29 3|4.
Elec. Ord. de 6 1|4 a 6 3|8.
Loza Penco, de 28 a 29.
Pap. y Cart. de 73 1|4 a 73 3|4.

BAJARON

Bonos

Debentures de 74 a 73.

Mineras

Vacas de 2.20 a 2.10.

Industriales

Envases de 8 a 7 3|4.
Paños Conc. de 35 3|4 a 35 1|2.
Paños Tomé de 55 1|2 a 55.
Punta de Lobos de 70 1|2 a 70.
Tabacos de 118 a 117.
Tej. Salto de 61 1|2 a 61.

La Semana Bursátil

ASPECTO DE LA PLAZA

Más variado que importante fué el movimiento del mercado durante la semana.

En Bancos, las mayores ventas, como de ordinario, le correspondieron al Chile y Nacional.

Entre las Mineras sobresalen Chañaral, Oruros, Vacas, Tocopillas, Marga-Marga y Batucos.

A 400 Lautaro se redujo el movimiento de los Salitreros y Ganaderos figuraron 4,610 Tierra del Fuego, 500 Gente Grande y 300 Laguna Blanca.

El interés por las inversiones Industriales se manifestó con preferencia en Cristales, Cervecerías, Electr. Ind., Papeles y Cartones, Vapores, Ref. de Viña y Loza de Penco.

En Bonos hubo un amplio mercado en Hipotecarios y del Estado

Los precios en general cerraron firmes, anotándose alzas los papeles de mayor movimiento.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones, cotizaciones más altas, más bajas y precio de cierre

	Accion. trans.	Más alto	Más bajo	Cierre
Bonos				
Caja 8-1	64000	97	96	97
Caja 8-1|2	50000	87 1|2	95 1|2	87 1|2
Caja 7-1	200500	94	93	93
Caja 7-1|2	494300	93 1|4	92	93 1|4
Caja 6-3|4	182000	93 1|2	92 1|4	93 1|2
Hipot. 8-1	138000	99 1|2	98	99
Hipot. 7-1	325000	95	94	94 1|2
Hipot. Valp. 8-1	2000	100 3|8	100 1|4	100 3|8
Debentures	1200	77	73	73
£ Eléctricas	100	49 1|2	49	40
Deuda Int. 7-1	619000	92 5|8	92 1|2	92 5|8
Obras Públicas 7-1	67000	93	93	93
Regadío 8-1	5000	100 3|4	100 1|2	100 1|2
Casino Viña	2000	87 1|2	86 1|2	87 1|2
Bancos				
Central	[illegible]	1050	1020	1050
Edwards	300	130	128	128
Español-Chile	307	127	127	127
Chile	2078	218	214	218
Español (Liq.)	235	5 1|2	5 1|4	6 1|2
Curicó	199	100	100	100
Hipotecario	100	650	660	660
Italiano	93	70	68 1|2	68 1|2
Nacional	500	23	22 1|2	23
Mineras				
Batucos	10600	3 3|4	2.90	3 3|4
Carahue	8100	4	3 7|8	4
Chañaral	64400	9 3|4	7 7|8	9 3|4
Cerro Grande	800	15	14 1|2	15
Colquiri	1100	17 1|2	17 1|4	17 1|2
Condoriacos	100	6 1|2	6 1|4	6 1|4
Disputadas	1200	19	17 1|2	17 3|4
Elisa	5200	5 1|2	5 1|4	5 1|2
Guanacos	100	39 1|2	38 1|2	39 1|2
Lota	6046	34	33 1|2	34
Marga-Marga	9700	0.50	0.50	0.50
Minervas	3000	3 1|2	3	3
Monserrat	1812	10	9 1|2	9
Morococala	500	34 1|2	34	34 1|2
Onix	2050	3 3|8	3 1|4	3 3|8

	Accion. trans.	Más alto	Más bajo	Cierre
Oplocas	2500	172	156	172
Oruros	31500	106 1|2	101	106 1|2
Patiño	2460	370	346	368
San Vicente	5600	4	2	4
Schwager	24600	98 1|2	94 1|2	98 1|2
Vacas	37600	2.30	1 1|2	2.10
Salitreras				
Lautaro	400	45	44 1|4	44 1|2
Ganaderas				
Gente Grande	500	100	98	98
Laguna Blanca	300	279	273	274
Tierra del Fuego	4610	279	272	276
Industriales				
Carrascal	500	20 1|2	20	20 1|2
Catres	200	39	38	39
Cemento Melón	800	118	115	117
Cervecerías	2700	80 1|2	79 3|4	80 1|2
Cristalerías	3579	30	29	30
Elect. Ind.	2332	40	39	39
Electro. Metal.	100	37	37	37
Envases	600	8 1|4	7 3|4	7 3|4
Hip. Chile	1	5300	5300	5300
Gas de Santiago	319	97 1|2	97	97
Lamifún	1300	53 1|4	52 1|2	53
Loza de Penco	1260	29 1|4	28 1|2	29
Pasaje Toro	100	180	180	180
Papeles y Cart.	4961	73 3|4	71	73 3|4
Paños Concep.	800	36	35 1|2	35 1|2
Refinería Viña	1805	105	103 1|2	104 1|2
Renta Urbana	750	166	165	165
Tabacos	460	118	117	117
Tattersall	410	186	185	185
Tej. Salto	50	62	61 1|2	61 1|2
Uniformes	1300	114	110	114
Vapores	6900	16 1|2	15	16
Volcán	700	81 1|2	81	81
Seguros				
Estrella	500	47	46	46
Francesa	67	220	200	200
Germania	35	95	95	95
Previsión	80	207	207	207
Santiago	50	155	130	135

TITULOS QUE FLUCTUARON SUS PRECIOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DEL SABADO 20 AL SABADO 28 DE JULIO

De 71 fluctuaciones, subieron 33 y bajaron 38 títulos

SUBIERON

Bonos

Casino Viña 7-2, de 86 1|2 a 87 1|2.
Caja 6 3|4, de 92 3|4 a 93 1|2.
Caja 7 1|2, de 92 1|2 a 93 1|4.
Caja 8-1|2, de 97 a 97 1|2.
Hipot. 7-1, de 93 1|2 a 94 1|2.
Hipot. 8-1, de 98 a 99.
Valp. 8-1, de 100 1|4 a 100 3|8

Bancos

Central, de 1020 a 1050.
Chile, 215 a 218.

Mineras

Batuco, de 3 a 3 3|4.
Carahue, 3 1|2 a 4.
Chañaral, 7 7|8 a 9 3|4.
Lota, 33 7|8 a 34.
Ocuri, 19 1|2 a 20.
Onix, 3 1|4 a 3 3|8.
Oploca, 166 a 172.
Oruro, 105 1|2 a 106 1|2.
Presidenta, 1 3|4 a 1 7|8.
San Vicente, 2 a 4.
Tocopilla, 97 1|2 a 98 1|2
Vacas, 1 1|2 a 2.10.

Industriales

Catres, de 38 a 39.
Cervecerías, 79 1|2 a 80 1|2.
Club Hípico, 10,100 a 10,200.
Dropa, 102 a 110.
Electr. Ord., 6 1|4 a 6 3|8.
Mat. Mod., 200 a 210.
Pap. y Cart., 71 1|2 a 73 3|4.
Ref. Viña, 103 1|2 a 104 1|2.
Uniformes, 110 a 114.
Vapores, 15 a 16.

Seguros

Chil. Cons., de 55 a 56.
Previsora, 205 a 207.

BAJARON

Bonos

Regadío 8-1, 100 3|4 a 100 1|2.
Obras P. 7-1, 93 1|2 a 93.
Caja 7-1, 94 a 93.
Caja 8-1, 97 1|4 a 97.
Debentures, 77 a 73.
£ Electr. 49 1|2 a 49.

Bancos

Edwards, 130 a 128.
Español, 128 a 127
Hipotecario, 655 a 650.
Italiano, 70 a 68 1|2.
Osorno, 172 a 165.

Mineras

Colquiri, 18 a 17 1|2.
Condoriaco, 6 1|2 a 6 1|4.
Disputada, 19 a 17 3|4.
Monserrat, 10 1|2 a 9.
Morococala, 35 1|2 a 34 1|2.
Schwager, 45 a 44.

Ganaderas

Aysen, 74 a 71 3|4.
Cisne, 44 1|2 a 44.
Gte. Gde., 100 a 98
Lag. Blanca, 277 a 273
Fuego, 278 a 276.

Salitreras

Lautaro, 46 a 44 1|2.

Industriales

Carrascal, 21 a 20 1|2.
Cía. Ind., 101 a 100.
Cristales, 30 a 29 3|4.
Electr. Ind., 39 1|2 a 39.
Envases, 8 1|4 a 7 3|4.
Loza Penco, 29 1|2 a 29.
Paños Concep., 36 a 35 1|2.
Paños Tomé, 55 1|2 a 55.
Punta de Lobos, 70 1|2 a 70.
Tabacos, 118 a 117.
Tej. Salto, 62 a 61.

Seguros

Estrella, 47 a 46.
Francesa, 210 a 220.
La Santiago, 155 a 135.

EL ESTAÑO EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Viernes 20: Inmed. £ 230.10.0 Futura, £ 230. 7. 6.

Viernes 29: Inmed. £ 231.12.6, Futura, £ 231.12.6.

Subió: Inmed 1.2.6., Futura, 1.5.0..

EL ESTAÑO EN N. YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 21: Julio 51.50. Agosto 51.50. Septiembre 51.50. Octubre 51.60.

Sábado 28: Julio 51.70. Agosto 51.70. Septiembre 51.70. Octubre 51.70.

Subió: julio 0.20. agosto 0.20, septiembre 0.20; octubre 0.20.

EL COBRE EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Viernes 20: Inmed £ 29.11.3; futura £ 29.18.9.

Viernes 27: Inmed. £ 28.1.3.; futura £ 29.7.6.

Bajó: Inmed £ 0.10.0: futura, £ 0.11.3.

EL COBRE EN N. YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 21: Interior, 9. Exterior, 7.425.

Sábado 28: Interior 9. Exterior, 7.335.

Bajó: 0.09.

EL ORO EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Sábado 21: 137 ch., 8 1|2 d.
Sábado 28: 138 ch. 1|2 d.
Subió: 3d.

LA PLATA EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Sábado 21: 20.31.
Sábado 28: 20.12.
Bajó: 0.19.

LAS LAUTARO EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Sábado 21: 7.31.
Sábado 28: 6.
Bajó 1.31.

LAS ANACONDAS COPPER EN N. YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 21: 12.75.
Sábado 28: 11.25.
Bajó: 1.50.

LOS BONOS CHILENOS EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Sábado 21: 6 o|o 18 7 1|2 1850.
Sábado 28: 6 o|o 18; 7 1|2 o|o 19.50.
No varió, subió 1.

LOS BONOS CHILENOS EN N. YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 21: 6 1|2 o|o, 1225; 6 3|4 por ciento, 14.
Sábado 28: id., 11 87; id., 13.62.
Bajó: 0.38 — 0,38.

LAS PATIÑO MINES EN NUEVA YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 21: 15.25.
Sábado 28: 13.50.
Bajó: 1.75.

VALOR DE LA £ DURANTE LA SEMANA

Sábado 21: 48.48.
Sábado 28: 48.41.
Bajó: 0.07.

VALOR DEL DOLAR DURANTE LA SEMANA

Sábado 21: 9.65.
No varió.
Sábado 28: 9.61.

£ POR u|s. DURANTE LA SEMANA

Sábado 21: 5.045.
Sábado 28: 5.0375.
Bajó: 0.0075.

EL MERCADO DE GANADO DURANTE LA SEMANA

Las ferias durante la presente semana se han visto poco concurridas de ganado gordo, motivo por el cual los precios se han notado bastante firmes.

El lunes en "El Tattersall" se pagó por un lote de novillos destarados de Colguey de gordura sobresaliente $ 1.69 y medio. Vacas de regular gordura $ 1.48 y bueyes 1.45.

En ganado de engorda los precios están muy firmes notándose el novillo de 2 a 3 años muy escaso y a precios subidos.

En ganado de embarque se han efectuado negocios base $ 1.55 el kilo por novillos de 580 kilos entrega inmediata. Los embarcadores solicitan novillos de este tipo entrega primera quincena de agosto, pudiéndose obtener el kilo hasta $ 1.60.

La feria "El Matadero" fué escasa de ganado; los pocos lotes de bueyes y novillos sobresalientes se vendieron a $ 1.65 y 1.68 respectivamente. Por vacas se pagó 1.57.

Con existencia muy reducida en las ferias de lanares, los precios se mantienen altos, habiéndose pagado hasta $ 78.50 por corderos muy buenos y gordos del sur. Ovejas, de más o menos 55 kilos se han vendido a $ 80. Por ovejunos se han pagado $ 69. Por un lote de 89 borregas con 2.940 kilos se obtuvo $ 2.42 y medio.

Con feria muy chica en Osorno, el precio se notó muy firme, pagándose por vacas gordas hasta $ 1.33 y medio. Por novillos para engorda se pagó hasta 1.32 y por otros de 440 kilos a 1.30 y medio; por bueyes hasta $ 1.32.

En privado se efectúan negocios por novillos tipo embarque de $ 1.40 arriba y por vacas muy sobresalientes en clase y gordura se pagó hasta 1.40.

EL MERCADO DE PRODUCTOS DURANTE LA SEMANA

Firme se notó el mercado en Trigo, continuando muy solicitado. En Candeal hoy interés para la exportación en buenos tipos. Ardito se ha operado a $ 65 sin saco en línea.

Se cotiza:

Florence a $ 70 los 100 kilos sin saco Providencia.

Blanco centro a $ 65 los 100 kilo sin saco Providencia.

Candeal semolero a $ 70 los 100 kilos, nominal Puerto, sin saco.

Candeal corriente a $ 60 los 100 kilos sin saco Providencia.

Siguen colocándose los saldos restantes de Cebada especialmente en la del país por la que se ha pagado sobre $ 50 los 100 kilos con saco puerto.

Se cotiza:

Alemana o Chevalier a $ 55 los los 100 kilos c. s. Puerto.

País tipo exportación a $ 50 los 100 kilos c. s. Puerto.

País tipo forraje a $ 35 los 100 kilos con saco Puerto.

En general se nota calma y poca demanda en frejoles. Los arroz continúan firme. Los Cristales muy solicitados pero no hay partidas disponibles. Por Red-Kidney no hay interés.

Se cotiza:

Cristales a $ 130 los 100 kilos con saco Puerto

Pallares a $ 110 los 100 kilos con saco Puerto.

Coscorrones a $ 105 los 100 kilo c. saco Puerto.

Red Kidney a $ 100 los kilos c. saco, Puerto.

Arroz a $ 100 los 100 kilos c. saco Puerto.

Burros a $ 75 los 100 kilos con saco Bodega Santiago.

Frutillas a $ 70 los 100 kilos con saco Bodega Santiago

Rex-Mexican a $ 65 los 100 kilos con saco Puerto

Araucanos chicos a $ 60 los 100 kilo con saco en línea.

Pinck a $ 60 los 100 kilos c. saco Puerto.

El mercado se nota flojo en Maíz.

Se cotiza:

Minesota a 44 los 100 kilos con saco, bodega Santiago.

Más solicitado ha estado el mercado de semillas para la exportación.

Se cotiza:

De trébol para exportación a $ 270 los 46 kilos con saco en línea.

De Trébol para semilla a 280 los 46 kilos con saco en línea.

Alfalfa Peruana a $ 740 los 100 kilos con saco Puerto.

Hija de Provence a $ 620 los 100 kilos con saco bodega Santiago

Argentina a $ 600 los 100 kilos con saco Bodega Santiago.

Informaciones comerciales e industriales

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 28. (U. P.). — Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:

American Gas Electric, 22.
American Super Power, 1.87.
Brazilean Traction, 8.25.
Electric Bond Shares, 11.25.
Ford Motors, (Canadá), 18.
Nitrate Corporation of Chile, no se cotizó.
Niagara Hudson Power, 4.87.
Niagara Hudson Power, (A), no se cotizó.
United Gas, 1.87.
City Service Debentures, 42.75.
Chile, Bonos, 6 o|o, 1960. 10.
Chile, Bonos, 6 o|o, 1961., no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o, 1931., no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 1|2 o|o, 1957, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 3|4 o|o, 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o, 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o, 1962, no se cotizó.
Peruvian, Bonos, 6 o|o, 1960, no se cotizó.
Perú, Bonos, 6 o|o, 1961, no se cotizó.
Perú, Bonos, 7 o|o, 1959, no se cotizó.
Allis Chalmer Mfg. 11.25.
American Foreign Power, 5.25.
American Metal Co., 16.25.
American Radiator, 11.12.
American Smelt. y Rafg. 32.87.
American Tel. y Tel., 108.37.
American Tobacco, 74.62.
American Woollen, 7.87.
Anaconda Copper Co., 11.25.
Andes Copper, no se cotizó.
Atchison Topeka & S. F. RR., 54.75.
Bendix Aviation, 11.87.
Bethlehem Steel, 27.75.
Canadian Pacific RR., 12.62.
Case Threshing Machine, 37.75.
Cerro de Pasco Copper Co., 35.62
Chrysler Motors, 34.37.
Columbia Gas, 9.12.
Commonwealth outhern, 1.75.
Consolidadted Gas, 27.75.
Continental Can, 77.50.
Dominion Stores, no se cotizó.
Dupont de Nemours, 86.12.
Electric Power Ligth, 3.87.
Fox Films, 9.62.
First National Stores, 61.62.
General Electric, 18.
General Foods, 29.62.
General Baking, 8.50.
Glidden, 21.504
Goodyear Rubber, 19.87.
Great Northern Preferred, 13.75
Howey Gold, no se cotizó.
International Business Machines, no se cotizó.
International Harvester, 25.12.
Internacional Nickel, 24.12.
International Tel. y Tel., 9.
Kennecott Copper Co., 18.
Kroger Grocery, 28.50.
Lehman Corporation, no se cotizó.
Montgomery Ward, 23.
National Biscuit, 33.75.
National Cash Register, 13.62.
National City Bank, 22.
National Dairy Products, 15.87.
New York Central, 20.87.
North American Co., 13.25.
Patiño Mines y Enterpr., 13.50.
Public Service, New Jersey, 31.50.
Radio Corporation, 5.12.
Radio Preferred, 22.
Southern Pacific RR., 16.87.
Standard Brands, 18.25.
Standard Oil, California, 32.
Standard Oil, New Jersey, 41.12
Texas Corporation, 21.87.
Texas Gulf Sulphur, 31.37.
Tri-Continental, 3.50.
Union Carbide, 40.
Union Pacific RR., 103.
United Aircraft, 15.
United Corporation, 3.87
United Gas Imp., 14.62.
U. S. Steel, 35.
Western Union Tel., 33.
Westinghouse Electric, 29.25.
Woolworth, 48.37.
Chase National Bank, 23.50.

LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 28 — Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:

Estados Unidos, 5.0375 dólares.
Francia, 76 15|32 francos.
Bélgica, 21.49 belgas.
Alemania, 13.03 reichsmarks.
Finlandia, 228.75 marcos.
Austria, 27 schillings.
Holanda, 7.455 florines.
Italia, 58 25|32 liras.
Suiza, 15.445 francos.
Suecia, 19.395 coronas.
Noruega, 19.905 coronas.
Dinamarca, 22.395 coronas.
España, 36.875 pesetas.
Japón, 14.25 peniques.
Argentina, 27.775 peniques.
Checoeslovaquia, 121.31 coronas.
Portugal, 110.12 escudos. — (U. P.).

CAMBIOS

NUEVA YORK, 28.— Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 5.0369 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.6912 centavos por franco.
Italia, 8.5725 centavos por lira.
Bélgica, 23.45 centavos por belga.
Suiza, 32.62 centavos por franco.
Alemania, 38.66 centavos por reichsmark.
España, 13.66 centavos por peseta.
Sudeslavia, 2.30 centavos por dinar.
Holanda, 67.56 centavos por florín.
Argentina, 33.56 centavos por peso (oficial).
Argentina, 25.75 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.300 dólares por libra peruana.
Suecia, 25.99 centavos por corona.
Noruega, 25.34 centavos por corona.
Dinamarca, 22.52 centavos por corona.
Portugal, 4.5875 centavos por escudo.
Austria, 18.95 centavos por schilling.
Brasil, [illegible] centavos por milreis.
Chile, 10.23 centavos por peso.
Japón, 29.84 centavos por yen. —(U. P.).

LAUTARO NITRATE COMPANY

LONDRES, 28.— Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate se cotizaron a 38, y las de la Lautaro Nitrate Company, a 6 chelines.— (U. P.).

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 28.— Los fertilizantes que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Nitrato de sodio, 23.000 dólares la tonelada.
Nitrato de amonio, 24.50 dólares la tonelada.
Fosfatos ácidos, 8.00 dólares la tonelada.
Clorhidrato de potasio, 22.06 dólares la tonelada.
Sulfato de potasio, 35.00 dólares la tonelada.— (U. P.).

METALES

LONDRES, 28.— Cotizaciones de metales:

Plata, en barras, la onza, 20.12.

Los mercados permanecieron cerrados.— (U. P.).

NUEVA YORK, 28.— Al cierre del mercado de metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Plomo: 3.75.
Zinc: 4.65.
Estaño: Agosto, 51.70; septiembre, 51.70; octubre, 51.70; y noviembre, 51.80.

Cobre: El mercado de este metal estuvo tranquilo, y sus precios fueron los siguientes: 9 centavos para el interior y de 7.30 a 7.37 1|2 para el interior.—(U. P.).

CAUCHO

NUEVA YORK, 28.— Al cierre de las cotizaciones del caucho en bruto en este mercado, se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Rib de plantación, 14 3|8.
Standard Latex ahumado en planchas delgadas, 16 1|8.
Standard Latex ahumado en planchas gruesas, 16.
Acre fino, al contado 11 3|4.
Up River fino, al contado, 11 1|2.— (U. P.).

AZUCAR

NUEVA YORK, 28. (U. P.).— El mercado del azúcar permaneció cerrado.

UNIDADES

LIVERPOOL, 28. (U. P.). — Hoy no hubo ventas en unidades pero sus precios fueron los siguientes en peniques por libra para su entrega en las fechas que se indican:

Julio, no se cotizó
Octubre, 6.78.
Diciembre, 6.74.
Enero, 6.75.
Marzo, 6.74.

ALGODON

NUEVA YORK, 28. (U. P.).— Los precios fijados para el algodón, han sido los siguientes en centavos por libras, para su entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 13.00.
Octubre, 12.93.
Diciembre, 13.04.
Enero, 13.08.
Marzo, 13.22.
Mayo, 13.31.

CEREALES

CHICAGO, 28. (U. P.). —Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo, julio, 0.9975. Septiembre 0.1.0150.
Maíz, julio, 0.6650. Septiembre, 0.6825.
Avena, julio, 0.4525. Septiembre, 0.4575.

AFRECHO: los 100 kilos
120 sacos F.C. 22.
66 id. F.C. 20.60.
350 id. M.S.J. 20.
AVENA: los 100 kilos
10 sacos blancos H.F. 38.
25 id. id. J.F.M. 36.
25 id. id. M.F.35
CARBON DE ESPINO: el saco.
10 id. R.C. 24.
79 id. C.M. 23.20.
120 id. A.N. 22.80.
133 id. O.U. 23.
82 id. V.D. 22.80.
100 id. C.C.A. Hda. C. 21.40.
60 id. F.F. 21.40.
20 id. Mda. P. 21.
83 id. E.F. 20.80.
71 id. N.P. 17.60.
3 id. chicos A. N. 17. 50.
6 id. mal est. E.F. 17.
3 id. chicos C.V.I. 16.50.
6 id. s| retobo F.P. 16.
9 id. chicos A.T. 15.50.
10 id. chicos A. T. 15.50.
5 id. id. F.P. 15.
6 id. id. sin retobo A.T. 12.
1 id. mal est. C.M. 8.
1 id. id. A.N. 7.50.
4 id. id. C.C.A. Hda. C. 7.
2 id. id. Hda. P. 6.
CARBON BLANCO: el saco
12 sacos E.R.C. 13.80.
50 id. C.M. 13.60.
44 id. E.S. 12.60.
128 id. I.E. 12.20.
1 id. E.F. 12.
6 id. R.M. 11.
15 id. E.S. 11.
2 id. chicos E.R.C. 10.50.
3 id. id. I.E. 9.50.
1 id. mal est. E.R.C. 6.50.
8 id. id. I.E. 6.50.
CARBONCILLO: el saco.
17 sacos I.G. 14.50.
45 id. E.F. 14.20.
7 id. R.O. 13.
CEBADA: los 100 kilos
14 sacos Ing. E.F.B. 45.
18 id. país E.L. 42.
21 id. id. U.&.F. 42.
29 id. id. E.T. 42.
12 id. id. I.I. 42.
12 id. Ing. G.C. 42.
15 id. país A.F. 42.
2 id. Ing. C.A.C. 42
72 id. país agorg. Hda. S.J. del C. 41.50.
87 id. id. Hda. L.N. 41.
30 id. id. E.T. 40.50.
36 id. Ing. Agorg. C.V. 40.
20 id. país A.D.O. 40.
143 id. id. B.O. 40.
7 id. id. P. A.. 40.
24 id. id. J.J. 40.
217 id. id. J.P.C. 40.
10 id. id. P.M. 38.
6 id. id. F.F. 38.
7 id. id. C.Ñ.Co 36.
3 id. Ing. C.F. 35.
10 id. id. E.C.O. 35.
4 id. país c| trigo F.C. 35.
60 forragera H.G. 35.

34 id. alemana agorg. E.D. 31.
23 id. país E.M. 30.
25 id. id. c. clarín A.D. 30.
1 id. id. C.A.C. 25.
4 id. id. conchos W.B.Ñ.Co. 14.
CIRUELAS: los 100 kilos
4 cajones E.S. 120.
40 sacos secas V.C. 115.
COCHAYUYO: el atado.
22 atados J.T. 3.50.
FREJOLES: los 100 kilos
8 sacos cris. C.P. 122.
6 id. cosc. A.D. 99.
8 id. id. L.F.Y. 96.
100 id. id. J.R. 95.
4 id. id. M.F. 95
5 id. kidney E.V. 95.
200 id. cosc. G.A. 94.
1 id. kidney A.S. 93.
7 cosc. O.G. 92.
1 id. id. A.G. 90.
100 id. bayos A. P. 81.
10 id. id. R.L. 80.
15 id. id. I.I. 78.
2 id. burr. J.O. 78.
id. id. J.L. 77.
1 id id. A.M. 77.
6 id. bayos G.O. 77.
1 id. burr. G.O. 76.
13 id. id. C.P. 75.
36 id. id. F.B. 75.
8 id. id. E.L. 75.
5 id. id. L.F.Y. 75.
12 id. id. C.C. 75.
2 id. id. J. 2.o C. 74.
6 id. id. T.C. 74.
6 id. id. S.V. 74.
7 id. id. H.C. 74.
12 id. id. A.S. 74.
13 id. id. A.S. 73.
7 id. frut. A.S. 72.
32 id. burr A.S. 72.
8 id. frut. A.P. 72.
10 id. id. A.S. 72.
50 id. id. M.G. de la Ha. 71.
1 id. id. L.F.Y. 69.
1 id. almid. L.F.Y. 69.
89 id. burr. F.B. 68.
4 id. arroz Q.&.J. 65.
1 id. burr. sucios G.S. 65.
5 id. mexican Q.&.J. 64.
1 id. frut. C.&.C.o 51.
5 id. burr. conchos L.C. 40.
7 id. pallares F.S. 40.
2 id. soya Q.&.J. 30.
1 id concho A.O. 20.
6 id. id. J E. 18.
GARBANZOS: los 100 kilos
10 sacos grandes F. M. de D. 140.
GRANZAS: los 100 kilos.
22 sacos trigo N.R. 47.
12 id. id. M.O.G. 40.
17 id. id. N.R. 39.
60 id. id. fallo J.M.E. 32.
50 id. id. Del R.&.B. 30.
1 sacos trigo. E. M., 30.
25 sacos trigo. F. R., 26.
1 saco bebada. Del R. y B., 24
54 sacos trigo c. arvejas. A. O. 21.50.

FERIA URETA

TRANSACCIONES VERIFICADAS EL JUEVES 26 DE JULIO DE 1934

5 sacos conchos cebada. A. N., 20.
1 saco id. F. C., 20.
2 sacos id. Q. y J., 13.
6 sacos id. trigo. C. P., 8.
HARINA, los 100 kilos:
5 sacos de 2a. J4 G., 35.
65 sacos id. id. Z. E. y Co. 32
12 sacos id., id. L. y Co. Ltda., 26.
LENTEJONES, los 100 kilos:
1 saco. C. S., 160.
8 sacos. L. Sch., 159.
5 sacos. J. M. B., 150.
3 sacos. C. y Co., 124.
LEÑ, el saco:
14 sacos talhuén. I. G., 9.80.
5 sacos monte. I. G., 8.20.
22 sacos talhuén. Hda. L. N., 8.
3 sacos chicos talhuén. Hda. L. N., 7.20.
40 sacos monte. D. G., 6.20.
LEÑA, la carga:
2 cargas eucalip. 1a E. R., 65.
4 1|2 cargas id., id. Fdo. T., 47.
35-1|2 cargas id., id. J. P., 44.
2 cargas id., id. M. J., 42.
9 1|2 cargas id., id. T. C., 42.
3 cargas id., id. y 2da. Fdo. T., 35.
105 1|2 cargas sauce. id. J. M., 31
2 cargas eucalip. 2a A. G., 20.
MAIZ, los 100 kilos:
25 sacos mines. J. H., 46.
10 sacos camel. D. J., 45.
22 sacos id. R. G., 46.
40 sacos id. L. V. D., 45.50.
25 sacos amar. L. C., 45.50.
22 sacos id. J. R. T., 45.
MIEL, los 100 kilos:
8 sacos id. E. A., 45.
20 sacos mines. M. C. de M., 45
4 sacos amar. M. S., 44.50.
2 sacos camel. J. O., 44.50.
8 sacos mines. E. S., 44.
37 sacos id. Com. I., 44.
16 sacos camel. R. R., 44.
1 sacos mines. M. F., 44.
25 sacos id. U. y Z., 44.
1 saco choclero. J. O., 43.50.
14 sacos mines. E. M., 43.50.
11 sacos amer. rev. R. J., 43.50
22 sacos mines. V. C., 43.50.

24 sacos id. J. V. I., 43.50.
5 sacos id. A. D. T., 43.50.
10 sacos camel. J. F., 43.
25 sacos id. A. K., 43.
13 sacos mines. M. S., 43.
9 sacos amar. U. y F., 42.50.
18 sacos mines. J. O., 42.50.
20 sacos id. Hda. J. O., 42.50.
1 saco morocho. J. V. I., 42.50
50 sacos mines. A. P., 42.
20 sacos amar. R. N. P., 41.50.
15 sacos mines. E. V., 41.50.
65 sacos id. A. P., 41.50
40 sacos id. A. B., 41.50.
125 sacos id. rev. agorg. L. G. L., 41
6 sacos id. Hda. E. R., 40.50.
74 sacos id. Hda. Del R. y B. 40.

6 sacos blanco. L. F., 38.
1 sacos color azum. V. P. 37.
10 sacos mines. azum. E. F., 35
30 sacos id. agorg. E. R. C., 31.50.
4 sacos color. azum. V. P., 30
61 sacos color. hdo. V. P., 28.
9 sacos id. azum. V. P., 27.
42 sacos mines. azum. J. L. G. M., 24.
4 barriles. V. D., 181.
PAJA, la colisa:
50 sacos colisas cap. G. Sch., 2.60.
60 colisas id. c. cebada. J. 2o T., 2.
308 colisas id. M. G., 2.
275 colisas id. M. G., 2.

En el 5.º Sorteo Semanal que "La Nación"

ofrece a sus avisadores de la "Sección Avisos Clasificados", salieron favorecidos los siguientes números:

N.o 0876 con un entero de la Lotería de Concepción, y los números 2037, 1109, 0271 y 1799 cada uno con medio número de la Lotería de Concepción.

Vea en la Sección "Avisos Clasificados", las bases de nuestro próximo sorteo.

50 colisas id. F. H., 1.80.
50 sacos pic. c. trigo. M. E., 1.80.
40 colisas larg. L. F., 1.80.
159 colisas cap. S. G., 1.60.
250 colisas larg. J. y Sch., 1.40.
80 colisas cap. c. cebada. A. C., 1.40.
25 colisas cap. mal est. M. G. 1.40.
PASTO, los 100 kilos:
290 colisas 3.er corte. Fdo. El P., 24.
364 colisas id.. id. O. R. 23.50.
160 colisas id., id. B. V. 22.30.
110 colisas id., id. L. L. M., 22.50
45 colisas 2.o corte. L. L. M., 20.
50 colisas id., id. A. F., 20.
50 colisas 1.er corte. B. V., 17.
50 colisas id., id. B. V., 16.50.
PASTO, la colisa:
99 colisas trebillo. C. C. Ll. 2.40.
80 colsias en rama. A. Ll. 2.40.
PAPAS AMARILLAS, los 100 kilos:
125 sacos. M. M. L., 20.
35 sacos. O. R., 20.
25 sacos. G. A., 19.50.
25 sacos. R. Z., 19.50.
20 sacos. P. L., 19.
60 sacos. M. V., 19.
50 sacos. P. A. 18.50
20 sacos. O. F., 18.
1 sacos mal est. R. P., 16.
8 jabas. E. B., 15.
82 sacos. E. D. 15.
33 sacos desc. J. D., 10.
PAPAS SEMILLON, los 100 kilos.
126 sacos. R. L., 16.
50 sacos. A. P., 16.
85 sacos C. R., 15.
125 sacos. E. V., 14.50.
6 sacos. M. F., 14.50.
18 sacos A. C., 14.
75 sacos. Com. T. O. y G., 13.50.
22 sacos chicos R. P. 13.50.
50 sacos Com. T. O. y G., 12.
1 saco mal est. E. P., 12.
1 carro a granel. J. J. C., 8.

22 sacos M. S., 7.
18 sacos J. S., 7.
18 sacos. A. S., 7.
27 sacos. Hda. Sta C., 7.
30 sacos. A. P., 7.
SEMILLAS, los 100 kilos:
1 saco rábano. Q. y J., 35.
TRIGO los 100 kilos:
12 sacos florence, V. M., 6 66.
9 sacos florence, P. A., 64.
12 sacos candeal, N. O., 62.
20 sacos candeal, J. O. L., 61.
40 sacos candeal, E. B., 61.
51 sacos candeal, rev., J. M. E., 60.50.
11 sacos candeal agorg., A. M., 55.50.
22 sacos australiano, part., Soc. N. de A., 51.
3 sacos triguillo, F. C., 43.
13 sacos blanco part., C. P., 41 pesos.
2 sacos ardito, J. R. T., 36.
QUESOS, los 46 kilos:
170 kilos, Lolenco. D. B., 6 290.
71 kilos, Las Cabras, H. M., 290.
61 kilos, Manantiales. D. E., 290.
367 kilos, Melipilla, E. R. C., 286.
366 kilos. Hospital, Com. S. C., 286.
189 kilos, Apalta. C. F. U., 286.
121 kilos, Cunaco, I. V. V., 286.
180 kilos, Placilla, J. B. 284.
524 kilos. Curacaví. M. Q. de B., 282.
229 kilos, Polonia, Hda. Q., 282.
131 kilos, Malloa. D. B., 282.
144 kilso, Melipilla, Com. Ch. & M., 280.
149 kilos, Las Cabras, H. H 280.
81 kilos, Cunaco, J. R. G., 280.
430 kilos, San Bernardo. C. R. T., 280.
230 kilos, Santiago, M. E. L., 280.
114 kilos, Cunaco, J. O. de V., 278.
144 kilos. Melipilla, Com. Ch. & M., 278.
124 kilos. La Rosa, R. G., 274.
239 kilos, Chimbarongo, Suc., C. V. C., 274.
132 kilos. Chimbarongo, Suc. V. V. C., 272.
569 kilos. La Bustamante, J. B., 270.
436 kilos, atrasados, Pelequén, E. V. de I., 264.
207 kilos, Maipu. L. G., 270.
135 kilos. Chimbarongo. L. E., 260.
10 kilos, deformes, D. E., 260.
9 kilos, Molina. Hda. H. & C., 260.

31 kilos, ... 260.
176 kilos, Palmilla ...
214 kilos, San ... 250.
177 kilos, Molina ... 250.
82 kilos, Las Cabras ...
970 kilos, Teno ...
141 kilos, Placilla ...
480 kilos, ...
171 kilos, Molina ...
8 kilos, ...
60 kilos, atrasados ... del C., 200.
45 kilos, P. Varas ...
249 kilos, ... del C., 196.
299 kilos, Graneros ... del C., 180.
MANTEQUILLA ...
60 kilos, Cunaco, V., ...
24 kilos, Chimbarongo ...
22 kilos, Rosario ...
22 kilos Rosario ...
20 kilos, Negrete ...
8 kilos ... 655.
26 kilos, Villa Alegre ...
15 kilos, Quinta ...
9 kilos Requinoa ... 640.
20 kilos, Cunaco, V. ...
36 kilos, San Bernardo ... 620.
13 kilos Quillen ...
12 kilos, ... 590.
35 kilos, Angol, L. C. ...
50 kilos, Campusano ...
9 kilos ,Quinta, ... 570.
24 kilos, Cunaco, R. ...
10 kilos, Santiago ...
16 kilos, ...
14 kilos, Hospital ...
60 kilos, Santiago ...
244 kilos Santiago ...
9 kilos, Dedegua, ...
17 kilos, Río Negro ...
23 kilos, Santiago ...
9 kilos, Teno ...
11 kilos, Hualañé ... 350.
105 kilos Santiago ...
45 kilos, Santiago ...
74 kilos, Santiago ...
31 kilos, Santiago ...
110 kilos Santiago ...
9 kilos, Manantiales ...
35 kilos Santiago ...
7 kilos Santiago ...

—:— AVISOS CLASIFICADOS —:—

1. Alhajas.

¡¡¡ NOVIOS !!! — ARGOLLAS de oro, garantidas, $ 98 par. Fábrica de argollas. Casa Sostin. Nueva York 66.
N. O.

COMPRA-VENTA JOYAS

Brillantes - Oro - Platino.

Boletos compra.

Composturas relojes finos.

"EL CRONOMETRO SUIZO"
Agustinas 889.

Casa fundada 1916.
8 agost.

PESOS FUERTES, MONEDAS antiguas, compramos, pagando el más alto precio. Exposición 20, frente Estación Alameda.
3-Agosto.

THE BRITISH AMERICAN EXchange, Huérfanos 1180. Antes de vender o comprar divisas extranjeras consúltenos. Por orden importantísimas firmas extranjeras adquirimos brillantes, plata, oro, en joyas, precios únicos. Objetos de arte, joyas aceptamos consignación.
31 julio

ORO, PLATA, PLATINO. Brillantes compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025 frente Teatro Real. Teléfono 65855.
2 Agosto

CASA KARDONSKY, ESTADO 234. Oro, brillantes, relojes compraventa, consignaciones. Seriedad, competencia.
agt. 21

DENTADURAS ORO, PORCELANA, compro. Bandera 339.
4 Agosto

¡¡MERCADO DE LA PLATA!!

Pesos fuertes, años 1921-27, $ 1.25.

Por partidas, precios especiales.

Compañía 1091.
2 agosto

DE OCASION, VENDESE COLECción monedas oro, plata, cobre. Rosas 1420, de 2 a 6.
29 j.

COMPRO DENTADURAS USAdas. Catedral 1833. 15 Agosto

COMPRO: ALHAJAS, BOLETOS Agencia, pago bien, no confunda dirección: San Pablo 1129.
3 Ag.

¡¡¡JOYERIA WEISS!!!! ESPEcialidad. en transformaciones y trabajos nuevos a indicación del cliente. o. a dibujos. propios. ¡Consúltenos precios antes mandar hacer!! Moneda 1043. Teléfono 88969. 16-Agt.

¡¡NOVIOS!! ARGOLLAS DE COMpromiso. Donde Castro y López, joyeros. Huérfanos 1059, oficina 50. 30 j.

MENDEZ COMPRA: ORO, PLAtino, plata, brillantes y diamantes. ¡¡¡Precios record!!! Transformo joyas antiguas al estilo moderno. San Antonio 45.

2. Antigüedades.

COMPRAMOS SANTOS MADERA, casullas, marfiles. Casa de Antigüedades. Huérfanos 1170.
31 Jul.

ARREGLO PLUMAS fuentes, todo objeto caucho, ámbar, marfil. 21 de Mayo 671.
29 Jul.

3. Automóviles. Comp. vent.

PARA COMPRA VENTA, REparaciones de automóviles. Antonio Escobar. Tarapacá 851.
30 Agt.-1934

"CASA ALEMANA" DE AUTOMOviles. Seriedad, puntualidad. Confianza, venta-compra, consignaciones. Esmeralda 728.
7 agosto

FORD 29, 4 PUERTAS, VENDO ocasión. Delicias 1751.
Julio 29

COMPRO AUTOMOVILES USAdos, modelos 1928 adelante, preferencia cerrados. Pago contado. San Pablo 1453.
agt. 10

VENDO GONDOLA TRABAJANdo por no poderla atender. Vivaceta 2196.

VENDO UN COCHE, DOS RUEdas, con recorrido. Compañía 4402.
jul. 31

4. Automóviles.

FLETAMOS CON BUENOS CAmiones, cualquiera distancia, empresa seria. Pavone y Arbea. Diez de Julio 446. Teléfono 86215.
29 julio

$ 30 TAPABARROS TRASEROS para camión Whippet, adaptables otras marcas. "Copeta". San Antonio 796.
29 julio

BATERIAS NUEVAS PLACAS IMportadas, desde $ 140, constantemente. Arturo Prat 1964.
Jul. 29

¡¡¡NEUMATICOS TODAS MEdidas!!! Precios bajos encontrará: Londres 11 31 Jul.

REPUESTOS "WHIPPET", SURtido completo encuentra donde "Copetta", San Antonio 796. Pedidos de provincia contra reembolso.
8 agosto

$ 120 RESORTES TRASEROS IMportados, para camiones Whippet y Chevrolet. "Copeta". San Antonio 796.
29 julio



ARRIENDO CUATRO BOXES Y cómodo galpón para guardar autos. Providencia 1211.
29 Jul.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: SI quiere hacer económicos y garantizada las reparaciones de su automóvil, diríjase al Garage Castillo: José Manuel Infante 2520. Teléfono 86392. 29 jul.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: ¿Está usted en panne? No pierda tiempo, vaya a la acreditada Casa Bolliche Universal, donde encontrará el repuesto que necesita a precio de ocasión, hay en existencia 28 marcas distintas. Esta casa no vende sino regala, por el reducido precio. Acepto cualquier repuesto usado en parte de paga. Compro autos y camiones chocados fuera de uso. Atiendo órdenes de provincias. Envío repuestos contra reembolso.—Arturo Medel G.
31 jul.

FLETAMOS CON BUENOS CAmiones cualquier distancia, empresa seria, Pavone y Arbea. Teléfono 86215. Diez de Julio 446.
Agosto 18

HUINCHA DOBLE PARA RIBETE negra y de color. Molduras de aluminio, gomas para pisaderas, telas para forrar arcos, alfombras, etc., ofrecen: Rubio y Vega, Morandé 600.
16 ag.

PISOS GOMA UNIVERSAL, MANgueras radiador, correas ventilador, goma pisadera, manguera riego, recibió. Santa Isabel 185. (Distribuidor Goodrich).
12-Agt

5. Arboles.

ARBOLES FRUTALES
A la vista ofrece:
"El Criadero Corrial"
En sus locales
BANDERA 155 y
ALAMEDA esq. ARTURO PRAT.
Vivero en Renca
6 Agosto

LLEGARON NUEVAS REMESAS de plantas frutales, naranjos y limoneros, al antiguo depósito de plantas de Refalmales. Precios bajísimos. Todas estas plantas son de garantizada clasificación. Compañía 1057.
30 j.

LLEGO TREBOL BLANCO ENAno, Lawn-Grass, Ray. Grass. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela. Mercado Central.
8 Ag.



Antigua Fábrica de Escaleras
FELIPE TOUZERI.
S. PABLO 1510
Teléfono 66456
Tiene constantemente toda clase de escaleras para arboricultura, pintores y casas.

¡¡¡PARCELEROS!!! MANZANOS!!! exportación $ 80 ciento; duraznos dos años un peso; naranjos, paltos, limones, olivos. Alameda 2797. Agt. 25

NARANJOS FRUTALES 2 METROS. $ 3 c|un Vicuña Mackenna 282. 16-Agt.

PARRAS FRUTALES, DURAZNOS, paltos. Compañía 4117.
30 jul.

ARBOLES FRUTALES, SEMILLAS en general. ¿Quiere bueno? venga Matucana 3. Criadero El Progresó. Juan Wulle. Jul. 31

CRIADERO "VATEL" OFRECE naranjos, limoneros, paltos ingertados; 20 eucaliptos todos de primera calidad. Irarrázaval 333.
1.o ag.

6. Animales.

ALIMENTO CONCENTRADO Weed's Food. Especial para vacas de lechería, con mayor alimenticio que Avena y Cebada. Precio inferior al afrecho. Correa y Cía. Desvío Banco República. Delicia 3311. Teléfono 60231 Casilla 4550. 31 Jul.

ALIMENTOS PARA AVES OFRECE: Fábrica Corona, Pedro Valdivia 94. Teléfono 81455, casilla 252. Depósito Central: Semillería Bandera 546. Como Fca. más antigua, mayor experiencia práctica, no nos preocupa imitaciones. Mashfood ponedoras, calidad superior, 40 los 100 kilos, sin envase, puesto domicilio. Maiz 42 saco, triturado, con trigo 40. Además alimentos pollos, sangre, huesos, etc., remesas provincias. Una colisa pala gratis por compra de $ 80 mínimo.
31 jul.

CANARIOS FLAUTAS VENDO. Huérfanos 2483. 30 jul

INCUBACION Y CRIANZA ARtificial. Acaba de aparecer este moderno e interesantísimo folleto editado por la Asociación Chilena de Avicultores. Cómprelo en los lugares donde se vende "Chile Avícola" y en San Antonio 455. 6 Agosto

PERDIGUEROS NUEVOS, FINOS, vendo. Talagante. Comercio 76.
30 jul.

AL ALCANCE DE TODOS: CRIAdero Internacional ofrece desde un peso huevos Leghorn, Rhode Irland, Catalanas, y a $ 2 pollitos 1 día. Unico criadero especializado en crianza patos Pekín y Campbell. Depósito de Ventas: Santo Domingo 1050. Teléfono 80735. 31 jul.

VENDO HERMOSO BUXTERRIER ocho meses, $ 100. Av. Manuel Montt 1079. 31 jul.

CANARIOS FINOS, CANTO FLAUta. Bascuñán 917.

7. Arriendos buscados.

SEÑORA HONORABLE NECEsita pieza independiente, bajos, Huérfanos, Compañía, Catedral, Santo Domingo, cuadras 12 o 13. Dirigirse: Casilla 13-D Señora H. T. C. 15 Ag.

CABALLEROS NECESITAN DEpartamento entrada independiente, dos dormitorios y baño. Contestar: Correo Central, Casilla 1057. 29 jul.

PROPIETARIOS: TOMO EN arriendo más casas y cités, anticipando dinero. Del Río, Bandera 552. 30 j.

8. Arriendos ofrecidos.

MODERNOS BAJOS ASOLEADOS, esquina, hall, patio, siete habitaciones, instalaciones completas, repostero, toilette, 425. San Ignacio 914 30 j.

200. CASA CONFORTABLE, GAlería, patio extenso, parrón. Además puesto leche instalado. Aldunate 1668. 29 Jul.

197 ARRIENDO CASA, ESQUINA, almacén. Condell 1181.
Julio 29

MUY CERCA ESTACION ALAmeda, arriendo buenas casas. Tratar y verlas: Avenida Ecuador 3429. 4-Agt.

$ 150 ESQUINA, SIETE PIEZAS, perfecto estado. San Alfonso 1364. 31-Jul.

ARRIENDO GRAN CASA QUINTA, agrícola, 10,000 metros, plantada. Martínez Rozas 4685.
30-Jul.

160 CASITA INMEDIATA ESTAción Central. Covadonga 17. Tratar Santo Domingo 582.
Julio 31

ARRIENDO $ 380, CHALET NUEvo, 3 dormitorios, baño completo instalado; en Avenida Egaña 56, lado carros. Tratar: 190.

230 STO. DOMINGO 4285, SIETE piezas, hall, dependencias.

VENDO, ARRIENDO, PRODUCTIva quinta. Fontecilla 274.
31 j.

ARRIENDASE CASA BAJOS, PAtio, Molina 12. 31 j.

ARRIENDASE SITIO CASA, INdustria, garage. Molina 40.
280 CASA 5 PIEZAS, HALL, COcina gas. Prat 1135.

SE ARRIENDA COMODA CASA RECIEN REFACCIONADA CON baño. Diez de Julio 827.

9. Piezas y departamentos.

PIEZAS CON O SIN PENSION. Bulnes 30. 29 Jul.

DEPARTAMENTO CUATRO PIEzas, para negocio, rodeado de cités y conventillos, cánon rebajado. Juan Vicuña 1441.
30 jul.

PIEZA, JOVEN SOLO. AVENIDA Portales 2855. 1.o agt.

ARRIENDO PIEZA CON SIN PENsión. Phillippi 46. 31-Jul.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO o pieza persona honorable. Bezanilla 1214. 30-Jul.

PIEZA CALLE, AMOBLADA. LIra 176. Agt. 1.o

PIEZA AMOBLADA GARCONIEre; verla 8 a 9-4 a 6. Coquimbo 348.

CASA SERIA, ARRIENDA PIEzas sin niños. Gálvez 197.
31-Jul.

EN CASA HONORABLE ARRIENdase, piezas para muebles. Huérfanos 2288.
31 julio

10. Oficinas.

ALMACENES CON CASA-HABItación, arriendo. Franklin esq. Santa Rosa. 3 agt.

OFICINAS PROFESIONALES, ALmacenes centrales; departamentos. Monjitas 531. 31 j.

120 LOCAL CON CASA, SANTIAgo Concha 1911.
31 julio

GRAN LOCAL ADECUADO, CUAlesquiera industria. Santiago Concha 1999.
31 julio

13. Artículos para caballeros.

¡¡¡SASTRERIA RAMON JARA!!!

Composturas, viraduras, hechuras y transformaciones.

¡¡¡Carmen 9!!!
31 jul.

CORBATAS COMPRE EN LA FAbrica. San Diego 916.
Agosto 8

DESDE $ 145 TRAJES MEDIDA; $ 135 abrigos; $ 45 trajecitos; $ 55 abriguitos; $ 38 pantalones. Sastrería "Libertad". Libertad 59 (lado Fundición). Hacemos: hechuras, viraduras, zurcidos, composturas. 31 agt.

CONFECCIONANSE CAMISAS, comerciantes y particulares. Alameda 2716. Agt. 1 o

15. Abarrotes.

GRAN FABRICA
LICORES FINOS
Daniel Taborga
Papayas
Ginger - Ale
Dardignac 175
Teléfono 60063.
31 jul.

DULCERIA "RITZ", AMUNATEgui 343, ofrece dulces chilenos finos, $ 2.40 docena, y empanadas de horno, los domingo. 30 j.

"PAPAYA BROCKWAY"
¡¡¡Siempre!!! Teléfono 61833.
5-Agt.

¡¡CONFITERIA OXFORD!! DELIcias 1329. Gran surtido en pasteles y dulces chilenos. Depósito directo de galletas FA-NA-GA. Aquí están los ricos pequenes

17. Compraventa mercaderías

$ 200 ROMANA 500 KILOS. SAN Francisco 990. 9 agost.

COMPRO ROPA USADA,
voy domicilio,
Av. La Paz 35.
2 agosto

¡¡COMERCIANTES!! GOMA PAra ojotas vendo por mayor y menor pedidos. Manuel Montt 2994.
31 jul.

COMPRO TODA CLASE DE BOtellas por grandes y pequeñas partidas. San Pablo 1688-1686. Casilla 3784, Teléfono 63630.
3 Agt.

CARBON ESPINO, SACO $ 20, papas grandes $ 15, chicas $ 10. Borja 161, bodega 8.
4 Ag.

EMPANADAS EXQUISITAS PIdalas: Huérfanos 3010, teléfono 80100.
1.o Agt.

¡¡¡COMPRO!!! ESTAÑO $ 20; bronce $ 1,40; plomo $ 1.50; cobre $ 1.50; tipo $ 1.30; zinc $ 1.30. Cuevas 925.

COMPRO COCINAS DETERIOradas. Erasmo Escala 3271.
1.o agt.

URGENTE VENDO VARIOS MUEbles. Cocina, catres, etc. Providencia 1275.
Agosto17

COMPRO METALES: ESTAÑO $ 25. San Diego 1735. 31 j.

VENDO MIL KILOS ALUMINIO, 1,300 de zinc. Franklin 927.
31 j.

CASA DE CONSIGNACIONES, SAN Antonio 421. Recibe, vende toda clase de artículos, menos muebles.
1.o ag.

VENDO 10 SACOS CISCO ESPIno y partida cisco blanco y carboncillo. Romero 3014.

18. Citaciones.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa.— Primera Compañía, Bomba "Luis Kappés.— De orden del Director, cito a la Compañía, a sesión ordinaria para el miércoles 1.o de agosto, a las 19.30 horas. Tabla: Elección de oficiales, admisión de voluntarios y elecciones a que hubiere lugar.— El Secretario.
Agosto 1.o

4éme COMPAGNIE DE POMPIERS Réunion générales extraordinaire le Lundi 30 Juillet á 22 heures. Ordre du Jour: Démissions du Secrétaire et du Trésorier et élections respectives s'il y a lieu. Caisse des volontaires.—Le Secrétaire. 30 j.

CAJA DE CREDITO POPULAR
SUCURSAL N.º 2 (AL LADO DEL TEATRO BAQUEDANO)
PRESTAMOS-TRASLADOS DE PRENDAS DE LAS AGENCIAS PARTICULARES, ATENDIDOS DIARIAMENTE POR PERSONAL TECNICO

19. Dinero.

¡¡¡SI NECESITA DINERO!!! — Diríjase: San Pablo 1129. Compramos boletos agencia de joyas abrigos, pieles, radios, objetos varios.. 3 Ag.

NECESITO SOCIO CON $ 10,000. industria lucrativa. Dardignac 125. 31 j.

20. Diversos.

¡ZAPATEROS! SE PUNTEA Y COse black con hilo importado. Rosas esquina Esperanza.
Agosto 11

CONSULTE SU SUERTE. COquimbo 1177. 30-Jul.

"CARTOMANCIA ACERTADISIma" Consulta 2 a 8, Caupolicán 962, entre Manuel Infante, Miguel Claro, Góndola Salvador.
31-Jul.

21. Para el hogar.

ZAPATERIA TERRAZAS, SAN PAblo 1320. Calzado sobre medida, recibe composturas finas. Material de 1.a 31 j.

PARA CREAS, LIENZOS, COTIES, viyellas, moletones, visita Almirante Barroso 61.
2 agosto

$ 23, ESPONJA PARA TOALLAS, en 120 centímetros; $ 33, en 180. Almirante Barroso 61.
2 agosto



La calefacción más agradable, económica y aseada. Para mayores detalles, diríjase a HUERFANOS 2448. Teléfono 85928
18 ag.

TOMANSE PUNTOS MEDIAS, cambiandose talones puntas. Lira 58. esquina Marcoleta.
29-Jul.

¡¡ESTUFAS!! ¡¡ANAFES "PRImus"!! Composturas garantidas. Precios módicos. No confundir: Armería, San Diego 59.
31 j.



GRANDES REBAJAS POR FIN de temporada, colchones algodón $ 55, de pura lana $ 190; sobrecamas $ 38, en brocato de seda $ 160. García Reyes 736. Teléfono 81523. 31 jul.

22. Modas.

¡¡¡PIELES!!!
Curtidos, teñidos, confecciones
"CASA MORAN"
10 de Julio 475.
(Entre Carmen y Tocornal).
6 Agost.

CALADOS, BORDADOS A MAquina. Jersey de lana para traje. Carmen 319. 31 j.

LANAS NACIONALES PARA abrigos y vestidos; también importadas, de gran novedad y lujo a precios irrisorios. Además, vendemos baratísimas las mejores sedas que se fabrican en el país. Visítenos; ahorrará dinero. Fábrica Nacional de Sederías "El Gusano de Seda". Depósito de ventas al detalle. Serrano 68. Teléfono 82986. 16 agost.

OFRECESE HECHURAS BATAS uniformes, abrigos, traje sastre, precios rebajados. Rosas 1668
Julio 30

PELETERIA, SAN IGNACIO 11. Confecciona toda clase pieles. Especialidad teñidos y curtidos. Teléfono 86004. Atiendo a domicilio.
28-Agt.



HECHURAS TRAJES, VESTIDOS, abrigos. Elegantemente confeccionados se corta; doy probado. ¡¡Precios módicos!!! Madame Alice. San Diego 289.
1.o-Agosto.

VENDO VESTIDO SEDA CAFE nuevo recién importado, talle 42. Equivocación medida remitente. Calle Romero N.o 2351.
30 jul.

$ 2.50 HAGO TEÑIDOS EN SOMbreros para sombrerería. Victoria 1068. 31-Jul.

CALZADO PLANTILLA A MANO, para señora, $ 25. Casa Romani. San Diego 292. 31 j.

OCASION VENDESE ABRIGO Marta Marmell, importado. Teatinos 630. 30-Jul.

BLUSAS Y PECHERAS DE SEDA, últimos modelos, lindas hechuras, precios módicos. Huérfanos 948, oficina 19. 31-Jul.

23. Peluquerías.

ONDULACION PERMANENTE desde $ 40

Peluquería señoras y caballeros Agustinas 976. Teléfono N.o 84453
Agosto 11

¡¡¡PELUQUERIA!!!

Perfecciónese en masajes indulación. Rayos ultra violeta. Maquillaje, manicure

Facilidades

San Francisco 1072
30 Julio

PEINADOS, RISOS, CORTES DE melena

De 9 a 4, gratis. San Francisco 1072.
31 Julio

¡¡SEÑORITA!! VISITE LA PELUquería "García", Blanco Encalada 2870. Se convencerá que es la mejor atendida del barrio. Precios módicos. 29-Jul.

MONSERRAT MARTI, PEINADOra, ondulación, corte melena, manicure, depilación ceja. Anexo hombres. Independencia 578.
10 ag.

¿DESEA UD. ADELGAZAR? ¿Quiere perfeccionar figura estilo artistas Hollywood? En Teatinos 630 encontrará indicado procedimiento. 30-Jul.

24. Indumentaria.

SASTRERIA ARAUCO, SAN DIEgo 870. Ternos rezagados para caballeros, ternos para niños, desde $ 45. 1.o ag.

5,000 SOBRETODOS, 1,000 TERNOS

Liquidamos.

¡¡Precios sin precedentes!!

SASTRERIA "LA POLAR"

Delicias 2812, casi esquina Bascuñán.
2 agosto

"SASTRERIA SANTIAGUINA"

Garantiza hechuras, viraduras y transformaciones perfectas

Gran surtido trajes para niños

San Diego 201.
17 Agosto

LAS MEJORES HECHURAS
Los mejores casimires
en "La Mendocina"

San Diego 255
Teléfono 66665
17 Agosto

SASTRERIA LAFAYETTE
Recoleta 322.
Buenas hechuras, hombros altos $ 98.
Viraduras: $ 40.
30 jul.

COMPRO UN SMOKING ... San Diego 1735.

¡¡¡FABRICA DE ... Corbatas. Hechuras ... perfectas. Calzoncillos ... Liquida constantemente ... go 256.

SASTRE CORTADOR ... den. Hechuras 95, ... raduras 50. Corte y ... rantidos. Galería ... fanos 1059, oficina 62.

¡¡NO DUDE!! SI QUIERE ... bajo perfecto, vaya a ... El Viraje, San Diego ... ras, técnico irreprochable ... haciendo los gustos más ... Viraduras, transforma... cidos. Procedimientos ... único en Chile. San Diego ...

FABRICA CAMISAS ... "Alteza", liquida, Camisas ... cillos, pyjamas, viyela ... Puente 630.

25. Educación.

ESCRITURA MAQUINA ... TO
Cursos rápidos ... diez pesos
Enseñanza ...
Cursos rápidos taqui... men.
Solicite prospectos ...
Instituto de Contabilidad ... to Domingo 831. ...

SASTRERIA ...

MATUCANA ...
Hechuras trajes ...

Viraduras desde ...

TELEFONO ...

¿ESTA USTED DESOR... Diríjase a Escuela ... Profesional. Santo Domingo ...

¡¡PELUQUERIA!! NO ... tiempo. Venga a la ... ganará dinero.— ... 1072.

¡¡CURSOS RAPIDOS ... de dactilografía al ... mes. ¡¡Taquigrafía ... dad!! ¡¡Redacción ... les!!. Corte, confección ... to Ideal. Estado 250.

INSTITUTO TAQUIG... mercio, Morales ... 32. Títulos válidos ... pletos comercio. ... ¡Un mes!

CLASES PARTICULARES ... 3320.

ENSEÑO ONDULACION ... Sargento Aldea 110.

NIÑOS ATRASADOS ... za especial. Av. Mata ...

$ 5 MENSUALES ... rápida, correcta escritura ... quina. Hácense copias ... dencia 318

¡¡¡PELUQUERIA!!! ... rápida, individual, ... Profesionales ... licias 2469.

INSTITUTO PROFE... rando 330. Cursos ... Masajes, Peluquería ... fía, Diplomas ... prospectos.

PROFESORA MATEMA... glés. Catedral ...

DESDE AGOSTO ... en Universidad ... cursos de Contabilidad ... grafía, Ortografía ... dencia, Aritmética ... glés y Dactilografía ... tarde. Sección ... tas. Se atiende ... 11-12.30 y 18.30 ... tarán matrículas.

PREPARAMOS ... registradores, electricistas ... legrafistas ... tos; Arquitectura ... vil y Agrícola ... Armas). Instituto ... señanza personal ... dencia. Prospectos ...

26. Empleados buscados.

SEÑORITA PARA ... gocio. Alfonso ...

—:— AVISOS CLASIFICADOS —:—

AVISOS DE LA SECCION "AVISOS CLASIFICADOS"

que han sido favorecidos en el sorteo de ayer con una entrada para la función vermouth del "Teatro Reina Victoria"

ALMACENES CON CASA-habitación, arriendo. — Franklin esq. Santa Rosa. 3 ag.

PARRAS FRUTALES, DUraznos, paltos. Compañía 4117. 30 jul.

COMPRAMOS SANTOS madera, casullas, marfiles. Casa de Antigüedades. Huérfanos 1170. 31 jul.

DOS EMPLEADAS NEcesito: cocinera y niñera. R. Santa Cruz 654. 30 jul.

CASA ALEMANA. PIAnos flamantes. Grandes ocasiones. Echaurren 51. 3 ag.

y que canjearemos diariamente en nuestra oficina de 2 1/2 a 5 P. M., previa presentación del correspondiente recibo de publicación

AGENTE PARA IMPRENTA NEcesítase. Amunátegui 881. Julio 29

NECESITO VENDEDORES ADOber. Placer 1118. 31-Jul.

CORTADOR-SASTRE. AYUDANte competente recomendado, necesito. Libertad 59. agt. 1.o

27. Profesionales ofrecidos.

JOVEN 16 AÑOS, EDUCADO honorable, desea ocupación decente como principiante oficina o comercio. E. V. Esperanza 93. A 30 Julio

OFREZCOME COMO MAYORDOMO, portero o, encerador, poseo certificados de honradez y competencia. Dirigirse S. B. Gálvez 31. Jul. 31

JOVEN 17 AÑOS, BUENA EDUcación, trabajador se ofrece como aprendiz de dibujante para cualquier parte del país. Dirigirse a F. V. C., Herrera 1166. 31 jul.

SE OFRECE CHAUFFEUR MEcánico electricista, 16 años práctica, buenos informes. Prefiero casa católica. J. C. C. Santa Rosa 368, casa B. 5 Ag.

JOVEN PRINCIPIANTE OFICINA, ofrécese al comercio con fianza y buenos informes. Dirigirse: A. L. Z., General Velásquez 291. 31-Jul.

TECNICO AVICULTOR, TITULAdo Universidad, busca ocupación, sin pretensiones. Práctica dos años; máquinas incubadoras, criadoras, enfermedades aves. Ofertas: Rosas 1718. 31-Jul.

SEÑORITA 24 AÑOS, DESEA cualquier ocupación decente. Teresa R. T., Correo Central. 31-Jul.

PARA EL CAMPO, HOMBRE FORmal se ofrece. Entiende mecánica, herrero, gásfiter, carpintero, concreto, con certificados de trabajo en el campo. Escribir: Población O'Higgins, Paz 510. 10-Agt.

28. "Armas caza".

¡¡¡ARMERIA SAN DIEGO!!! Compostura de armas. Trabajos garantidos. Precios módicos. ¡No confunda!! Armería San Diego 59. 9 Ag.

SI Ud. QUIERE:
Vender - Comprar o componer sus armas de fuego
Acuda a la casa más antigua en el ramo
Armería Italiana Ahumada 64.
¡¡No tiene sucursal!!
2-Agosto

[illegible] RIELES DECAUVILLE, muy baratos. Esperanza 85. 1.o ag.

SE HACEN LLAVES YALE, $ 2. Bandera 820. 4-Agt.

29. Servicio doméstico.

NECESITO UN NIÑO CON RECOmendaciones. San Antonio 353. 30 jul.

NECESITO COCINERA Y NIÑA para todo servicio. Carmen 206. 30 jul.

AMA DE LECHE PARA LLEVAR al norte se necesita en Carmen 241. 30 jul.

DOS EMPLEADAS NECESITO: cocinera y niñera. R. Santa Cruz 654. 30 j.

ENCERADOR, RECORREDOR, pintor de piso, hago toda clase de aseo, ofrézcome. Camilo Henríquez 631, pieza 3.—P. Gutiérrez 30 jul.

OFRECESE EMPLEADA QUE SAbe cocinar, encerar, etc., con guagüita chica que no molesta. Acepta cualquiera sueldo. —Buenos informes: Escribir: Rita Bravo.— San Diego N.o 117. Jul. 31

ME OFREZCO COMO BUENA COcinera, o sea todo servicio con hijo de 13 años. Correo Yungay N.o 6. María Ramírez. 30 Jul.

"SEÑORA", PIDA SUS EMPLEAdas en la mejor agencia. Londres 15. 3 ag.

SEÑORITA DECENTE, OFRECE sus servicios para el comedor o camarera de hotel, para la capital o provincias. Pedir referencias: Herrera 1170, casa 3. Ana Espina P. 31-Jul.

COCINERAS CAMPO, TODO SERvicio, necesito. Bandera 66 31 j.

NIÑO ASEO, NECESITASE LUnes. Moneda 1332.

DESEO OCUPARME COCINA O todo servicio; tengo niño 6 años; buenos recomendaciones. Avenida Colón 8332. Quinta San Miguel. 6-Agt.

COCINERAS, NIÑERAS, EMPLEAdas necesito urgente. Buenos sueldos, compañía 1207. 31 julio

LA SEÑORA FUENZALIDA OFREce servidumbre recomendada, servicio rápido, nueva agencia empleos. Compañía 1207, frente Mercurio. 31 julio

EMPLEADA COCINA, RECOMENdada, necesito. Vergara 58. Jul. 30.

30. Mudanzas.

MUDANZAS "LA NUEVA YORK", camiones, automóviles cerrados. San Diego 41. Teléfono 84505. Octubre 22

NECESITO CAMION DOS TONEladas, para viaje San Felipe San Diego 1889. 30 j.

31. Fotografías y cines.

"A. M. O. FILMS"
Puente 756 - Teléfono 63037.
Compra, vende, arrienda máquinas de biógrafo, accesorios. Exhibiciones de CINE SONORO Y MUDO A DOMICILIO.
2 Agosto

32. Frutos del país.

¡¡ALMENDRAS DULCES!!
compro.
Ahumada 101.
8 agosto

CARBONES, LEÑAS, FRUTOS del país, por grandes y pequeñas partidas. Ofrece: José Domingo Gatica. Borja 91. 29 Julio

¡¡RICO CARBON ESPINO!! DEsde $ 18, quillay $ 12.50, leña talhuén $ 12.60. Hacienda Cordillera Melipilla. Depósito: Sazié 2678. 29-Jul.

LEÑA CUENTA $ 6 QUINTAL. Desvío República, 345 quintales. Santelices: Morandé 291. 31 j.

SEMILLON CANALES CHILOE vende "Zamudio" Vega Central entrego inmediatamente. 31 jul.

¡¡RICO CARBON ESPINO!! DEsde $ 18, quillay $ 12.50, leña talhuén $ 12.60. Hacienda Cordillera Melipilla. Depósito: Sazié 2678. Agt. 6

33. Carrocerías.

ALUMINIO COMPRO PERMAnentemente. Serrano 573. 31 julio

CARROCERIA DELICIAS 3963
Hago toda clase carruajes
Reparaciones
Facilito ruedas
Teléfono 65288
1 agosto

34. Hoteles. pensiones.

"HOTEL FORNOS", SAN DIEgo 117. Higiénico. barato. 16 agosto

¡¡¡HOTEL ASTURIAS!!! PIEzas pasajeros, $ 5; con pensión, $ 8 diarios. Teléfono 85179. Delicias 2816. 30 Julio

PIEZA MATRIMONIO, PENSION. Claras 282. 1 agt.

¿DESEA UD. BUENA, SALUDABLE pensión? Visite nuestra casa recién instalada. Huérfanos 1643. 31 j.

$ 150 PENSION CON PIEZA; PREfiérense caballeros. Molina 26. 30-Jul

PENSION CASA QUINTA, CARmen 121. 1.o-Agt.

MATRIMONIO SERIO DESEA VIvir casa familia honorable (sin otros pensionistas) ojalá propietaria tenga teléfono, pieza asoleada, con muebles y pensión. Casilla 6980. Jul. 29

ARRIENDO PIEZAS CALLE. COmida de primera. Precios módicos. Gálvez 355 Jul. 29

CASA FAMILIA ARRIENDO PIEza con pensión, baño, teléfono. Delicias 1618. Jul. 30

$ 360, PENSION MATRIMONIOS, casa familia, comida sana, esplendidas piezas. Copiapó 744. 30 j.

PENSION MESA Y VIANDAS, COquimbo 1177. 30-Jul.

COMPAÑIA 1584: BUENAS PIEzas, pensión. 2 agt.

PIEZA AMOBLADA, PENSION; precios razonables. Compañía 1555. 31 jul.

PARA PERSONAS DE RESPETO, matrimonio solo, arrendamos una, dos piezas, con o sin muebles, con o sin pensión, únicos pensionistas. Chalet Avenida Prado esquina Lincoyán 735, inmediato Irarrázaval. Jul. 31.

PENSION DE MESA. LIRA 176. Agosto 17

HOTEL "CHIC" DELICIAS 2806. Piezas cómodas y elegantes. Precios bajos. Agt. 7

PENSION, PIEZA AMOBLADA casa familia. Cochrane 371.

CASA FAMILIA ARRIENDA PIEzas con pensión, baño, teléfono. Delicias 1618. 31 julio

35. Judiciales.

POR DECRETO DEL SEÑOR Juez Letrado del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, se ha señalado el 26 de agosto próximo a las 15 horas, para que tenga lugar el remate, ante el Juzgado de Vallenar, de la propiedad, ubicada en esa ciudad, calle Arauco con los siguientes deslindes: Norte, doña Delmira Meléndez; Sur, calle Serrano; Oriente, doña María de la Cruz Gallo v. de Meléndez y Poniente calle Arauco.— Mínimum: $ 20.000. Bases y antecedentes en Secretaría.— Juicio Caja Auxilio con Eduardo Meléndez Gallo.— El Secretario. 30 Jul.

REMATE.— RESOLUCION QUINto Juzgado Civil Mayor Cuantía, 21 agosto próximo, 15 horas, se rematarán propiedades, Huérfanos 2992, Maipú 287. Mínimum $ 68.800. Boleta bancaria 10 o|o. Bases y antecedentes Secretaría Juzgado.— El Secretario. Julio 31

SECCION SEGUROS DE VIDA del Club Militar.— Tercera citación.— De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 94, de los Estatutos cítase a Junta General ordinaria de asegurados para el día tres de agosto próximo a las 17 horas, en el local de la Sección Catedral 1782 con el objeto de dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 65, N.o 8 del 87, 94 y N.o cuarto del artículo 96. Cítase igualmente a Junta General extraordinaria de Asegurados para la misma fecha a las 17 horas, en el mismo local, a fin de ratificar la compra de la propiedad de la Sección, para aprobar la compra de otra, y tratar del aumento del seguro de los socios fundadores. Se ruega a los representantes de asegurados, pasar a la Sección de 15 a 17 horas, desde esta fecha hasta el 1.o del mes próximo a registrar los poderes de sus representados para dar cumplimiento al N.o 89 de los Estatutos.— El Presidente del Consejo. 3 Ag.

REMATE JUDICIAL.— EL 2 DE agosto próximo a las 15 horas, saldrá a remate ante el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en calle Víctor Manuel 1009 de esta ciudad.— MINIMUM: $ 18.000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 9.481.58, y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado. Juicio Banco Hipotecario de Chile con Félix Ciangherotti. Los títulos y el avalúo pueden consultarse en la oficina del Banco. Boleta: 1.800.— El Secretario. 30 Jul.

SOLICITA AMPLIACION DE UNA Concesión. — Señor Gobernador: Guillermo Roberto Hanning, al señor Gobernador, expongo: Por decreto N.o 3532 del Ministerio de Fomento, de fecha 23 de diciembre de 1933, S. E. el Presidente de la República, me otorgó una concesión de agua para fines industriales, de 1,000 litros-segundo, en el estero Pillo-Coz-Coz y de 500 litros-segundo, en el estero San Rafael, también denominado Estero La Piedra, afluente tributario del anterior, ambos ubicados en la comuna de San José de la Mariquina de este departamento, con el objeto de explotar por medio de monitores o pistones la concesión aurífera de la Cía. Aurífera "Madre de Dios", de la que soy Gerente. El estudio de las obras en el terreno, manifiesta que es necesario para el objeto que se persigue, recoger en el mismo canal, que aducirá las aguas de los esteros Pillo-Coz-Coz y San Rafael, todos los afluentes que forman en su nacimiento el primero de los mencionados esteros y los demás afluentes que caen a la orilla derecha del mismo, entre el nacimiento y la concesión minera, que será objeto de trabajo por medio de pistones. El caudal de los mencionados afluentes, se estima en una cantidad mínima de 150 litros-segundo y máxima de 500 litros-segundo en tiempos de lluvia. El agua de los mencionados afluentes, será captada por distintas Boca-tomas y será devuelta al estero del Llipe, conjuntamente con las aguas del Pillo-Coz-Coz y del San Rafael (y|o Estero La Piedra), después del lavado de los terrenos auríferos de nuestra concesión. Las dos boca-tomas principales quedarán: primero, la del San Rafael (y|o Estero La Piedra) a 8 1|2 km. de nuestra concesión y la Pillo-Coz-Coz a 16 km. En toda la sección no existen otros canales o mercedes de agua. Solamente en el Estero Llipe que corre paralelo al Pillo-Coz-Coz, cordón de cerros de por medio, existen instalaciones análogas de la Cía. Minera "Pumillahue" Otto Krugmann y Cía. Ltda., que trae sus aguas de este estero Llipe, para el lavado de otras concesiones auríferas de propiedad de esa Cía. Con nuestra solicitud mencionada al principio y otorgada según decreto N.o 3532, hemos acompañado un plano y memoria explicativas de las obras proyectadas, de acuerdo con el Art. 3 del Reglamento del 8 de febrero de 1907. Por tanto: el señor Gobernador se digne tener por presentada esta solicitud de ampliación y ordenar se la someta a las tramitaciones reglamentarias correspondientes a Mercedes de Agua y que se hagan las publicaciones del caso.—(Firmado); W. Hanning, Gerente.—Valdivia, 17 de julio de 1934. — Prov. N.o 1209. — Publíquese por tres veces consecutivas en "La Nación" de Santiago y "El Correo de Valdivia". — Anótese.—Eduardo Gana Herrera, Intendente. — Alvaro Bombal M., secretario-abogado. — Es copia fiel del original.—Alvaro Bombal, secretario abogado. jul. 30

LECTOR:

ENTRE LOS "AVISOS CLASIFICADOS" QUE PUBLICA "LA NACION" DE HOY, UD. ENCONTRARA OFERTAS COMO LAS SIGUIENTES:



CARBONES, LEÑAS, FRUTOS del país, por grandes y pequeñas partidas. Ofrece: José Domingo Gatica, Borja 91.



$ 30 TAPABARROS TRASEROS para camión Whippet, adaptables otras marcas. "Copeta". San Antonio 796.



BATERIAS NUEVAS PLACAS importadas, desde $ 140, constantemente. Arturo Prat 1961.

GONZALO RIVERA, PRACTIcante, 17 años práctica. San Pablo 1438. 10-1; 8-11.

Y MUCHAS OTRAS EN LAS DIFERENTES SECCIONES, QUE A USTED LE CONVIENE REVISAR, EN CADA UNA HAY UN NEGOCIO PARA UD. DIARIAMENTE REPRODUCIREMOS EN ESTE AVISO 4 DE ESTAS OFERTAS

NOTIFICACION JUDICIAL.— Ante el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, de esta ciudad, se ha presentado y proveído la siguiente demanda: Rubén Veloso Veloso, Director de la Caja de Retiros y Previsión Social de los FF. CC. del E., con domicilio en Rosas 1080, a US. digo: por escritura pública otorgada ante el Notario de esta capital don Javier Vergara R., de fecha 15 de octubre de 1925, inscrita a fs. 3511 N.o 6942 del Registro de Propiedades de 1925, la Caja que represento vendió a don Juan Navarro Pizarro, el sitio N.o 55 de la manzana de terreno de la calle Bascuñán Guerrero, en la suma de $ 6,160, pagaderos con $ 670, deducidos del fondo de retiros del comprador, y el saldo a plazo. En garantía de cancelación del saldo de precio y del reintegro del fondo de retiro, constituyó hipoteca, que se inscribió a fs. 3258 N.o 5088 del Registro respectivo, de 1925, y prohibición de enajenar y gravar a fs. 904 N.o 2448 del Registro correspondiente de 1925. Posteriormente, por escritura ante el Notario Vergara, de 17 de marzo de 1928, el señor Navarro reconoció adeudar a la Caja, por concepto de saldo insoluto del terreno y de edificación, la suma de $ 25,635.08, que se obligó a cancelar con dividendos mensuales de $ 161.60. En garantía de cancelación constituyó hipoteca que se inscribió a fs. 2208 N.o 3108 del Registro respectivo de 1928. Encontrándose atrasado en el servicio de su obligación y de acuerdo con el artículo 456 del Código de Proc. Civil, a US. pido que se sirva ordenar que se despache mandamiento de ejecución y embargo en contra de don Juan Navarro Pizarro, sin profesión, con domicilio en la calle San Alfonso N.o 1010, por la suma de $ 27,938.42, más sus intereses, dividendos que se devenguen durante la tramitación del juicio y las costas.— Otrosí 1.o. Se señala para el embargo la propiedad hipotecada y ya especificada.—Otrosí 2.o. Se designa depositario al señor Adolfo Ferrari.— Otrosí 3.o, se pide que demandado designará domicilio urbano dentro emplazamiento, apercibiéndosele con notificársele todas resoluciones por el estado.— Otrosí 4.o. Se otorga poder al abogado don Gustavo Infante, Rosas 1080.— El Juzgado proveyó: " Agosto, 30 de 1932.—A lo principal, despáchese el mandamiento de ejecución que se solicita; al 1.o y 2.o otrosíes, téngase presente; al tercer otrosí, como se pide; y al cuarto otrosí por conferido el poder.— Usese papel de cuatro pesos. N.o 46128. —Guillermo Silva Baltra.— Puyó, secretario."— Posteriormente, ordenóse notificar y requerir por avisos.— Con mandamiento despachado el 22 de septiembre de 1932 requiérese de pago por $ 27,938.42, intereses y costas al deudor, y notifíquesele demanda ejecutiva, advirtiéndole dispone de cuatro días para oponer excepciones— Carlos Letelier, secretario. 1-Agt.

REMATE JUDICIAL. — EL 3 DE agosto próximo, a las 15 horas saldrá a remate ante el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Marcoleta N.os 468-74, en esta ciudad. Mínimum: $ 110,000. El precio lo pagará el subastador: reconociendo deudas al Banco Hipotecario de Chile reducidas a $ 32,700.15 y $ 23,753.11 y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado mencionado. "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Aranguа". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 11,000. —El Secretario. 1.o ag.

QUIEBRA CARLOS DE LA MAza.—Segundo Juzgado. — Por resolución de 26 de julio de 1934, túvose por presentada la cuenta administratoria rendida por el Síndico.—El secretario. 31 jul.

QUIEBRA MERINO HNOS.—Primer Juzgado. — Por resolución de 26 de julio de 1934, túvose por presentada la Cuenta Administratoria rendida por el Síndico.—El secretario. 31 jul.

CAJA DE AHORROS DE EMpleados Públicos. — Remate Judicial. — Segundo Remate.—El 31 de julio de 1934, a las 15 horas, se rematará ante el Juez del 2.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, la propiedad N.o 504, de la Avenida Seminario de esta ciudad. Mínimum: $ 40,000, que se pagará: reconociendo a la Caja, la suma de $ 13,800.80 y el saldo al contado. Cualquier cantidad que exceda del mínimum señalado, se pagará a 6 meses plazo. Bases y demás antecedentes en secretaría. Boleta: 10 o|o.—El secretario. 30 jul.

REMATE. — RESOLUCION QUINto Juzgado Civil Mayor Cuantía, 21 agosto próximo, 15 horas, se rematarán propiedades Huérfanos 2992 y Maipú 287. Mínimum: $ 68,800. Boleta: 10 o|o. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado. Juicio: "Corte con Araya". — El Secretario. 31 J.

POSESION EFECTIVA E INVENtario.— Por resolución del 25 del actual, Quinto Juzgado Civil ha concedido posesión efectiva herencia testada de don Luis Gormaz Araos, con beneficio inventario, al Patronato Nacional de la Infancia y se ha ordenado practicar inventario solemne de los bienes, fijándose para ello el día 3 de agosto próximo, a las 17 horas, ante el secretario don Juan Vicente Castro. 1.o-Agt.

CONCURSO JUAN SAEZ RUIZ.— Quinto Juzgado Civil.— Por resolución de 28 del actual, aprobóse cuenta rendida por síndico, regulándose su honorario en $ 21,000.— Castro, secretario. 30-Jul.

36 .Muebles.

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales; facilidades Prat 248. 31 Oct. 1934

MUEBLES ENCHAPADOS, ESTIlo moderno. Cochrane 1134 2 ag.

¡¡NOVIOS!! — COMPREN SUS muebles a Thunin. Cochrane 608 31 Jul.

BATERIAS DE ALUMINIO, ollas, cacerolas, budineras, fundidas de aluminio, vende fábrica Serrano 573. 1.o ag.

MUEBLISTAS
ENCHAPADURAS
MADERAS TERCIADAS
GOMALACA, TULIPAS
PAPEL de LIJA a PRECIOS MODICOS SIEMPRE
NOVEDADES
A. PRAT 183
Ex. Ag. 6

315 CARMEN
Muebles repostero
Mesas, lavaplatos, estantes para ollas.
BATERIAS ALUMINIO
agosto 1.o

INSTALACIONES COMERCIALES. Garantía absoluta. Planos, presupuestos. Mueblería Central. Agustinas 1115. Tel. 82679. 12 ag.

LINOLEUMS INGLESES, BUENA calidad, liquidamos mitad precio. Bandera 660. Trumfer. Jul. 30.

OCASION UNICA, VENDO COLchones lana, cotí damasco $ 190 San Pablo 2602. 7 agt.

MUEBLES ENCHAPADOS, TODOS estilos, o por catálogo. ¡Precios incompetibles! Almirante Barroso 11. 1.o ag.

¡¡¡APROVECHE REALIZACION!!! Muebles mimbre, amoblado $ 75. Cunas, catrecitos, canastos. "ANTIGUA FABRICA INGLESA" ¡¡¡ SAN ISIDRO 261 !!! 13 ag.

¡¡¡BASUREROS, REGLAMENTArios!!!. Diez pesos. Castro 8. 9 Ag.

LOS MEJORES MUEbles, precios remate encontrará: La Fortuna. Delicias 2539. 29 jul.

ESTUFA CARBON IMPORTADA. Carmen 315. 31-Jul.

ENORME SURTIDO MOSTRADOres, estanterías, vitrinas, vidrieras, mesones, cajas, artículos sanitarios, materiales de construcción, etc., realizo constantemente. Feria San Diego 1464. Agosto 5

¡¡ESTUFAS!!! CARBON, LEÑA, sólidas, garantidas, $ 170. Castro 8. 13-Agt.

SE VENDE UN DIVAN EN BLANco. Santo Domingo 1889, casita 16. 30 Ju.

¡¡COCINAS ECONOMICAS!!! Grandiosa liquidación. Fábrica: Chacabuco 5. 11 agosto

MUEBLES TODOS ESTILOS ¡¡Precios ocasión!! vende La Fortuna. Delicias 2539. 11 agot.

SE VENDE PARAGUERO Y SIllas. Diez de Julio 390. 2-Agt.

¿MUEBLES ENCHAPADOS? THUnin. 29 J.

¿MUEBLES NOVEDADES? THUnin. Cochrane 608. 29 j.

SOFA, MESA REDONDA Y ARRImo caoba, sillón Bergére, lindos espejos, amoblado dormitorio jacaranda, buen armonio véndense de ocasión. Bandera 72. 30 j.

VENDO OCASION MEDIO AMOblado salón Luis XV; otro inglés. Rosas 2061. 2 ag.

AMOBLADO DORMITORIO COlonial, ocasión vendo. Alonso Ovalle 1140. 30 jul.

COMPRAMOS Y VENDEMOS TOda clase de muebles y menaje de casa. Vamos domicilio. Delicias 2436. Agt. 7

BAÑITOS 18.00, CALENTADORES 120; lavaplatos 25; basureros, 10.50; cacerolas aluminio 7; sartenes 2; liquidamos saldos cristales. Instalaciones sanitarias. Macdonald, Delicias 2350. Julio 30

VENDO COCINA GAS. ROSAS 2920. 1.o ag.

GANGAS: COCINITA ELECTRICA con horno, flamante, valor 1,500, en 685. Además, terno nuevo jovencito, 350 en 190. Varios, 13 a 14 1|2 horas. Manuel Infante 1322. 30 julio

COMPRO, VENDO MUEBLES, ocasión, San Diego 787. 31 julio

37. Construcción.

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 1.o Agt.

CEMENTO MELON SACK. 1.o Agt.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. 1.o Agt.

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 1.o Agt.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA vende Sack. 1.o Agt.



PINTURAS EN PASTA SACK. 1.o Agt.

PARA FIERRO, SACK. 1.o Agt.

S. SACK. BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o Agost.

LADRILLOS RAFRACTARIOS vende Marmoderia Ceppi. Seminario 149. Jul. 29



CAÑERIA, ALAMBRE, COPLAS, codos, curvas uniones usadas, liquidamos. San Pablo 1536. 8 agosto

¡¡¡MADERAS!!!! HOY COMO ayer vendemos a los precios más bajos. Nueva Barraca "San Martín". Laguna Hnos., San Martín 870. 31 Agt.



GRADAS, PISOS GRANITO, LAvatorios, baños, baldosa blanca y varios colores. San Isidro 657. 31 J.

LIQUIDAMOS SALDO SIERRAS circulares para aserraderos 38" y 42".— San Antonio 421. 29 Jul

LIQUIDAMOS SALDOS CHAPAS puerta calle candados Yale, pintura de agua. San Antonio 421. 29 Jul.

VENDEMOS VEINTE METROS bonita reja, ocasión. San Antonio 421. 29 Jul.

PALAS CARBONERAS Y CALIcheras, picotas carretillas, herramientas, mineros, chicharras acero perforado, gatas, tecles, romanas, etc.— San Antonio 421. 29 Jul.

"LA NACION"

EN SU SEXTO SORTEO DE LA SECCION "AVISOS CLASIFICADOS", OFRECE A SUS FAVORECEDORES

5 PREMIOS

dando así mayor opción a nuestros distinguidos avisadores, y serán los siguientes:
UN PRIMER PREMIO: Un número entero de la Lotería de Beneficencia de Concepción; y
CUATRO PREMIOS: Cada uno, medio número de la Lotería de Beneficencia de Concepción.

Todo avisador de la Sección "AVISOS CLASIFICADOS" tiene derecho a un boleto numerado por cada DIA de PUBLICACION.

....Este sorteo se efectuará el SABADO 4 de agosto, a las 17 horas, en NUESTRAS OFICINAS.

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, el surtido más completo en plaza, lista para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Delicias 739. 7 agosto

BARRACA DE FIERRO
Hinze y Bostelmann
Chacabuco 61
TELEFONO 65369
Fierro
TECHO FONOLITA
Inoxidable $ 6 m2
Entrega inmediata
Traver, Angelini
AVENIDA MATTA 375
1.o Agosto

MOLDES DE FIERRO FUNDIDO para fabricar tubos y curvas de cemento con enchufe tipo oficial, suministra a precios económicos Fundición Grajales, calle Grajales 2518, Santiago, casilla 1794. 4-Agt.

¡¡PAPELES PINTADOS!! GRAN liquidación de saldos. Aprovechen antes que se agoten. "Papelería Central". Estado 134. 8 ag.

PAPEL PARA EMPAPELAR, 70 centavos rollo. Artesanos 883. 31 jul.

GRAN SURTIDO DE CAÑERIAS para todo uso, fittings, llaves, tarrajas. San Antonio 421. 1.o ag.

TUBOS DE ACERO PARA PASAmanos, barandas, construcciones en general. San Antonio 421. 1.o ag.

VENDO ADOBES NUEVOS. PLAcer 1118. 31-Jul.

¡¡SEÑORES PROPIETARIOS constructores!! Antes de comprar puertas, ventanas, visite "La Industrial". Los más bajos precios. Los mejores materiales. Consulte. No olvide: Chiloé N.o 1120. 10-Agt.

BALDOSAS, TUBOS CEMENTO. Depósito Fábrica, Delicias 434.

19. CIENTO BALDOSAS, TUBOS, gradas, granitos, precios sin competencia, blanco especial, 65. — Franklin 634.

39. Sanitarios.

¡¡¡DAÑOS, LAVATORIOS, BIDETS escusados!!! Lluvias niqueladas. Calentadores. Realiza. Castro 8. Julio 31

SANITARIOS MARMOLINA, GArantidas, compre directamente fabricante. Delicias 434.

40. Máquinas escribir.

MAQUINAS REGISTRADORAS Nacional, nuevas y usadas, garantizadas a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de composturas con repuestos legítimos, mecánicos especialistas. Rollos de papel, precios de fábrica. Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co. Dayton, Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115-D. 7 agosto

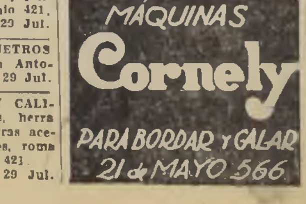
VENDO MAQUINA ESCRIBIR.— Avenida Matta 374. 29 Jul.

41. Máquinas.



SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala, mándela: San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. 14 Agt.

COMPRO MAQUINA IMPORTADA, guantera. San Francisco 335. 30 j.



42. Motores, accesorios.

ARADOS, RASTRAS Y CULTIVAdores, varias clases vendo PREISLER. Huérfanos 2448. 5 Agt.

ANDARIVELES, TURBINAS, INdustrias, proyectamos, instalamos Obras Ingeniería. Estado 250. Agosto 1.o

CAÑERIAS NEGRAS Y GALVAnizadas de ocasión, ofrece.— San Antonio 421. 29 Jul.

COMPRO MAQUINAS SINGER. Bandera 820. 3 agt.

MOTORES, CALDEROS, MATEriales, correas, cañerías, ofrece: Chacabuco 63. 1.o ag.

REPUESTOS PARA TRILLADOras "Pitts", segadoras Champion puntas acero, ofrece Argandoña. —Chacabuco 55. 30 Jul.

LINEA DECAUVILLE 9 KILOS metro, ofrece. San Antonio 421. 29 Jul.

¡¡¡TURBINAS!!! CONSTRUCCIOnes, reparaciones, transmisiones, poleas-madera. Chrizten, Vacher y Compañía. Avenida Portales 3184 Julio 31

COMPRO CALDERA VERTIcal de 8 a 10 H. P. General Bustamante 782. 30-Jul.

VENDO EJES PARA SIERRAS circulares. Moneda 1065. 31-Jul.

RASTRAS, ARADOS Y CULTIVAdores para viñas, ofrece: Unión Americana 241. 31-Jul.

VENDO MAQUINA BARRENADOra para maderas. Moneda 1065. 31-Jul.

VENDO: SOPLETE A PARAFINA, tamaño grande, para maestranza. Moneda 1065. 31-Jul.

VENDO SIERRA HUINCHA. MOneda 1065. 31-Jul.

VENDO TORNO PARA MADERA. Moneda 1065. 31-Jul.

VENDO MAQUINA CEPILLADOra madera. Moneda 1065. 31-Jul.

VENDO MACHIHEMBRADORA de tres cabezas. Moneda 1065. 31-Jul.

VENDO MAQUINA TARUGUERA. Moneda 1065. 31-Jul.

CALDERO HORIZONTAL MULTItubular, muy económico, en perfecto estado, vendo: Placer 790, Bodega C. 30 j.

ASCENSOR "OTIS", FUNCIONANdo, vendo. Toesca 1750. 31 j.

FABRICAMOS TODO REPUESTO agrícola, rastras, arados, etc. Unión Americana 212. 31 j.

CONVERTIDOR DOBLE FILTRO, vendo. Morandé 669. 30 j.

FONDOS DE FIERRO FUNDIDO hasta 1,500 litros, vendo. Huérfanos 2448. 29 jul.

MOTOBOMBA ELECTRICA 4" vendo. Huérfanos 2448.

BOMBA CENTRIFUGA 8" VENdo. Huérfanos 2418. 29 jul.

MAQUINARIAS, CALDEROS, COrreas, descansos. Transmisiones, poleas. Ocasión, venden: Manuel y Emilio Sala. Phillipp 36. Teléfono 82690. Jul. 30

EMPAQUETADURAS SURTIDAS. San Antonio 421. 1.o ag.

PASTEURIZADOR A VAPOR FLAmante, 300 litros leche por hora, tratar San Antonio 421. 1.o ag.

CASA DE CONSIGNACIONES SAN Antonio 421: recibe, vende maquinarias en general: betoneras, bombas, útiles mineros, motores combustión interna, compresoras, chancadoras, remachadoras, jackhammers, acero perforado, tarrajas, metal blanco, sierras circulares, cables, cañería, etc. 1.o ag.

WINCHE AIRE COMPRIMIDO, flamante, vendo. San Antonio 421. 1.o ag.

DOS CHANCADORAS IMPORTAdas, sin uso, ocasión ofrece: San Antonio 421. 1.o ag.

43. Negocios compra venta.

SE VENDE TALLER HERRERIA mecánica, carrocería, con horno. Erasmo Escala 2469. agt. 8

VENDO ROMANA 500 KILOS.— San Pablo 2698. 30 jul.

NEGOCIO VENDO DELICIAS 2722. Portal. 29 Jul.

VENDO EL MEJOR HOTEL DE Lío Lleo, Chillán, Linares. Verdadera ocasión. Agustinas 1148, oficina 1. 30-Jul.

VENDO PELUQUERIA, BUEN BArrio. Gálvez 803. 29-Jul.

HOTEL CENTRAL HASTA 40,000 pesos, compramos, urgente. Agustinas 1148, oficina 1. 30-Jul.

AÑO VXIII — N.o 6,089

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 29 DE JULIO DE 1934

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

REMATE

El 9 de Agosto, a las 3 de la tarde, en la oficina del Arbitro don Víctor A. Salas Romo, Compañía 1325, que conoce de la liquidación de la comunidad que existe sobre el fundo, se rematará la

CHACRA LA PAZ

ubicada en Quilicura de este departamento, de 14 cuadras, más o menos, en el camino de Lo Ruiz, a 7 kilómetros de la Plaza de Armas de Santiago. Ocho cuadras de viña en plena producción, bodega e instalación de vendimia.

MINIMUM: $ 290,000.-

que se pagará con $ 145,000 al contado y saldo a 6 meses con el 8 o|o. Boleta: 10 o|o. Más bases y antecedentes, oficina del Arbitro.—Aníbal Muñoz, actuario.

Quiebra Delfín Venegas

REMATE JUDICIAL.—Por resolución de fecha 21 de los corrientes, el señor Juez del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, fijó el 21 de agosto próximo, a las quince horas, para el remate de la propiedad ubicada en calle Lourdes N.o 919 de esta ciudad, cuyos deslindes son: Norte, I. Muñoz Nunez, Sur, T. Muñoz; Oriente, Francisco Solís, y Poniente, calle Lourdes. El mínimum para la subasta es de 18,000 pesos, que se pagarán, mitad al contado y saldo a seis meses plazo con el 8 por ciento de interes. El subastador deberá presentar boleta a la orden del Tribunal por valor del 10 por ciento del mínimum. Bases y antecedentes, expediente quiebra Delfín Venegas.

EL SECRETARIO.

Remate de Especies

El 6 de agosto próximo, a las 15 horas, en el Segundo Juzgado de Policía Local, San Pablo 1825, se llevará a efecto el remate de especies, consistentes en sacos vacíos, canastos, herramientas, navajas, prendas de vestir, pelotas de football, etc. Pago al contado.

Santiago, 21 de julio de 1934.

EL TESORERO MUNICIPAL.

Cte.—G.

VENDO ACREDITADA ZAPATERIA, barrio comercial. Datos: Huérfanos 1059, oficina 46. 30-Jul.

VENDO INSTALACION COMPLETA para negocio, arriendo barato. Natanlel 1620. Jul. 30

VENDO CUATRO BILLAS Y cinco billares. Ahumada 164. Altos del Teatro Principal. 29-Julio.

VENDO BILLAR OCASION. Victoria 749. 30 jul.

INSTALACIONES NEGOCIOS, TEnemos inmenso surtido. San Pablo 2465. 6 ag.

POR CONCLUSION NEGOCIO, realizo saldos de compra-venta. San Pablo 1376. 30 J.

VENDO POR ENFERMEDAD CAsa residencial, totalmente ocupada, centralísima. Poco capital. Santo Domingo 1315. 30-Jul.

¡¡OCASION!! ANTIGUA, ACREditada lavandería, vendo regalada. Carmen 612.

PASTELERIA UNICA EN EL BArrio, buenas ventas, contratos entregar empanadas, poco capital, véndese. Tratar: Huérfanos 3010. 31 Julio

OFICIAL ADELANTADO, NECEsita fábrica de cocinas. Carmen [illegible] Jul. [illegible]

45. Operarios buscados.

ARREGLADOR CHAROL COMPEtente necesita Fábrica Calzado. Recoleta 1650. 29 jul.

NECESITO AYUDANTA MODAS. San Martín 834. Julio 29

NECESITO AYUDANTA SASTRE. San Diego 1558. Julio 30

TINTORERO ESPECIALISTA EN tocuyos necesito. Purísima 37. 29 Julio

CAMISERA COMPETENTE PARA camisas sobre medida, necesítase. Morandé 594. 1-Agt.

TORNERO, TAPICEROS COMPEtentes, necesito. Prat 248. 31 J.

BUEN TORNERO MECANICO NEcesítase Delicias 4451. 30 J.

NECESITO APLANCHADORA Y lavandera. Irarrázaval [illegible] 31 jul.

PELUQUEROS COMPETENTES, con herramientas, necesito. Independencia 578. Agt. 1 o

NECESITO BUENA PREPARADOra sombreros señora. Puente 671. Agosto 3

AYUDANTA PALETOSERA PREciso, Gálvez 110.

DOS ESTUCADORES COMPEtentes, necesito urgente; buen sueldo, o a trato. Tratar: Av. Ossa N.o 325. Tomar carro N.o 3, Tobalaba.

NECESITO LAVANDERAS. Pedro de Valdivia 47, entrando por Providencia. 31-Jul.

CASA CONTARDI

REMATES Y CONSIGNACIONES

HUERFANOS 1339. — CASILLA 414. — TELEFONO 81974.

JULIO J. CONTARDI C. Y CIA. LTDA.

GRAN REMATE

Avda. ANTONIO VARAS 27 (PROVIDENCIA).

HOY DOMINGO, a las 14.30 horas

REMATARE, POR ORDEN DEL Dr. FERNANDO GOICOLEA N., POR CAMBIO DE RESIDENCIA, LO SIGUIENTE: TODOS LOS REGIOS MUEBLES Y MENAJE QUE ADORNAN SU CASA; MUEBLES DE COMEDOR, HALL, DORMITORIO, SALON, PIANOLA MARCA FISCHER, ESTATUAS, RADIO ATWATER KENT, GRAN CANTIDAD DE PLATERIA Y PLAQUEES FINOS, SERVICIO DE MESA, ETC.

—: DETALLE :—

HALL DE ENTRADA.— Percha, paragüero colonial; caja colonial tallada; gran estatua busto de mármol con pedestal; un amoblado tallado, asiento cuero repujado, compuesto de: un sofá y dos sillones; una mesa redonda; cuadros al óleo, platos pintados marco de bronce; gran jarron de cristal, gran lámpara fierro forjado, 6 luces, etc.

LIVING ROOM.— Un juego confortable estilo moderno, color caoba tapiz crema con dibujos azules; GRAN RADIO MUEBLE ELECTROLA MARCA "ATWATER KENT" CORRIENTE ALTERNA; choapinos, un pedestal estatua fierro dulce pintado; lámparas murales de 2 luces, cuadros al óleo, tulipas, estufa a parafina, fumador colonial, etc., etc.

SALON. — Un auto-piano marca Fischer en perfecto estado, con muebles para piezas y ochenta rollos para id.; 2 mesas jacarandá genuinas antiguas; con mesa de centro, igualmente jacaranda y mármol; alfombra crema floreada azul, juego confortable tapiz felpa azul, cojines reversibles compuesto de: un sofá y dos sillones, mesa de extensión de laca, cuadros al óleo, gran espejo marco de plata antiguo, dos pedestales estilo colonial, lámpara eléctrica de Sevres azulina, estatuas de composición la Giralda, floreros de Sevres con aplicaciones de bronce, floreros terracota, sillas de jacaranda auténticas, con tapiz felpa azulino, gran centro de mesa, 3 niñitos en mármol, jarrones de terracota dorados, etc., etc.

ESCRITORIO.— Un juego Chesterfield marroquí, color granate, compuesto de: un sofá y dos sillones, gran mesa directorio caoba; estante para libros caoba con vitrina, lámpara de bronce cuatro luces; figura bronce el León, figura bronce el Caballo Barbieri, macizo; pedestal de mármol gris vetado; figura de bronce Tigre, columna de caoba, gran tintero de plaqué, carpeta de cuero repujado, sillón colonial tapiz lacre floreado; servicio de fumar, cincelado repujado en bronce; lámparas murales con tulipas, gran choapino, floreros, mesitas de fumar con bronce y acero, mesa de jugar plegadiza reversible; cuadros al óleo, estatuas de bronce, etc., etc.

COMEDOR.— Gran juego de comedor moderno, modelo único, compuesto de: un aparador con cajones forrados interiormente felpa lacre compuesto de: un trinche Credence gran mueble guarda cubiertos todo finamente tallado, una mesa con 3 tableros, un sillón y [illegible] sillas tapizadas felpa lacre; un mueble licorera de torno, carrito para servir té; plafonnier con cristal 3 luces, lámparas murales 3 luces cada una; GRAN VARIEDAD DE LOZA, CRISTALERIA Y CUCHILLERIA; cuadros de bronce [illegible] servicio de la plata fina. GRAN CANTIDAD DE PLATERIA EN FIGURITAS, CHICHES, BANDEJAS Y CUBIERTOS; servicio de porcelana [illegible] una licorera de cristal de bacará, candelabros de plaque, GRAN CANTIDAD DE PLAQUE un estuche de cubiertos para mesa para 12 personas, estuche en madera de [illegible], Plaqué Elkington, alfombra lacre, [illegible] centros de mesa de varias clases cuadros al óleo, UN SERVICIO LOZA INGLESA DE 130 piezas.

DORMITORIO N.o 1.— Un juego de muebles de caoba con espejos biselados y cubierta cristal compuesto de: 2 marquesas, respaldo alto con sommier y colchones de una y media plaza; un ropero de tres cuerpos con espejo ovalado, un chiffonier, una emperatriz con espejo ovalado, una mesa de centro ovalada, una banqueta, 2 sillas tapiz felpa lacre, [illegible] de mesa para agua; lámpara de velador, espejo de colgar marco de bronce cincelado, [illegible] etc.

DORMITORIO N.o 2.— Un juego de dormitorio estilo moderno color caoba, compuesto de: un ropero, una emperatriz, dos veladores, una cómoda, un catre de bronce de dos plazas, con colchones, rica cubrecamas de raso, lámpara de colgar estilo colonial, cuadros, etc. etc.

DORMITORIO N.o 3.— Un juego de dormitorio estilo moderno, compuesto de: un ropero, una emperatriz con espejo, una cómoda, dos veladores, un catre con su colchón correspondiente, choapinos, mesitas, lámparas, etc., etc.

BAÑO.— Un regio baño enlozado, con llaves niqueladas; un lavatorio dos llaves, un anafe, etc., etc.

COCINA.— Cocina a gas, en perfecto estado, de la Cía. de cuatro platos depósito de agua y dos hornos, batería completa de aluminio, etc., etc.

SEÑAL: BANDERA VERDE

FACILIDADES DE PAGO, PREVIO ACUERDO CON EL MARTILLERO.

JULIO J. CONTARDI C.,

MARTILLERO DE HACIENDA.

47. Propiedades compran.

¡¡SITIOS EN IRARRAZAVAL!! Tenemos pedidos urgentes. Lama Suwadi. Agustinas 925. 31-Jul.

ANTES DE COMPRAR CUALquier propiedad urbana, consulte oficina Esteban C. Ferrari, en su nuevo local, Agustinas 1148, oficina H. Agt. 7

48. Propiedades venden.

$ 13,000, VENDO CASITA-QUINta inconclusa, 5 piezas, luz, agua, sin deuda. O'Higgins 512, Recoleta. 29 jul.

SEÑOR CAPITALISTA, VENDEmos varias casas centrales de renta, de $ 500,000 a $ 3.000,000. Agustinas 1148, oficina 1. 30-Jul.

$ 87,000 — MAGNIFICA PROpiedad recién construída. Estilo moderno. Son tres casas habitación y sitio anexo de 24 por 15 metros. Produce buena renta. Vicuña Mackenna 1431 al 1435. Tratar: Irarrázaval 1789. Teléfono 63310, de 9 a 16. agt. 5

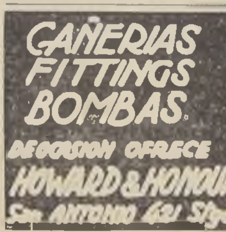
EXEQUIEL FERNANDEZ 1161, casa-quinta, 4 mil metros, salón, hall, 8 dormitorios, 4 piezas, baño, comedor, dependencias. Deuda Caja $ 23000. 30 jul.

$ 39,000, BEZANILLA 1229, ESquina Independencia, frente Escuela Medicina, residencia y almacen. Renta: $ 4,200. Deuda Caja: $ 20,000. Tratar: Riquelme 568. Teléfono 82360. 30 jul.

$ 23,500, SAN GERARDO 687, cerca Recoleta, Teatro Chile, Regimiento Buin, cuatro habitaciones, hall, dependencias, arboleda. Deuda Caja: $ 15,000. Acepto ofertas desde $ 3,500 al contado. 30 jul.

$ 25,000, $ 30,000, CADA UNA, dos casas especiales matrimonio. Angamos 323-347 entre Lira Maestranza. Tratar: Sta. Victoria 522. 30 J.

$ 4,000 VENDO CASITAS CERCA Matadero Blanqueado. Tratar: Buenos Aires 184. Góndolas Blanqueado. 30 J.



6.800, VENDO CASITA SAN JOAquín 985. Jul. 29

CASA NUEVA VENDO. MADRID 925. Jul. 29

VENDESE LA MAGNIFICA CASA habitación, calle Grajales 2343. Tratar en el N.o 2347, Julio 30

VENDO CASA PARA INDUSTRIA, 600 metros. Lillo 337. Tratar: Molina 30.

INTERESANTE: POR DEUDAS vencidas, vendo casas, desde 9,000 para industria, contado; 10,000 facilidades Del Río. Bandera 552. 30 J.

50. Pianos, música.

CASA ALEMANA, PIANOS FLAmantes. Grandes ocasiones.— Echaurren 51. 3 ag.

51. Profesionales.

NULIDADES DE MATRIMONIO, divorcios, particiones, cobranzas judiciales, préstamos sobre hipotecas ante el Banco Hipotecario y Caja; atiende provincias. Facilidades de pago. Abogado especialista. Huérfanos 1769. 17 Ag.

GONZALO RIVERA
Practicante
17 años práctica.—San Pablo 1438, 10-1; 8-11. 29 jul.

52. Medicina.

GONORREA, ESTRECHECES ORquitis, cistitis, fuera contagios "GLOBULOS KADDE". Buenas boticas. Base: sándalo, hexametilintramina. 6 agt.

¡¡NO SEA ENCLENQUE!! — TOnifíquese con "ENERGIOL" para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral. "ENERGIOL" llegó Daube, buenas boticas. Base: Fósforo asimilable, calcio manganeso. 6 Agt.

AGOTAMIENTO NERVIOSO, DEcaimiento físico, cerebro cansado falta de sueño, pérdida memoria, debilidad sexual, tonifíquese con "CEREBROL". Base: fósforo, fierro, manganeso, sodio. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 7 agt.

GONORREAS RECIENTES, ANTIguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejigas; cúranse con "GLOBULOS PERSICOS". Base: Salifeno, cubeba hexametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 5 gost.

AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

DE "LA NACION" QUE FUERON FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE AYER Y CUYA TRANSMISION POR LA RADIO ESTACION "LA NACION" SE EFECTUARA HOY:

HOTEL FORNOS, SAN DIEGO 117. HIGIENIco. Barato.

RICO CARBON ESPINO DESDE 18 PESOS; quillay, $ 12.50. Leña talhuén, $ 12.60. Hacienda Cordillera, Melipilla. Depósito: Sazié N.o 278.

MONSERRAT MARTI, PEINADORA. ONDUlación, corte melena, manicure, depilación cejas. Anexo hombres. Independencia 578.

VENDO OCASION MEDIO AMOBLADO SALON Luis XV; otro inglés. Rosas 2061.

COMPRO ESTAÑO, $ 20. BRONCE, $ 1.40; PLOmo, $ 1.50; cobre, $ 1.50; tipo, $ 1.30; zinc, $ 1.30. Cuevas 925.

TOMANSE PUNTOS MEDIAS, CAMBIANDOSE talones, puntas. Lira 58, esquina Marcoleta.

$ 2.50 HAGO TEÑIDOS EN SOMBREROS PARA sombrerería. Victoria 1068.

CONFITERIA OXFORD, DELICIAS 1329. GRAN surtido en pasteles y dulces chilenos. Depósito directo de galletas Fa-Na-Ga. Aquí están los ricos pequenes "Nilo".

SEMILLON CANALES CHILOE, VENDE ZAMUdio, Vega Central. Entregas inmediatas.

Sr. AUTOMOVILISTA: SI Ud. QUIERE HACER económicas y garantizadas las reparaciones de su automovil, diríjase al Garage Castillo, José Manuel Infante 2520, teléfono 86392.

CRIADERO VATEL OFRECE NARANJOS, LImoneros, paltos injertados, 20 eucaliptus. Todo de primera calidad. Irarrázaval 333.

NOVIOS, COMPREN SUS MUEBLES A THUNIN. Cochrane 608.

ARRIENDO PIEZAS CON, SIN PENSION. PRIlippi 46.

ZAPATERIA TERRAZAS, SAN PABLO 1320. Calzado sobre medida; recibe composturas finas. Material de 1.a

PAPAYA BROACKWAY, SIEMPRE. TELEFONO 61833.

ENORME SURTIDO MOSTRADORES, ESTANterías, vitrinas, vidrieras, mesones, cajas, artículos sanitarios, materiales de construcción, etc., realizo constantemente. Feria San Diego 1464.

AL ALCANCE DE TODOS. CRIADERO INTERnacional ofrece desde un peso, huevos Leghorn, Rhode Island, Catalanas; y a 2 pesos, pollitos un día. Unico criadero especializado en crianza patos Pekin y Campbell. Depósito ventas: Santo Domingo 1050. Teléfono 80735.

SE VENDE PARAGUERO Y SILLAS. DIEZ DE Julio 300.

MERCADO LA PLATA. PESOS FUERTES años 1921-1927, $ 1.25. Por partidas, precios especiales. Compañía 1090.

CURSOS RAPIDOS. APRENDA DACTILOGRAfía al tacto, en un mes. Taquigrafía, contabilidad, redacción 10 pesos mensuales. Corte, confección. Instituto Ideal, Estado 250.

CASA RAMON EYZAGUIRRE.
TELEFONO 86415 — FUNDADA EN 1880 — [illegible]

REMATE

del lujoso departamento moderno de la señora Paca Reyes de Morel

88 - Calle Londres, 6.º piso

MAÑANA LUNES, A LAS 3 P. M.

Precioso conjunto de muebles de gran [illegible] do en raso, sillones marquisse, silloncito de [illegible] y linda chimenea de espejos, lindo amoblado moderno, [illegible] pado en caoba, para comedor; servicios utilería [illegible] de plata cinc lado; lindes marquesas [illegible] de marquetería, cuadros al óleo, [illegible] apliquetts de plaquetas de cristal, tapices persas, [illegible] trica, salamandras, etc.

A LA VISTA HOY DOMINGO DE 14.30 A 18 HORAS [illegible] LUNES DESDE LAS 9 1|2.

Víctor y Fernando Eyzaguirre

MARTILLEROS DE HACIENDA

BOTICA "LA NACION"
Simón Bolívar 298.
La que vende más barato.
Despacha exacto recetas y drogas.
Plaza M. Rodríguez.—
Teléfono 86075.
5 agosto

BAÑOS YERBAS MEDICINALES
CATEDRAL 2444

¡NO DESESPERE!

Use Adenyl Anti-Tuberculoso.

Dr. Aguirre Perry.
RECOLETA 701.
1.o ag.

LA IMPOTENCIA, DEBILIDAD sexual, neurastenia, anemia, se curan con "Bismolán". Base: Fosfuro Bromuro. Zinc, Nux-Vómica, etc. Todas buenas farmacias. 4-Agt.

¡¡SEÑOR!! USE SUSPENSORES tipo Olimpia de "Rafermen". Insuperables para toda clase enfermedades venéreas y para aquellas personas mucho trajín diario. Venta todas farmacias surtidas país, casas ortopédicas. Rafermen. Casilla 3121, Santiago. 2-Agosto.

53. Radios, victrolas.

VENDO OCASION RADIO [illegible] funken, alto parlante [illegible] Tratar todo el día [illegible]

ACCESORIOS Y REPUESTOS para radio; el mejor surtido, precios más convenientes, encontrará siempre en calle York 63.

URGENTE VENDO RADIO [illegible] funken. Carmen 1[illegible]

56. Rodados.

VENDO CARRETON [illegible] Erasmo Escala 2945.

57. Tintorerías.

LAVADO POR DOCENA [illegible] Covadonga". Echaurren [illegible]



Desde Mañana LUNES

Continuará la venta privada de todos los Saldos de las mercaderías de la CASA FRANCESA y remesas llegadas de Aduana, por metros y por partidas, para particulares y comerciantes en

540 PUENTE 540

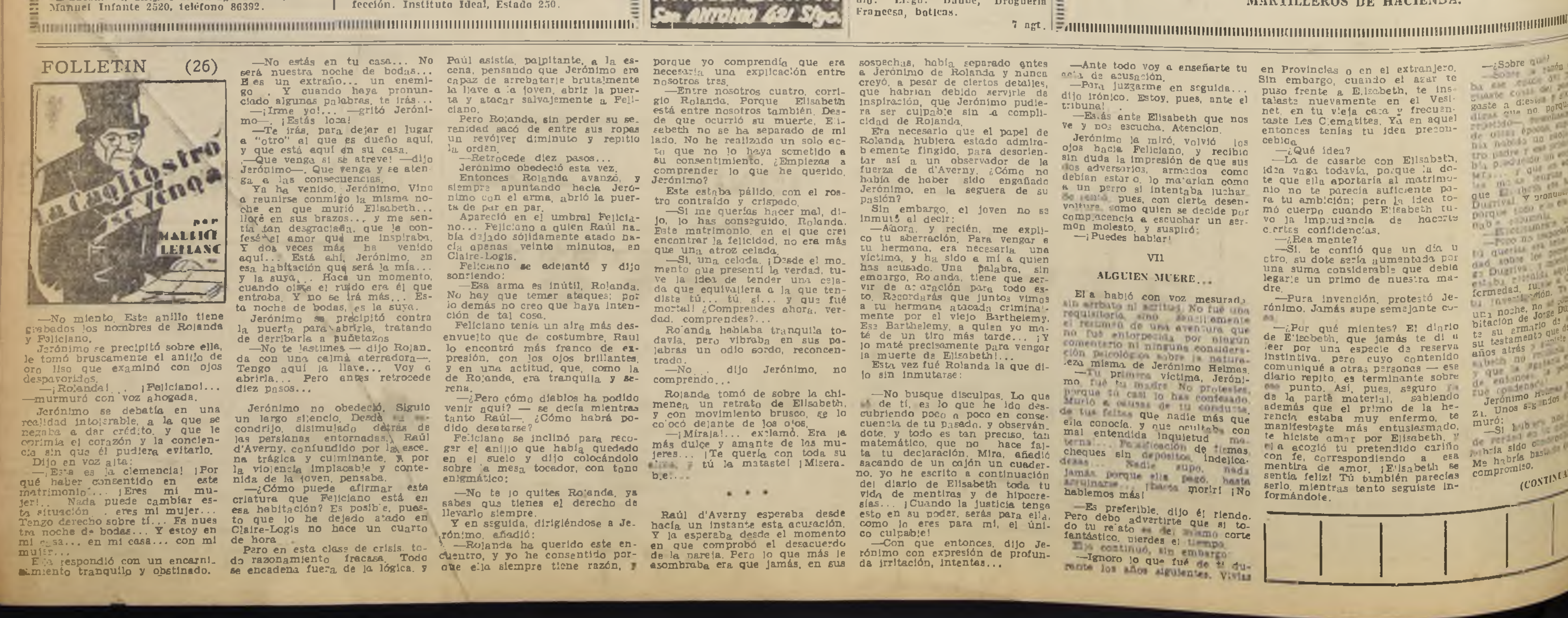
— HAY —

Abrigos, ternos, casimires nacionales e importados, géneros de lana para abrigos de señora, tweed, géneros para abrigos, paños sedan, petates, sargas, en 200 calidades diferentes. Algodones: percalas, brines, viyelas, piel blanca y lienzos, crea cruda, blancas, osnaburgos, tocuyos, franelas crudas, moletones, borlones, colíes, camisas, calzoncillos hechos, sedas nacionales y francesas, maletas y cajas para viajes, en perfecto estado, maniquíes, focos de alumbrado, vidrieras, estanterías de roble y sinnúmero de otros artículos que estarán a la vista.

540 PUENTE 540

Arturo Calvo Mackenna - Hernán Calvo Hurtado

MARTILLEROS DE HACIENDA.



FOLLETIN (26)

La Cagliostro se venga
por MAURICE LEBLANC

—No miento. Este anillo tiene grabados los nombres de Rolanda y Feliciano.

Jerónimo se precipitó sobre ella, le tomó bruscamente el anillo de oro liso que examinó con ojos despavoridos.

—¡Rolanda! . . ¡Feliciano!... —murmuró con voz ahogada.

Jerónimo se debatía en una realidad intolerable, a la que se negaba a dar crédito, y que le oprimía el corazón y la conciencia sin que él pudiera evitarlo.

Dijo en voz alta:

—¡Esta es la clemencia! ¡Por qué haber consentido en este matrimonio... ¡Eres mi mujer!.. Nada puede cambiar esta situación . eres mi mujer... Tengo derecho sobre tí... Es nuestra noche de bodas... Y estoy en mi casa... en mi casa... con mi mujer...

Ella respondió con un encarnizamiento tranquilo y obstinado.

—No estás en tu casa... No será nuestra noche de bodas... Eres un extraño... un enemigo . Y cuando haya pronunciado algunas palabras, te irás...

—¡Irme yo!... —gritó Jerónimo—. ¡Estás loca!

—Te irás, para dejar el lugar a "otro" al que es dueño aquí, y que está aquí en su casa.

—Que venga si se atreve! —dijo Jerónimo—. Que venga y se atenga a las consecuencias.

Ya ha venido, Jerónimo. Vino a reunirse conmigo la misma noche en que murió Elisabeth... lloré en sus brazos... y me sentía tan desgraciada, que le confesé el amor que me inspiraba. Y dos veces más ha venido aquí... Está ahí, Jerónimo, en esa habitación que será la mía... y la suya... Hace un momento, cuando oíste el ruido era él que entraba. Y no se irá más... Esta noche de bodas, es la suya.

Jerónimo se precipitó contra la puerta para abrirla, tratando de derribarla a puñetazos

—No te lastimes — dijo Rolanda con una calma aterradora—. Tengo aquí la llave... Voy a abrirla... Pero antes retrocede diez pasos...

Jerónimo no obedeció. Siguió un largo silencio. Desde su escondrijo, disimulado detrás de las persianas entornadas, Raúl d'Averny, confundido por la escena trágica y culminante, y por la violencia implacable y contenida de la joven, pensaba.

—¿Cómo puede afirmar esta criatura que Feliciano está en esa habitación? Es posible, puesto que lo he dejado atado en Claire-Logis no hace un cuarto de hora

Pero en esta clase de crisis, todo razonamiento fracasa. Todo se encadena fuera de la lógica, y Raúl asistía, palpitante, a la escena, pensando que Jerónimo era capaz de arrebatarle brutalmente la llave a la joven, abrir la puerta y atacar salvajemente a Feliciano.

Pero Rolanda, sin perder su serenidad sacó de entre sus ropas un revólver diminuto y repitió la orden.

—Retrocede diez pasos...

Jerónimo obedeció esta vez.

Entonces Rolanda avanzó, y siempre apuntando hacia Jerónimo con el arma, abrió la puerta de par en par.

Apareció en el umbral Feliciano... Feliciano a quien Raúl había dejado sólidamente atado hacía apenas veinte minutos, en Claire-Logis.

Feliciano se adelantó y dijo sonriendo:

—Esa arma es inútil, Rolanda. No hay que temer ataques; por lo demás no creo que haya intención de tal cosa.

Feliciano tenía un aire más desenvuelto que de costumbre, Raúl lo encontró más franco de expresión, con los ojos brillantes, y en una actitud, que, como la de Rolanda, era tranquila y serena.

—¿Pero cómo diablos ha podido venir aquí? — se decía mientras tanto Raúl—. ¿Cómo habrá podido desatarse?

Feliciano se inclinó para recoger el anillo que había quedado en el suelo y dijo colocándolo sobre la mesa tocador, con tono enigmático:

—No te lo quites Rolanda, ya sabes que tienes el derecho de llevarlo siempre.

Y en seguida, dirigiéndose a Jerónimo, añadió:

—Rolanda ha querido este encuentro, y yo he consentido porque ella siempre tiene razón, y porque yo comprendía que era necesaria una explicación entre nosotros tres.

—Entre nosotros cuatro, corrigió Rolanda. Porque Elisabeth está entre nosotros también. Desde que ocurrió su muerte, Elisabeth no se ha separado de mi lado. No he realizado un solo acto que no lo haya sometido a su consentimiento. ¿Empiezas a comprender lo que he querido, Jerónimo?

Este estaba pálido, con el rostro contraído y crispado.

—Si me querías hacer mal, dijo, lo has conseguido, Rolanda. Este matrimonio, en el que creí encontrar la felicidad, no era más que una atroz celada.

—Sí, una celada. ¡Desde el momento que presentí la verdad, tuve la idea de tender una celada que equivaliera a la que tendiste tú... tú, sí... y que fué mortal! ¿Comprendes ahora, verdad, comprendes?...

Rolanda hablaba tranquila todavía, pero vibraba en sus palabras un odio sordo, reconcentrado.

—No . dijo Jerónimo, no comprendo...

Rolanda tomó de sobre la chimenea un retrato de Elisabeth, y con movimiento brusco, se lo colocó delante de los ojos.

—¡Mírala!... exclamó. Era la más dulce y amante de las mujeres... ¡Te quería con toda su alma, y tú la mataste! ¡Miserable!...

* * *

Raúl d'Averny esperaba desde hacía un instante esta acusación. Y la esperaba desde el momento en que comprobó el desacuerdo de la pareja. Pero lo que más le asombraba era que jamás, en sus sospechas, había separado antes a Jerónimo de Rolanda y nunca creyó, a pesar de ciertos detalles, que habrían debido servirle de inspiración, que Jerónimo pudiera ser culpable sin la complicidad de Rolanda.

Era necesario que el papel de Rolanda hubiera estado admirablemente fingido, para desorientar así a un observador de la fuerza de d'Averny. ¿Cómo no había de haber sido engañado Jerónimo, en la seguera de su pasión?

Sin embargo, el joven no se inmutó al decir:

—Ahora, y recién, me explico tu aberración. Para vengar a tu hermana, era necesaria una víctima, y ha sido a mí a quien has acusado. Una palabra, sin embargo, Rolanda, tiene que servir de aclaración para todo esto. Recordarás que juntos vimos a tu hermana atacada criminalmente por el viejo Barthelemy. Ese Barthelemy, a quien yo maté de un tiro más tarde... ¡Y lo maté precisamente para vengar la muerte de Elisabeth!...

Esta vez fué Rolanda la que dijo sin inmutarse:

—No busque disculpas. Lo que sé de tí, es lo que he ido descubriendo poco a poco en consecuencia de tu pasado, y observándote, y todo es tan preciso, tan matemático, que no hace falta tu declaración. Mira, añadió sacando de un cajón un cuaderno, yo he escrito a continuación del diario de Elisabeth toda tu vida de mentiras y de hipocresías... ¡Cuando la justicia tenga esto en su poder, serás para ella, como lo eres para mí, el único culpable!

—Con que entonces, dijo Jerónimo con expresión de profunda irritación, intentas...

—Ante todo voy a enseñarte tu acta de acusación.

—Para juzgarme en seguida... dijo irónico. Estoy, pues, ante el tribunal .

—Estás ante Elisabeth que nos ve y nos escucha. Atencion.

Jerónimo la miró, volvió los ojos hacia Feliciano, y recibió sin duda la impresión de que sus dos adversarios, armados como debían estarlo, lo matarían como a un perro si intentaba luchar. Se sentó, pues, con cierta desenvoltura, como quien se decide por complacencia a escuchar un sermon molesto, y suspiró:

—¡Puedes hablar!

VII

ALGUIEN MUERE...

Ella habló con voz mesurada, sin arrebato ni acritud. No fué una requisitoria, sino sencillamente el resumen de una aventura que no fué entorpecida por ningún comentario ni ninguna consideración psicológica sobre la naturaleza misma de Jerónimo Helmas.

—Tu primera víctima, Jerónimo, fué tu madre. No protestes, porque tú casi lo has confesado. Murió a causa de tu conducta, de tus faltas que nadie más que ella conocía, y que ocultaba con mal entendida inquietud materna... Falsificación de firmas, cheques sin depósitos, indelicadezas... Nadie supo, nada jamás, porque ella pagó, hasta arruinarse... ¡hasta morir! ¡No hablemos más!

—Es preferible, dijo él riendo. Pero debo advertirte que si todo tu relato es del mismo corte fantástico, pierdes el tiempo.

Ella continuó, sin embargo:

—Ignoro lo que fué de tí durante los años siguientes. Vivías en Provincias o en el extranjero. Sin embargo, cuando el azar te puso frente a Elisabeth, te instalaste nuevamente en el Vesinet, en tu vieja casa y frecuentaste Les Clematites. Ya en aquel entonces tenías tu idea preconcebida.

—¿Qué idea?

—La de casarte con Elisabeth, idea vaga todavía, porque la dote que ella aportaría al matrimonio no te parecía suficiente para tu ambición; pero la idea tomó cuerpo cuando Elisabeth tuvo la imprudencia de hacerte ciertas confidencias.

—¿Realmente?

—Sí, te confió que un día u otro, su dote sería aumentada por una suma considerable que debía legarle un primo de nuestra madre.

—Pura invención, protestó Jerónimo. Jamás supe semejante cosa.

—¿Por qué mientes? El diario de Elisabeth, que jamás te dió a leer por una especie de reserva instintiva, pero cuyo contenido comuniqué a otras personas — ese diario repito, es terminante sobre ese punto. Así, pues, seguro ya de la parte material, sabiendo además que el primo de la herencia estaba muy enfermo, te manifestaste más entusiasmado, te hiciste amar por Elisabeth, y ella acogió tu pretendido cariño con fe, correspondiendo a esa mentira de amor. ¡Elisabeth se sentía feliz! Tú también parecías serlo, mientras tanto seguiste informándote.

—¿Sobre qué?

[illegible] Dustrival, y pronunció [illegible] formedad, [illegible] una noche, no [illegible] bitación de Jorge Dustrival [illegible] su armario de [illegible] su testamento que databa [illegible] años atrás [illegible] Jerónimo Helmas [illegible] Unos segundos [illegible] murmuró:

—Si hubiera [illegible] habría sido [illegible] Me habría bastado [illegible] compromiso.

(CONTINUARA)